CADEAUX ET FLEURS
FTD
Les Fleuristes Universels Inc.
589-5647
LE SEUL
OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE.
NOUS NE FERMONS JAMAIS.
14 ANS EN AFFAIRES

L'ARTISAN

JOURNAL REGIONAL — 22,000 EXEMPLAIRES CHAQUE SEMAINE

VOL. X NO 34 MERCREDI LE 23 NOVEMBRE 1977 REPENTIGNY — .25

$100,000.00 DE PLUS POUR LE CENTRE CIVIQUE DE ST-PAUL

Page 3



Quelques uns des cols bleus de Repentigny qui s'étaient rassemblés jeudi après-midi devant l'hôtel de ville pour manifester leur mécontentement. (photo C.J.)

APRES DEUX JOURS ET DEMI DE DEBRAYAGE:

LES COLS BLEUS DE REPENTIGNY ONT REPRIS LE TRAVAIL LUNDI

Page 3

C.S. LE GARDEUR

ENCORE UNE ASSEMBLEE SPECIALE SUR LA NOUVELLE ECOLE!

Page 2

M. LAPLANTE EST VENU EN HELICOPTERE OUVRIR SA NOUVELLE PHARMACIE!

Page 11



Madame Huguette Proulx et MM. G. Laplante et P. E. Giguère, respectivement propriétaire et directeur de Pharmabec, descendent de l'hélicoptère qui vient d'atterrir devant les Galeries Rive Nord, à Repentigny.

LIGUE LE PORTAGE

REPENTIGNY ET CHARLEMAGNE EX-AEQUO AU 1er RANG

Page 70



WEEK-END DU TONNERRE POUR LES FRERES DESJARDINS

Page 67



(photo Michel Charron)


BUICK
La Seigneurie
PONTIAC • BUICK INC.
612 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
581-9500
PONTIAC


Grève du transport scolaire

Message de la Commission Scolaire Le Gardeur

La Commission Scolaire Le Gardeur:

- NE PEUT PAS INTERVENIR DIRECTEMENT ENTRE LES DEUX PARTIES PARCE QUE LES CHAUFFEURS, MECANICIENS, ETC., NE SONT PAS DES EMPLOYES DE LA COMMISSION.

- NE PEUT PAS ORGANISER UN TRANSPORT PARALLELE, NI ACHETER UNE FLOTTE D'AUTOBUS.

- NE PEUT PAS METTRE FIN AU CONTRAT DU TRANSPORTEUR DANS LE CAS D'UNE GREVE LEGALE (CE QUI EST PRESENTEMENT LE CAS).

- NE PEUT PAS FAIRE D'ECONOMIES ($$$) PARCE QU'ELLE NE RECOIT PAS LES SUBVENTIONS QUI SERVENT A PAYER LE TRANSPORTEUR.

- NE PEUT PAS REMBOURSER LES PARENTS QUI VOYAGENT LES ETUDIANTS (FRAIS DE TRANSPORT).

- NE PEUT PAS EXIGER L'EXECUTION DE LA CAUTION PUISQUE LES DOMMAGES RESULTENT D'UNE GREVE.

La Commission Scolaire Le Gardeur agit:

- EN INVITANT LES PARTIES A CONTINUER DE NEGOCIER.

- EN INTERVENANT AUPRES DES MINISTERES IMPLIQUES (EDUCATION, TRAVAIL, TRANSPORT).

- EN SUSPENDANT LES PAIEMENTS AU TRANSPORTEURS DES LA PREMIERE JOURNEE DU CONFLIT.

- EN INFORMANT LE MIEUX POSSIBLE LA POPULATION.

La Commission scolaire Le Gardeur souhaite ardement le règlement du conflit dans les plus brefs délais et croit que la seule solution possible au conflit est la signature d'une convention collective entre le transporteur et le syndicat concerné.

- La Commission scolaire Le Gardeur a l'obligation d'assurer l'enseignement.
- La Commission scolaire Le Gardeur invite les parents à envoyer leurs enfants à l'école et demande à tous les groupes de collaborer.

TOUTES LES ECOLES DEMEURENT OUVERTES

ET LES COURS REGULIERS SONT MAINTENUS

Bureau du Directeur Général,
577 rue Notre-Dame,
Repentigny, P. Qué.

Encore une assemblée spéciale des commissaires sur la nouvelle école élémentaire!!!

Lundi soir dernier, à 22h 30 (!), après que ce soit achevé la session régulière des membres du comité exécutif de la commission scolaire Le Gardeur, commençait une nouvelle assemblée spéciale du conseil des commissaires, demandée par les deux commissaires de St-Paul.

A l'ordre du jour, après l'ouverture de l'assemblée et les vérifications habituelles, les trois items suivants:

-Suivi de la résolution no 67-04-1077 C;

-Représentations de quelques commissaires à Québec;

-Communiqués remis aux journaux.

Ne manquait, à cette tardive assemblée, que M. Miron, de Lavaltrie et la présidente, Mme Céline Payette, actuellement à Vancouver. En l'absence de celle-ci, la présidence revint à M. Richard Maillette. Environ une douzaine de spectateurs ont suivi le déroulement de l'assemblée.

M. Bourdages pose des questions

La première question fut posée par M. Bourdages. Il demanda qui avait choisi 22 heures 30 comme heure de la rencontre. Le directeur-général, M. A. Ouellette, répondit que c'était lui, ce qui paru ne pas surprendre le commissaire de St-Paul. Puis celui-ci s'enquit de savoir s'il y avait du nouveau au sujet de la résolution 67-04-1077 C qui, pour mémoire, se lit comme suit: "... Que des démarches soient immédiatement entreprises afin de situer la nouvelle école à St-Paul l'Ermite et que l'octroi qui nous a été accordé par le ministre de l'Education dans sa lettre du 11 juillet 1977 lui soit intégralement consacré." M. Ouellette répondit que la résolution avait été envoyé à qui de droit, ainsi qu'il est fait d'habitude. Puis il rappella ce qui s'était passé depuis le 3 octobre.

Le jeudi 20 octobre, le bureau régional l'avisait qu'il avait en main deux résolutions contradictoires au sujet du site de la nouvelle école. Le lendemain, 21, des membres du bureau régional visitaient les écoles de Charlemagne et de St-Paul et rencontraient des cadres de la commission scolaire. Le 25 octobre, c'était la rencontre demandée par Mme Payette au ministère de l'Education de Québec, rencontre à laquelle assistèrent le directeur général de la C.S. ainsi que M. A. Homier et, du côté des commissaires, le président du conseil des commissaires, Mme Payette et les deux commissaires, le président du comité exécutif, M. Paradis, la présidente du conseil des commissaires, Mme Payette et les deux commissaires de St-Paul qui avaient décider de s'inviter; ils furent reçu par M. G. Halley, sous-ministre adjoint de l'Education. Le 26 octobre, Mme Payette recevait une lettre de M. Halley confirmant que le ministère présenterait en janvier prochain une étude démographique complète de la région et l'analyse sur les places-élèves actuellement disponibles.

Il fit également état d'un document préparé par le bureau régional sur la question et adressé au ministère. Ce document n'étant apparemment ni daté ni signé, son authenticité sembla douteuse à certains commissaires. "Cela ressemble étrangement à vos propres conclusion" fit remarquer M. Bourdages au directeur-général.

Premier incident

C'est à ce moment qu'eut lieu le premier d'une longue série d'accrochages entre M. Bourdages et le président de l'Assemblée. Après cette prise de bec, le commissaire demanda comment il se faisait que sur simple décision "d'un cadre de Québec", on ait tout laissé tomber, sans tenir compte ni de celle du ministre, ni de celle du conseil des commissaires. M. Maillette répondit que ce n'était pas à la commission scolaire de juger les actes d'un sous-ministre et M. Ouellette précisa que le choix du site de toute nouvelle école devant être entériné par le ministère, celui-ci a évidemment son mot à dire sur la question, ainsi, naturellement, que le bureau régional.

Sur demande d'un commissaire, on fit lecture de la lettre du sous-ministre, qui fut abondamment commentée et contestée et ceci donne lieu à des échanges verbaux entre le président et le commissaire Bourdages, du genre de celui-ci:

-M. Bourdages, taisez-vous! (M. Maillette);

-Non, je ne me tairai pas! Je me suis tu assez longtemps et je parlerai quand je voudrai ! (M. Bourdages);

-Si vous continuez, je vais lever l'assemblée ! (M. Maillette);

-Minute! C'est l'assemblée qui est maîtresse, pas [illegible] (M. Bourdages)...

Intervention du commissaire Bureau

M. Bureau intervint alors dans ce débat animé pour une question pleine de bon sens. Après avoir fait remarquer que toutes ces discussions n'amenaient pas grand chose, il demanda s'il ne serait pas préférable que l'on travaille plutôt sur le devis pédagogique de la nouvelle école, quel que soit l'endroit où elle serait construite, afin que celui-si soit prêt dès que serait décidé, une fois pour toutes, du choix du site. M. Ouellette répondit que le projet de devis pédagogique serait présenté devant le comité exécutif, lors de leur assemblée régulière du 28 novembre prochain.

M. Bourdages n'était pas d'accord...

Après avoir fait état de l'opinion d'un avocat selon lequel "des résolutions contradictoires sur un même sujet, ça n'existe pas, la dernière annulant celle qui l'a précédée", M. Bourdages parlant de la proposition qu'avait faite le sous-ministre à Québec, de refaire une nouvelle étude démographique dans la région, tint à préciser que, contrairement à ce qui avait été écrit dans un journal, qui se trouve être le nôtre, il n'avait pas été d'accord avec cette proposition de M. Halley Dont acte. Ceci n'empêcha le commissaire Paradis, qui a assisté à cette rencontre, de faire remarquer qu'il n'avait pas noté "d'argumentations frappantes de la part des commissaires Bourda-

(suite à la page 6)

M. LACHAPELLE
COURTIERS en IMMEUBLES INC.
Les professionnels de l'immeuble
realtor
PHOTO MLS
585-4001


Michel Lachapelle
Sylvie Caron
Michel Fontaine
Jacqueline Tremblay
Gilles Lachapelle
Serge Aubut

Les Cols Bleus de Repentigny ont débrayé de jeudi à lundi après-midi

Jeudi matin dernier, les cols bleus de Repentigny ont cessé de travailler. La cause de cet arrêt de travail serait l'engagement par la ville d'un employé de l'extérieur pour la conduite d'un des deux nouveaux camions de dix roues achetés par la municipalité (épandage de sel et de sable dans les rues et camion de vidanges) employé qui serait payé plus cher que les autres chauffeurs au service de la ville, alors qu'il ne serait pas encore dans l'union.

Jeudi dans la journée, les employés se sont rassemblés à plusieurs reprises autour de l'hôtel de ville, mais aucun incident ne s'est produit. Dans l'après-midi, une réunion a eu lieu entre un conseiller technique du syndicat (Syndicat Canadien de la Fonction Publique, F.T.Q., local 961) et des représentants de la ville, sans que l'on en arrive à une entente.

Le conseil municipal s'est réuni vendredi matin pour discuter de la question et, dans l'après-midi de cette même journée, une deuxième rencontre avait lieu entre la ville et un autre conseiller technique du syndicat. Elle permit de régler une partie des points en litige: l'employé que la ville avait engagé pour conduire le dix-roues redeviendrait simple journalier. Des cours pratiques seraient donnés aux deux employés ayant le plus d'ancienneté et capables, avec de l'entraînement, de conduire l'un ou l'autre des deux véhicules. Entretemps, ceux-ci seraient confiés à des employés ayant déjà les capacités requises pour ce faire, mais d'un échelon moins élevé dans l'ancienneté.

Mesures disciplinaires

Un point restait à régler: celui des sanctions que la ville a décidé de prendre contre les employés qui ont participé à ce débrayage, qu'elle considère comme illégal (une suspension d'une durée égale à celle des jours non-travaillés) et des plaintes logés auprès du tribunal du travail contre les officiers syndicaux qui ont laissé se produire et encouragé ce débrayage.

Samedi matin, les employés qui avaient cessé le travail ont reçu une lettre leur demandant de retourner à l'ouvrage dans un délai de quatre jours ouvrables, sinon la ville appliquerait l'article 10 de la convention collective. Il semblerait que la plupart des employés ignoraient exactement le genre de sanction que la ville avait décidé de prendre contre eux. A leur point de vue, en ne respectant pas la règle impérative de séniorité, la ville posait un geste illégal. Geste illégal qui en appelait un autre, d'où l'arrêt de travail. Mais dans le protocole d'entente entre la ville et le syndicat, celui-ci ne reconnaîtrait pas que le débrayage était illégal. Par ailleurs, la ville s'est engagé à ne pas prendre d'autres sanctions que celles qui avaient déjà été décidées avant la signature de ce protocole.

L'entente a finalement été signée lundi à midi et les cols bleus ont repris le travail ce même jour, à 13 heures 30.

Un à côté désagréable de cet arrêt de travail

Dans la journée de vendredi, suite à des fuites dans le réseau d'aqueduc, une certaine partie de la population a été privée d'eau. Une entreprise privée a été engagée pour effectuer les réparations nécessaires, sous la protection discrète de la police, et tout a pu finalement rentrer dans l'ordre. Le travail à la centrale de filtration était assuré par des cadres et, mis à part cette coupure d'eau. aucun incident majeur n'a eu lieu



En fin d'après-midi, jeudi dernier, le conseiller technique du syndicat, M. Blais, expose aux employés les résultats d'une première rencontre avec la ville. (photo C.J.)

$100,000.00 de plus pour la rénovation du Centre Civique

Lors de l'assemblée spécial du conseil municipal tenue le mercredi 16 novembre dernier, la question de la rénovation et de l'agrandissement du centre civique est revenue sur le tapis On sait que l'ouverture des soumissions ont été examinées le lundi 14 novembre par le comité du centre civique et l'architecte du projet, M.Pierre Major.

Plusieurs des soumissions présentées par les sous-traitants n'étaient pas conformes (bon de garantie non signé, etc...). Finalement, c'est le constructeur qui a présenté la plus basse des soumissions qui a été retenu, soit LEHOUILLER ET POULIN LTEE. L'estimé original de ce constructeur était de $433,432.00, mais la soumission d'un de ses sous-traitants, la compagnie ARJ Electrique n'étant pas conforme, celui-ci a été remplacé par Repentigny Electrique qui a présenté la plus basses des soumissions conformes. Ce qui représente malgré tout unee augmentation de $19,245.00 par rapport au premier devis présenté par Lehouiller et Poulin Ltée qui se monte donc à présent $452, 677.00, tout en étant néanmoins la plus basse des soumissions proposées, celle qui s'en rapproche le plus, de Construction Kentia Inc. s'élevant à $459,577.00

Un nouvel emprunt nécessaire.

En raison du montant du devis et des frais d'honoraires professionnels, de financement, des autre frais divers et imprévus inhérent à tout projet de cette envergure, il a été décidé par le conseil d'avoir recours à un nouvel emprunt de $100,00.00 qui s'ajoutera au $500,000.00 déjà voté. Cette somme pourrait être réduite advenant que la ville reçoive un nouvel octroi ou subvention du gouvernement. C'est le mardi 29 et le 30 novembre que les citoyens de St-Paul habilités à voter sur ce réglement pourront le faire, à l'hôtel de ville.

Demande de prolongation de subvention

Il sera également demandé au Haut Commissariat à la Jeunesse, aux loisirs et aux Sports de prolonger jusqu'au 15 janvier(date supposée du début des travaux) la subvention qu'il accordait à la ville, montant $121,500.00, à condition que les travaux commencent au plus tard à la fin du mois de novembre La ville exposera donc au Haut Commissariat les raisons pour lesquelles les travaux sont retardés, en même temps qu'elle en profitera pour lui demander si la subvention ne pourrait pas être augmentée, indexée, en quelque sorte, à l'augmentation de $100,000.00 de l'emprunt

Mais tous ne sont pas d'accord

Si le conseil a été unanime pour adopter cette demande de prolongation de subvention, les conseillers, Y. Chevalier et D. Thérrien n'ont pas été d'accord pour le nouvel emprunt de $100,000.00 parce que la résolution ne comportait pas de numéro de devis

Apparement, mais aucune décision formelle n'a encore été prise, les différents organismes qu'abrite actuellement le centre civique, devront avoir quitté les lieux au 30 décembre prochain.

Et quand à la caserne des pompiers

Toutes les soumissions se rapportant à la caserne des pompiers, dont on avait envisagé la construction dès cet automne, ont été renvoyés à leur expéditeurs, avec les remercimentsde la ville. On en reparlera au printemps prochain.

La nouvelle école élémentaire

St-Paul serait prête á fournir le terrain gratuitement

Le commissaire P.E.Bourdages l'a rappelé lors de l'assemblée spéciale des commissaires de lundi dernier et, avant cela, le maire Vinet, l'avait annoncé au cours de la fameuse assemblée toute aussi spéciale du 3 octobre dernier, la ville de St-Paul serait prête à fournir gratuitement à la commission scolaire le terrain sur lequel serait érigée la future école élémentaire, advenant bien sûr que ce soit bien à St-Paul que celle-ci soit bâtie.

Le sujet a d'ailleurs encore une fois été abordé lors de la dernière réunion du conseil de ville de St Paul. Aucune résolution n'a été adoptée ni même proposée sur la question puisqu'il ne s'agissait que d'un énoncé d'intention ". Il èst bon d'ajouter que cette offre est conditionnelle. D'après ce qui a été dit au conseil mercredi le 9 novembre, le terrain serait donné à la commission scolaire si celle-ci de son côté, remettait l'école Notre-Dame à la ville pour qu'elle en fasse un centre communautaire.

Mais on en est pas encore là . Rien n'est encore réglé sur la question du choix du site et il semblerait qu'il faille attendre jusqu'à janvier 1978, date de la remise du rapport des études démographiques de la région et de l'analyse des places-élèves actuelles que

Finalement c'est oui!

L'Assomption sera ville hôtesse des Jeux régionaux de cet hiver

Au début de cet été, la ville de L'Assomption avait donné son accord de principe pour que les Jeux régionaux du Québec, hiver 1978, se tiennent dans ses murs. Le mois dernier, par une résolution adoptée à majorité, le conseil municipal décidait que l'Assomption ne serait pas la ville hôtesse de ces Jeux et ce pour des raisons financières.

Suite à une rencontre entre la ville et le président du Centre Régional des Loisirs de Lanaudière, le conseil est revenu sur sa décision et la finale régionale aura bien lieu á l'Assomption! Le programme ne sera pas aussi élaboré que prévu et les dépenses seront moindres. D'après les renseignements que nous avons obtenus, la ville n'aurait qu'à payer les dépenses directes de ces jeux en plus, naturellement, de fournir tous les équipements et locaux nécessaires. A sa charge également, les frais qu'occasionnerait la conférence de presse qui doit être tenue au cours du mois de décembre et le coût des cérémonies d'ouverture et de clôture des jeux.

Ceux-ci auront lieu les vendredi 3, samedi 4 et dimanche 5 février 1978 et les jeux provinciaux se tiendront à Amos , du 24 février au 5 mars 1978.

Liste

Lors de la finale régional, on pourra assister à des compétitions dans 14 différentes disciplines. Le nombre des participants à ces compétitions, indiquées entre parenthèses, n'est qu' approximatif. Les chiffres définitifs ne seront connus que plus tard.

Disciplines qui se tiendront à l'Assomption:

Badminton (100 personnes)
Ballon sur glace (8 équipes)
Basket-ball (32 équipes)
Gymnastique(75 personnes)
Haltérophilie(20 personnes
Hand-ball (16 équipes)
Lutte olympique (150 personnes)
Patinage de vitesse (100 à 150 personnes)
Patinage artistique (150 personnes)
Tennis de table (120 personnes)
Volley -ball (24 équipes)

Disciplines qui se tiendront à l'extérieur de L'Assomption:

Curling, au Club de curling de Joliette
Ski alpin et ski de fond. Pour ce qui est du ski , on ne sait pas encore où auront lieu les compétitions, mais il est probable que l'on choisira une ville possédant à la fois des pistes pour le ski de fond et pour le ski alpin.

doivent accomplir les experts du ministère de l'Education, pour en savoir plus long là-dessus.

L'endroit, pour une meilleure transaction

les entreprises repentigny inc

Courtier en immeubles

581-0220

DEPUIS 1959



184 rue Notre-Dame, Repentigny

Editorial

Par
Bernard de Vendée

Le mythe des berceaux a bien foutu le camp...

Si un jour il ne devait survivre que deux représentants de la race humaine qui se seraient imposés par leur nombre et leur croissance, il y a de fortes chances que ces deux derniers humanoïdes soient un Chinois et un... Québécois.

Celui qui parlait ainsi est l'historien Toynbe. Mais il a écrit ces lignes il y a déjà longtemps. C'était l'époque du miracle des berceaux. A cause de la solidité de la famille québécoise et de ses racines profondes, le peuple Canadien-français était assuré de se multiplier et de survivre. Hélas, les temps ont bien changé...

Si l'historien Toynbe revenait parmi nous, il ne prédirait plus que les Québécois survivront à cause de leur nombre. En réalité, nous sommes devenus l'un des peuples qui fait le moins d'enfants! Cette réputation de "familles nombreuses" qui caractérisait le Québec est bien disparue. Les Anglais se sont mis au travail et ce sont eux, maintenant, qui font des enfants! Alors qu'au cours des 10 dernières années la moyenne des naissances dans les familles du Québec français a été de 0.3 seulement, elle a atteint presque 1 dans les familles anglophones. C'est-à-dire qu'au moment où le Québec se dépeuple, les provinces anglaises du Canada augmentent leur taux de natalité. Voilà un phénomène très inquiétant si l'on veut un jour obtenir un semblant d'égalité démographique avec les Anglophones.

Mais ce qui se passe autour de nous n'est pas de nature à nous rassurer. On nous vante les mérites de l'avortement. Le gouvernement va même jusqu'à défrayer les coûts des avortements thérapeutiques à l'extérieur du Québec! "Allez vous faire avorter aux USA et Québec payera"!

D'autre part la famille québécoise se disloque continuellement. Les femmes "libérées" envahissent le marché du travail. Comme les gardiennes coûtent cher, il vaut mieux ne plus faire de petits... Et une femme qui travaille n'a pas le temps d'élever des enfants. On fait un enfant - parfois deux - et finie la famille. Vite, une visite chez le gynécologue. On se fait ligaturer les trompes. On bouffe la pilule comme s'il s'agissait de bonbons à la menthe. Pendant ce temps, pour plus de sûreté, les hommes se font vasectomiser. Adieu la procréation. Fini le miracle des berceaux. Envolé le bel espoir de voir la famille canadienne-française grandir.

Certaines personnes en mal d'affection jettent leur dévolu sur de gentils toutous. Un caniche, ça coûte moins cher à élever et ça obéit plus facilement...

Avoir un enfant, aujourd'hui, constitue un geste héroïque. En avoir deux relève de la témérité. En avoir trois est de la folie furieuse digne d'internement. Voilà comment pensent nos contemporains. Moi j'admire et je continuerai d'admirer les parents de familles nombreuses. Ce sont eux, les vrais patriotes, et ils méritent les éloges les plus sincères. Ce sont eux qui, en fin de compte, feront grandir le Québec.

L'ARTISAN
JOURNAL REGIONAL
HEBDOMADAIRE REGIONAL
D'INFORMATION DE REPENTIGNY
ET DU COMTE L'ASSOMPTION A
FORT TIRAGE
L'IMPRIMERIE L'ARTISAN INC.
142 A Notre-Dame, Repentigny. 581-5120

MEMBRE DE
"LES HEBDOS REGIONAUX"

DIRECTEUR GENERAL: Gérard Gauthier
GERANTE: Muriel G. Bernard
EDITORIALISTE: Bernard De Vendée
REDACTEUR EN CHEF: Claude Jourdan
REDACTRICE FEMININE: Muriel G. Bernard
REDACTEURS SPORTIFS: Michel Lapointe
REPRESENTANTS: Repentigny et la région:
Richard Gauthier
Jacques Touchette., Yves Boisvert
Terrebonne: Jacques de Laplante
COMPTABILITE: Marielle Bouley
VERIFICATEUR: J.C. Gagnon, c.a.
DEPOT LEGAL:
"Courrier de deuxième classe" Enregistrement no 0673
ABONNEMENT: $12.00 Etats-Unis: $16.00 par an
COMPOSITION ET MONTAGE: L'Imprimerie L'Artisan Inc.
IMPRESSION: Imprimerie Trans-Continentale Inc.

Les opinions exprimées dans nos pages par nos collaborateurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal. L'ARTISAN est enregistré sous le no 234185 auprès du Bureau du Droit d'Auteur à Ottawa. Toute reproduction directe ou déguisée est interdite sans la permission écrite de L'ARTISAN.

Quand les «Red Coats» jouent les James Bond

Depuis ma plus tendre enfance - comme tous les garçons - j'ai toujours éprouvé un sentiment de fierté pour les policiers montés. D'aussi loin que remontent mes souvenirs j'ai toujours eu de l'admiration pour cette police montée toute habillée de rouge écarlate... Hélas, depuis un mois, ma fierté en a pris un coup de revers et mon admiration s'est transformée en une sorte de crainte viscérale de celui qui ne se sent plus libre dans son pays...

Cette vague d'infiltration dans les vies privées, ces dossiers sur la vie intime des gens honnêtes, ces incendies allumés de façon criminelle, ces bombes qu'on a fait sauter pour faire croire à une menace terroriste, ces illégalités rapportées à la Chambre des Communes ont jeté en moi non seulement le doute, mais aussi le dégoût. Comme tous les êtres de mon espèce, je suis jaloux de la liberté. Je suis de ceux qui ont cru que le Canada était le pays le plus libre au monde, où la police était la moins politisée, où les gens étaient les plus fiers de leurs institutions. Cette liberté a été chèrement défendue par nos ancêtres. Nos vies privées ont toujours fait l'envie des autres peuples. Et voilà que depuis un mois on me raconte que tout ceci n'est pas vrai, que la vie des simples gens est soumise depuis 15 ans à un espionnage en règle de la part de la GRC, que certaines bombes qui ont éclaté un peu partout n'avaient pas été placées par des terroristes, mais par des policiers fédéraux. C'est grave. Voilà toutes nos belles illusions qui sont emportées dans cette vague furieuse d'espionnage qui rappelle étrangement les méthodes utilisées par l'URSS et ses pays satellites.

Au point où en sont rendues les choses et devant les graves accusations qui pèsent maintenant contre la GRC, il faudra une enquête complète, profonde, impartiale, pour divulguer tous les faits. Nous avons besoin de savoir. Qu'y a-t-il au fond de cette histoire? Les accusations sont-elles vraies? La GRC a-t-elle agi sous la direction de politiciens? Notre pays a-t-il vraiment été menacé dans sa sécurité pour qu'un tel espionnage soit entrepris à l'endroit des citoyens?

Je comprends qu'un pays - même très libre et très démocratique - a le devoir de prévenir l'infiltration anarchiste et doit se livrer à un certain contrôle. Mais de là à organiser un véritable système d'espionnage des gens ordinaires, à monter des dossiers noirs, à s'infiltrer partout de façon illégale, il y a une marge... La devise de la GRC est la suivante: "Maintiens le Droit". Cette devise sonne étrangement à nos yeux depuis un mois...

Prix de l'eau fournie par Repentigny aux villes voisines

On connaitra bientôt la décision de la Commission Municipale

C'est , en principe , d'après les renseignements que nous avons obtenu sur la question, le 24 novembre prochain que l'on devrait connaître la décision qu'à prise la Commission Municipale au sujet du prix de l'eau fournie par Repentigny aux villes de St-Paul, Charlemagne et Lachenaie.

On sait que ces villes contestent le prix fixé par Repentigny, le trouvant naturellement trop élevé, alors que Repentigny, de son côté, n'apprécie guère que les citoyens des villes voisines, auxquelles elle est obligée de fournir de l'eau, payent celle-ci moins chère que ses propres citoyens. La décision de la Commission Municipale, quelle qu' elle soit, serait sans appel. **Et l'ordonnance pour le rattachement de la conduite maîtresse de St-Paul à l'usine de filtration de Repentigny?**

L'ordonnance qui obligerait Repentigny à laisser St-Paul rattacher sa conduite maîtresse à l'usine de filtration de Repentigny se trouverait au service du contentieux des S.P.E. du Québec et serait prête à être émise incessamment, mais il semblerait que tout soit bloqué à cause d'une requête mais qu'il s'agit en fait d'une demande de rencontre sur la question, demande qui avait été présentée au cours des mois précédents. Un imbroglio de plus dans une situation déjà passablement embrouillée...

Quoi qu'il en soit, et même si cette ordonnance devait être émise au cours des jours à venir, Repentigny n'a pas l'intention de se laisser faire et elle la contestera aussitôt. Repentigny considère comme un injustice que ses contribuables soient obliger de payer pour un agrandissement de son usine de filtration au seul bénéfice des villes voisines sans recevoir pour cela la moindre subvention gouvernementale. L'Affaire ne semble donc pas encore sur le point d'être réglée...

Grève du transport scolaire

Taux de fréquentation des écoles secondaires de la C.S.L.G.

Les lundi 14 et mardi 15 novembre 1977 étant des journées pédagogiques dans toutes les écoles de la commission scolaire Le Gardeur, le problème du transport des écoliers ne s'est pas posé durant ces deux journées.

Mercredi 16 novembre
- Polyvalente Paul Arseneau: 77%;
- Ecole St-Louis: 93%;
- Ecole St-Jude: 89%;
- Polyvalente Jean-Baptiste Meilleur: journée pédagogique flottante.

*****

-Jeudi 17 novembre
- Polyvalente Paul Arseneau: 83%;
- Ecole St-Louis: 97%;
- Ecole St-Jude: 86%;
- Polyvalente Jean-Baptiste Meilleur: 86%;

*****

Vendredi 18 novembre
- Polyvalente Paul Arseneau: 88%;
- Ecole St-Louis: 97%;
- Ecole St-Jude: 91%;
- Ecole polyvalente Jean-Baptiste Meilleur: 86%;

*****

Ces chiffres ont le voit, continuent à être encourageants. Ils sont un peu plus bas dans les polyvalentes que dans les autres écoles, mais ceci s'explique par le fait que la clientèle des polyvalentes vient de plusieurs endroits de la région, parfois assez éloignées. Dame Nature est toujours de notre côté, pourvu que ça dure!

Sur la rue St-Paul

Des travaux dangereux pour la sécurité des automobilistes ?

On sait que la compagnie Giulani Giulano travaille actuellement à refaire un visage "humain", si l'on peut dire, à une partie de la rue St-Paul, qui a longtemps été un véritable cauchemar pour ceux qui devait l'emprunter avec leurs véhicules.

Mais cette entreprise de construction ne prend apparemment pas toutes les mesures de sécurité nécessaires pour rendre la circulation dans cette rue aussi sûre qu'elle devait l'être tant que durent les travaux, notamment au point de vue de l'éclairage nocturne du site de ces travaux. C'est pourquoi, dans une résolution en bonne et due forme et pour une fois unanime, le conseil de ville de St-Paul a demandé à toutes les personnes concernées, et en particulier au corps de police municipal, de veiller à ce que les règles de sécurité soient strictement appliqués par l'entremise Giulani Giulano.

La police, quand à elle, devra effectuer des patrouilles, chaque soir, afin de vérifier, notamment, si les lumières clignotantes sont installées et si , naturellement elles fonctionnent, ce qui ne semble pas avoir été dernièrement le cas.

Faible lueur d'espoir dans la grève du transport scolaire

Lundi, le 14 novembre, M. Parizeau a une fois encore rencontré les représentants des chauffeurs d'autobus scolaire de la SABEM dont la cinquième semaine de grève vient de commencer. Il avait alors en main le document fourni par la division du transport scolaire du ministère des Transports, à savoir la "grille" des salaires et bénéfices marginaux consentis aux autres chauffeurs d'autobus scolaire à travers la province.

Ce document devait être remis à la partie syndicale après qu'on en fait des copies. Pourtant, d'après l' appel téléphonique que nous avons fait auprès d'un des responsables de l'Association des Chauffeurs d'Autobus Scolaire de Repentigny ce document ne leur serait pas encore parvenu.

Bien que nous n'ayons pas personnellement pris connaissance des chiffres qu'il contient , nous avons pu apprendre que, à l'échelle de la province, le salaire le plus bas payé a des chauffeurs d'autobus d'écolier serait de $140.00 par semaine, sur une base de 37 heures 1/2 (au Cap de la Madeleine) et le plus élevé se monterait à $240.00 par semaine sur une base de 40 - 45 heures hebdomadaires (Côte Nord). Certaines compagnies offrirait un salaire horaire assez élevé. mais le document ne mentionnerait pas de garantie quant aux nombre minimum d'heure travaillées chaque semaine.

Rencontre avec M. Bouchard

Lundi, prochain, M. Parizeau rencontrera le propriétaire de la compagnie SABEM, M. Bouchard, à qui il soumettra ce même document, lequel tendrait à prouver que si certaines compagnies peuvent offrir un certain salaire, d'autres peuvent le faire aussi. D'ici là, il fera effectuer des vérifications pour avoir s'il y a eu auparavant des exceptions au règlement no 11 qui régit les tarifs dans les commissions scolaires, question sur laquelle les avis sont partagés.

Si la rencontre entre le député du comté et le propriétaire de la SABEM s'avérait positive, les parties syndicales et patronales pourraient se réunir avec le médiateur dans les jours qui suivront. Mais, pour l' instant, il ne s'agit encore que d'un espoir...

1287 RTE 344, L'ASSOMPTION
MÉCANIQUE MOBILE
MOTOCYCLETTE MOTONEIGE Kawasaki
589-5835 Alain Chevalier, Prop.

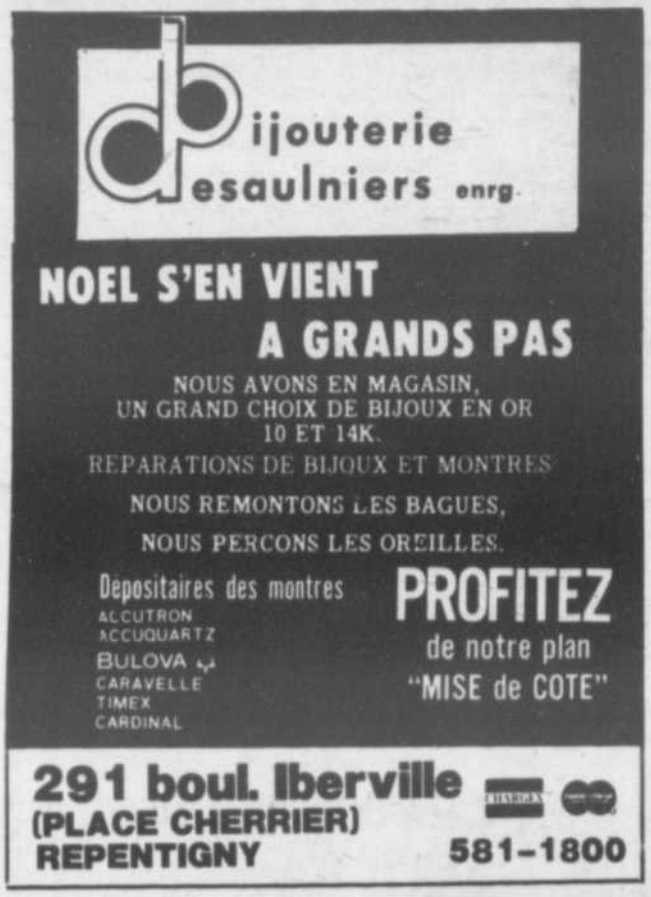
BOIS BRÛLÉ
LOCATION RIVE NORD
PLAZA ST-PAUL,
419 boul. Lacombe,
ST-PAUL L'ERMITE
581-6365

BOUTIQUE ET ATELIER DE DECORATION
MOBILIER • ECLAIRAGE • ACCESSOIRES
APPARTEMENT, RESIDENCE ET BUREAU
LUC SAUVÉ
DÉCORATEUR-ENSEMBLIER
MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ DES DÉCORATEURS-ENSEMBLIERS DU QUÉBEC
182, RUE NOTRE-DAME,
REPENTIGNY, QUÉ. J6A 2P9
/TÉL.: 581-3990

IMMEUBLE 2000 inc.
COURTIER
CENTRE LÉGAL DE REPENTIGNY
10 BOUL. BRIEN, REPENTIGNY
585-2350

G. Bergeron G. Lavoie M. Pelletier L. Lavoie
Vente - Achat - Location - Echange - Transfert
COMMERCIAL - RESIDENTIEL - INDUSTRIEL
financement jusqu'a 95%
PLAN DE VENTE GARANTI
faites leur confiance... ils travaillent pour vous!

D'autres détails sur la possibilité de St-Roch l'Achigan de bénéficier d'un service de bibliothèque



Le 9 novembre dernier avait lieu, à Joliette, une réunion au sujet des B.C.P. (Bibliothèques Centrales de Prêt). L'animateur de la soirée était M. Jean Lemieux, président du Conseil Régional des Loisirs de Lanaudière, et les invités MM Matte (conférencier) directeur des bibliothèques du Québec au Ministère des Affaires Culturelles, Roberge, fondateur des B.C.P. et Paradis, responsable des bibliothèques publiques. Y assistait aussi des représentants des villes de la région., dont St-Roch l'Achigan.

Il y a sept B.C.P. au Québec, une dans chacune des régions suivantes: Mauricie, Outaouais, Saguenay-Lac St-Jean, Bas St-Laurent-Gaspésie, Abitibi-Témiscamingue, Estrie et Québec.

La Corporation des Loisirs de St-Roch avait déjà fait une demande d'affiliation à la B.C.P. de Mauricie, il y a de cela environ un an et demi, mais celle-ci ne pouvait plus accepté d'inscription, St-Roch étant la troisième ville à essuyer un refus de sa part.

Conditions pour appartenir au B.C.P.

Pour qu'une municipalité puisse bénéficier des services du B.C.P., il faut qu'un contrat soit signé entre les deux parties, un avis de motion suivi d'un réglement municipal doit être préparé à cet effet et présenté pour approbation à la Commission municipale. Le coût est de $0.45 en moyenne par résident à l'année et au pourcentage par résident saisonnier et il y a à peu près 1,39 volume sur place par nombre d'habitants. La différence entre le $0,45 payé par la municipalité et le coût de revient ($3,82 en 1977) est défrayé par le ministère des Affaires Culturelles.

La B.C.P. offre des prêts de volumes et de revues en langue française et anglaise. Les gens inscrits peuvent demander le livre dont ils ont besoin et si le volume n'est pas en inventaire, la B.C.P. l'achète et le prête par la suite sans frais. Des disques sont également disponibles et le prêt de jouets et d'oeuvres d'art est également envisageable. La municipalité doit fournir un local selon les normes de la B.C.P. et les personnes responsables de cette bibliothèque peuvent être choisies parmi les résidents de la localité.

On s'attend à ce que le conseil de ville de St-Roch l'Achigan prenne une décision en décembre sur la question de savoir si la municipalité présentera à nouveau une demande pour faire partie du réseau de la B.C.P. de la région.

N'en achetez pas si
on vous en offre à prix réduits!

Les billets pour les prochaines soirées des Grands Explorateurs ont été volés!!!

Décidément, on vole n'importe quoi aujourd'hui...En fin de semaine dernière, quelqu'un a subtilisé, dans une voiture en stationnement, la boîte qui contenait les billets pour les prochaines soirées des "Grands Explorateurs". Il ne sera plus donc possible de les acheter à l'avance auprès du service des loisirs, car les nouveaux tickets ne seront vendus qu'à la porte même de l'auditorium de la Polyvalente Jean-Baptiste Meilleur, le soir du spectacle.

Si quelqu'un vous offre des billets à prix très réduits pour les prochaines séances, méfiez-vous!!! Il peut fort bien s'agir des billets qui ont été volés et cela pourrait vous placer dans une situation plutôt gênante, en plus de vous faire perdre de l'argent.

Que ceux qui avaient déjà acheté des billets à l'avance se rassurent, leurs tickets, dont le numéro a été relevé au moment de l'achat, reste entièrement valide et sera accepté à l'entrée.



Le Choeur du Chemin du Roy

Le 6 novembre dernier, nous présentions en l'Eglise de la Purification un CONCERT SACRE à l'occasion de la fête des morts. Alors l'atmosphère se prêtait au recueillement et nous avons interprété en pièce d'ouverture: "LE CANTIQUE DE JEAN RACINE de Gabriel Fauré. Puis, "LE REQUIEM" cette oeuvre magnifique de Gabriel Fauré composée de l'Introit et Kyrie; l'offertoire, le Sanctus, le Pie Jesus, l'Agnus Dei, le Libera Me et In Paradisum. De Jean Sébastien Bach, un extrait du Magnificat" Sicut Locutus es" et finalement dans une apothéose de résurection, ce concert se terminait pas l'"Alleluia" extrait du Messie de Georg Friedrich Haendel. En un mot, cette soirée fut tout aussi agréable pour l'auditoire que pour le Choeur du Chemin du Roy.

Jeannette Picard

(suite de la page 2)

ges et Alary à Québec.-

Et les communiqués aux journaux

L'item no 6: communiqués remis aux journaux " ne prit que quatre ou cinq minutes des quelque quatre-vingt dix que dura l'assemblée. En fait, pour certains commissaires, il semblerait que "les" journaux (entendez L'ARTISAN), et donc le public, en savent trop sur certaines questions.

Aux heures de fermeture du pont Le Gardeur

Le péage sera aboli sur l'autoroute au poste de Charlemagne

La semaine dernière, nous apprenions à nos lecteurs que M. Jacques Parizeau allait intervenir auprès du ministère des Transports, dans le courant de la semaine, afin que le droit de passage que doivent payer automobilistes et camionneurs qui n'aurait d'autre choix que d'emprunter l'autoroute 40 pour entrer ou sortir de l'île de Montréal lorsque le pont Le Gardeur sera à nouveau fermé à la circulation, dans les jours qui viennent, soit aboli pendant la durée des travaux de réfection qui, prévus pour le printemps ou l'été prochain, se feront dès cette automne.

Hé bien l'intervention de M. Parizeau aura porté ses fruits, ce dont lui seront reconnaissant tous les automobilistes de notre région. Nous venons en effet d'apprendre que ce droit de passage de 25 ¢ pour les voitures et de 50 ¢ pour les véhicules lourds, sera aboli pour tout le monde durant les heures de fermeture du pont, soit de 19h 30 à 5h, les jours où ces travaux auront lieu. Les travaux, qui devraient commencer incessament, dureront environ trois semaines.

Au nom de la population, nous remercions le député pour son intervention.

Si la grève du transport scolaire n'est pas réglé d'ici là

Du nouveau après la session de l'exécutif de la C.S. du 28 novembre?

Lors de la dernière assemblée du comité exécutif de la commission scolaire, tenue lundi le 14 novembre dernier, on a abordé le sujet de la grève du transport scolaire à Le Gardeur, pour constater que rien de nouveau ne s'était produit de ce côté là. Quelqu'un dans l'assistance parla du problème des enfants handicapés qui, plus encore que les autres enfants, ont à souffrir de cet état de chose. Il semble malheureusement que l'on ne puisse rien faire de plus pour eux que pour les autres. La commission scolaire ne pouvant organiser le transport de quelque catégorie d'élèves que ce soit sans automatiquement intervenir dans le conflit en jouant le rôle de "scab".

Pourtant M. Maurice Paradis, qui est président de l'exécutif des commissaires, a annoncé que, advenant que la grève ne soit pas d'ici là réglée, il pourrait y avoir du nouveau dès le 1er décembre. Or, il y aura, le 28 novembre, une session régulière de l'exécutif. Donc, si la grève n'est pas à cette date terminée, on peut s'attendre à du nouveau de la part de la commission scolaire.

Des enfants meurent à cause d'une eau polluée!

Saviez-vous que nous dépensons chaque année $100 milliards en boissons alcoolisées? En même temps que 5 millions d'enfants meurent avant d'avoir atteint leur première année de maladies causée par l'eau.

Le fonds des Nations Unies pour l'enfance, l'Unicef, travaille dans plus de 80 pays pour procurer à ces enfants de l'eau pure. Au total, les coûts sont très élevés, et poutant, il faut plutôt se rappeler qu'un puit peu profond, pour un village de 1,000 habitants peut être creusé et équipé pour $100. même dans les régions où le sol est dur et où les conditions de forage sont les plus difficiles., une communauté de 2,500 âmes peut avoir de l'eau pure en abondance pour $15 par personne.

Quand vous choisirez des cartes de voeux cette année, pensez aux millions d'enfants pour qui l'eau pure reste un luxe ignoré; choisissez les très belles cartes Unicef. Le produits de la vente d'une seule boite de cartes permettra de guérir 100 enfants atteints de maladies causées par les vers contenus dans l'eau sale qu'il doivent boire.

Une carte Unicef fait d'une pierre deux coups, elle exprime vos voeux et permet peut-être de sauver un enfant.

Pour vous procurer ces cartes qui font du bien communiquez avec Mme Michèle Molinard à 585-2402.



Les travaux qui ont actuellement lieu sur la rue Notre-Dame, à l'est de Repentigny, obligent les automobilistes à faire du "slalom" entre grues et camions. Une raison de plus pour redoubler de prudence le long de cette route très fréquentée...(photo C.J.)

Deux des avantages d'être en forme?
Ça ne coûte pas cher, ça rapporte bien.

PARTICIPACTION
En forme...pour mieux vivre!



Le Drigail

ARTISANAT / CADEAUX

•Tissage •Etain
•Poteries •Macramé
•Emaux •Métal
•Jouets bois
•Bijoux artisanals

Place Repentigny
581-6762

33⅓ % D'ESCOMPTE

EGAYEZ VOTRE MAISON AVEC UN VERITABLE FOYER A BOIS

ET ECONOMISEZ DE L'ENERGIE

Olympic 832 avec ou sans récupérateur de chaleur



•Garantie de 25 ans
•Prix abordable
•Possibilité de l'installer dans n'importe quelle pièce
•Possibilité de finition illimité

Egalement disponibles, cheminées préfabriquées Selkirk, Metalbestos.
Plusieurs autres modèles en magasin.

ESTIMATION GRATUITE A DOMICILE
VENEZ NOUS VOIR SANS TARDER

Nous sommes également dépositaires du fameux vinyle «Majestic»



DISTRIBUTEUR DEMANDE
Foyers Continent Inc.
405 RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY
Jour: 581-9782
Soir: 585-4999

VOS CONSEILLERS EN DECORATION



CREEZ VOTRE PROPRE AMBIANCE

TR TAPIS REPENTIGNY
407 ET 407C, NOTRE-DAME
(VOISIN DU RESTAURANT LA GRANGE)
585-4664
CHARGEX

expansol
TAPIS - PRELART - TAPISSERIE - TUILES - CERAMIQUE

NOTRE FORCE, C'EST...

METRO

KETCHUP AUX TOMATES

HEINZ
bout. 32 oz

99¢

PORC HACHÉ

pour vos tourtières
(produit décongelé)

88¢ lb

SHORTENING

CRISCO
1 lb

65¢

PAMPLEMOUSSES BLANCS - JUTEUX

Grosseur 48
de Floride

10/ 88¢

NOTRE POUVOIR D'ACHAT

METRO

DÉTERSIF EN POUDRE
FAB
bte 5 lb
1.99

GHERKINS SUCRÉS
HABITANT cont. 15 oz .99

OIGNONS MARINÉS
HABITANT cont. 15 oz .99

NOURRITURE pour CHIENS
boeuf, foie, poulet
PEP bte 26 oz .29

PÂTES ALIMENTAIRES
Lasagne
CATELLI bte 16 oz .55

MARGARINE MOLLE
BLANCHET cont. 1 lb .75

MARGARINE DURE
DELSIE pqt 1 lb .45

CRISTAUX TANG
saveur orange 2 env./7 oz .95

POUDRE POUR GELÉE
saveurs variées
JELL-O bte 3 oz .23

CAFÉ MOULU
régulier
MAXWELL HOUSE sac 16 oz 3.69

JUS DE TOMATES
Canada Fantaisie
HEINZ bte 19 oz .25

RAGOÛT
boulettes, boulettes à patates, boulettes à nouilles
CORDON BLEU bte 15 oz .73

OLIVES FARCIES
manzanille
CORONATION bocal 12 oz .99

OLIVES NATURE REINE
CORONATION bocal 12 oz .75

HUILE DE MAÏS
pure
MAZOLA cont. 32 oz .75

BISCUITS
tartes aux fraises
DAVID 450 gr .79

JUS DE POMMES
ROUGEMONT jarre 48 oz .85

PAIN DE VIANDE
KAM bte 12 oz .79

FROMAGE
tranches minces
Singles
KRAFT pqt 1 lb 1.45

FARINE
FIVE ROSES 5 lb .93

BETTERAVES MARINÉES
HABITANT
cont. 48 oz
.99

THON À CHAIR PÂLE
CLOVER LEAF bte 7 oz .89

GARNITURES À TARTES
cerises, bleuets
STAFFORD bte 19 oz 1.05

JUS DE LÉGUMES
Garden Cocktail
SMITH cont. 48 oz .99

CHOCOLAT
assorti
LOWNEY 4 tab. .79

BISCUITS
Feuille d'Érable
DAVID 680 gr 1.39

PAPIER DE TOILETTE
blanc ou ass.
FACELLE ROYALE pqt 2 roul. .55

PAPIER-MOUCHOIRS
blanc, rose, jaune
FACELLE ROYALE bte 100F .55

DÉTERGENT LIQUIDE
PALMOLIVE cont. 32 oz 1.19

NOURRITURE pour CHIENS
GAINES MEAL 10 kg 5.83

NOURRITURE pour CHIENS
boeuf, foie, poulet
TOPS bte 15 oz .22

ANALGÉSIQUE
ASPIRIN btle 100s .99

KEN L BURGER
pour chiens
fromage 2 kg 2.49

PURIFICATEUR
LYSOL 13 oz 1.93

NETTOYEUR à cuir & vinyl
LA TANNERIE cont. 7 oz 1.54

JUS D'ORANGE
fait de concentré 100% pur et d'oranges fr.iches
ORANGE MAISON cont. 64 oz 1.49

FRITES HOSTESS
Juliennes, régulières au sel et vinaigre
125 gr. .59

CHAMPIGNONS ELBEE
Tiges et morceaux 10 oz .75

SARDINES À L'HUILE
BRUNSWICK bte 3.4 oz .27

LAIT ÉVAPORÉ
CRINO bte 16 oz .39

POIS VERTS
Canada Choix, No 3
IDÉAL bte 19 oz .54

MAÏS EN CRÈME
Canada Choix
IDÉAL bte 19 oz .47

CÉRÉALES
Alphabits 450 gr.
Honey Comb 400 gr. 1.09
GENERAL FOOD

MAYONNAISE
HELLMANS cont. 24 oz 1.27

BEURRE D'ARACHIDES
crémeux
SKIPPY cont. 32 oz 1.55

CAFÉ INSTANTANÉ
MAXWELL HOUSE
bocal 10 oz
4.69

BREUVAGE BESSEY
orange, raisin
cont. 64 oz
.75

PAPILLOTTES ET TIRE
STE-CATHERINE 250 gr. .69
DAVID 450 gr. 1.09

BISCUITS
McBig, sacs à languettes
chocolat, gingembre, farine d'avoine, sucre et épices
McCORMICK 2 lb 1.39

PRODUITS SURGELÉS

JUS D'ORANGE
MINUTE MAID 12 oz .75

DÎNER
boeuf, dinde, poulet frit
SWANSON 11 oz .99

FRITES COUPE ONDULÉE
julienne, régulière
MÉRITE 2 lb .49

GÂTEAU
chocolat, marbré, vanille
McCAIN 18 oz 1.29

BOSTON BLUE FISH & CHIPS
BLUE WATER 32 oz 1.89

Viande de qualité garantie à 100%

BOEUF MÉRITE

CUISSES DE POULET
congelées
boîte 5 lb
3.29

CÔTES DE FLANC DE PORC
levées congelées
.98 lb

POITRINES DE POULET
congelées
boîte 5 lb
3.99

RÔTI DE PORC FRAIS
désossé, roulé, partie du soc, sans perte lb 1.18

JAMBON MIGNON
prêt-à-servir 2/3 lb
MÉRITE lb 2.08

BACON
sans couenne
MÉRITE 1 lb 1.29

TOURTIÈRE
MÉRITE 16 oz 1.08

SAUCISSON bologne
morceau 2 lb et plus
MÉRITE lb .65

SAUCISSES porc/boeuf
BOEUF MÉRITE lb .83

POULET FRIT PANÉ
2.1 lb 9 morceaux cuits
FLAMINGO 3.29

PÂTÉ AU POULET
LA BELLE FERMIÈRE 8 oz .75

SAUCISSES FUMÉES
HYGRADE 1 lb .89

JAMBON CUIT tranché
HYGRADE 6 oz 1.28

SAUCISSON salami
tout boeuf
HYGRADE 10 oz 1.09

VIANDES CUITES tranchées
assorties
simili-poulet, viande, olive, cornichon- piment, bologne)
HYGRADE 6 oz .49

Faites le tour de mon jardin

JARDIN MÉRITE

RAISINS ROUGES EMPEREUR
Produit des É.-U.
Catégorie Canada no 1
.49 lb

CONCOMBRES SUPER-SÉLECT
Produit des É.-U.
Canada No 1
2/ .35

OIGNONS JAUNES
Produit du Québec
Canada No 1
5 lb .49

PIMENTS VERTS
Produit des É.-U.
Canada No 1
Grosseur: large
lb .45

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Prix en vigueur chez vos voisins Metro jusqu'au 26 novembre 1977

Mobilisation des commissions scolaires en vue de l'étude du Livre vert sur l'enseignement

La Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec a demandé à tous ses membres de s'engager activement et en toute priorité dans la consultation des citoyens de leur milieu vis-à-vis les perspectives d'avenir du système public d'enseignement présentées dans le Livre vert sur l'enseignement élémentaire et secondaire.

Le président de la Fédération des commissions scolaires (FCSCQ), Me Claude Paquette, dans une communication transmise à tous les présidents de commissions scolaires, leur a demandé de s'assurer qu'une saine consultation se fasse, et surtout que chaque commission scolaire reçoive elle-même dans son milieu les résultats de la consultation. Déjà plusieurs commissions scolaires ont décidé de prendre en main la consultation dans leur milieu et de s'assurer que leurs associations régionales coordonnent la cueillette des résultats.

Me Paquette a signalé que l'intervention de la Fédération des commissions scolaires ne se veut aucunement un appel au boycottage des travaux des directions régionales du ministère de l'Education. Il s'agit, a-t-il dit, de démontrer que le milieu entend se prendre en main lui-même; pour assurer une consultation efficace, tout de suite après la période d'étude du Livre vert sur l'enseignement élémentaire et secondaire, période qui devrait se terminer au tout début de 1978.

Le président de la Fédération des commissions scolaires a indiqué que le point de vue définitif de son organisme sur les modifications à faire dans le système d'éducation sera fondé sur les volontés manifestes des divers milieux québécois, telles qu'elles seront véhiculées par les commissions scolaires.

Pour le moment, la Fédération procède à une expertise des diverses hypothèses du Livre vert, tant pour ce qui est des aspects pédagogiques que des aspects de gestion. Ces travaux d'évaluation, qui ne seront pas des jugements définitifs de la Fédération, seront mis à la disposition des commissions scolaires en décembre, à temps pour la période de consultation proprement dite.

Le président général de la Fédération des commissions scolaires, Me Claude Paquette, a rappelé aux membres de l'organisme que leur Assemblée générale récente avait donné la priorité à l'étude du Livre vert et à la promotion du système public d'enseignement.

ASPIRATEUR CENTRAL



INCLUANTS:
- Boyau de 30 pieds
- Set d'accessoires standard 7 mcx
- Sortie d'évacuation d'air
- 3 prises automatiques
- Matériel d'installation complet
- Manuel d'installation.

A vous de choisir
5 MODELES DISPONIBLES
A partir de: $299.00

CERTIFIÉ PAR

INSTALLATION '75
MAISON PRIVÉE
FACILITÉS DE PAIEMENT

21 ans d'expérience (1956)

Astro-Vac
(QUÉBEC)
1450, rue Demers, Ste-Dorothée
Laval — 689-4892

REPENTIGNY
585-3764

A L'Epiphanie:
Un chemin à surveiller cet hiver



Un bout de chemin est à surveiller cet hiver, surtout durant les tempêtes de neige. Il s'agit de la "côte du rang St-Charles" à l'Epiphanie près du chemin Mascouche. Cette côte montante d'un angle d'environ 35 degrés se termine par une courbe très dangereuse. Nous invitons les automobilistes de la région à redoubler de prudence à cet endroit spécialement au cours de la dure saison qui s'annonce. (photo J. de L.)

Pose de tuyaux d'égouttement de terrain



Des ouvriers s'affairaient la semaine dernière à des travaux de pose de tuyaux de 6' de diamètre. Ces derniers serviront à permettre aux champs de la ville de Lachenaie de s'égoutter normalement au cours du printemps prochain. Ces travaux ont été commandés par le conseil municipal il y a plusieurs mois. (photo J. de L.)

COURS RELATIONS HUMAINES

Ai-je besoin de cela moi?

Vous, qui...

manquez de CONFIANCE EN VOUS, manquez de COURAGE, D'ENTHOUSIASME. Subissez votre TRAVAIL. Refusez des PROMOTIONS. Etes (supposément) né pour un petit PAIN. Endurez votre vie plutôt que de la VIVRE. Souffrez de TIMIDITE, de GENE. Craignez de faire rire de VOUS, de vous AFFIRMER, notez un certain VIDE dans votre VIE. Etes INCOMPRIS, manquez d'AMIS, etc... etc... VOUS QUI désirez remédier à cet état de choses.

Notre cours
«Relations Humaines»
est fait sur mesure pour vous.

**Le cours comprend 12 soirées,
soit une démonstration gratuite,
10 leçons régulières - une par semaine
une 12e soirée spéciale et gratuite.**



SYLVA BERGERON
fondateur



JACQUES RACINE
animateur

Quels sont les buts de ce cours?

POUR CORRIGER
- Attitude défaitiste
- Faiblesse morale
- Inconstance
- Incompréhension
- Gêne - timidité
- Peur du ridicule
- Indécision
- Attitude négative
- Solitude - routine

POUR ACQUERIR
- Confiance en soi
- Volonté ferme
- Persévérance - ambition
- Détente - repos
- Assurance - confiance
- Sérénité
- Maîtrise de soi
- Esprit de décision
- Attitude positive
- Amitiés - initiative

Se rendre compte que: VOULOIR C'EST POUVOIR. Analyse du comportement en vue de développer une harmonie des facultés.

**Aucun engagement à signer.
Vous payez à la semaine
Prix: 10 leçons à $9.00 chacune
ou $15.00 pour les couples mariés**

DEMONSTRATION GRATUITE

MERCREDI SOIR, 7 DECEMBRE A 7H 30
ECOLE SACRE-COEUR
2996 RUE STE-MARIE, MASCOUCHE

JEUDI SOIR, 1ER DECEMBRE A 7H 30
SALLE DES CHEVALIERS DE COLOMB
297 BOUL. L'ANGE-GARDIEN, L'ASSOMPTION

INSTITUT DE CULTURE PERSONNELLE DU QUEBEC INC.

BUREAU 242, LAFAYETTE, VILLE DE LAVAL

INSTITUT DETENANT UN PERMIS DU MINISTERE DE L'EDUCATION RE: CULTURE PERSONNELLE CERTIFICAT DE CULTURE PERSONNELLE REMIS A LA FIN DU COURS

*P.S.: SI IMPOSSIBLE DE VENIR AUX DATES MENTIONNEES, RENDEZ-VOUS LA SEMAINE SUIVANTE A 7H 30.

Le «Napoléon de la pharmacie au Québec» est venu en hélicoptère ouvrir son tout nouveau magasin

Jeudi matin, le 17 novembre, accompagné de la célèbre Huguette Proulx et de M.P.E. Grégoire, Monsieur Gilles Laplante est venu, en hélicoptère, procéder à l'ouverture de son dernier magasin de Repentigny, situé dans les galeries Rive Nord.

L'atterrissage d'un hélicoptère sur le terrain de stationnement d'un centre d'achats, ce n'est pas un spectacle que l'on voit tous les jours et cette arrivée spectaculaire a rassemblé beaucoup de curieux.

Ces curieux sont ensuite devenus des clients dès que la pharmacie fut ouverte, car des escomptes super-spéciaux les attendaient à chaque rayon. Quelques minutes plus tard, Mme Proulx et M. Laplante, se servant toujours de l'hélicoptère, ouvraient un autre Pharmabec au centre-ville de St-Bruno de Montarville...

Félicitons et encourageons l'un des nôtres tout en profitant des bas prix qu'il offre tout au long de l'année!



Une partie de la foule nombreuse qui attendait l'ouverture de cette nouvelle et magnifique pharmacie qui présentait pour l'occasion des spéciaux tout à fait extraordinaires.



A côté de M. Paul-Emile Grégoire, directeur de Pharmabec, Monsieur Gilles Laplante, propriétaire, aide Mme Huguette Proulx à couper le fameux ruban symbolique.

Rapport sur l'insémination artificielle

De plus en plus de producteurs laitiers canadiens pratiquent eux-mêmes l'insémination artificielle de leur vaches.

Le rapport annuel de 1976 sur l'insémination artificielle, récemment publié par la Division des bestiaux du ministère fédéral de l'Agriculture, révèle que les éleveurs ont acheté suffisamment de semence l'an dernier pour inséminer 67,000 vaches.

Selon Doug MacKennie, de la Division des bestiaux, il est probable que cette tendance va se poursuivre, car cette pratique permet aux éleveurs d'effectuer l'insémination au meilleur moment et d'acheter du sperme provenant d'un plus grand nombre de taureaux grâce à la réduction des frais de service.

En 1976, les inséminateurs autorisés ont inséminé plus d'un million de vaches laitières. Ce qui correspond à environ la moitié du cheptel national, soit pratiquement la même proportion qu'en 1975.

C'est la semence des taureaux de race Holstein - Friesian qui reste le plus en demande pour l'insémination artificielle des vaches laitières, avec 85% de ce marché. Les Ayrshire et Jersey venant respectivement au deuxième et troisième rangs.

En 1976, les inséminations de vaches de boucherie étaient en baisse. Moins de 224,000 vaches de ce type ont été inséminées artificiellement, contre plus de 493,000 en 1974. Ce phénomène traduit le déclin des effectifs du cheptel national et le ralentissement généralisé du secteur du boeuf.

Les Hereford sont les taureaux de races de boucherie les plus en demande. Plus de 113,000 vaches laitières et de boucherie ont été inséminées avec la semence de taureaux Hereford. Quant à la semence des Simmental, elle a servi à inséminer 54,000 vaches et celle de taureaux Aberdeen - Angus, 30,000, soit le même nombre que pour les taureaux Charolais.

Les importations et les exportations de semence ont accusé une baisse.

Environ 952,000 doses de semence ont été exportées l'an dernier, contre 1,259,000 l'année précédente. La valeur totale du sperme exporté dans 51 pays en 1976 s'élevait à $4,9 millions.

Le sperme exporté provenait de 29 races différentes, la Holstein - Friesian représentant 70% de ces exportations.

Les importations s'élevaient à 126,000 doses en 1976, contre 213,000 en 1975.

Le rapport de la Division des bestiaux indique également que l'an dernier, 8000 truies ont été inséminées artificiellement en Ontario et au Québec.

SUCO

ce ne sont pas les projets qui manquent

ECOLE DE CONDUITE LAUZON

PLACE MARINA

(Coin Notre-Dame et Aqueduc) REPENTIGNY

FAITES COMME TOUT LE MONDE

PRENEZ DES «LAUZON» DE CONDUITE

UN COURS COMPLET POUR

DERNIERE FOIS CETTE ANNEE $99. DERNIERE FOIS CETTE ANNEE

1. Dernière session, cette année (1977), à ce bas prix

2. Soyez-là lundi le 28 novembre pour le premier cours de 7h à 10h p.m.



DIFFICULTES DE TRANSPORT?

Le transport est fourni pour les leçons pratiques à ce même bas prix, à Repentigny. , St-Paul, Charlemagne et Carrefour des Fleurs.

Madame C. Desrochers vous renseigne à 585-1854

Plus de 600 personnes ont participé à la grande soirée au Collège de l'Assomption

Samedi le 12 novembre, avait lieu, au Collège de l'Assomption, une grande soirée de dégustation de vins et fromages à laquelle plus de 600 personnes ont participé. La soirée fut une incontestable réussite. Les participants purent savourer à loisir plus de quinze sortes de fromages du Québec et apprécier les différents vins qui les accompagnaient.

Cette soirée clôturait la campagne de vente de billets dont le premier prix était une magnifique Dodge Aspen 1978. Plus de 16,000 billets ont été vendus et les bénéfices réalisés seront versés au profit du camp du Collège de l'Assomption.



Sur la photo, de la gauche vers la droite, on voit M. Marc Comtois, président d'auto Marsolais 1977 Ltée, remettant les clés de la Dodge Aspen à l'heureuse gagnante, Mlle Camille Gaudet, sous l'oeil d'un de ses amis, M. Alain Turgeon. A leur côté, l'abbé Granger, organisateur de la soirée et du tirage, et l'abbé André Rivest, directeur du Camp l'Assomption.

Une nouvelle usine à Terrebonne



Une nouvelle usine s'installera d'ici quelques semaines sur la rue Léveillé non loin de la rue St-Louis de Terrebonne. Il s'agit d'une firme qui se spécialise dans la fabrication de boîtes en fibre de verre pour camion. M. Boisvert en est le propriétaire. Plus de détails vous serons communiqués dans nos prochaines éditions. Sur la photo on aperçoit la nouvelle bâtisse. (photo J. de L.)

Les danses folkloriques, ça vous dit ?

Oui? Alors on vous attend au Chalet Rivest, 685 boul. Iberville à Repentigny à compter de 19h 30 les jeunes et 20h 30 les plus vieux, tous les vendredis soirs.

Ensemble on échangera nos connaissances et nos pas de danse. Il s'agit d'un atelier de créativité folklorique.

Vos idées peuvent beaucoup nous apporter vous êtes donc les bienvenus.

Pour informations 581-8885.



Des travaux sont présentement en cours sur le boulevard Mascouche afin d'agrandir ce dernier et de mieux faciliter la circulation de plus en plus achalandée depuis les derniers mois. (photo J. de L.)



L'aréna de Mascouche ouvrira ses portes dès cette semaine. La nouvelle a été confirmée par le surintendant des travaux, M. Dumouchel. L'aréna est située à quelques pas du boulevard Mascouche non loin de Ste-Marie. La population de la région Mascouche attendait avec impatience la nouvelle de l'ouverture de l'aréna. (photo J. de L.).

585-1475

REVETEMENT
D'ALUMINIUM OU D'ACIER





B. CARON ALUMINIUM ENR
369 BOUL. IBERVILLE, REPENTIGNY. BUREAU CHEF
Rajeunissez votre maison avec nos fameuses fenêtres aluminium ou vinyle recouvert d'aluminium.
REVÊTEMENT stelco 20 ans de garanti
(Estimation gratuite)
SPECIALITE: Portes et fenêtres de tous genres
COMMERCIAL ET RESIDENTIEL
(PROJET DOMICILIAIRE)
NOUS FAISONS AUSSI MENUISERIE GENERALE

Saviez-vous que?
Pour approximativement LE DOUBLE D'UN CONTRAT DE PEINTURE votre maison est recouverte au complet d'aluminium ou d'acier.

TRAVAIL - GARANTI
REMODELAGE, RECOUVREMENT DE TOUT GENRE
PLAN DE FINANCEMENT,
SI DESIRE
ATELIER
REMBOURRAGE
581-2535
REPENTIGNY ENR
A. ST-LAURENT
11 ARCHAMBAULT,
REPENTIGNY
ESTIMATION GRATUITE

ALDER
luminaire électrique
400 fixtures et 150 lampes sur pied exposées



On possède toute la gamme des éléments de poêle et de fourneau, hotte de cuisine, ampoules de toutes sortes.



ALDER LUMINAIRE ELECTRIQUE
878 NOTRE-DAME, ST-SULPICE
589-3824 589-3249

ST-LEONARD
Centre Langelier
7373, boul. Langelier
253-3996

BOUCHERVILLE
Centre d'achat Pierre Boucher
512, Fort St-Louis
655-6666

LONGUEUIL
Place Jacques-Cartier
1379, Chemin Chambly
677-9161

MONTREAL
Place Versailles
7275, Rue Sherbrooke
652-5511

LONGUEUIL
Place Désormeaux
2877, Chemin Chambly
677-5221

VARENNES
2020, René Gauthier
652-9811

N'ALLEZ PAS PLUS LOIN
PROFITEZ DES "BAS PRIX"
PHARMABEC LAPLANTE

100 boul. Brien
REPENTIGNY
GALERIES RIVE-NORD
585-3555

BROSSARD
Centre d'achats Grande-Allée
5645, rue Grande-Allée
656-2222

ST-JEAN
Carrefour St-Jacques
429, rue St-Jacques
658-4308

POINTE-AUX-TREMBLES
Carrefour de la Pointe
12,675 est, rue Sherbrooke
642-2251

GREENFIELD PARK
Galeries Taschereau
661, boul. Taschereau
672-9422

Pourquoi payer pour un film couleur 110–126–135?

OBTENEZ-LE GRATUITEMENT AUX 11 PHARMABEC

N'allez pas plus loin.
Renseignez-vous immédiatement sur le programme d'escompte film couleur (110, 126, 135) au comptoir de chacune des Pharmabec Laplante.

Message de M. Gilles Laplante,
le pionnier et le maître des bas prix sur la Rive-Sud:
NOUS HONORERONS LES COUPONS DE TOUS NOS COMPÉTITEURS DE LA RIVE-SUD AUX PHARMABEC LAPLANTE

DIMANCHE 27 novembre seulement
CIGARETTES
régulier $6.24 cartouche
king size $6.34 cartouche
Limite 1 par client

LUNDI 28 novembre seulement
DELSEY
avec poudre pour bébé
Format 4 ROULEAUX

Valeur $1.45
BAS PRIX .89
Avec ce coupon Limite 1 par clients

MARDI 29 novembre seulement
VASELINE
Lotion intensive régulier ou herbal

Format 32% BONUS 560 ML.
Valeur 3.00
BAS PRIX 1.49
Avec ce coupon Limite 1 par clients

MERCREDI 30 novembre seulement
McCORMICKS CHOCOLAT
"cocoanuts treats"

Valeur .99
BAS PRIX .45
Avec ce coupon Limite 1 par clients

DULCODOS

LAXATIF
Format 10
Valeur $1.50
BAS PRIX .83
Avec ce coupon Limite 3 par clients
Expiration 30 novembre

MALTLEVOL-12

Tonique fortifiant avec fer
Valeur $4.00
BAS PRIX 2.48
Avec ce coupon Limite 3 par clients
Expiration 30 novembre

INFANTOL

Supplément vitaminique pour enfants
Format 30CC.
Valeur $4.95
BAS PRIX 2.85
Avec ce coupon Limite 3 par clients
Expiration 30 novembre

INSTANTINE
Comprimés analgésiques
Soulagement rapide et prolongé de la douleur

Format 50 COMP.
Valeur $1.25
BAS PRIX .73
Avec ce coupon Limite 3 par clients
Expiration 30 novembre

DIAPARENE
Débarbouillettes pour bébés
Serviettes humides

Format 70
Valeur $2.00
BAS PRIX 1.13
Avec ce coupon Limite 3 par clients
Expiration 30 novembre

PROMOTION
DU 23 AU 29 NOVEMBRE

CADEAU AVEC TOUT ACHAT DE PRODUITS RoC D'UNE VALEUR
DE $12.50 OBTENEZ GRATUITEMENT VOTRE SAC RoC UNE VALEUR APPROXIMATIVE DE $8.00
QUANTITE LIMITEE

LYPSYL
Aide à éviter et à guérir les lèvres sèches

Valeur .75
BAS PRIX .39
Avec ce coupon Limite 3 par clients
Expiration 30 novembre

NOXZEMA
Désodorisant à grosse bille antisudorifique

Format 3 on.
Valeur $2.00
BAS PRIX .93
Avec ce coupon Limite 3 par clients
Expiration 30 novembre

ALBERTO VO 5
Shampooing équilibré au P.H. naturel

Format de 450 ml.
Valeur $2.95
BAS PRIX 1.29
Avec ce coupon Limite 3 par clients
Expiration 30 novembre

ALBERTO VO5
Traitement à l'huile chaude

Format 28 ML.
Valeur $2.20
BAS PRIX 1.27
Avec ce coupon Limite 3 par clients
Expiration 30 novembre

PAMPERS
Couches jetables pour nouveau-né

Format 30
Valeur $3.20
BAS PRIX 1.87
Avec ce coupon Limite 3 par clients
Expiration 30 novembre

PROMOTION
DU 23 AU 29 NOVEMBRE
APRÈS TOUT ACHAT DE $6.00 DE PRODUITS MARCELLE, OBTENEZ UN COUPON-CADEAU AVEC ACHAT, D'UNE VALEUR DE $4.00 DE PRODUITS MARCELLE DE VOTRE CHOIX GRATUITEMENT

QUANTITE LIMITEE

ANTIPHLOGESTINE
RUB-A-535

Format 4.5 OZ
Valeur $3.20
BAS PRIX 1.85
Avec ce coupon Limite 3 par clients
Expiration 30 novembre

CARESS
Savon enrichi d'huile de bain

Format 3.5 OZ.
Valeur
BAS PRIX .34
Avec ce coupon Limite 3 par clients
Expiration 30 novembre

COMET
Poudre à récurer désinfectante

Format 22 oz.
Valeur .60
BAS PRIX .47
Avec ce coupon Limite 3 par clients
Expiration 30 novembre

EXTRUFIX
Sacs à déchets en rouleaux de 30 sacs

Format 18
Valeur .89
BAS PRIX .55
Avec ce coupon Limite 3 par clients
Expiration 30 novembre

ALPHA KERI
Huile de bain pour soigner la peau sèche

Format 16 OZ. 454 ML.
Valeur $7.25
BAS PRIX 3.99
Avec ce coupon Limite 3 par clients
Expiration 30 novembre

BARBIE
Bain de mousse de Jergens

Format 700 ML.
Valeur $1.85
BAS PRIX .93
Avec ce coupon Limite 3 par clients
Expiration 30 novembre

Création Raymonde fait son ouverture

Mardi soir dernier le 15 novembre, avait lieu l'ouverture officielle de la Bijouterie "CREATION RAYMONDE" qui est maintenant située au 372 Notre-Dame, Repentigny. Raymonde et Réal ont bien fait les choses. En effet un buffet copieux attendait les invités, qui leur ont fait honneur.

Raymonde et Réal comptent maintenant 8 années d'expérience et de service dans le domaine de la bijouterie. Ils pourront vous conseiller pour le meilleur des choix dans vos achats de Noël.

Mais n'oublions pas non plus que Réal est bien connu des sportifs de la région, lui-même ancien joueur de football Montréal sénior, responsable de la Fédération de ballon sur glace, a été 3 ans instructeur pour la ligue de hockey mineur de Repentigny, avant d'en devenir le président.

Et tous savent qu'il a à coeur de promouvoir le sport parmis nos jeunes: comme quoi on peut être un expert joaillier et un sportif de coeur. D'ailleurs, une simple visite au nouveau magasin de Raymonde et Réal vous convaincra que c'est bien l'endroit idéal ou le consommateur averti trouvera, à la fois le choix, la qualité et des prix sans égal, le tout avec la courtoisie de son personnel.



Plusieurs personnes étaient de la fête ce soir là. De gauche à droite, on peut reconnaître: Raymonde et Réal Jetté, Mme Murielle Marcotte et M. Raymond Marcotte et Me Jacques Dupuis, Président de la Chambre de Commerce de Repentigny.



Raymonde et Réal présentent fièrement leurs nouveaux modèles, sous l'oeil attentif de M. et Mme André Surprenant. A l'arrière plan Mme Nicole Legault partage leur fierté.



Rajeunissement des pâturages

On conseille rarement aux agriculteurs de trop faire paître leurs pâturages, mais des recherches récentes montrent que cette pratique pourrait permettre de résoudre un vieux problème.

En effet, la faible résestance des légumineuses à L'hiver cause de graves ennuis, particulièrement dans les Maritimes. Au bout d'environ trois ans, les légumineuses habituellement semées avec des graminées fourragères meurent à cause des conditions hivernales. Les producteurs sont alors pbligés de labourer et de réensemencer leurs pâturages ou d'y épandre un engrais azoté pour augmenter le rendement des graminées.

En plus d'accroître la teneur en protéines des pâturages, les légumineuses fixent l'azote atmosphérique en une forme assimilable par les plantes et permettant ainsi d'économiser de l'engrais.

M.Tapani Kunelius, chercheur de la station de Charlottetown, vient tout juste de terminer deux années de recherches visant à trouver des moyens plus faciles de pallier le problème de la destruction par l'hiver.

Les résultats obtenus au cours de l'été mettent en évidence les avantages qu'il pourrait y avoir à réensemencer les anciens pâturages après les avoir soumis à une surpaissance à l'automne.

"Il s'agit vraiment d'une tecnique de régie, déclare M.Kenelius. Elle n'est évidemment pas encore tout à fait au point, mais nous croyons être sur la bonne voie Une fois que nous aurons solutionne certains problèmes de base, elle pourra être mise en pratique."

Le principal ennui réside dans la forte concurrence que font aux légumineuses, ou toute autre plantes, les graminées déjà bien implantées dans le pâturage.

Il existe divers moyens de contenir 'empiètement des graminées, mais M.Kunelius prétend que la surpaissance du champs à l'automne, bien que peut répandue, est très efficace,

"Il s'agit d'enlever le plus de végétation possible. On peut également le faire en fauchant le pâturage à l'automne pour l'ensilage et en coupant l'herbe au ras du sol."

L'une des premières choses à faire pour rajeunir les pâturages est d'épandre de la chaux et des engrais potassiques et phosphatés. Ensuite, après la surpaissance ou le fauchage, il faut contrôler l'émergence des mauvaises herbes.

"Le printemps suivant, on sème les légumineuses directement dans le pâturage. Il existe de nouvelles machines pour le faire, mais nous avons constaté qu'un semoir mécanique ordinaire ou un semoir à la volée donnaient de bons résultats," souligne M.Kunelius.

Les légumineuses commencent à pousser à peu près en même temps que les graminées, ce qui atténue le problèmes de la concurrence.

Cette méthode, qui selon M.Kunelius offre une solution rapide au problèmes de la destruction par l'hiver fera l'objet d'études plus approfondies l'an prochain.

MERCI à tous les citoyens qui ont exercé leur droit de vote

MERCI à tous nos collaborateurs et collaboratrices

SOUHAITS: Que toutes ces personnes qui ont participé à la campagne électorale continuent de collaborer avec l'administration municipale.



Louis-Philippe Picard, c.a.
Maire



Philippe Deschamps



Richard Maillette



Maurice Rivest



Normand Ladouceur



Gilles Duchaine



Georges Nivischiuk

Connaissez-vous les Lions?

Point d'appui ou $63,000.00 de bien-être

Etrange nom pour un comité mais d'une valeur humaine inestimable pour ceux qui en bénificient et combien enrichissante pour ceux qui y participent.

En juin dernier, Mme Dumulong, une aveugle demeurant à l'Assomption et connaissant les Lions (ayant obtenu son chien guide par l'entremise de notre club) nous proposait un projet pour venir en aide à deux groupes de personnes de notre région soit les aveugles et les personnes âges en leur fournissant l'aide de femme de ménage, de couturière, d'homme à tout faire ou encore de guide chauffeur.

Après l'étude du projet notre bureau de direction l'approuvait et faisait une demande au Ministère de la main d'oeuvre et de l'imigration, d'un projet "Canada au travail" pour un montant de $70,000.00 pour une durée d'un an. Dernièrement le club Lions de Repentigny s'est vu octroyé un montant de $63,669.00 pour faire travailler 7 personnes pour une durée de 50 semaines, soit de novembre 1977 à novembre 1978.

Le club Lions de Repentigny en présentant ce projet devient non seulement le parrain mais l'administrateur du projet, les sept employés du club Lions sous la direction de Mme Dumulong, les Lions deviennent donc des administrateurs de fond publics tout en étant moralement responsables de ce projet.

L'Aide financière du gouvernement fédéral ne prévoit que le paiement des salaires, le club Lions se devra d'assister Mme Dumulong en lui fournissant l'argent nécessaire pour mener à bien ce projet tel que location de locaux, achat d'accessoires etc. mais l'aide et le support moral du club et des membres a sa grande importance dans la réussite du projet.

Le projet en soi se veut d'être une aide disponible aux aveugles et personnes agées qui auraient besoin de se déplacer pour des raisons de santé ex: visite à l'hôpital ou médecin ou encore qui auraient besoin d'aide ménagère à la maison ex: préparation de repas, entretien etc. ou d'une couturière pour des réparations, de dépannage. en fait des sept personnes employées nous aurons une directrice, en l'occurance Mme Dumulong, un chauffeur, deux couturières, deux ménagères et un homme à tout faire. Il va de soi que seul les personnes ayant un besoin réel seront aidées, dépannées et transportées.

Pour information ou demande d'aide à point d'appui il y aura lieu de contacter la directrice du projet Mme Dumulong à 589 3403.

JEANS CORD
ENFANTS 7 A 14 ANS,
MARQUE CONNUE
SPECIAL $7.99
BO
2/$15.00

JEANS
U.F.O.
Rég. $22.99
SPECIAL $12.99
BO
2/$25.00

4764 BOUL. DES SEIGNEURS,
ST-LOUIS TERREBONNE

BO JEANS

372 C, NOTRE-DAME,
REPENTIGNY
585-3833

CHEMISES
SPECIAL $12.99
BO
2/$25.00

SEULEMENT REPENTIGNY
MANTEAUX
DENIM YALE
SPECIAL
BO $5.99
2/$10.00

ETIQUETTE ROUGE
JEANS CORDUROY BO
SPECIAL $15.99
BO
2/$25.00

VENTE
REBONDISSANTE



Les trois nouveaux venus sur la scène municipale de Repentigny ont prêté serment lundi dernier







A gauche, M. Richard Maillette, qui vient de prêter serment, signe le document qui lui a remis le greffier. Au centre, M. Georges Nivischiuk en train de prononcer les paroles rituelles (à son côté, M. J. Fafard, greffier, et à l'arrière plan, M. L.P. Picard, maire). Sur la photo de droite, M. Gilles Duchaine, échevin du quartier no 6, prête à son tour sement. (photo C.J.).

Lundi dernier, c'était la prestation de serment du nouveau conseil municipal de Repentigny.

Le nouveau conseil municipal de Repentigny, élu par la population le 6 novembre dernier, a tenu sa première assemblée lundi 14 novembre à 20 heures.

Mais avant que cette assemblée puisse être ouverte, il fallait que les élus prêtent d'abord le serment de circonstance , ce qu'ils ont fait, et Monsieur le maire fut bien sûr le premier à prêter ce serment. Puis ce fut le tour des conseillers, par ordre de quartier. La main sur l'évangile, ils ont prononcé les paroles rituelles et ont ensuite signé le document que leur présentait le greffier.

Quelques dizaines de personnes s'étaient dérangées pour assister à la cérémonie et à ce premier conseil de ville. M. Picard les remercia de leur présence, disant que c'était là le signe que les citoyens continuaient de s'intéresser aux affaires de la municipalité et qu'il espérait qu'ils continueraient de la faire dans le futur. Il eut également des paroles de remerciement pour M. Jean Fafard, le greffier de la ville, qui fut président des dernières élections municipales et qui s'est fort bien tiré de cette tâche difficille, comme tint à le souligner M. Picard.

L'assemblée proprement dite ne dura que peu de temps car il n'y avait qu'un petit nombre d'items au programme. Parmi ceux-ci figurent:

Comptes à payer pour le mois d'octobre

Les comptes du mois d'octobre 1977, approuvés par le comité des finances, ont été approuvés pour paiement par le conseil unanime. Le montant: $110,012.48.

Nomination d'un maire-suppléant

M. Maurice Rivest a été nommé et agira à titre de maire-suppléant de Repentigny pour la période couvrant les mois de novembre et décembre 1977, ainsi que janvier et février 1978. Honneur qui lui revient de droit souligna le maire. On sait qu'un maire-suppléant a les mêmes devoirs, prérogatives et responsabilités que le maire élu, en l'absence de celui-ci.

Autorisation d'achat

Le directeur des achats a été autorisé à procéder à l'achat de deux boîtes de camion de la firme Hotte & Chabot, au coût total de $6,550.00, plus les options "COR-TEN", sur les côtés et le plancher , au coût total de $775.00.

Avance de la S.C.H.L. pour l'usine de filtration

Le gérant de la ville a été autorisé à signer les documents de demande d'avance au compte d'un prêt à la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement, découlant de l'entente intervenue en date du 5 octobre 1977 et les soumettre aux Services de Protection du Québec pour approbation. La ville s'engage sur demande à remettre au montant de l'avance accordée, $280,000.00.

Après que l'assemblée eut été levée, les chefs de service et officiers municipaux qui s'étaient déplacés pour la circonstance, s'en allèrent serrer la main des membres nouvellement élus du conseil municipal et faire, sur l'invitation du maire, "un brin de jasette" avec eux.

ZENITH
CHROMACOLOR II
LA QUALITE DOIT Y ETRE POUR QUE LE NOM SOIT APPOSE

NOEL APPROCHE...
Voici le télécouleur que vous cherchez depuis longtemps, son style classique Colonial complètera votre ameublement.
Une image Zenith c'est la précision pour plusieurs années.



J2546 PN

P.S.: PAS DE PRIX PAR TELEPHONE
3 TECHNICIENS A VOTRE SERVICE

VENTE
SERVICE
LOCATION
Marcel TV
581-5386
593 Notre-Dame
coin Lasalle
Repentigny

COMPTOIR MOULÉ POUR VOTRE CUISINE, ARMOIRES ET VANITÉS
EMBELLISSEZ VOTRE CUISINE
(EN BOIS ET EN FORMICA)
Centre du Comptoir Moulé DE MONTREAL INC.
PLUS DE 1000 COMPTOIRS MOULÉS EN ENTREPÔT
CHOIX DE 40 COULEURS: *Arborite, Formica*
MESURE À DOMICILE
GROS ET DETAIL



HEURES D'AFFAIRES:
Lundi au mercredi: 9 h à 5 h.
Jeudi et vendredi: 9 h à 9 h.
Samedi: 9 h à midi



8241, est boul. METROPOLITAIN
CÔTÉ NORD, SORTIE RAY LAWSON
VENEZ NOUS VISITER 351-6840



C'est le temps ou jamais de gagner

C'est le temps ou jamais de magasiner aux Galeries Rive Nord, comme c'est le temps ou jamais de tenter votre chance plusieurs fois à ce concours:

- **Un voyage d'une semaine pour deux personnes aux Barbades**
- **Un voyage d'une semaine pour deux personnes aux Bahamas**
- **Téléviseurs portatifs couleur**

Coupons de participation sont disponibles dans chaque magasin.

Téléviseurs à être tirés le 3, 10, 17, 24 décembre à 2:00 p.m.
Voyages à être tirés le 24 décembre à 2:00 p.m.
Accommodations aux Barbades au "Golden View" (ou l'équivalent)
Accommodations aux Bahamas au "Silver Sand" (ou l'équivalent)
Voyages courtoisie de l'Association des Marchands des Galeries Rive Nord, Sun Tours et Agence de Voyages Robillard-Martin

Les Galeries
rive nord

angle autoroute 40 et Boul. Brien à Repentigny

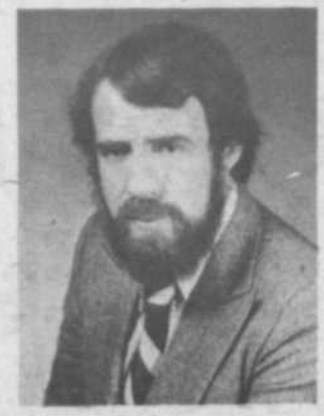
Monsieur Michel Léger, directeur général du C.S.S.L.L.

Le Conseil d'administration du Centre de services sociaux Laurentides-Lanaudière annonce la nomination de Monsieur Michel Léger au poste de directeur général de cet organisme.

A d'excellentes qualifications, tant sur le plan des sciences humaines que sur le plan administratif, Monsieur Léger allie une grande connaissance des problèmes sociaux de la région.

Au service du C.S.S.L.L. depuis 1974, il y occupe successivement des postes de direction dans divers secteurs dont celui des services à la clientèle.

Le Centre de services Laurentides Lanaudières offre entre autres, divers services sociaux à deux grandes clientles prioritaires: les jeunes et les personnes âgées de la région 6B, qui s'étend des environs de St-Agathe à Terbonne et de Berthierville à Lachute.



La campagne «Le cadeau pour le malade mental oublié» va bientôt débuter

Les jeudi et vendredi, 24 et 25 novembre prochain, une collecte publique aura lieu dans toute la région Lanaudière et se fera uniquement dans les institutions financières, caisses et banques des différentes localités de la région.

Les membres des clubs d'Age d'Or locaux, agissant comme bénévoles, solliciteront le public dans le hall de ces institutions financières.

Le thème de la campagne, rappelons-le, est: "LE CADEAU POUR LE MALADE MENTAL OUBLIE". A noter que c'est la seule campagne annuelle, qu'elle n'a lieu que dans les endroits nommés ci-dessus et qu'aucune autre forme de sollicitation auprès du public pour cette cause n'est autorisée par l'hôpital.

Nous espérons que la population participera généreusement à cette campagne dont tous les profits iront aux malades de notre région.



Bloquant pour cela la voie est de l'autoroute 40, les ouvriers s'affairent, aidés par un matériel puissant, à préparer la pose des lampadaires qui assureront l'éclairage de l'autoroute jusqu'après le parc industriel. (photo C.J.)

Bazar des Dames Auxiliaires de l'hôpital Le Gardeur

Les Dames Auxiliaires de l'hôpital Le Gardeur tiendront un bazar à la Place Repentigny, du 25 novembre 1977, 5h p.m. au samedi 26 novembre à 5 heures.

Les personnes qui auraient des choses à offrir aux Dames Auxiliaires, sont priées de le faire en s'adressant aux personnes suivantes: Mme Lise Lemire, 581-4154; Mme Gertrude Gendron, 581-5105; Mme Louise Marion, 581-5134;

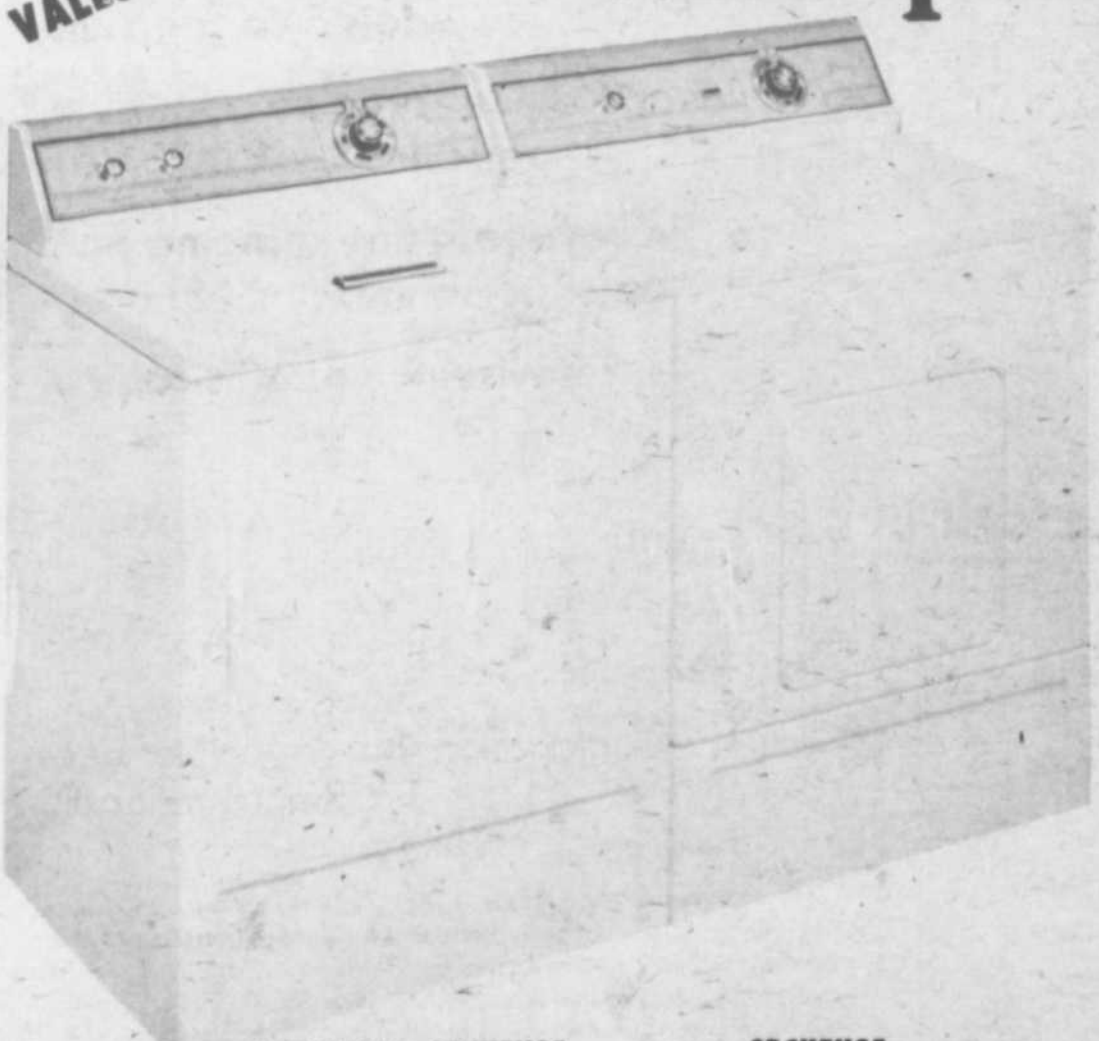
Pour les autres personnes, elles sont cordialement invitées à venir profiter des aubaines les plus diverses tout en aidant l'association des Dames Auxiliaires de Le Gardeur.

Bienvenue à tous!

Les Dames Auxiliaires de l'hôpital Le Gardeur

PLEIN FEUX SUR LA VALEUR

Whirlpool



LAVEUSE – SECHEUSE
- Lessiveuse 3 cycles
- Super agitateur
- 2 vitesses d'agitation et d'essorage
- Protège pompe
- 5 réglage de température
- Filtre à brosse
- Niveau d'eau variable
- Distributeur de javel
- Moteur 1/2 c.v.

SECHEUSE
- Programme de séchage
- Cycle de pressage permanent
- 3 réglage de température
- Séchage chronométré
- Sécheuse automatique.
- Filtre à charpie par le dessus



Ameublements
D. St-Cyr LTEE
30, Terrasse Laurier, L'ASSOMPTION
589-3356

Bonne Valeur BV Best Value

L'HIVER EST ARRIVE.

C'est le temps pour tous de bien se chausser. Comme toujours, "Chaussures Villeneuve Inc.", a tout ce qu'il faut en magasin pour toute la famille.

GAMME COMPLETE DE SOULIERS:
Toilette - sport - orthopédique

BOTTES D'HIVER POUR TOUS :
Style - confort - sport

BOURSES
Pour compléter votre ensemble

PANTOUFFLES
Pour hommes - femmes et enfants

REDUCTIONS INCROYABLES
Sur balances de bottes sports diverses

PERSONNEL QUALIFIE ET DIPLOME
Est à votre service pour répondre à un bon ajustement de toute chaussure.



Nous remplissons les ordonnances.
Plan mise de côté

CHARGEX
master charge
centre d'ajustement
Chaussures Villeneuve
289, Iberville, Repentigny 581-0140

Le club Chauve–Souris de Repentigny Inc.



Une partie de la foule qui a assisté à la grande réunion des CB'istes de la région, le 17 septembre dernier.

Il y a quelques temps, nous vous avons fait part de nos différentes activités. Depuis ce dernier article, nombre d'activités ont réuni tous les CBistes du Club.

Tous les dimanches, au Parc Lachapelle rue Valmont, le Club de balle-molle se voyait applaudir par ses nombreux supporteurs. N'ayant subi que trois(3) revers durant cette saison les joueurs se virent distribuer leurs trophées samedi le 5 novembre dernier lors d'une soirée dansante très réussite.

L'épluchette de blé d'inde fut un franc succès où musique, danse et jasette furent de bonnes compagnies.

Il y eut ensuite cette immense, cette gigantesque réunion de tous les CBistes de toutes les régions, le 17 septembre dernier. Plus de 1300 personnes défilèrent devant les stads d'exposition et d'artisanat. Il y eut danse, prix de présence, trophées, etc. Plus de 56 clubs de CBistes s'enregistrèrent. Grâce à la forte détermination de ses dirigeants et de ses membres, Le Club Chauve-Souris de Repentigny sortit de cette épreuve, qu'est la préparation d'un Coffee Break, vainqueur et surtout respecté par tout ces visiteurs.

Il n'y a pas que chez nous mais aussi à l'extérieur que le Club Chauve-Souris de Repentigny Inc. se fait valoir. De nombreuses sorties valurent au Club, sa renommée. Etant les groupes les plus représentatifs. C'est à dire nombreux, nous remportâmes de beaux trophées. Il y eut aussi cette caravane de trois (3) mobiles, partie pour Ottawa qui remporta un autre trophée pour le Club le plus éloigné.

Bientôt, les CBistes du Club se feront valoir au hockey contre les Juvénilles de Charlemagne. Le journal du Club sortira bientôt aussi avec tous les secrets cocasses de ses membres.

En somme, pour un Club qui n'a qu'un an d'existence, il a belle lurette fait ses preuves de solvabilité. Ayant passé par toutes les étapes d'une incorporation et s'en étant sorti après maints heurts vainqueur, aujourd'hui il est fier d'apporter sa collaboration aux différentes municipalités des alentours.

Tous ses membres sont fiers de dire: "Je suis membre du Club les Chauve-Souris de Repentigny Inc."

Lors d'une assemblée extraordinaire il y a 2 semaines, il y eut un remaniment du comité exécutif. La réunion dura jusqu'à 1 heure A.M. Le nouvel exécutif formé après élections fut complètement renouvelé. Les détenteurs acceptèrent de finir le mandat de l'exécutif précédent soit jusqu'au 31 mars 1978.

Nos félicitations au nouvel exécutif.



CB'istes et sportifs... Posant fièrement pour la postérité les membres du Club de balle-molle des "Chauve-Souris de Repentigny Inc.

L'ARTISAN
Votre journal!

... vous en avez pour votre argent

Raymonde et Réal Jetté vous invitent à visiter leur nouveau local

Bienvenus à tous



Réal Jetté





Raymonde Jetté

Bijouterie

Créations Raymonde Enrg.

372 Notre-Dame, Repentigny
581-9100

Dépanneur Chamard
Au prix du super marché
619 B, boul. Iberville, Repentigny

POUR LES FETES

SPECIAUX

- CANADA DRY 37¢ mélanges à boisson
- GINGER ALE Canada dry 3 POUR 99¢
- Coke familial (750 ml) 28¢ jusqu'à samedi 26 novembre inclusivement
- COKE 40 OZ (Pour novembre seulement) 38¢
- 7UP 1 LITRE 39¢



SPECIAUX

- Prestone jusqu'à samedi 26 novembre inclus $4.75
- Lave-vitre jusqu'au 30 novembre 95¢
- Pâtes alimentaires «Catelli» format 16 oz.; Macaroni coupé, Spaghetti 36¢
- Thé «Salada» 120 sachets $3.13 jusqu'à écoulement
- Biscuits «David» tartes aux fraises 73¢

Tabagie Chamard INC.
47 boul. Industriel, Repentigny
581-8582

- GRAND CHOIX DE VOLUMES ET REVUES
- ARTICLES POUR LES FETES • CADEAUX
- PET-SHOP ARTICLES POUR ANIMAUX: NOURRITURE, LAISSE, JOUETS, ETC.
- CIGARETTES (3 paquets)
- Rég. 3 POUR $2.75
- KING SIZE: 3 POUR $2.80

St-Gérard de Magella

André Pion
588-4102

M.C.F.

Récemment, le Mouvement Couple et Famille recevait M. l'abbé René Desautels à sa réunion mensuelle. Riche de ses expériences au comité pour la protection de la jeunesse au Ministère de la Justice québécois, cette personne-ressource a aidé les parents présents dans leur délicate tâche d'éducation. Une discussion s'est engagée sur les relations parent-adolescent. L'échange fut très enrichissant et a su éclairer les participants. Grand merci à M. René Desautels.

*****

Avis

Avis est donné, par le secrétaire-trésorier, que le rôle d'évaluation a été déposé au bureau du secrétaire et toute personne intéressée peut en prendre connaissance. Toutes plaintes concernant ce rôle devront être déposées avant le premier mai 1978.

*****

Refus

Au mois d'août dernier, 175 résidents du domaine Beaudoin-Papin avaient adressé une pétition à la Commission Scolaire de l'Industrie afin de demander une annexion à la Commission Scolaire Le Gardeur. Lundi dernier, lors de l'assemblée du conseil des commissaires de la Commission Scolaire de l'Industrie, la demande fut unanimement rejetée afin de ne pas compromettre le projet d'agrandissement de l'école Gareau. Les commissaires intensifieront les représentations afin que le projet de l'école Gareau soit réalisé à court terme.

*****

Remerciement

Il est de mise de remercier notre député-ministre, Monsieur Jacques Parizeau, pour l'octroi accordé aux loisirs de la municipalité. Avec cette subvention, un bon nombre de nos jeunes bénéficieront de loisirs récréatifs. Merci Monsieur Parizeau.

*****

Souper

N'oubliez pas que c'est samedi soir, le 26 novembre prochain, qu'aura lieu le souper d'antan. Il reste encore des billets et vous pouvez vous en procurer au presbytère de Saint-Gérard. Venez fraterniser en grand nombre, le rendez-vous est fixé pour 19h 30.

*****

Engagement

Les comptables Labelle et Racicot ont été engagés pour la vérification des livres de la municipalité, pour l'année 1977.

*****

Passage

Un droit de passage sur le pont enjambant la rivière l'Assomption, dans le village, a été demandé au Ministère des Transports afin de permettre aux moto-neiges de traverser la rivière à cet endroit.

*****

Réflexion

POURQUOI S'EN FAIRE? Pourquoi se faire des soucis? Ou bien tu es en santé ou bien tu es malade. Si tu es en santé, aucune raison de t'en faire. Si tu es malade, ou bien tu guériras ou bien tu mourras. Si tu guéris, aucune raison de t'en faire. Si tu meurs, ou bien tu iras en enfer ou bien tu iras au paradis. Si tu vas au paradis, aucune raison de t'en faire. Et si tu vas en enfer, tu vas être tellement occupé à donner l'accolade à tes vieux amis que tu n'auras jamais le temps de t'en faire.

*****

Pensée

Tempérance et labeur sont les deux meilleurs médecins de l'homme. (J.J. Rousseau).

Bonne semaine à tous!

Semaine de la sécurité routière 1977

Il semble étrange, à première vue, d'attirer l'attention sur les piétons durant la Semaine de la sécurité routière. Il est impératif de le faire cependant car les collisions entre véhicules et piétons se classent au troisième rang parmi les causes d'accidents mortels de la circulation.

Les statistiques les plus récentes révèlent de plus que 64% des piétons victimes de la circulation avaient moins de 15 ans ou plus de 55 ans; catégories d'age où les gens ont plus de difficultés à veiller à leur propre sécurité en raison d'un manque d'expérience de la circulation, d'une vue plus faible et de réflexes plus lents.

Ce serait un peu simpliste de conseiller aux conducteurs de redoubler de prudence lorsqu'il y a des piétons en vue. Il faudrait mieux leur conseiller de s'attendre à tout lorsque des enfants et des vieillards s'apprêtent à traverser la rue.

Mais, quelque soit l'âge des piétons, la plupart du temps ceux-ci sont victimes de leurs propres erreurs et non de la négligence des conducteurs. Le Conseil canadien de la sécurité n'a cependant pas de recettes magiques pour assurer la protection des piétons.

Il les invite cependant à pratiquer les règles d'or suivantes;

Ne surgissez jamais derrière des voitures stationnées.

Traversez seulement aux intersections et aux passages pour piétons.

Avant de traverser, donnez le temps aux conducteurs qui se dirigent vers vous de s'arrêter.

Faites face à la circulation si vous marchez là où il n'y a pas de trottoirs

Le soir, portez de préférence des vêtements réfléchissants ou blancs.

Servez-vous de votre bon sens ... Lors d'une collision, les véhicules l'emportent toujours sur les piétons.

MAINTENANT OUVERT A L'ASSOMPTION

Cordonnerie Le Gardeur Enr.

2 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR

298 boul. L'Ange-Gardien, l'Assomption
589-5450

Place Repentigny 581-1190

Claude Villeneuve, prc

ATTENTION

NOUVELLE QUINCAILLERIE A ST-GERARD

Plomberie, électricité, outillage général, articles ménagers, peinture.

PEINTURE SICO PAINT

ON A TOUT CE DONT VOUS AVEZ BESOIN AU PRIX LES PLUS COMPETITIFS

Quincaillerie Claude Gagnon Enrg.
2863 route 343, St-Gérard Magella
588-2779

589-3584
ESTIMATION GRATUITE

DUO-VAC
ASPIRATEUR CENTRAL
VENTE & INSTALLATION



A. LEFEVRE
représentant

165, EDOUARD-ROY
L'ASSOMPTION P.Q.

ZENITH
CHROMACOLOR II VOUS OFFRE
EN GRAND SPECIAL DE PROMOTION
POUR REGARDER LA COUPE GREY EN COULEUR
MEUBLES 26" EBENISTERIE DE BON GOUT «L'IMAGE VAUT MILLE MOTS»

Les prix les plus compétitifs du COMTE



plusieurs autres modèles en magasin

Venez nous voir

MENARD RADIO & TELEVISION
VENTE - SERVICE - REPARATIONS
333 RUE ST-ETIENNE,
L'ASSOMPTION
589-3226

EXTRA SPECIAL
10% A 20%
D'ESCOMPTE
SUR TOUS LES MANTEAUX DE CUIR
COURTS ET LONGS
POUR HOMMES ET FEMMES
COURT A PARTIR DE $69.95
LONG A PARTIR DE $129.95
AINSI QUE GRAND ASSORTIMENT
DE MANTEAUX ET DE ROBES
A PRIX IMBATTABLE
VENEZ VOIR NOS SPECIAUX
EN MAGASIN CETTE SEMAINE
LA MAISON DU PROGRES
339 L'ANGE-GARDIEN
L'ASSOMPTION
589-3302

Bingaubaines Dominion

POULET CONGELÉ

CANADA CATÉGORIE "A"

SPÉCIAL! 2 À 4 LB **58¢** LB

BONI NUTRITION

JUS DE TOMATES

HEINZ DE FANTAISIE

SPÉCIAL! BOÎTE 19 OZ LIQ. **29¢**

BONI NUTRITION

SOCS DE PORC FRAIS

ROULÉS—DÉSOSSÉS

SPÉCIAL! **$1.28** LB

BONI NUTRITION

PORC HACHÉ

PRODUIT DÉCONGELÉ

SPÉCIAL! **88¢** LB

BONI NUTRITION

BETTERAVES EN MORCEAUX

MARINÉES CANADIANA

SPÉCIAL! POT 24 OZ LIQ. **59¢**

TANGELOS

DE LA FLORIDE GROSSEUR 125

SPÉCIAL! DOUZAINE **79¢**

BONI NUTRITION

ÉPAULE DE PORC FUMÉ

GENRE "PICNIC" MAPLE LEAF

SPÉCIAL! 5 À 6 LB **88¢** LB

BONI NUTRITION

SAUMON EN MORCEAUX

CONGELÉ— DE L'ATLANTIQUE

SPÉCIAL! 6 À 9 LB **2.38** LB

BONI NUTRITION

PAIN DE VIANDE

KAM

SPÉCIAL! BOÎTE 12 OZ **89¢**

GRENADES DE LA CALIFORNIE

GR 48

SPÉCIAL! **2/59¢**

PRODUITS-VEDETTES BINGO Dominion

PAPIER D'ALUMINIUM $1.89

REYNOLDS

SPÉCIAL! ROUL. 18 POU. x 50 PI.

ESSUIE-TOUT KLEENEX 89¢

COULEURS VARIÉES

SPÉCIAL! PAQ. 2 ROUL.

MARGARINE RÉGULIÈRE $1.79

BLUE BONNET

SPÉCIAL! PAQ. 48 OZ (3 X 16 OZ)

SAUCISSES FUMÉES 89¢

HYGRADE

SPÉCIAL! 16 OZ PAQ.

SEVEN-UP

BOUTEILLE CONSIGNÉE

SPÉCIAL! 28 OZ LIQ. **29¢**

SAUCE À LA VIANDE

FREDDY

SPÉCIAL! POT 24 OZ LIQ. **$1.49**

PETITES CREVETTES

HIGHLINER

BTE 4-1/2 OZ

SPÉCIAL! **$1.39**

EAU DE JAVEL

LAVO

SPÉCIAL! CONT PLAST. 128 OZ LIQ. **89¢**

BOISSONS GRAND PRIX

SAVEURS VARIEES

$3.49

24 BTES 10 OZ

CAFÉ INSTANTANÉ

NESCAFÉ POT 10 OZ **$4.89**

TARTE AUX POMMES-CUITE

CONGELÉE— SARA LEE

SPÉCIAL! 24 OZ **99¢**

OLIVES REINES ORDINAIRES

CORONATION

SPÉCIAL! POT 32 OZ LIQ. **$1.59**

TISSUS FACIAUX

KLEENEX— COULEURS VARIÉES

SPÉCIAL! BOÎTE DE 200 **55¢**

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS!

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture le mardi, 29 novembre (sauf les produits de boulangerie sam. 26 nov.)

PLACE REPENTIGNY et GALERIES RIVE NORD.

Les Supermarchés Dominion Ltée.

Dominion connaît bien son monde

Un nouveau pont reliant Bois-des-Filion et Ville de Laval

Le Pont Athanase-David sera remplacé par la construction d'un nouveau pont dans l'axe prévu de l'autoroute 19. Tel est la nouvelle surprenante que le député de Terrebonne, Monsieur Elie Fallu accompagné du nouveau maire de Bois-des Filion, Monsieur Guy Papineau, a annoncé lors de sa conférence de presse mensuelle.

Des travaux estimés à près de $3 millions seront exécutés au cours de l'hiver prochain

La durée des travaux serait de dix-huit mois, ce qui permettrait l'ouverture du nouveau pont vers le printemps 1979.

"Il a été possible d'arriver rapidement à cette décision grâce au programme de stimulation de l'économie et de soutien de l'emploi; la construction d'un pont est plus génératrice d'emplois que des autoroutes" a précisé le député Fallu.

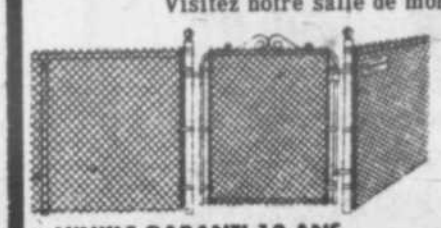
Ayant reçu au cours de l'hiver dernier de nombreuses requêtes de citoyens de Bois-des-Filion et de Sainte-Anne-des-Plaines se plaignant de la sécurité et de la vétusté du Pont David, Monsieur Fallu a demandé au Ministère des Transports d'évaluer l'état réel de ce pont et des réparations nécessaires.

Les réparations que nécessitaient le Pont David s'élevaient à $700,000 et on avait toujours un vieux pont. Les fonctionnaires du Ministère des Transports recommandèrent la construction du pont déjà prévu dans l'axe de l'autoroute 19. Cette future construction ira rejoindre les travaux déjà en cours à l'intersection de la route 335 et de l'autoroute 640.

"Il fallait trouver une solution rapide et je n'ai cessé de communiquer au Ministre des Transports, Monsieur Lucien Lessard, l'importance de ces travaux. On ne construira que l'un des deux ponts -prévus, ponts ayant trois voies chacun, puisque la continuité de l'autoroute 19 a été reportée après 1985" ajoutait Monsieur Fallu.

Les expertises actuelles spécifient une limitation du tonnage des véhicules devant emprunter l'actuel Pont David. **"Cette limitation à 5 tonnes maximum** doit être rigoureusement respectée par les usagers. Les gens doivent être patients et surtout prudents, nous avons la solution mais un pont ça ne se construit pas en une semaine" conclut le député de Terrebonne.

CLOTURES
Savino
DOMICILIAIRE & COMMERCIAL EN MAILLES DE CHAÎNE
VENTE & INSTALLATION
Soyez Maître chez-vous avec une CLOTURE SAVINO
Visitez notre salle de montre



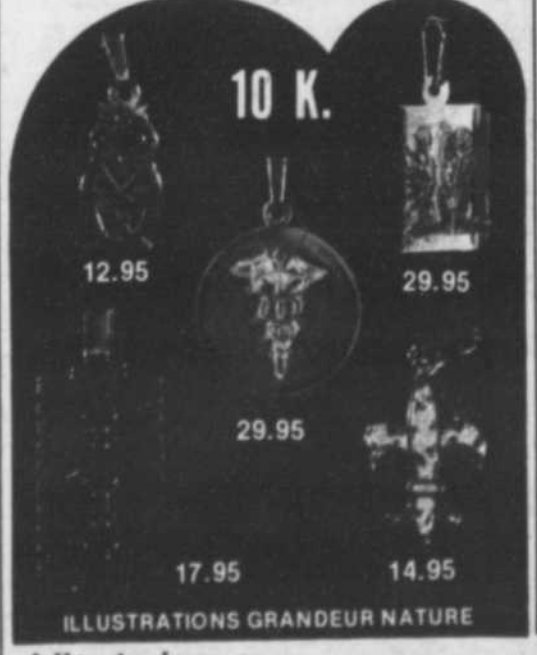
CLÔTURE "PRIVÉE" D'ALUMINIUM DISPONIBLE
Hauteur à votre choix

- VINYLE GARANTI 12 ANS
- ESTIMATION GRATUITE
- CLOTURE POUR PISCINE
- GALVANISÉ
- PLAN BUDGÉTAIRE



3812 est, rue Jarry
728-8324 ou 728-2012

Évitez l'achalandage du temps des FÊTES!



ILLUSTRATIONS GRANDEUR NATURE

bijouterie Lavigueur

8 SUCCURSALES POUR VOUS SERVIR

Place Longueuil, Longueuil	674-3290	Galeries Taschereau, Greenfield Park	672-9430
Place Rosemère, Rosemère	621-1484	Place Desormeaux, Longueuil	674-1387
Galeries Rive-Nord, Repentigny	581-9041	Place Jacques-Cartier, Longueuil	677-3686
409 est, rue Mont-Royal, Montréal	844-4886	Carrefour de La Pointe, P.A.T.	642-8933

UN LÉGER DÉPÔT RÉSERVERA LA MARCHANDISE DE VOTRE CHOIX!

La sobriété, t'en occupes-tu?

Dans tes loisirs

Les loisirs sont aussi importants que les besoins physiologiques de manger et de dormir. Surtout aujourd'hui quand nous menons un rythme de vie astreignant et stressant ayant des répercussions sur tout l'organisme humain qui doit périodiquement se reposer pour maintenir son équilibre.

L'imagination ne manque de rien pour trouver l'activité ou le lieu des loisirs que chaque personne désire. Les uns préféreront le sport; certains, une détente plus intellectuelle; d'autres aimeront voyager, etc... Néanmoins, fréquents sont les cas de pollution de ces loisirs par l'alcool. Il accompagne généralement les randonnées au lac, arrose avec effervescence un voyage ou encore il remplit des journées entières durant lesquelles on a rien d'autres à foutre que de boire. Il faut dire que l'alcool est entré par la grande porte dans les loisirs puisque favorisé par une publicité abondante que ne tient nullement compte du respect dû aux humains en illustrant la détente, le plaisir et le sport comme des activités uniquement rehaussées par de la bière ou des boissons alcoolisées.

En acceptant ce bourrage de crâne, nous tombons dans le traquenard comme si de rien n'était.

La vie en société se compose généralement de moments agréables et d'avantars multiples. En ce qui concerne, ne serait-il pas préférable de mettre de notre coté tous les avantages de loisirs sains et tonifiants et de favoriser la sobriété pour les nôtres?

Afin de réaliser ces objectifs, il faudrait au moins offrir le libre choix entre les alcools, les punchs non-alcoolisés et les eaux gazeuses. Agir ainsi, c'est respecter véritablement les personnes que l'on accueille sous son toit. C'est faire preuve d'hospitalité et de raffinement. C'est aussi la meilleure façon de s'occuper de la sobriété.

Un Repentignois se mérite le brevet de l'Institut des banquiers canadiens

Jean C. Blais de Repentigny a mérité le Brevet de l'Institut des banquiers canadiens au terme d'un programme d'études à l'Université du Québec à Montréal.

M. Blais, du 35, rue L.J. Pigeon, est employé à la Banque Canadienne Nationale, 500 Place d'Armes, Montréal.

L'IBC, qui administre au nom des banques à charte la plus importante institution d'éducation permanente au Canada, s'emploie à promouvoir le perfectionnement professionnel des employés de banques. Le programme d'études de l'U.Q.A.M. était sous la direction de M. Gérald Peuvion, le Directeur du certificat en administration.

Parmi les 12,500 étudiants inscrits aux cours de l'Institut dans 51 université canadiennes l'année dernière, 2,706 étaient du Québec. Plus de 2,775 banquiers ont obtenu leur Brevet depuis la fondation de l'IBC il y a dix ans.

AUX QUAT'SAISONS
votre fleuriste pour toutes occasions
OUVERT 7 JOURS
Dimanche de midi à 5h p.m
- Mortuaires
- Mariages
- Fleurs séchées
- Plantes vertes

571B Notre-Dame
Repentigny
585-2280

CHEMINEE B & L ENRG.
Vente, installation de foyer et cheminée préfabriquée.
Porte et accessoires de foyer fabriqué sur mesure



ESTIMATION GRATUITE A DOMICILE
581-9379 589-3769

Taux du chômage

En octobre, les taux désaisonnalisé de chômage est demeuré à 8.3. Il a augmenté de 0.3 chez les hommes de 15 à 24 ans (15.3) et de 0.3 chez les femmes du même groupe d'âge (14.1). Il s'est accru de 0.2 chez les femmes de 25 ans et plus (7.7), alors qu'il a régressé de 0.3 chez les hommes du même groupe d'âge (4.8).

Le taux désaisonnalisé de chômage a diminué de 0.5 en Ontario (6.8) et de 0.2) en Alberta (4.3). Il a augmenté de 1.9 à l'Ile-du-Prince-Edouard (11.2) de 1.6 à Terre-Neuve (17.4) de 1.3 au Nouveau-Brunswick(14.6) de 0.6 au Québec (11.4), de 0.4 en Saskatchewan (4.6) de 0.3 en Nouvelle-Ecosse (10.7) de 0.2 en Colombie-Britannique (8.5) et de 0.1 au Manitoba.(6.0).

SUCO
interdépendance des peuples

CHARLES GODFRIND INC.





Génératrice 3300 Watts
Modèle portatif McCulloch avec moteur fiable Briggs and Stratton. Puissant aimant au barium et bobine fixe, aimants pivotants.

Aubaine BMR $575.00



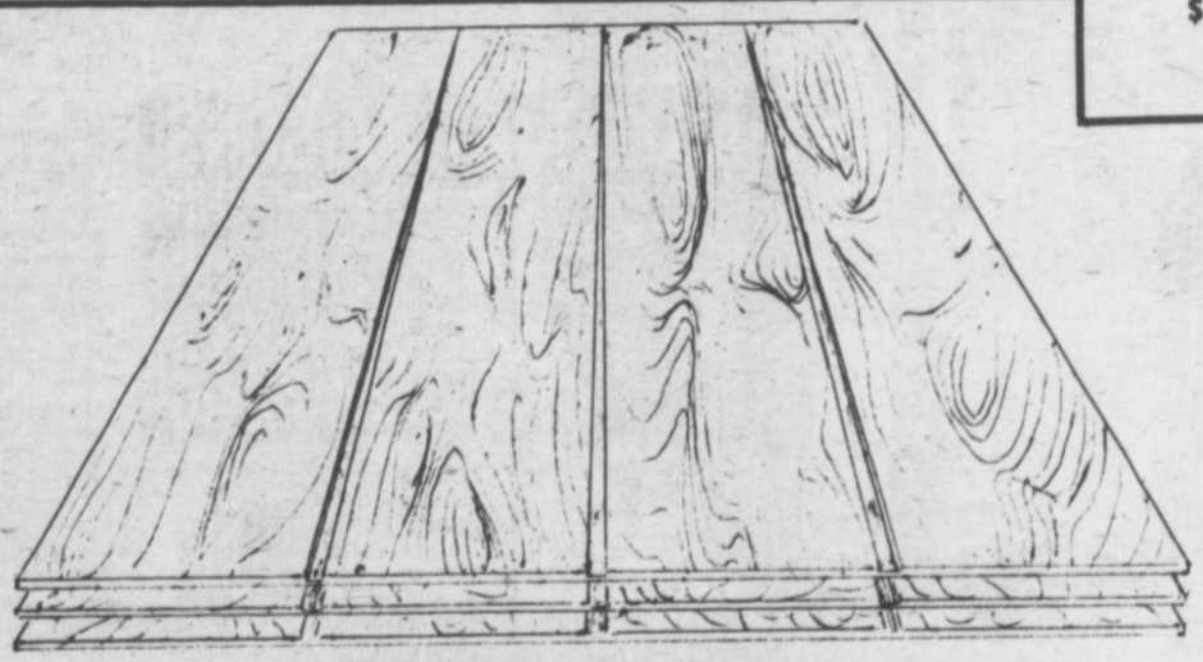
PIN NOUEUX

1" X 8" CTN 32' P.C. $18.40 CTN

PIN BRULE

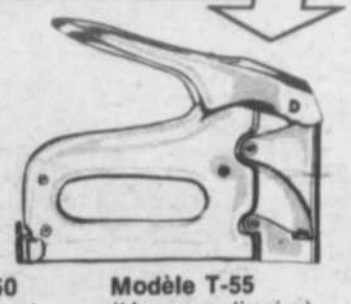
1 X 4 CTN 32 P.C.
1 X 6 CTN 32 P.C.
1 X 8 CTN 32 P.C.

$22.45 C.T.N.



PREFINI A partir de $4.45 fle

BROCHEUSE ARROW



Avec Arrow, ça tient!

Modèle T-50 (Gros travaux)
PRIX BMR: $14.49

Modèle T-55 (Usage ordinaire)
PRIX BMR: $12.22



STUC "DECOR-LITE"

$6.99 le sac

Donnez libre-cours à votre imagination et utilisez le stuc "Decor-Lite" sur vos plafonds, vos murs, votre cheminée! Facile d'application aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur!
Vous créerez des motifs inédits! Sac de 25 livres.

HEURES D'OUVERTURE
Lun-mar-mer:
8h a.m. à 6h p.m.
Jeu-ven:
8h a.m. à 9h p.m.
Sam:
8h a.m. à 4h p.m.

VOTRE MARCHAND B.M.R. VOUS LE CONNAISSEZ

CHARLES GODFRIND INC.
1156 Bas-L'Assomption Nord
589-5544 589-4651

master charge CHARGEX
PLAN DE FINANCEMENT DISPONIBLE

BMR

BOIS • MATÉRIAUX • RÉNOVATION

LA PLUS GROSSE ASSOCIATION DU GENRE AU QUÉBEC

SUPER VEDETTE

En vente jeudi-samedi, 24-26 novembre

Sklar-Peppler



Le Summum du confort

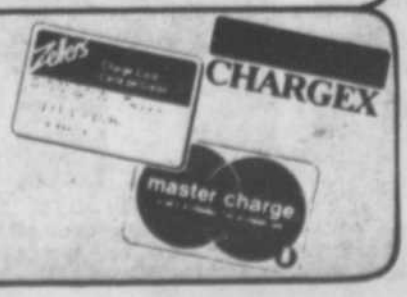
Zellers présente en primeur cette grande marque canadienne à un prix de super-vedette!

"Sklar"... un nom qui évoque LE SUMMUM en fait de meubles rembourrés, pour votre foyer, à un prix de lancement chez Zellers ! Ce fauteuil à trois postures témoigne de l'ingéniosité de la maison "Sklar" et de son souci d'exécution dans le détail. Sur un bâti de bois franc et un réseau de ressorts résistants, repose un épais rembourrage: dossier capitonné matelassé, appuie-bras enroulés et assise en mousse enveloppée de polyester. L'étoffe de garniture, un tissu tweed / vinyle Naugahyde*, en brun ou tan, offre un coup d'oeil attrayant. Superbe ! **Marque déposée.*

139.97

Zellers

REPENTIGNY SEULEMENT
173 Notre-Dame, Repentigny
Place Repentigny



Nouvelles du Service de la Récréation de P.A.T.

Plus de 15 athlètes des Jets Olympiques de Pointe-aux-Trembles ont participé à un coursethon, dimanche le 23 octobre 1977, sur le terrain de football de la Polyvalente Daniel-Johnson. Les filles devaient courir 40 tours de piste (5 milles), et les garçons, 60 tours (7 1/2 milles) maximum.

La majorité des athlètes ont parcouru leur distance déterminée, sous un soleil radieux.

L'instructeur de nos jeunes, Monsieur Robert Bonneau était évidemment de la partie.

Le président et le vice-président du comité, Monsieur Fernand Deschênes et M. Raphael Martella se sont même permis de faire plusieurs tours de piste avec les athlètes.

Badminton adultes

Dorénavant, il y aura du badminton adultes à l'Ecole Félix-Leclerc, tous les mardis de 18h à 21 h au gymnase de cette école.

Tous seront les bienvenus, premiers arrivés, premiers servis.

Club athlétisme de P.A.T.

Tu n'as pas besoin de viser des performances Olympiques pour pratiquer l'athlétisme. Tout ce que l'on te demande c'est d'avoir envie de connaître cette activité sportive. Tu apprendras ce qu'est un lanceur, un coureur ou un sauteur. Viens toucher un javelot, un disque ou un marteau. Viens essayer un saut en hauteur et en longueur; et pourquoi pas une petite course de vitesse ou d'endurance.

L'important c'est que tu te présentes juste une fois... pour voir!

Si tu en as envie, Robert Bonneau, notre entraîneur t'attend le : lundi. de 18h à 21h, jeudi de 18h à 19h 30, vendredi de 18h a 21h et le samedi de 9h à 12h.

Halterophilie à P.A.T.

Le champion canadien en haltérophilie (dans sa catégorie), André St-Jean, t'offre par l'intermédiaire du Service de la Récréation, la possibilité de t'initier à son sport favori.

C'est tout nouveau, l'activité a débuté le 18 octobre pour se pratiquer les mardis de 19h 30 à 22h et les samedis de 10h à 12h.

Les conditions d'admission sont relativement simples:
-Etre du sexe masculin.;
-Que l'haltérophilie t'intéresse;
-Que tu sois capable de te rendre au gymnase de la Polyvalente Daniel - Johnson aux heures mentionnés ci-haut.

Les jouvencelles t'attend!

Les jouvencelles de Pointe-aux-Trembles, sont en pleine période de recrutement pour la nouvelle année débutant le premier octobre. Si tu désire participer à une activité faite à la mesure des jeunes et pour les jeunes, une invitation t'est lancée à joindre nos rangs. A toi, d'y répondre le plus tôt possible.

Le but de notre organisme est de développer le caractère de nos jeunes, (garçons et filles) au moyen d'une activitée éducative, récréative et culturelle et le travail de groupe.

Le corps de tambours et trompettes, ouvre ses portes aux garçons et filles de douze (12) à vingt (20) ans. L'inscription doit se faire au local des Jouvencelles situé au 860, boul. St-Jean-Baptiste, au 3ième étage, lundi et mercredi soir entre 7h et 9h p.m. Pour de plus amples informations téléphone nous à 645-5658.

Tennis

Savez-vous jouer au tennis? Vous avez une raquette et quelques balles? Alors chaussez vos souliers de course et venez pratiquer! Le Service de la Récréation mobilise pour vous le gymnase de la Polyvalente Daniel - Johnson, le dimanche de 9h à 18h. De plus, un moniteur expérimenté reste à votre disposition si vous le désirez.

Athlète de l'année dans la région de Bourassa

Johanne Trudel (14 ans) a été choisie l'athlète de l'année dans la Région de Bourassa dans la catégorie benjamine. Johanne qui s'entraîne depuis plus d'un an avec les Jets Olympiques de Pointe-aux-Trembles est championne scolaire de Montréal sur 1000 mètres, et championne de la Région de Bourassa sur 1200 et 2000 mètres. Nous la félicitons, l'encourageons à multiplier ses efforts afin d'atteindre de plus hauts sommets.

Myriam Tremblay qui fut animatrice à l'âge d'or pour le projet Canada au travail Melting Pot est venue distribuer le répertoire des ressources communautaires au grand plaisir des gens du 3ième âge.

Rendez-vous aux amateurs d'antiquités...

Mardi, le 29 novembre à 20 heures au Chalet Rivest situé au 685 boul. Iberville.

Monsieur R. Gaudreault spécialiste bien connu dans le domaine des antiquités sera là pour nous livrer les secrets de la rénovation des vieux meubles, décapage, teinture, huile, etc...

Pour une participation plus intéressante, nous vous suggérons d'apporter une pièce à travailler, petit bureau, table, chaise, tablette, cadre, etc... Un pinceau, une laine d'acier très fine, un chiffon et une toile pour préserver tables et plancher du local. Le décapant et autres articles pouvant être nécessaires seront vendus sur place.

Ceux qui veulent avoir une bonne source de renseignements sans "travailler" sont les bienvenus aussi. Cette démonstration est ouverte à tous, étudiants, hommes ou femmes.

Pour informations: C. Courcelles 581-9650
N. Latour: 581-3732.

SUPER VALEUR

EN VENTE DE JEUDI A SAMEDI (24-25-26 nov.)

Boîte de chocolats assortis «Elegante» 1800 gr.

Rég. $5.99

SPECIAL $4.47

Bols a croustilles

Rég. $5.47

SPECIAL $3.97

Boîtes de coupes à vin, modèles assortis.

Rég. $4.99

SPECIAL $3.97

Cadran de voyage «Ingraham» aiguilles lumineuses.

Rég. $13.99

SPECIAL $9.97

Caméra «X15» de marque «Kodak».

Rég. $19.98

SPECIAL $17.97

GRATIS

TANT QU'IL Y EN AURA (100 SEULEMENT)

CHAPON (5-6 LBS)

AVEC ACHAT

DE $50.00 ET PLUS

(UN PAR CLIENT)

Lampes modèle en forme de poupée.

Rég. $13.99

SPECIAL $9.97

Couverture de marque «Super» 72 x 84, 60% acrylique, 40% nylon.

Rég. $5.97

SPECIAL $4.97

Jeux de 50 ampoules universelles «Intérieur»

Rég. $4.97

SPECIAL $3.97

Pelles à neige de forme carrée.

Rég. $5.99

SPECIAL $4.97

Souffleuse «Champion de luxe» incluant: démarreur électrique et chaines.

Rég. $699.99

SPECIAL $627.97

Bouilloire électrique «Jubilee».

Rég. $9.99

SPECIAL $7.97

Bas et culotte tout d'une pièce.

Rég. 99c

SPECIAL 67¢

Zellers

REPENTIGNY
173 Notre-Dame, Repentigny

POINTE-AUX-TREMBLES
CARREFOUR DE LA POINTE
12655 SHERBROOKE EST

Zellers Charge Card / Carte de Crédit
CHARGEX
master charge

St–Paul perd son chef de la Police

Monsieur Louis-Georges Dubois, Directeur de la Police de St-Paul l'Ermite, a envoyé sa lettre de démission à la ville, lettre datée du 10 novembre dernier. M. Dubois invoque son âge, et un travail qui ne lui convient pas, notamment à cause d'un excès de travaux d'écriture et de paperasserie diverse qu'il qualifie "d'odieuse". il demande à devenir constable au sein de la police de St-Paul.

Cette lettre de démission, lorsqu'elle fut lue devant le conseil réuni en assemblée spéciale, mercredi dernier provoqua aussitôt une riposte du conseiller Chevalier, appuyé du conseil ler Therrien. Les membres du conseil passèrent bien une demi-heure a parler salaires, rétroactivité et convention collective. Apparemment personne n'avait les mêmes chiffres, d'où une confusion quasi totale dont il était difficile de comprendre quelque chose.

M. Y Chevalier présenta deux propositions de résolutions qui furent, à deux reprises, refusées par quatre voix contre deux. Finalement la ville paiera à M. Dubois la somme de $267.28, représentant la différence entre le salaire qui lui a été effectivement versé et celui prévu par la convention collective (question de temps supplémentaire)et lui payera également 16 journées de maladies non prises à 75% de leur valeur, ce qui est, d'après le maire, la politique habituelle de la ville sur la question.

La Fraternité des Policiers de St-Paul étant d'accord, M. Dubois a été nommé, du 10 novembre, constable de Première classe, échelon 5, car il est dans la police municipale de St-Paul depuis 1965.

L'épouse de M.Dubois acceptant de s'occuper encore du service de communications de la police, son salaire a été porté de $22 à $40 par semaine, rétroactivement au 1er janvier 1977. La ville a par ailleurs décidé d'envoyer une lettre de remerciements à M. Dubois pour les services qu'il a rendu et de lui remettre également un cadeau et une plaque souvenir. Les conseillers Chevalier et Thérrien se sont là-dessus comme sur le reste, désolidarises des autres membres du conseil, estimant que tout cela était injuste pour M.Dubois. Mais il n'en reste pas moins vrai que celui-ci a personnellement signé sa lettre de démission et on peut penser qu'il l'a fait en parfaite connaissance de cause.

En attendant que la ville se trouve un nouveau directeur de la police, c'est le lieutenent Maurice Rouillier qui sera directeur intérimaire.

Projet Canada au Travail

St–Paul offre quatorze emplois

La ville de St-Paul avait proposé deux projets au ministère de la Main d'oeuvre et de l'immigration, à Ottawa. dans le cadre de Canada au Travail. Ces deux projets nécessitaient des subventions totales de $114,000.00. Ottawa a entériné l'un de ces projets, dans son intégrité, ainsi qu'une partie du deuxième, ce qui fait que le total des subventions accordées s'élève à $81,038.00.

Ces projets, se rapportent aux loisirs (aménagement de pistes de ski de fond, patinoires et animation en loisirs) et créent 14 nouveaux emplois: 1 promoteur, 1 secrétaire, 4 journaliers, 2 animateurs et 6 surveillants. Les personnes intéressées doivent s'adresser au Centre de Main d'oeuvre de la région, lequel est situé au Centre d'Achats Repentigny.

Le Cercle Social Marguerite d'Youville

Cours d'art culinaire chinois

C'est mercredi soir prochain le 30 novembre à 20h qu'aura lieu à l'école Louis-Joseph Huot, 375 Lacombe, St-Paul l'Ermite, un cours d'art culinaire chinois auquel le Cercle Social Marguerite d'Youville, vous invite cordialement.

Il y aura prix de présences.

Nous vous attendons mercredi soir, le 30 novembre à 20 h à l'école Louis-Joseph Huot, 375 Lacombe, St-Paul l'Ermite. Ne manquez pas cette occasion exceptionnelle de vous familiariser avec les secrets de la cuisine orientale.

Le nombre de place est limité pour informations : 581-8708 ou 581-3353 ou 581-2152.

L'Assurance–chômage: plus difficile, mais plus juste

A partir du 4 décembre, il faudra travailler plus longtemps pour pouvoir toucher de l'assurance-chômage. Mais cette nouvelle condition d'admissibilité est variable. Elle change selon le taux de chômage mensuel dans la région habitée ordinairement par les prestataires lors de la demande de prestations.

Avant, une personne pouvait toucher des prestations après avoir travaillé huit semaines. La nouvelle condition varie de 10 à 14 semaines.

De 10 à 14 semaines.

Voici comment la nouvelle condition change:

Taux de chômage régional (%) et nombre requis de semaines de travail.

6 et moins (14) plus de 6 à 7 (13) plus de 7 à 8 (12), plus de 8 à 9 (11) plus de 9 (10)

La condition d'admissibilité variable (CAV) est sensible aux situations économiques régionales. Les prestataires dans les régions à taux de chômage élevé ont besoin de moins de semaines d'emploi, pour avoir droit aux prestations, que les personnes vivant dans des régions moins touchées.

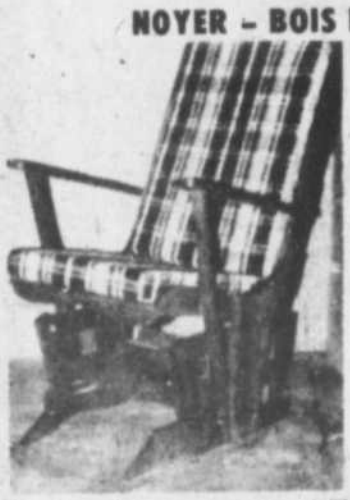
Les prestataires qui ne remplissent pas la condition d'admissibilité lors de leur demande pourraient très bien - suite à une hausse du taux de chômage - y satisfaire un peu plus tard. Cependant, ces personnes n'ont pas besoin de présenter des demandes tous les mois. En effet, l'Assurance - chômage les avisera automatiquement dès qu'elles remplissent la nouvelle condition.

Plus variable.

Les fonctionnaires de l'Assurance-chômage sont convaincus que la nouvelle condition va encourager de meilleures habitudes de travail. Ils soulignent aussi sa souplesse: en changeant selon le taux de chômage, la CAV tient mieux compte de la difficulté éprouvée par les prestataires à trouver et à conserver un emploi. "La condition est plus juste parce qu'elle est sensible aux situations régionales" de dire un fonctionnaire.

Partie de cartes de la St–Vincent de Paul

Les dames de la Saint-Vincent de Paul de l'Assomption organisent leur partie de cartes annuelle samedi 26 novembre à 20 heures, à la salle paroissiale. De nombreux prix de présence seront attribués au cours de la soirée; la population est invitée à venir encourager cette oeuvre de bienfaisance. Tous renseignements peuvent être obtenus auprès de Laurette Turgeon à 589-4468.

«CHAISE TRANQUILLE»
Fabriquée à Joliette
NOYER – BOIS NATUREL

SPECIAL
4e ANNIVERSAIRE
Vous pouvez aussi obtenir le tabouret berçant
Robert Auclair
MEUBLES
Fermé tous les lundis.
94, rue St–Paul St–Paul L'Ermite
581–5149

ST–PAUL BICYCLE Enrg.
391 boul. Lacombe Tél.: 581–0251
St–Paul l'Ermite
NOUVEAUX
Votre souffleuse est malade?
Voyez ses spécialistes
chez Saint–Paul Bicycle
Nous soignons toutes marques.

Vente et réparation de souffleuses, tondeuses, scies à chaine et bicycles.
Effectuons garantie sur toutes marques.
Robert et Guy
LOCAUX

Estimation gratuite
Ouvrage garanti
Prop. associés
Benoit Emond,
Claude Renaud.
STUDIO REMBOURRAGE LE GARDEUR
560 Notre–Dame,
St–Paul l'Ermite
581–1344

PAUL ÉMILE RIVEST
MARCHAND DE BOIS
Spécialités
CÈDRE; PIN, BOIS FRANC SÉCHÉ AU FOUR (SUR DEMANDE) ÉPINETTE DE CONSTRUCTION, ETC...

DIRECTEMENT DU MOULIN
581-4854
361 RUE MONIQUE, PRESQU'ÎLE, ST-PAUL L'ERMITE, QUÉ. J6A 5H5

Huile à chauffage
ROBITAILLE Ltée


Livraison automatique
pour un service ultra–rapide
581–2140
St–Paul L'Ermite

Club Optimiste de Charlemagne

Lundi le 7 novembre, 24 membres du Club se sont réunis pour le souper hebdomadaire au restaurant Michel B.B.Q. de Charlemagne. Comme toujours il y avait beaucoup d'entrain Jean-Luc Lemieux qui était normalement l'avocat le plus populaire s'est fait enlever de bon client par nul autre que Jerry Demarbre qui à réduit sensiblement les honoraires.

Ronald Thériault et Germain Depelteau nous ont présenté leurs invités, Richard Dumais et Jacques Girard deux futurs membres optimistes.

Deux autres invités de Club représentant le club de patinages artistique de Charlemagne les Fleurons, Mme Huguette Therrien présidente et M. Georges Tremblay trésorier ont participé avec nous à ce souper et le président Bernard St-Laurent après avoir souligné le travail mérite de ces personnes vis-à-vis un groupe de jeunes filles de Charlemagne leur remis au nom du Club Optimiste un chèque de $400. comme support à cet organisme dans le cadre de notre activité principale qui est l'aide à la jeunesse.

Une invitation à toute la population pour venir nous appuyer dans notre aide à la jeunesse est faite de participer à notre 3ième souper canadien annuel, vendredi soir, le 16 décembre à la polyvalente J. B. Meilleur. Germain Depelteau grand responsable et tous les membres optimiste ont des billets pour cet événement.

Bonjour et à bientôt.

Optimicalement votre,
Claude



Remise à Mme Therrien, présidente du patin artistique les Fleurons, d'un don par le président Bernard St-Laurent du Club Optimiste de Charlemagne.

Message des Pionniers Odyssée N.D.C.

Si vous suivez quelque peu le mouvement Scout à Notre-Dame des Champs, vous savez sans doute, que depuis la fin des derniers camps d'été; les louveteaux et éclaireurs (scouts) n'ont pas repris leurs activités en septembre pour l'année 77-78, faute d'animateurs pour animer ces deux mouvements (si ça vous intéresse, gênez-vous pas la porte est grande ouverte). Donc, il n'y a plus d'animateurs, parce que la relève est manquante, relève qui justement provient des pionniers. Or les pionniers n'ont pas des problèmes d'animateurs, mais des problèmes de membres. C'est pourquoi, ils font du recrutement. L'intéressé devra être de 14 ans minimum, et 17 ans maximum. Aucune base n'est requise, même si vous n'avez jamais fait de scoutisme vous serez les bienvenus.

Présentement, il n'y a que 6 pionniers qui sont du même fait les seuls membres actifs des scouts N.D.C. donc, c'est la seule relève pour les animateurs manquants; et quand on pense qu'il faut au moins 3 ou 4 animateurs pour qu'une unité fonctionne rondement. Vous comprenez que même si les 6 pionners devenaient animateurs, ils ne pourraient fournir aux 2 unités présentement à court d'animateurs. Donc si le nombre de pionniers n'augmente pas cela pourrait signifier la fin du mouvement scout à N.D.C. Cela ne veut pas dire que tous les pionniers seront animateurs, mais plus il y a de pionniers et plus il y a de possibilités de relève pour les animateurs.

Poste Pionner Odyssée N. D.C. (seul unité scout N.D. C. actuellement en état de marche et qui fera tout pour le rester.)

Téléphonez 581-2257 - 585-2586.

Le 12 décembre 1977, journée des donneurs de sang à Charlemagne

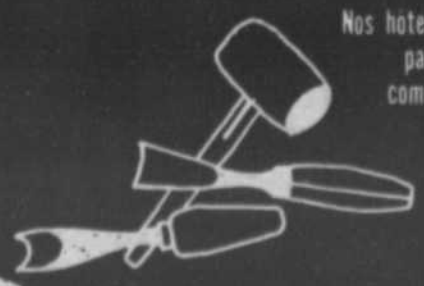
Il y aura collecte de sang de la Croix Rouge lundi le 12 décembre 1977, à l'école St-Jude de Charlemagne Elle aura lieu de 14 h30 à 17 heures et de 18h30 à 21 heures. L'objectif de cette collecte est de 175 chopines de sang frais, elle a lieu sous la présidence de Mme Antoinette Depeltau. Nous espérons que cette appel humanitaire sera entendu par les habitants de Charlemagne, car donner du sang, c'est sauver des vies humaines. Bienvenue à tous Pour les gens qui auraient des problèmes de transport, veuillez contacter Madame Pierrette Ainey, à 581-4550.

Le Cercle Social de Charlemagne.

Eux + vous = nous
OXFAM

artisanat chl
GALERIES RIVE NORD,
REPENTIGNY 585-1991

Nous sommes heureux de vous presenter les plus belles pieces de nos meilleurs artisans quebecois.



Nos hotesses nous feront part de toutes vos commandes speciales.

J. Caron
P.H. Heppell
L. Leclerc
prop.

La banque TD baisse son taux de nouveau!!!

Maintenant 11½% pour les prêts "auto-neuve"

Le 12 septembre, la banque TD avait baissé son taux de prêt pour l'achat d'une voiture neuve. Maintenant, la banque TD vient de baisser son taux . . . de nouveau! A 11½%. Ce nouveau taux, encore plus bas, est consenti pour l'achat d'une voiture flambant neuve seulement, avec des versements s'échelonnant sur 36 mois ou moins.

Toutes les banques ne sont pas pareilles. Donc, avant de décider où vous allez acheter votre voiture neuve, décidez où vous allez faire l'emprunt. Assurez-vous d'obtenir le taux bancaire le plus bas pour l'achat d'une voiture neuve. La banque TD a de nouveau baissé son taux parce qu'elle tient à vous aider et à faire affaire avec vous. Voilà pourquoi, vous trouverez que les taux de la banque TD sont très concurrentiels, même pour les autres prêts-budget personnels. Alors, s'il vous faut un prêt, passez d'abord à la banque TD.



VALIDE À PARTIR DU 14 OCTOBRE 1977

Montant de l'emprunt	Durée (Mois)	Coût de l'emprunt	Montant à rembourser	Remboursement mensuel
$1.500	18 mois	$ 140.34	$1.640.34	$ 91.13
3.000	24 mois	372.48	3.372.48	140.52
4.000	30 mois	621.50	4.621.50	154.05
5.000	33 mois	855.85	5.855.85	177.45
6.000	36 mois	1.122.96	7.122.96	197.86

Taux d'intérêt annuel nominal 11½% par année.

36 mois ou moins.

BANQUE TD

A la banque TD, on veut t'aider.

Les Galeries rive nord Repentigny
585-1513

NOUVEAU — NOUVEAU — NOUVEAU

Au Coin du Travailleur
«PLAZA ST-PAUL»
Au Coin du Travailleur
L'inflation:..Connais pas.
427 BOUL. LACOMBE.
ST-PAUL L'ERMITE 581-1655
POUR MIEUX VOUS SERVIR
CHARGEX

Tournée d'information sur la réforme Payette

Le bâtonnier du Québec, Me Viateur Bergeron, fera une tournée d'une dizaine de villes du Québec au cours des prochaines semaines dans le but d'expliquer à la population les véritables enjeux du projet de réforme de l'assurance-automobile tel que proposé par le ministre Lise Payette.

Selon Me Bergeron, cette tournée d'information s'impose d'une façon urgente, surtout au moment où le gouvernement s'apprête à imposer aux Québécois un régime dont ils n'ont nullement besoin et dont ils ne veulent d'ailleurs pas, comme l'a démontré le récent sondage de Radio - Canada. "Je veux prendre le temps d'expliquer au plus de monde possible pourquoi le régime Payette, que le projet de loi 67 veut mettre en vigueur, est à ce moment-ci totalement inutile et même contre leurs intérêts. Je veux faire comprendre comment ceux qui écartent du revers de la main la position du Barreau dans ce dossier, sous prétexte que l'intérêt des avocats est en jeu, se trompent gravement et démontrent une méconnaissance profonde de la question."

La tournée du Bâtonnier du Québec comprendra une dizaine de villes, une conférence devant un organisme représentatif, en plus d'une rencontre avec les média d'information. Dans ce cadre, Me Bergeron a déjà parlé à Québec au début du mois de novembre; il sera à Rouyn, devant la Chambre de commerce et la Commission industrielle, le 23 novembre à midi; à Montréal devant la Chambre de commerce de Montréal, le 29 novembre à midi; à Drummondville, devant le Club des Francs, le 29 novembre à 18h; à Chicoutimi, devant un groupe d'avocats et d'hommes d'affaires, le 2 décembre; à Sept-Iles, devant un groupe d'avocats et d'hommes d'affaires, le 6 décembre à midi; à Baie-Comeau, devant la Chambre de commerce de Baie Comeau - Hauterive, le 6 décembre à 18h; à Trois-Rivières, devant le Club Richelieu, le 13 décembre à midi; à Joliette, devant le Club Kiwanis, le 14 décembre à 18h. Me Bergeron prévoit également se rendre à Hull et à Sherbrooke à des dates pas encore fixées.

Le Bâtonnier du Québec a répété que le Barreau souhaite que le gouvernement s'accorde un moratoire d'un an avant de décider de façon définitive de la réforme à apporter dans l'assurance-automobile. Le gouvernement devrait cependant faire trois choses immédiatement, de dire Me Bergeron: rendre l'assurance-automobile d'effectuer les études nécessaires pour prévoir comment le reste de la réforme devrait s'accomplir, en consultation avec les milieux concernés.

"En déposant cette semaine sa liasse de modifications au projet de loi 67, en avouant son incapacité de donner à l'Opposition les documents réclamés sur la rarification et sur les coûts projetés de son nouveau régime, le ministre Payette a implicitement confirmé ce que beaucoup pensent: son projet n'est pas prêt et parce qu'il s'applique à un domaine extrêmement complexe, elle ne devrait pas se précipiter comme si le feu était à la maison, "à terminé Me Bergeron. Il a insisté que le délai d'un an qu'il recommande instamment au gouvernement de s'accorder ne doit pas être une excuse pour ne rien faire et ne pas agir rapidement sur les trois points mentionnés plus haut, soit l'assurance obligatoire, la sécurité routière et les études plus poussées par la Régie de l'assurance - automobile.

Le Domaine Garth de Lorraine sera restauré au coût de $285,000

Classé site historique en janvier 1975 par le Ministère des Affaires culturelles, le Domaine Garth appartenait au Docteur Aisenstadt jusqu'à ce qu'il soit donné au gouvernement; et loge actuellement l'hôtel de ville de Lorraine et quelques services municipaux.

Compte tenu de l'état lamentable et compromettant de l'écurie-grange, le Ministère des Affaires culturelles a décidé de participer au coût des travaux servant à protéger des rigueurs de l'hiver la grange de pierre située à l'intérieur du Domaine. Le député de Terrebonne, Monsieur Elie Fallu, a souligné qu'une somme de $20,000 sera versée à la municipalité de Lorraine pour que les travaux soient faits au cours de l'automne.

Le Ministère des Affaires culturelles a proposé un protocole d'entente à Lorraine qui a été accepté par le Conseil de Lorraine le 26 septembre dernier. Dans le cadre du Programme de Stimulation de l'économie et de Soutien de l'emploi, le député Fallu a réussi à convaincre le M.A.C. de la nécessité d'inclure dans ces budgets le Domaine Garth. Ainsi un montant de $35,000 a été alloué dans le budget pour la confection des plans et devis de restauration. De plus, la restauration de tout le Domaine est estimé à $230,000 dans le budget 78.

"Ce projet de restauration de l'écurie-étable du Domaine Garth permettra de palier avec les municipalités à une carence de lieu culturel tout en stimulant l'éclosion et le développement d'une culture régionale" précise le député Fallu.

L'essor du Domaine pourrait d'une part générer les créateurs de toutes les disciplines artistiques et être un tremplin pour la diffusion de leurs travaux puis d'autre part, offrir la possibilité à la population environnante d'être alimentée par le circuit artistique professionnel (exposition, théâtre de poche, spectacles, etc.). La vocation générale du Domaine Garth devra être définie par les groupes de la région et le Ministère des Affaires culturelles devra, pour impliquer une plus large partie de la population, insister sur le caractère régional de ce lieu historique.

Le Chanel no 5 attire les loups!

Les scientifiques du Service canadien de la faune ont découvert que ce parfum de renommée internationale n'attire pas que des bipèdes mais aussi un certain carnivore à fourrure, le Canis lupus, loup qui se retrouve en abondance un peu partout au Canada.

Dans le cadre du programme canadien visant à rendre le piégeage moins cruel, les biologistes ont étudié des moyens de le rendre plus sélectif. Par exemple, si une odeur particulière ou un certain appât permettait de n'attirer qu'un type d'animal, cela réduirait le nombre de prises commercialement inutilisables et rendrait le piégeage moins cruel.

Ainsi, après avoir fait l'essai de divers parfums, les scientifiques ont découvert l'attrait particulier qu'exerce le Chanel no 5 sur les loups.

Il reste à déterminer comment le trappeur pourra convaincre sa douce moitié de lui laisser utiliser un parfum aussi coûteux comme appât!

ELECTROLUX
(CANADA)
LIMITED-LIMITÉE
A MAINTENANT
UNE NOUVELLE SUCCURSALE
A REPENTIGNY
142 Notre-Dame
JUSTE EN FACE DU CENTRE D'ACHATS
PLACE REPENTIGNY
2 REPRESENTANTS DEMANDES
AVEC AUTO
585-1007


MIREILLE
anciennement du
«Salon Continental»
aux Galeries-Rive
Nord invite
sa clientèle et amis
à venir la rencontrer au sympathique
SALON RENAUD
COIFFEUR POUR HOMMES
Vous pouvez prendre rendez vous
437 boul. Lacombe
Plaza St-Paul
St-Paul l'Ermite 581-7470

Plan d'entretien complet
sur brûleurs à l'huile
Notre plan comprend :
1 Une mise au point annuelle automatique
2 Remplacement des pièces de la fournaise
3 Service d'urgence de 24 heures
pour $43.95 annuellement
VENTE ET SERVICE
• INSTALLATION DE BRULEURS
• HUMIDIFICATEURS
• FILTRES ELECTRONIQUES, ETC.

2v ANS DE SERVICE DANS LA REGION
Arthur
CHIASSON
509, BOUL. LACOMBE, ST-PAUL L'ERMITE
Tél.: 581-3870-1

VENTE VENEZ VOIR
NOS SPECIAUX.
VENTE ET INSTALLATION GARANTIE
TAPIS MARCIL INC.

T M I
581-6963
294 Notre-Dame, St-Paul l'Ermite


C'est arrivé cette semaine...

L'homme des cavernes sous les verrous...

Un homme qui avait installé ses quartiers dans des grottes du Rocky Canyon, près de Santa-Anna, en Californie, et dont le passe-temps favori était d'envoyer des roches sur les voitures qui passaient en contrebas, prétextant que leur bruit l'irritait, a finalement été arrêté par la police après que celle-ci eut reçu de nombreuses plaintes d'automobilistes mécontents. Connu sous le nom du "Fantôme du Canyon de Santa-Anna", James Horton Jr, 42 ans, avait quand même eu le temps de briser les vitres de 70 voitures et blesser sérieusement deux automobilistes aux cours des mois précédents. Il a fallu plus d'une semaine à une vingtaine de policiers pour finalement réussir à traquer l'homme dans un dédale de cavernes et lui mettre la main dessus. L'âge de pierre est bien fini pour lui, il va faire connaissance avec celui de la tôle...

*****

Ils aiment le Québec

Le producteur de film britannique Peter Collinson, venu tourner le fils "Tomorrow never comes" à Laval, trouve le Québec fascinant et il a fait part de son intention de s'y établir en permanence. Gilbert Bécaud, qui a déjà une immense ferme en France, songerait à en acheter également une au Québec.

*****

Neuf morts sur les routes lors du dernier week-end

Les accidents de la route ont fait neuf morts au Québec au cours de la dernière fin de semaine. Le plus grave des accidents à eu lieu à Shawinigan-Sud où une collision frontale entre deux automobiles n'a pas fait moins de trois morts et deux blessés graves dont un enfant de six mois.

*****

Le Klu Klux Klan en guerre... contre les Mexicains

Le Klu Klux Klan a trouvé un autre cheval de bataille. Après s'être acharné un siècle durant contre les Noirs et les Juifs, il veut maintenant protéger les Etats-Unis contre l'invasion d'immigrants mexicains clandestins.

Des groupes du KKK se sont mis à patrouiller depuis plusieurs jours le long de la frontière américano-mexicaine (elle s'étend sur 3,200 km et on la considère généralement comme une "passoire") pour refouler les Mexicains qui tenteraient d'entrer illégalement aux Etats-Unis. Pour le KKK, il ne fait aucun doute que chaque clandestin du Mexique vient aux Etats-Unis voler un emploi au 6,8 millions de chômeurs américains officiellement recensés. Personne ne connait avec précision les effectifs actuels du Klu Klux Klan qui affirme, quant à lui, avoir 20% de plus d'adhérents qu'il y a deux ans. Selon certains, "L'Empire invisible", comme on l'appelle, compterait environ 10,000 militants et quelque 50,000 sympathisants.

*****

Fraudeurs, n'acceptez jamais de vous laisser filmer...

Un homme de Toronto, recherché pour fraude depuis 9 ans, a été arrêté pour avoir participé à une émission de télévision consistant à interviewer des passants pour obtenir leur opinion de consommateurs.

Mme Tina Chomacki, de Woolner, en Ontario, avait signé en 1968 un contrat de $9,000. avec Tony Unitas pour des réparations devant être effectués par ce dernier à une maison qu'elle possédait à Toronto. Elle lui versa $4,750 d'avance... pour un travail qui ne fut même pas commencé. Il y a trois semaines, Mme Chomacki a reconnu cet homme qui l'avait escroqué lorsqu'il apparu sur l'écran de sa télévision au cours de l'émission "Market-Place", alors qu'on lui demandait son opinion sur un produit quelconque. Elle se rendit à Toronto et prévint la police. L'homme a été arrêté mercredi dernier pour fraude.

*****

Articles sur le Québec

Les journaux étrangers, surtout d'Europe et des Etats-Unis, continuent de s'intéresser au Québec et à son gouvernement souverainiste. Il y a eu une série d'articles de son envoyé spécial Claude de Groulart dans "Le Soir" de Bruxelles. Dans "Le Journal de Genève", un article de Joel Redalié sur le même sujet. On a pu lire aussi des articles dans le Monde, le New-York Times, le Washington Post, Fortune, le Wall Street Journal, Business Week et le U.S. News and Report.

*****

Serait-ce le prix qui fait l'art

Si vous le payez $5 dans un sex-shop, on appelle ça un dessin pornographique. Mais si vous déboursez $500 pour l'obtenir à la célèbre galerie d'art "Sotheby Parke Bernet's" sur Madison Avenue, à New-York, cela devient de "l'Art Erotique". Lors de la dernière vente de cette forme d'art, la galerie a réalisé $648,620.00 en deux jours... La gravure d'une femme faisant l'amour avec une antilope (?) a pour sa part atteint la somme étonnante de $9,200.00...

*****

Tué "par Hasard"

William Sullivan, un ancien responsable du F.B.I. qui avait dirigé les enquêtes sur les assasinats de John et Robert Kennedy et du pasteur Martin Luther King, a été "accidentellement" tué lors d'une partie de chasse qui se tenait dans sa propriété du New-Hampshire. C'est fou le nombre de morts "accidentelles" qui se sont produites parmi ceux qui ont touché, de près ou de loin, aux enquêtes sur les meurtres des deux Kennedy. On peut se demander s'il s'agit bien là de coincidences.

*****

Un nouveau char soviétique "de luxe, amélioré!"

Alors que le T-72 vient à peine de faire son apparition, les Soviétiques ont déjà mis au point un nouveau char, encore plus perfectionné, le T-80, annonce-t-on à Bruxelles, aux services de renseignements de l'OTAN.

Ce nouveau char constitue la riposte russe aux tout derniers blindés américains, les XM-1 Abrams, et ouest-allemand, les Léopards-2, dont la production n'est même pas encore commencée. Le T-80 possède un blindage spécial composé d'acier trempé renforcé par des couches de matériaux synthétiques destinés à le protéger contre les obus et les missiles les plus perfectionnés. Bref, l'engin idéal pour affronter les encombrements du Boulevard Métropolitain...

*****

La reine mère et la princesse Margaret sont des parasites...

Un député anglais, M. Dough Hoyle, a déclaré qu'il faudrait se débarasser au plus tôt des parasites qui profitent de la liste civile de la famille royale britannique, dont l'augmentation vient d'être annoncée. Dans cette catégorie "de parasites de luxe" figurent la reine mère et la princesse Margaret. Si nous voulons une monarchie, a-t-il ajouté, payons simplement pour la reine et la famille immédiate. Un autre député travailliste a d'autre part signalé que l'augmentation de la liste civile était le seul secteur des dépenses publiques pour lequel une augmentation avait été autorisée cette année. Il y a une loi pour les riches, une loi pour les pauvres, et pas de loi du tout pour la famille royale, a-t-il conclu.

*****

Des "cennes noires" toutes rétrécies

Dès la premier janvier 1978, de nouvelles pièces de monnaie d'un cent feront leur apparition. Leur diamètre sera plus petit que celui des pièces actuelles, soit seize millimètres au lieu de dix-neuf millimètres point six. On a réduit la dimension parce que le prix du cuivre a augmenté et que la valeur intrinsèque dépassait la valeur nominale, c'est-à-dire que le sou aurait valu plus qu'un sou... Ce qui aurait évidemment été tragique.

*****

Qui va annexer qui

Toute la publité faite au mouvement souverainiste, au pays et à l'étranger, donne parfois lieu à des idées assez farfelues. C'est ainsi qu'un jeune homme de New-York a fondé un parti dont le programme est d'annexer le Canada anglais aux Etats-Unis. Un Torontois a

(suite à la page 32)



Avec "MAGIC FIT" vous ne coupez qu'une chose: vos frais de chauffage.

Les stores réglables "Magic Fit" pour fenêtres connaissent un succès grandissant. La raison: leurs couleurs vives et décoratives, mais aussi le fait qu'ils s'ajustent comme s'ils étaient faits sur mesure... sans outils, sans découpage, sans complications.

Si vous faites couper des stores, vous risquez de vous retrouver avec des mesures fausses, ou des bords effilochés, ou d'autres ennuis. Mais rien de tel avec "Magic Fit". Tout est simple, facile et net.

Et il y a maintenant une autre toute nouvelle raison de choisir "Magic Fit".

Les stores "Magic Fit" peuvent entrainer une réduction des pertes de chaleur par les fenêtres allant jusqu'à 31% et une réduction des frais de chauffage allant jusqu'à 8%.

Exigez les stores isolants. Les pratiques et élégants stores "Magic Fit" qu'on pose soi-même et qui s'ajustent "sur mesure" sur les fenêtres de toutes* dimensions*.

Avec 'Magic Fit", vous ne coupez qu'une seule chose: vos frais de chauffage.

*Largeur maximale du store: 73 po.



Tout d'abord, ajustez le rouleau adaptable à la largeur de votre fenêtre de façon à ce qu'il s'emboîte dans les supports.



Puis, découpez la toile en trop le long du pointillé pour obtenir un bord bien net et un store "sur mesure".



Enfin, fixez la toile en la pressant sur le rouleau et suspendez votre store.

newell™

GAGNEZ $250.00 TIRAGE LE 5 JANVIER

Taxe incluse pour tout bijoux en or



JONC ESCLAVE
grandeur 6 $23.00
autres $25.00
taxe incluse
OR 10K



MONTRE EPARGNEZ $44.00
Piles garanties 1 an

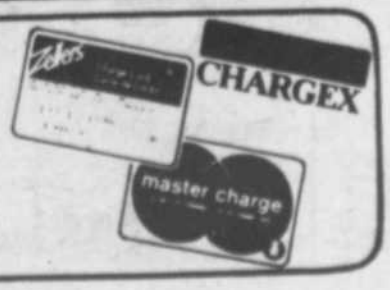


20% d'escompte sur montre de $50.00 et plus. Longine et Bulova

Pierre Petit, prop. Diplômé de Suisse
Petit
HORLOGER BIJOUTIER SERTISSEUR
642 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

BAGUES ET BIJOUX EN OR
SERVICE D'APRES VENTE
ATELIER DE REPARATIONS
Votre bijoutier de confiance pour l'achat et les réparations de montres et bijoux de qualités
581-1653
Lun. - mer. 9h 30 à 6h
Jeu. - ven. 9h 30 à 9h
Samedi 9h à 5h

Zellers
REPENTIGNY
PLACE REPENTIGNY
173 NOTRE-DAME



Steinberg: bas prix

BOEUF HACHÉ ORDINAIRE
LA LB
58¢

CRAQUELINS RONDS
STEINBERG
PQT DE 8 OZ
58¢

JUS DE TOMATES
HEINZ
CANADA DE FANTAISIE
BTE DE 19 OZ LIQ.
29¢

KETCHUP STEINBERG
BOUT. DE 32 OZ LIQ.
88¢

JAMBON
PRÊT À MANGER
SUGAR PLUM DE SWIFT
QUART
LA LB
$2.19

CORN FLAKES
DE KELLOGG
BTE DE 675 g
89¢

POUDINGS AU CHOIX
DEL MONTE
PQT DE 4 BTES DE 5 OZ
93¢

SAINDOUX
MAPLE LEAF
PQT DE 1 LB
59¢

VIANDE

VEAU HACHÉ
PRODUIT DÉCONGELÉ
LA LB
87¢

PORC HACHÉ
PRODUIT DÉCONGELÉ
LA LB
87¢

JARRETS DE PORC
PRODUIT DÉCONGELÉ
LA LB
47¢

STEINBERG

SAUCISSES FUMÉES
SANS PEAU, HYGRADE
1 LB
89¢

BOLOGNE AU MORCEAU
RÉGULIER OU CIRÉ
HYGRADE
69¢

SIMILI POULET
EN TRANCHES, HYGRADE
VIANDE & OLIVES, PIMENTS & CORNICHONS
6 OZ
49¢

BACON EN TRANCHES
SANS COUENNE, STEINBERG
1 LB
$1.29

TOURTIÈRES SURGELÉES
STEINBERG
16 OZ
99¢

SALADE DE CHOU
FRAÎCHE, STEINBERG
16 OZ
73¢

MARGARINE MOLLE
MONARCH
CONT. DE 1 LB
87¢

FARINE ROBIN HOOD
SAC DE 5 LB
96¢

GINGER ALE
SCHWEPPES
BOUT. CONSIGNÉE
DE 26 OZ LIQ.
32¢

FROMAGE EN TRANCHES
INDIVIDUELLES
STEINBERG
PQT DE 8 OZ
69¢

FROMAGE GOUDA
KRAFT
DE HOLLANDE
BÂTON DE 8 OZ
$1.17

MÉLANGE À GÂTEAU
DUNCAN HINES
SAVEURS AU CHOIX
PQT DE 18½ OZ
73¢

SHORTENING VÉGÉTAL
STEINBERG
BTE DE 3 LB
$1.95

HUILE VÉGÉTALE
STEINBERG
BTE DE 128 OZ LIQ
$4.99

MIEL LIQUIDE
STEINBERG
POT DE 16 OZ
89¢

MACÉDOINE SURGELÉE
STEINBERG
SAC DE 2 LB
88¢

FÈVES AU LARD
AVEC SAUCE TOMATE
STEINBERG
BTE DE 19 OZ LIQ
49¢

THON PÂLE
SOLIDE, CLOVER LEAF
BTE DE 7 OZ
98¢

CORNICHONS
BREAD & BUTTER
HEINZ
POT DE 24 OZ
79¢

PÂTE DE TOMATES
HUNTS
BTE DE 5½ OZ LIQ
33¢

OLIVES QUEEN
NATURES, GATTUSO
POT DE 32 OZ LIQ
$1.69

POIS JAUNES
ENTIERS, ST-ARNAUD
SAC DE 2 LB
89¢

SAUMON KETA
ROSE MARIE
BTE DE 15½ OZ
$1.78

SACS DE THÉ
FLOWERDALE
BTE DE 100
$2.59

RIZ CONVERTI
UNCLE BENS
BTE DE 2 LB
$1.36

MÉLANGE À SOUPE
POULET ET NOUILLES
LIPTON
POT DE 4.5 OZ
39¢

HARICOTS
VERTS OU JAUNES
COUPÉS
CANADA DE CHOIX
ORCHARD KING
BTE DE 19 OZ
31¢

POIRES BARTLETT
DE CHOIX, STEINBERG
BTE DE 28 OZ
74¢

CROUSTILLES
RÉGULIÈRES
HUMPTY DUMPTY
PQT DE 250g
99¢

ANANAS DÔLE
DANS LE SIROP
BTE DE 19 OZ
58¢

BISCUITS GOGLU
LIDO
BTE DE 754g
99¢

MACÉDOINE
CANADA DE CHOIX
ORCHARD KING
BTE DE 14 OZ
33¢

BOISSON AUX FRUITS
STEINBERG
SAVEURS AU CHOIX
BTE DE 48 OZ LIQ
49¢

CHAMPIGNONS ENTIERS
DE CHOIX RIVIERA
BTE DE 10 OZ
79¢

NOURRITURE POUR CHATS
9-LIVES
BTE DE 6 OZ
29¢

BONBONS CHOCOLATÉS
CADBURY
POT FAM. DE 4
93¢

DÉTERSIF EN POUDRE
SUNLIGHT
BTE DE 10 LB
$4.49

DÉTERSIF LIQUIDE
LUX
BOUT. DE 32 OZ LIQ
$1.17

PAINS DE SAVON
LUX
PQT DE 3 3 OZ
85¢

p'tites factures!

STEINBERG



CAFÉ INSTANTANÉ
STEINBERG
BOCAL DE 10 OZ
$4.69

ESSUIE-TOUT
BLANC, IMPRIMÉ ROYAL
PQT DE 2 ROUL
99¢

SUCRE BLANC
GRANULÉ, STEINBERG
4 KILOS
$1.48

MÉLANGE À SOUPE
STEINBERG
SAVEURS AU CHOIX
PQT DE 3 OZ
44¢

ADDITIF BORATEEM
POUR LA LESSIVE
BTE DE 48 OZ
98¢

AÉROSOL ANTISTATIQUE
STATIC GUARD
BTE DE 9 OZ LIQ
$1.98

PAPIERS MOUCHOIRS
3 ÉPAISSEURS
ROYALE
BTE DE 100
59¢

MAXI SERVIETTES
STAY FREE
PQT DE 30
$2.59

DÉSODORISANT D'INTÉRIEUR
SOLIDE AIR CARE
CONT. 7 OZ
84¢

PÂTE DENTIFRICE
AIM
TUBE DE 50 ml
64¢

BOULANGERIE

TOUS NOS PRODUITS DE BOULANGERIE SONT FAITS DE PUR GRAS VÉGÉTAL

BEIGNES AU SUCRE
STEINBERG
PQT DE 12
39¢

ROULÉ À LA GELÉE
STEINBERG
10 OZ
59¢

TARTE AUX NOIX
STEINBERG DE 8
14 OZ
59¢

BRIOCHES SUCRÉES
AUX FRAMBOISES
STEINBERG
PQT DE 8
59¢

PETITS PAINS
SEMI-CUITS
STEINBERG
PQT DE 12
79¢

BROWNIES AU FUDGE
PETITE FLEUR
PQT DE 8
79¢

NON ALIMENTAIRES

VERRES ANJOU
DIVERSES VARIÉTÉS
PQT DE 3
$1.89

VERRES À COLA
BTE DE 9
$1.19

COUTELLERIE
MOTIFS VARIÉS
POT DE 24
$6.99

CUILLÈRE TROUÉE
FRENCH CHEF
PIÈCE
$2.98

SUPPORT À CHANDELLE
PIÈCE
$2.39

PLATEAU À DINDE
BLANC
PIÈCE
$5.99

CONTENANT À CURE-DENTS
EN CÉRAMIQUE
PIÈCE
39¢

PAMPLEMOUSSES
À CHAIR BLANCHE
DE LA FLORIDE
GROSSEUR 48
10 POUR
99¢
OU 10¢ PIÈCE

AUBERGINES
DE LA FLORIDE
PIÈCE
29¢

POMMES DE TERRE
DU QUÉBEC OU DU N.B
CANADA NO 1
SAC À FENÊTRE DE 20 LB
99¢

RUTABAGAS
DU QUÉBEC
CANADA NO 1
LA LB
10¢

RAISINS
ROUGE EMPEREUR
DE LA CALIFORNIE
LA LB
59¢

PLANTES VERTES
AU CHOIX
POT DE 3½"
PIÈCE
78¢

Les prix indiqués dans ces pages sont valables, dans la région métropolitaine, jusqu'à la fermeture des magasins mardi prochain 18 hres. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article en réclame cette semaine venait à manquer en rayon, demandez un bon de garantie de prix au comptoir d'information. Les produits comestibles annoncés dans ces pages sont également en vente à votre **BEAUCOUP du CARREFOUR LAVAL**.

Oui, Steinberg est de votre côté.

Plus d'un million de Québécoises économisent chaque semaine chez Steinberg.

La vision et les demi–voyants

Dans un premier article, nous avons vu pourquoi une personne pouvait devenir handicapé visuel. Quelque soit l'explication physiologique d'un tel handicap, un demi -voyant ne peut fonctionner de façon normale dans la majorité des tâches

De telle s faiblesses visuelles résultent de différentes pathologies oculaires ou systhémiques. parmi ces pathologies , il y a d'origine héréditaire et congénitale; ce sont entre autres, l'albinisme, l'aniridie, les cataractes congénitales, les colobomes de la rétine, le nystagmus congénital, la rétinite pigmentaire. D'autre s sont acquises au cours de la cie, notamment l'amblyopie , les occlusions artérielles ou veineuses centrales, les cataractes inopérables , les coroidites, le glaucome, le kérarocone, les dégénérescences maculaires, les décolements de rétine, les rétinopathies diavétiques.

Dans l'aide qu'il pourra apporter à la vision résiduelle, l'optométriste devra considérer nombre de facteurs tels , l'acuité visuelle, la durée du handicap, la motivation du patient, la flexibilité à l'adaptation, les champs de cision , la cause de la basse vision, la stabilité de la condition pathologique sous -hacente, l'âge du sujet et son niveau d'éducation. Evidemment, de tels patients ne peuvent pas recouvrer une vision parfaite , mais ils peuvent grandement être aidés..

Tout ceci nécessite un travail optométrique très délicat. C'est pourquoi la patient doit s'en remettre à son optométriste pour recevoir un examen complet, une évaluation complète de toute sa vision résiduelle, un diagnostic optométrique précis et être dirigé vers les milieux optométriques qui peude réapprendre à voir .

Il faut qu'il y ait collaboration entre différents professionnels de la santé pour permettre à un handicapé visuel de devenir à tout prix autonome, efficace et productif dans la société dans laquelle il évolue.

Entretien des chemins d'hiver

Hausse des subventions versées aux municipalités

Le ministère des Transports annonce une hausse du montant des subventions accordées à quelque 1,300 municipalités du Québec pour l'entretien de leurs chemins d'hiver. Les nouveaux taux ont été fixés par un arrêté en conseil pour les trois prochaines années et ils entraîneront des déboursés de $17,5 millions pour la saison hivernale 1977-1978, $20 millions pour l'année 1978-1979 et $23 millions pour l'exercice 1979-1980.

Le taux au kilomètre alloué par le ministère varie selon les régions en raison de la grande diversité du territoire. Pour déterminer le montant de la subvention, on tient compte de plusieurs facteurs dont les précipitations moyennes de neige, la force des vents, la densité de la circulation et la largeur de l'emprise de la route.

Le Québec est ainsi divisé en six zones qui correspondent à autant de taux différents fluctuant entre #345 et $615 par kilomètre pour la présente année d'opération. Ces montants représentent une augmentation moyenne de 11,6 pour cent par rapport aux taux de l'an dernier.

$10,000.00 pour avoir vendu le billet du million!



M. et Mme Charmard, les sympatiques propriétaires du Dépanneur Chamard et de la Tabagie Chamard posent fièrement en tenant le chèque de $10,000.00(pour avoir été le vendeur du billet gagnant du Million) que leur remet M. Jean-Jacques Bourgault, gérant de district aux ventes pour Loto-Canada. Suite à cet heureux événement, ils ont voulu en faire profiter leur nombreuse clientèle, en donnant un billet de Mini-Loto gratuit avec tout achat d'un billet du Million et cela, jusqu'à Samedi dernier 19 novembre. Qui seront les prochains chanceux?

Remerciements aux donateurs

Le Cercle des Filles d'Isabelle Saint-Henri 675 l'Assomption remercie les généreux donateurs de la Campagne du Centraide et les bénévoles qui ont bien voulu travailler pour cette même Campagne..Qui nous ont permis de recueillir la somme de $5,125.00.

Au nom des Filles d'Isabelle Saint-Henri 675 l'Assomption et au nom de la présidente, merci.

Pauline Dumulong

(suite de la page 29)

répliqué: "Si le Québec devient indépendant, c'est plutôt le Canada qui devrait s'emparer de certains Etats de la Nouvelle-Angleterre".

Pendant ce temps, le nombre d'anglophones inscrits à des cours de français dans la région de Montréal est 25% plus élevé que celui de l'an dernier. On croit que c'est une conséquence de la Loi 101, ou Chartre du français, qui a déclaré cette langue seule officielle au Québec.

*****



ÉPARGNEZ $18!

Profitez de grosses économies possibles à l'achat d'accessoires John Deere pour motoneigistes. Découpez ces bons et venez nous les présenter. Vous pourrez examiner notre série complète de motoneiges et d'accessoires John Deere et... économiser. Limite: un bon par article.

NE MANQUEZ PAS DE PARTICIPER À NOTRE CONCOURS DEERE SUR LA NEIGE!



ÉPARGNEZ $10 Ce bon vaut $10 de rabais sur le prix courant du concessionnaire participant à qui il est présenté à l'achat de tout ensemble 2 ou 3 pièces John Deere pour motoneigiste adulte.

Nom du client (En majuscules S.V.P.) — Concessionnaire:

Adresse — Nom (En majuscules S.V.P.)

Ville province code postal — No de code de succursale, C.P. No 5

Au client: Veuillez prendre note des conditions suivantes. (1) la valeur au comptant du bon est de 1 /20ème de cent (2) le bon est nul si son utilisation est interdite ou restreinte par la loi. (3) vous devrez acquitter toute taxe provinciale applicable à la transaction, pour laquelle vous utilisez ce bon. Dans certaines provinces, la taxe peut être exigible sur le prix de vente courant des marchandises offertes par le bon. (4) vous devrez inscrire vos nom et adresse aux emplacements prévus à cet effet. (5) ce bon est fourni par un concessionnaire John Deere, propriétaire de son propre magasin et qui établit ses propres prix de détail. Le prix des marchandises offertes sur ce bon peut être modifié sans préavis et les prix courants peuvent varier d'un concessionnaire à l'autre. Les marchandises dont il est question sur ce bon peuvent ne pas être en stock chez le concessionnaire, au moment où vous présenterez le bon, mais seront généralement disponibles et pourront être commandées à John Deere par le concessionnaire. Il est possible que ces marchandises (ou certaines d'entre elles) ne soient aucunement disponibles si les ventes excèdent la demande prévue ou dans d'autres cas indépendants de la volonté du concessionnaire ou de John Deere Limitée. Par conséquent ce bon n'est valable que dans la limite ou les marchandises sur lesquelles il porte sont disponibles. (6) Limite un bon par article. (7) **Au concessionnaire:** vous êtes autorisé à agir comme notre agent pour l'échange de ce bon, conformément aux conditions ci-dessus. Le concessionnaire doit inscrire son nom et son numéro de compte. La présentation de ce bon pour échange non conforme aux conditions ci-dessus constitue une fraude. Tous les bons échangés dans le cadre du concours Deere sur la neige 1977 doivent être remis à votre gérant de territoire John Deere. (8) L'offre expire le 31 décembre 1977.



BON DE MAGASIN

ÉPARGNEZ $5 Ce bon vaut $5 de rabais sur le prix courant du concessionnaire participant à qui il est présenté à l'achat d'une caisse d'huile à motoneige John Deere.

Nom du client (En majuscules S.V.P.) — Concessionnaire:

Adresse — Nom (En majuscules S.V.P.)

Ville province code postal — No de code de succursale, C.P. No 5

Au client: Veuillez prendre note des conditions suivantes. (1) la valeur au comptant du bon est de 1 /20ème de cent (2) le bon est nul si son utilisation est interdite ou restreinte par la loi. (3) vous devrez acquitter toute taxe provinciale applicable à la transaction, pour laquelle vous utilisez ce bon. Dans certaines provinces, la taxe peut être exigible sur le prix de vente courant des marchandises offertes par le bon. (4) vous devrez inscrire vos nom et adresse aux emplacements prévus à cet effet. (5) ce bon est fourni par un concessionnaire John Deere, propriétaire de son propre magasin et qui établit ses propres prix de détail. Le prix des marchandises offertes sur ce bon peut être modifié sans préavis et les prix courants peuvent varier d'un concessionnaire à l'autre. Les marchandises dont il est question sur ce bon peuvent ne pas être en stock chez le concessionnaire, au moment où vous présenterez le bon, mais seront généralement disponibles et pourront être commandées à John Deere par le concessionnaire. Il est possible que ces marchandises (ou certaines d'entre elles) ne soient aucunement disponibles si les ventes excèdent la demande prévue ou dans d'autres cas indépendants de la volonté du concessionnaire ou de John Deere Limitée. Par conséquent ce bon n'est valable que dans la limite ou les marchandises sur lesquelles il porte sont disponibles. (6) Limite un bon par article. (7) **Au concessionnaire:** vous êtes autorisé à agir comme notre agent pour l'échange de ce bon, conformément aux conditions ci-dessus. Le concessionnaire doit inscrire son nom et son numéro de compte. La présentation de ce bon pour échange non conforme aux conditions ci-dessus constitue une fraude. Tous les bons échangés dans le cadre du concours Deere sur la neige 1977 doivent être remis à votre gérant de territoire John Deere. (8) L'offre expire le 31 décembre 1977.



BON DE MAGASIN

ÉPARGNEZ $3 Ce bon vaut $3 de rabais sur le prix courant du concessionnaire participant à qui il est présenté à l'achat d'un gilet réversible John Deere.

Nom du client (En majuscules S.V.P.) — Concessionnaire:

Adresse — Nom (En majuscules S.V.P.)

Ville province code postal — No de code de succursale, C.P. No 5

Au client: Veuillez prendre note des conditions suivantes. (1) la valeur au comptant du bon est de 1 /20ème de cent (2) le bon est nul si son utilisation est interdite ou restreinte par la loi. (3) vous devrez acquitter toute taxe provinciale applicable à la transaction, pour laquelle vous utilisez ce bon. Dans certaines provinces, la taxe peut être exigible sur le prix de vente courant des marchandises offertes par le bon. (4) vous devrez inscrire vos nom et adresse aux emplacements prévus à cet effet. (5) ce bon est fourni par un concessionnaire John Deere, propriétaire de son propre magasin et qui établit ses propres prix de détail. Le prix des marchandises offertes sur ce bon peut être modifié sans préavis et les prix courants peuvent varier d'un concessionnaire à l'autre. Les marchandises dont il est question sur ce bon peuvent ne pas être en stock chez le concessionnaire, au moment où vous présenterez le bon, mais seront généralement disponibles et pourront être commandées à John Deere par le concessionnaire. Il est possible que ces marchandises (ou certaines d'entre elles) ne soient aucunement disponibles si les ventes excèdent la demande prévue ou dans d'autres cas indépendants de la volonté du concessionnaire ou de John Deere Limitée. Par conséquent ce bon n'est valable que dans la limite ou les marchandises sur lesquelles il porte sont disponibles. (6) Limite un bon par article. (7) **Au concessionnaire:** vous êtes autorisé à agir comme notre agent pour l'échange de ce bon, conformément aux conditions ci-dessus. Le concessionnaire doit inscrire son nom et son numéro de compte. La présentation de ce bon pour échange non conforme aux conditions ci-dessus constitue une fraude. Tous les bons échangés dans le cadre du concours Deere sur la neige 1977 doivent être remis à votre gérant de territoire John Deere. (8) L'offre expire le 31 décembre 1977.



BON DE MAGASIN



ROBERT TURCOTTE INC.
17, St–Paul, St–Paul l'Ermite
585–2700

Repentigny Fleuriste enrg.
FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS
Place Repentigny
581–4996

SPECIAL



La forme de demain se prépare dès aujourd'hui.

C'EST LE TEMPS DE MISE EN FORME

Si vous voulez perdre ou gagner du poids ou tout simplement garder votre bonne forme

REPENTIGNY
GALERIES RIVE NORD

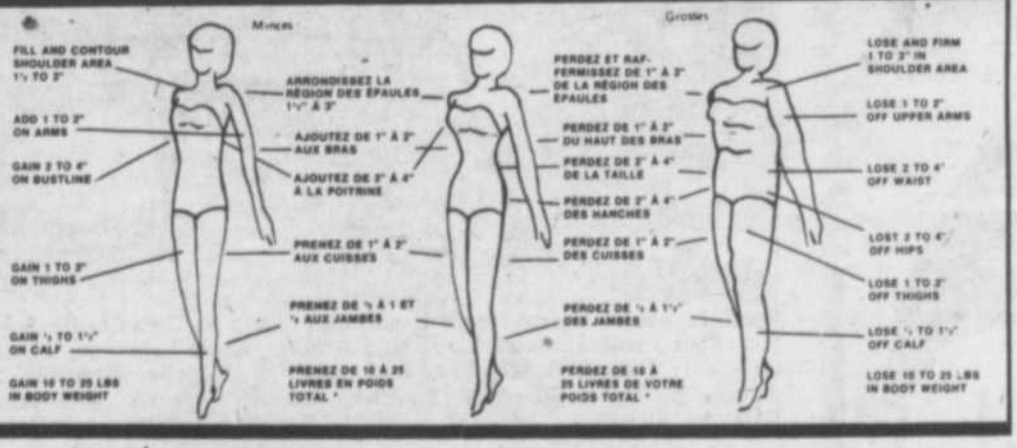
100 BOUL. BRIEN **585–2230**

1.00 PAR SEMAINE
ON A PROGRAM BASIS
POUR UN COURS CONÇU POUR VOUS

VOICI LES RESULTATS QUE VOUS POUVEZ ATTEINDRE AVANT L'HIVER



VOICI LES RESULTATS QUE VOUS POUVEZ ATTEINDRE AVANT L'HIVER



APPELEZ AUJOURD'HUI MEME POUR PROFITER DE CE SPECIAL

Physiforme

REPENTIGNY
100 BOUL. BRIEN
GALERIES RIVE NORD

585–2230

POINTE aux TREMBLES: 12675 Sherbrooke 642-3540
LONGUEUIL: 1216 Chemin Chambly 651-8110
MONTREAL: 6899 Plaza St-Hubert 276-3679
LANGELIER: 7373 Boul. Langelier 253-1323
CHATEAUGUAY 102 St-Jean Baptiste Place Valencia



SPECIAL

Programme d'assistance – Outils métriques des ouvriers

Le ministre d'Etat aux petites entreprises, l'honorable Tony Abbott, a annoncé que les formules de demande et les guides explicatifs sont disponibles dans tous les Centres de Main - d'oeuvre du Canada pour les ouvriers qui devront se procurer un deuxième jeu d'outils en raison de la conversion au système métrique. En effet, en vertu du nouveau programme intitulé "Aide financière aux ouvriers qui doivent se procurer des outils métriques", les employés admissibles pourront réclamer un remboursement de 50% des sommes totales consacrées à l'achat de nouveaux outils métriques tels les douilles, les clefs de serrage fixes, les filières, les tourne-écours, les forets, les mèches et divers instruments de mesure. De plus, les sommes consacrées à l'achat d'armoires ou de coffres à outils ainsi que les frais raisonnables de livraison et d'achat à crédit pourront également être admissibles. Aucun remboursement, cependant, ne sera accordé pour l'achat d'outils qui ne comportent pas les unités de mesure touchées par la conversion, tels les rochets, les vilebrequins, les joints universels ou les adapteurs.

Pour être admissible au programme d'aide financière, l'ouvrier doit avoir son domicile permanent et son lieu de travail au Canada; de plus, il doit être obligé de fournir ses propres outils comme condition d'emploi et les nouveaux outils métriques doivent être achetés au Canada. Ce programme, rétroactif au 1er avril 1977, demeurera en vigueur jusqu'au 31 mars 1982.

Le demandeur ne peut présenter qu'une seule réclamation au cours de l'année civile et ne peut présenter qu'une seule demande pour un même outil. Enfin, le programme n'inclut pas le remplacement d'outils métriques usés.

Les demandes doivent être traités au moyen de la formule de la Commission du système métrique Canada et être accompagnées de factures précisant le nom de l'Acheteur, celui du vendeur ainsi que la description de l'outil acheté et la somme totale déboursée.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez vous adresser à: J. Brennan, Commission du système métrique Canada, 301 rue Elgin, Ottawa (613) 995-8404.

Au lendemain d'un incident de parcours le caucus de l'Union Nationale: une équipe revivifiée!

Loin de s'apitoyer sur de présumées "chicanes" en son sein, le caucus unioniste, au sortir de sa réunion hebdomadaire, à laquelle participaient tous et chacun des députés élus sous la direction de Rodrigue Biron, le 15 novembre dernier, se dit heureux de la diversification et de la représentativité qui sont siennes: intérêts de milieu urbains, de milieux ruraux; parlementaires d'expérience, d'autres qui en sont à leurs premières armes; jeunes, moins jeunes, etc... "N'en est-il pas ainsi des Québécois", de préciser les députés de l'Union Nationale.

Les députés unionistes se voient comme une équipe revivifiée qu'un incident de parcours, loin de la diviser rend encore plus solidaire et encore plus consciente du rôle vigilant, constructif et soutenu qu'en attend la population du Québec.

Se définissant comme un parti d'opposition typiquement québécois, et rappelant en cela son engagement largement publicisé du 14 octobre dernier, le caucus unioniste tient à faire savoir qu'il entend "sans pour autant devenir bêtement et systématiquement négatif, se faire davantage sévère, vigilant et exigeant à l'endroit du gouvernement, notamment en matière économique".

L'UNICEF

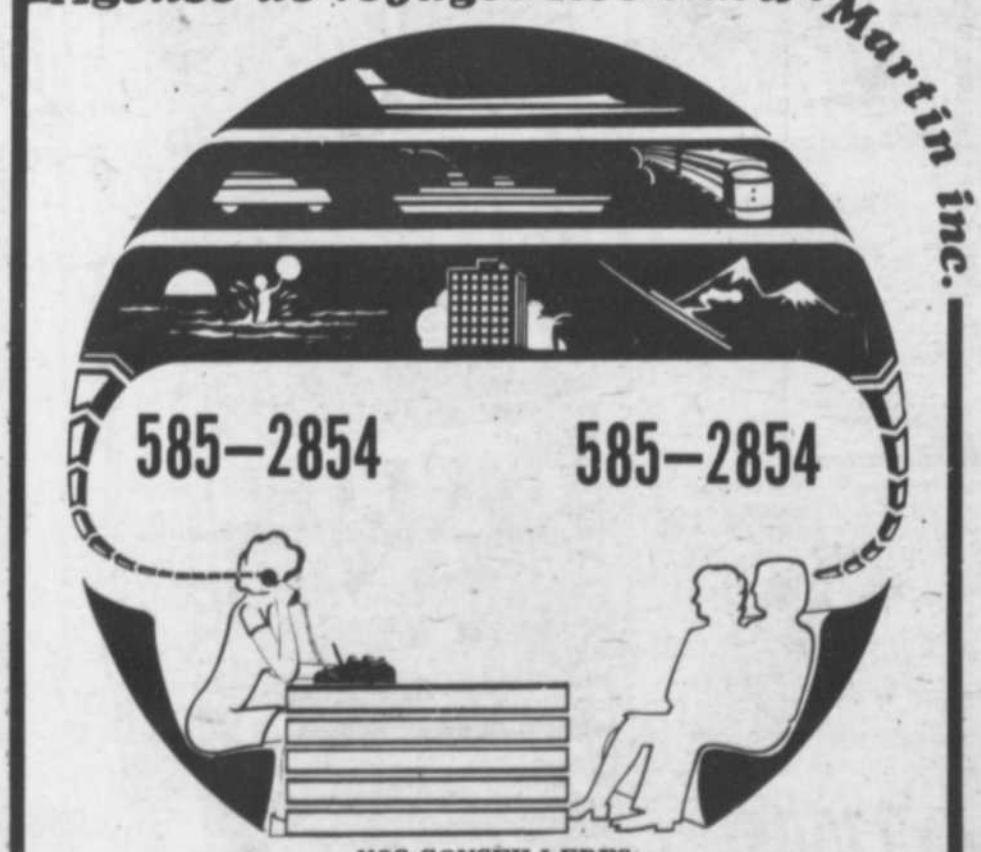
Un quart de million d'hommes et de femmes, et plus d'un million d'enfants se sont impliqués dans l'unicef l'an dernier au Canada seulement. Il y a 22 ans, les volontaires avaient recueilli $15,000; cette année, ils en ont recueilli $3 millions toujours pour la même cause, les enfants les plus démunis des pays les plus pauvres.

Nouvel exécutif



Voici le nouvel exécutif pour l'année 1977-1978 du Club Chauve-Souris de Repentigny Inc. Nous reconnaissons de gauche à droite: André Labrosse, trésorier; Guy Jalbert, directeur; Gilbert Houde, président; Daniel Lachapelle, directeur; Pierre Durocher, directeur; Michel Bélanger, directeur; Rémi Bergeron, vice-président; J.-Pierre Bélanger, directeur; Luc Avon, directeur; Raymond Bélanger, secrétaire.

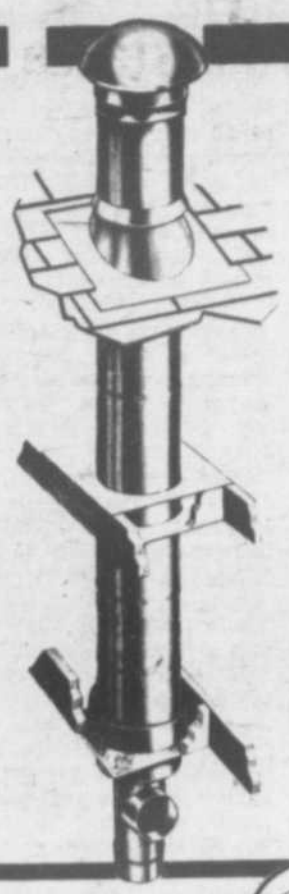




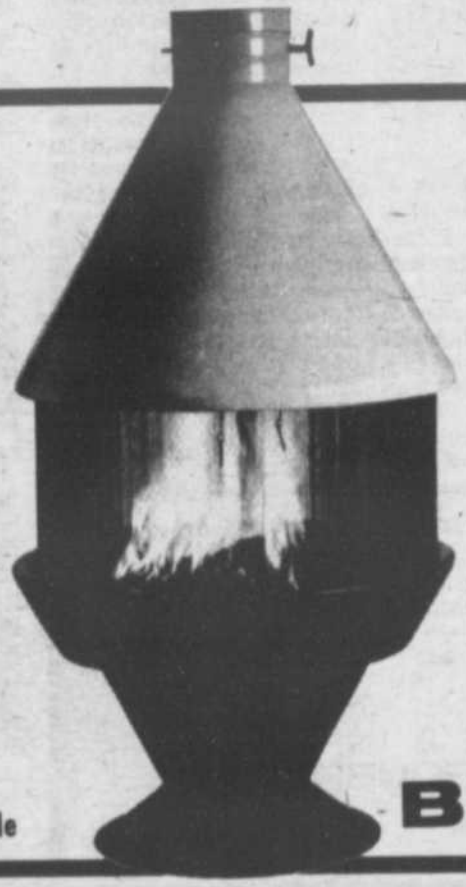


AVIS IMPORTANT

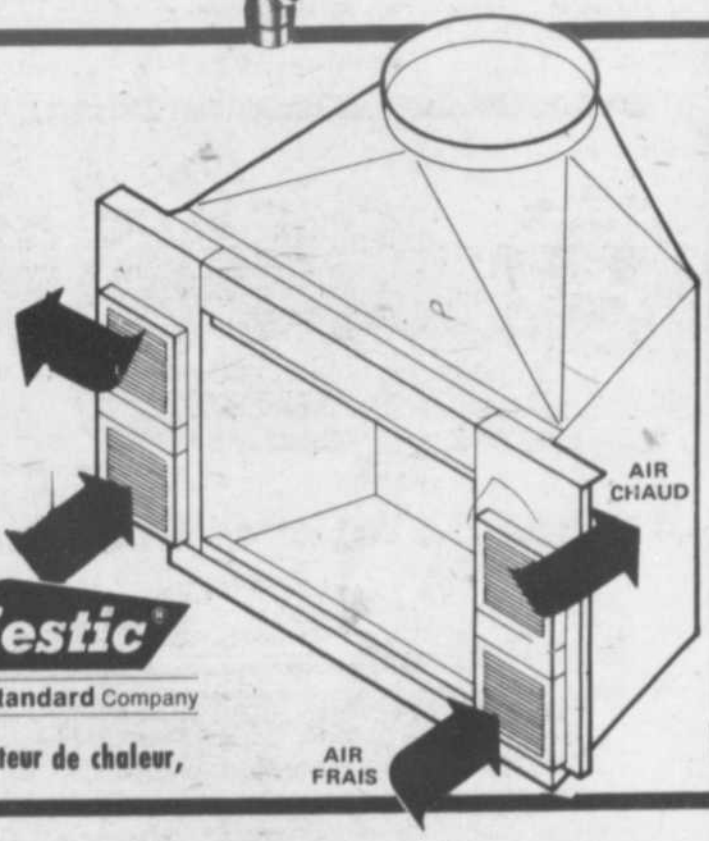
Nous tenons
à vous aviser personnellement
que Tout Feu Tout Flamme est
la seule maison sérieuse et expérimentée
qui existe depuis 10 ans.
Et pour
vous le prouver Tout Feu Tout Flamme s'est toujours fait un devoir de ne vous offrir que des foyers et des accessoires de foyer de grande qualité.
En voici quelques exemples:



Cheminée préfabriquée
et isolée

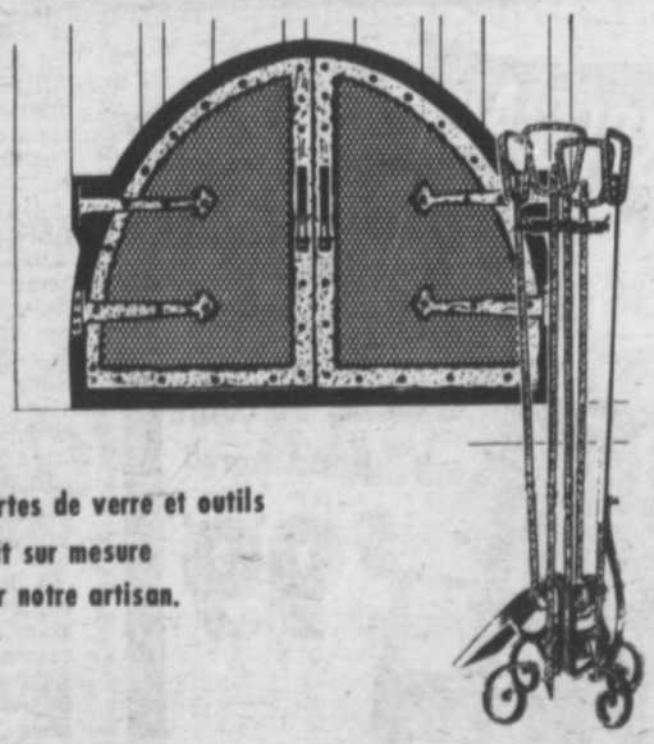


GEMINI de BLAZE

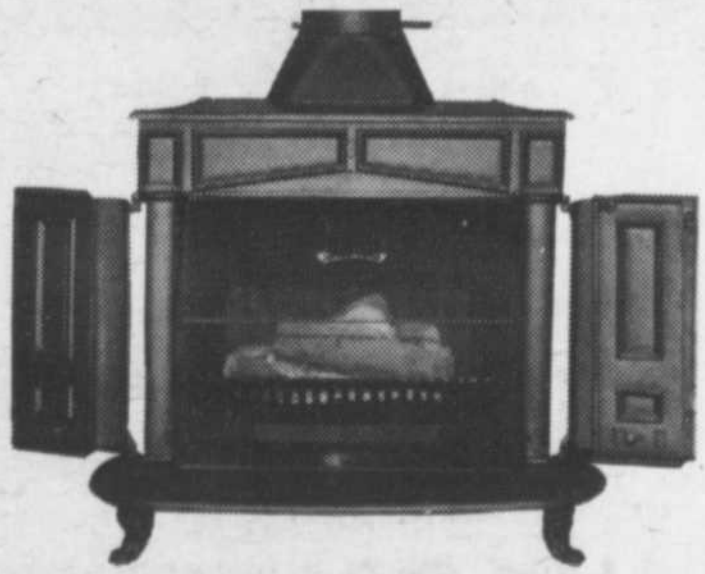


Majestic
An American-Standard Company

avec recirculateur de chaleur,



portes de verre et outils
fait sur mesure
par notre artisan.



Foyer Franklin en fonte.

Pour votre foyer, voyez des spécialistes.

Boutique tout feu tout flamme 585-0633

PLACE MARINA 60 AQUEDUC (ANGLE NOTRE-DAME) REPENTIGNY

15 novembre 1976 – 15 novembre 1977 un an déja!

Durant l'interruption des travaux parlementaires, les députés péquistes ont mené des tournées de comté dignes d'une campagne électorale.

Le député de Terrebonne, Monsieur Elie Fallu, n'a pas échappé à la règle puisqu'il était l'un des instigateurs de ce projet. Echelonné du 6 septembre au 17 octobre, le député Fallu a pu reprendre certains scénarios de la campagne électorale en allant au-delà de la poignée de main traditionnelle, permettant de vraiment dialoguer avec les citoyens et surtout les écouter.

Monsieur Fallu a reçu à son bureau de comté des dizaines d'électeurs qui l'ont rencontré pour lui soumettre différents problèmes, différentes solutions, ou tout simplement pour dialoguer.

Le député a aussi convoqué tous les membres du Parti Québécois pour les rencontrer en assemblée de secteur afin de les informer de l'ensemble des réalisations gouvernementales depuis le 15 novembre.

Nombreux sont ceux qui ont demandé à rencontrer leur député en le recevant en assemblée de cuisine et l'interrogeant sur leurs préoccupations. Monsieur Fallu a pu ainsi se rendre compte que les questions étaient souvent identiques même si les endroits variaient. Les questions les plus souvent posées portaient sur l'assurance - automobile, la hausse des tarifs d'électricité, les travaux de la Baie James.

Malgré tout le tapage publicitaire fait autour de la loi 101, c'est à peine si la question fut abordée lors de ces différentes rencontres.

Quand aux visites industrielles, Monsieur Elie Fallu a préféré visiter les petites et moyennes entreprises du comté afin de les informer de la nouvelle loi sur les stimulants fiscaux pour ce genre d'entreprise. Partout il a été chaleureusement accueilli.

Le député a profité de cette tournée pour visiter les personnes âgées résidant dans deux importants foyers d'accueil, soit le Foyer Drapeau à Sainte-Thérèse et le Centre d'Accueil Lorrain à Terrebonne afin de les renseigner sur la nouvelle loi accordant les médicaments gratuits pour les personnes âgées de 65 ans et plus.

Le Ministre d'Etat au Développement culturel, Monsieur Camille Laurin, avait choisi le 22 septembre pour visiter le comté de Terrebonne en compagnie de Monsieur Fallu. Cette tournée-éclair a permis à ces deux membres du gouvernement québécois de dialoguer avec le milieu de l'éducation: la Commission scolaire des Manoirs et le Collège Lionel-Groulx. Une rencontre avec les différents syndicats de la région a permis de faire l'inventaire des différents conflits de travail.

"Les gens ne sont tellement pas habitués à cette présence constante d'un député, que j'en ai même rencontré qui m'ont demandé s'il y avait des élections bientôt" ajoutait le député Fallu un peu à la blague.

Rompant avec son habitude de tenir sa conférence de presse mensuelle dans un endroit public du comté, le député Fallu a voulu que cette conférence de presse de la mi-novembre se tienne dans les locaux du Parti Québécois afin de souligner que les années se suivent mais ne se ressemblent pas.

On se rappellera qu'en janvier dernier, le député Elie Fallu avait présenté à la population ce qu'il entendait réaliser au cours de la première année de son mandat. Il promet qu'à la conférence de presse de janvier, il publiera le bilan complet des objectifs qu'il s'était donné.

"La majorité de mes objectifs de la première année sont atteint à 90%, il me reste encore quelques jours pour les compléter à 100%. Je récidiverai de nouveau en annonçant à la même occasion mes objectifs de la deuxième année" a conclu le député Fallu.

Consommation de carburant des automobiles de 1978

Le ministre des Transports M. Otto Lang, a annoncé que la consommation de carburant moyenne de toutes les automobiles vendues au Canada en 1978 sera de 39 km au gallon.

En publiant la liste provisoire des taux de consommation de voitures de tourisme et de camionnettes de 1978, M. Lang a déclaré: "Le consommation moyenne des automobiles de 1977 était de 36 km au gallon, en regard de 29 km au gallon en 1974. La mise en marché de voiture petites et légères a beaucoup contribué à diminuer considérablement la consommation moyenne des automobiles canadiennes".

"Si les Canadiens veulent bien acheter les automobiles qui consomment le moins de carburant, nul doute que leur choix aidera à économiser les combustibles pétroliers, dont s'épuisent progressivement les réserves".

Afin d'aider les consommateurs, les renseignements que renferme la liste susmentionnée figureront aussi dans le **Guide sur le consommation de carburant** de 1978, qui sera disponible chez les vendeurs de voitures et dans les bureaux provinciaux d'immatriculation des véhicules d'ici la fin d'octobre.

Les résultats des essais sur les modèles de 1978 qui ne sont pas inclus dans la liste figureront dans l'édition définitive du guide, en janvier.

Les propriétaires peuvent s'attendre à ce que la consommation de leur voiture diffère légèrement des résultats des essais, en raison de facteurs tels que le genre d'utilisation, l'équipement de la voiture, les températures saisonnières, l'état des routes, l'entretien de la voiture et la façon de conduire.

Outre la possibilité qu'ils auront de consulter le guide, les acheteurs éventuels pourront se référer à l'étiquette que les fabricants apposent volontairement sur chaque voiture et qui donne de plus amples renseignements.

La liste et l'indication des taux de consommation des automobiles a débuté en 1976 dans le cadre du programme d'économie de l'énergie du gouvernement fédéral, afin de sensibiliser davantage le public à la nécessité d'acheter de préférence des voitures qui permettent d'économiser le carburant. En vertu de ce programme, chaque fabricant sera tenu de construire, en 1985, des voitures dont la consommation moyenne est de 53 km au gallon (33 mi/gal.).

Les renseignements qui figurent dans le **Guide sur la consommation du carburant** sont fournis à la Direction de la sécurité routière de Transports Canada par les fabricants et les importateurs participants.

Afin d'établir les taux de consommation, les fabricants mettent leurs automobiles à l'épreuve suivant des méthodes approuvées par Transports Canada. Ainsi, ils doivent soumettre leurs véhicules à deux genres différents d'essais en laboratoire: le premier porte sur la conduite en ville et l'autre sur la conduite hors des villes. La consommation moyenne des automobiles est ensuite calculée en fonction de l'utilisation suivante: 55% du temps en ville et 45% du temps sur la grand-route.

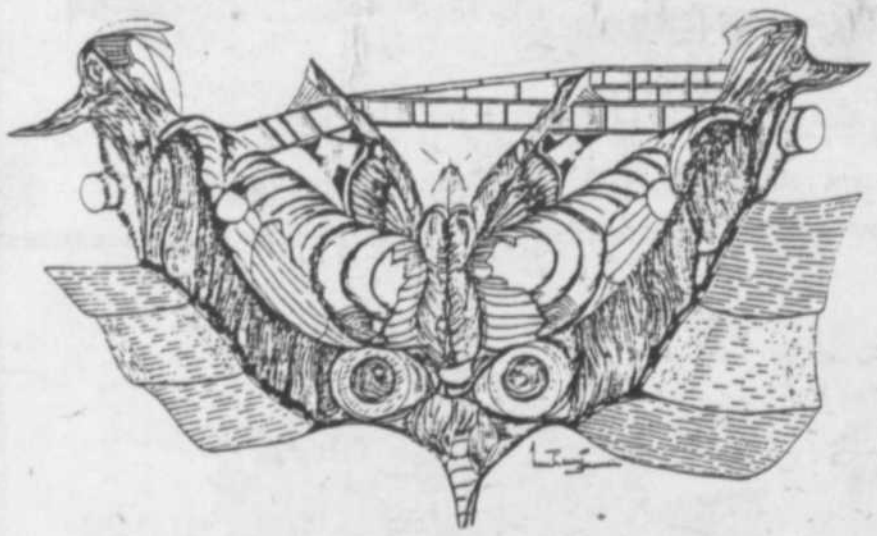
Dans de nombreux cas, il serait impossible de tirer les taux de consommation des voitures canadiennes de ceux des modèles américains semblables, car on s'attend à ce qu'un grand nombre des premières aient un groupe moteur légèrement différent en raison des exigences moins grandes des normes canadiennes sur les émanations de gaz.

La Direction de la sécurité routière poursuit un programme de contrôle de la consommation du carburant qui vise à vérifier les chiffres fournis par les fabricants en faisant l'essai d' automobiles achetées chez des concessionnaires et par l'étude de plaintes. Elle réalise les essais en collaboration avec Pêches et Environnement Canada.

Toutes les plaintes et demandes de renseignements relatives à la consommation de carburant des véhicules doivent être adressées au Directeur de la sécurité routière, Transports Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0N5.

FETE des ARTS REPENTIGNY INC.

L'Association de la Fête des Arts de Repentigny Inc.



Invite

la population de Repentigny et de la région

à une exposition de peintures et métiers d'art,

qui aura lieu les 1, 2, 3 décembre 1977

aux heures d'ouverture et de fermeture des magasins.

AUX GALERIES RIVE NORD

100 boul. Brien,
Repentigny

Les Galeries Rive Nord et Artisanat CHL Inc. Collaborent au développement de l'artisanat régional accueillons les participants de l'association de la fête des arts de Repentigny.



ENTREPOSAGE
MME C. TURCOTTE

le Vison Blanc ENRG.

VENTE & REPARATION DE FOURRURES

215, RUE NOTRE-DAME,
REPENTIGNY, QUE.

581-0953

SPECIAL AVANT NOEL



chaise berçante "grand-père"

$99

Les Entreprises C. Thouin
494 Notre-Dame, Repentigny
Face à la BCN
581-7307

PLACE YVON PLOURDE

2 PLACE YVON PLOURDE, CHARLEMAGNE

(Coin 640 et Notre-Dame)

Si vous recherchez du nouveau, visitez le «Domaine des Rives»





Agent exclusif de location commercial

les entreprises repentigny inc

Courtier en Immeuble

184 Notre-Dame, Repentigny

Jean G. Lalonde Tél. 581-0220



MARCHANDS:

PIECES D'AUTOS S. & M. ENR.	581-2178
SALON DE COIFFURE YANICK 2	581-0317
BIJOUTERIE RUBIS	581-0633
LAVOIR DES RIVES	
DEPANNEUR SOPHIE	581-3404
NETTOYEUR ARCHAMBAULT	581-9108
BOUTIQUE T.D. Vêtements Unisex	581-7505
AU ROYAUME DES PETITS Vêtements pour enfants	585-1042
OUVERTURE BIENTOT D'UN RESTAURANT	

Régulation des naissances par Lévi Cossette, franciscain

Eléments de réponse

En abordant cette dernière tranche sur la question de la régulation des naissances nous croyons fermement que toute réponse d'autorité sera mal venue et mal reçue par la majorité d'entre vous. C'est pourquoi en tous points les couples n'accepteront comme valables que les comportements et décisions négociées véritablement à deux. Les éléments qui suivent ne veulent qu'éclairer des pistes d'échange et de réflexion.

Dans leur processus de négociation, de recherche, les couples ne peuvent taire leurs inquiétudes face aux revenus et emplois instables, face aux logements difficles d'accès avec un ou plusieurs enfants. Nombre de futurs parents ayant peine à situer dans leur échelle de valeurs l'enfant, la carrière professionnelle, n'arrivent que difficilement à des décisions épanouissantes.

Un fait demeure évident: tout couple est appelé à planifier un certain nombre de naissances. Tout couple est touché un jour ou l'autre par la régulation des naissances. Une solution rapide ou une décision de facilité n'apportera pas de soi et instantanément une satisfaction complète. Toute décision se doit de respecter les cheminements de l'amour et de sa fécondité. Toute décision garde sa part de risques, ses insatisfactions et ses lendemains imprévus pour ne pas dire imprévisibles.

Communiquer...

Nous avons déjà parlé de l'importance de resituer le comportement sexuel dans l'ensemble d'une vie de relations, nous le redisons avec force. Dans cette vie de relations, homme et femme se doivent d'inventer des façons de se communiquer leur amour. C'est presque devenu des slogans que les couples doivent se dire plus leurs sentiments, se montrer plus spontanés dans leur dialogues, se garder plus de temps ensemble sans l'intrusion de la TV, etc... Et pourtant ce n'est que le petit nombre de jeunes couples en particulier qui ont dépassé dans leurs échanges le niveau des biens matériels, ou de l'attrait sexuel. Très peu connaissent le fonctionnement complet de leur organisme et la merveilleuse structure interne de la physiologie féminine. Dans leur processus d'adaptation l'un à l'autre et à leur vie de couple, trop peu ont pu connaître un comportement sexuel et psychologique libre des effets de tout moyen contraceptif.

Ainsi, nous en arrivons à faire un devoir aux couples, aux futurs couples, de s'informer sur le fonctionnement intégral de leurs coprs. Nous voyons tout de suite une sélection rigoureuse à faire dans la littérature publié sur le sujet, et dans la radio ou cinéma également. Ensuite, les couples sont en droit d'attendre de leurs consultations médicales plus d'attention et plus d'information sur l'état actuel des recherches sur la contraception ou la régulation des naissances. Et encore, les couples ont en droit d'attendre de la société, plus d'ouverture, de réceptivité sur la question. Comme il n'est pas facile de savoir où commence, où se continue la société, c'est à chacun de partir le mouvement dans lequel on sera à l'aise de parler de fidélité, de moralité, de respect de la vie, de respect des personnes, de dépendance du Créateur, etc...

Nous avons à entreprendre un gros travail d'éducation sur le respect des valeurs ci-haut mentionnées. Que de fois n'avons-nous pas entendu des couples plus âgés déplorer s'être aventurés dans le mariage sans une connaissance suffisante de leur sexualité. Aujourd'hui déplorons-nous pour un grand nombre de couples, le manque de connaissance suffisante de leur fécondité et de tous ses mécanismes.

Au long de cette brève chronique, nous avons voulu tenir compte des deux grandes tendances dans la mentalité contemporaine en matière de régulation des naissances selon le degré d'harmonie que l'on veut avec la nature.

La recherche du mieux-être psychologique et moral des couples, la recherche d'une vie plus respectueuse de nos corps d'homme et de femme, plus en conformité avec la nature humaine doit continuer. Elle y gagnera à se faire en équipe, avec son élément d'encouragement et de support mutuel.

Conseils de sécurité par le Sgt J. Boivin

Commercants, protégez-vous!

Voici quelques conseils qui pourront vous être utiles pour la protection de vos commerces:

1. Voyez à ce que vos systèmes d'alarme et d'intercom soient adéquats et si possible, reliés à la résidence ou agence spécialisée. De plus, prévalez-vous du collant avertisseur, indiquant que votre établissement est protégé par un système d'arlarme.
2. Votre coffre-fort est-il sécuritaire? Depuis combien de temps avez-vous fait effectuer le changement de sa combinaison, car n'oubliez pas qu'un changement fréquent est recommandé.
3. A la fermeture de votre commerce, assurez-vous que toutes les ouvertures sont bien verrouillées et vérifiées. Des serrures sécuritaires sont recommandées et il est bon qu'elles soient changées de temps à autre.
4. Limitez le nombre de personnes ayant accès à votre coffre-fort ou en connaissant le numéro de combinaison.
5. Vos tiroirs-caisses devraient demeurer ouverts la nuit et vidés de leur contenu.
6. Sachez connaître votre personnel. Limiter le nombre de personnes ayant les clefs de l'édifice.
7. Rien à l'extérieur ne doit être laissé, pouvant faciliter le travail des cambrioleurs, ex.: échelle, cable, outillage, etc...
8. Voyez à ce que les clôtures entourant votre établissement soient gardées dans de bonnes conditions et vérifiées régulièrement.
9. Tous les angles à l'extérieur de l'édifice doivent être bien éclairés.
10. Accès au toit de la bâtisse inexistants.
11. Votre commerce est-il adéquatement protégé durant la période inopérante? ex.: repas, période de rénovation, vacances, etc... Avez-vous un service de gardiennage efficace?
12. N'hésitez pas à consulter votre corps de police pour conseils de sécurité. Observez et rapportez toute personne ou véhicule qui vous paraît suspect. Vous avez une chance sur douze de faciliter le travail des voleurs en n'appliquant pas l'un des conseils qui vous sont fournis.

(suite à la page 42)

JOURS D'AUBAINES
A LA QUINCAILLERIE FONTAINE
Prix COUPES
QUANTITES LIMITEES!

LEPAGE NO. 2669 - 1 GAL.
TEXTURE DÉCORATIVE
REG. 11.95
Spécial $6.97

GARANT NO. 75
PELLE À NEIGE ALUMINIUM
REG. 6.99
Spécial $4.44

TAPISSERIE
25% REDUCTION
65 CATALOGUES EN MAGASIN

PRESTONE Rég. $6.89 SPECIAL $5.29
MARTEAU (Manche acier recouvert de caoutchouc) Rég. $7.49 SPECIAL $5.49
SEL «SIFTO» Sac 25 lbs. Rég. $1.39 SPECIAL $1.09
FAITES VOS PROVISIONS!

WEDCO NO. W200 - 2 GAL.
CONTENANT A GAZOLINE
REG. 5.80
Spécial $3.75

PEINTURES KEM "MARTIN SENOUR"
LATEX MAT INTERIEUR SPECIAL $7.95
EMAIL SEMI BRILLANT A l'alkyde SPECIAL $9.95
EMAIL SEMI BRILLANT Au latex SPECIAL $9.95

SOUFFLEUSE 8 H.P. 26"
MD
SPECIAL $629.95

Quincaillerie FONTAINE ENRG. 585.4405
60 CHERRIER REPENTIGNY
• AFFILAGE DE TOUTES SORTES
SERVICE DE LOCATION

L'AS DU FOYER ENRG.
581-9228
581-4635
SPECIAL MODELE «SOLEIL» 100% FONTE
$249.00
ESTIMATION GRATUITE A DOMICILE
EN DEMONSTRATION
A LA BOUCHERIE DES FIN GOURMETS
400 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
INSTALLATION GRATUITE
MODELE ISOLE 32" ET 40"
NOUS FAISONS LA FINITION DE TOUT GENRE
MODELE CONICAL & CHALEUR
Robert Myall & Martial Gignac
Représentants

BRAULT & MARTINEAU

A deux pas du métro Beaugrand

7930 SHERBROOKE EST
353-7330

6875 JEAN-TALON EST
ST-LEONARD
254-9455

LIVRAISON AVANT NOEL GARANTIE

OU LA QUALITE N'EST PAS UN OBSTACLE AUX BAS PRIX

FORMIDABLE SUGGESTIONS POUR LES FETES



Réfrigérateur compact pour bar

$149

3.2 pi. cu.
Magnifique fini extérieur "Xilosteel" façon boisée.



-1 système CQT431 à reproductrice stéréo quadraphonique avec radio FM/AM/FM stéréo et avantages F.E.T. et I.C.
-4 haut parleurs #6E - 37827 inclus
-1 table tournante automatique BSR avec couvre poussière de plastique et base.
-1 base deluxe de style étagère.

$379 COMPLET





Châssis modulaire 100% transistorisé. Lampe-écran négative hexatrone silhouette. Syntonisation automatique par une seule touche. Interrupteur local/distance. Antenne télescopique VHF et antenne à boucle UHF. Curseurs "Slidebar" de couleur & nuance. Poignées abaissées 27-1/2 X 23 X 20".



KitchenAid
Laveuse portative a chargement en façade
Aucune installation requise
Dispnible blanc, avocado, jaune moisson

Magnétophone phonographe stéréo 8-pistes

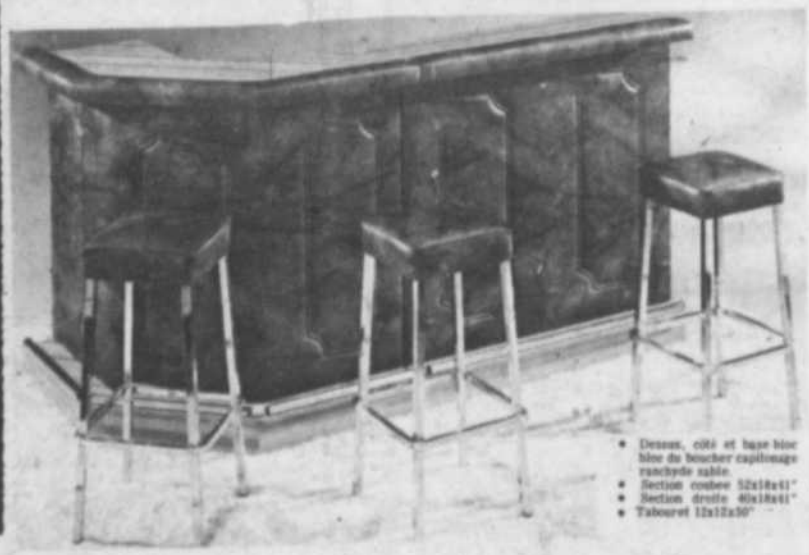


PRIX S.M.
$299

Incluant:
- Magnétophone 8-pistes Stéréo;
- Recepteur FM/AM/FM Stéréo;
- Plateau Stéréo Automatique Grand Format;
- Microphone;
- Base.

MAGNIFIQUE BAR

POUR EGAYER VOTRE SALLE DE JEUX



- Dessus, côté et base bloc bûche du boucher capitonnage ranchyde sablé.
- Section courbe 52x18x41"
- Section droite 40x18x41"
- Tabouret 12x12x30"



Livraison gratuite dans un rayon de 50 milles facilités de paiement, Chargex, Master Charge
Plan mise de côté
Entreposage de 12 mois sans frais
Service d'ébénisterie complet

BRAULT & MARTINEAU

A deux pas du métro Beaugrand

7930 SHERBROOKE EST
353-7330

6875 JEAN-TALON EST
ST-LEONARD
254-9455

Terrebonne... Lachenaie... Mascouche...

Lachenaie...

D'une chose ...à l'autre

avec Jacques de Laplante



Terrebonne...

Mascouche... Terrebonne... Lachenaie...

Nouvel exécutif du PLQ de Terrebonne

Lors d'une assemblée tenue dernièrement, à Terrebonne les membres de l'Association libérale du Comté de Terrebonne ont élu leur exécutif et le conseil d'administration soit Messieurs et Madames: Gaétan Lamarre, représentant des jeunes à l'exécutif, Pierre Jacques, trésorier, Nicole B. Lachapelle, représentante des jeunes à l'exécutif, le notaire Robert Gravel, réélu à la présidence de l'association, Robert Desautels, vice-président, Me Denis Hardy (ex-candidat de Terrebonne au provincial) membre d'office à l'exécutif, Serge Sauvé, représentant des jeunes secteur Ste-Thérèse, James T. Arklay et Madelaine Bleau, directeurs pour le secteur Rosemère, Bois-des-Filions et Lorraine, Joseph Desjardins, Lucette Beaudoin et Jean-Claude Ouellette, tous représentants du secteur de la ville de Terrebonne et la région, Denise Bérubé, vice-présidente de l'exécutif, Claudette Hamel, directeur pour le secteur de Ste-Thérèse, Jean-Pierre Ledoux, directeur également pour le secteur de Ste-Thérèse

Cette équipe libérale, selon leur voeux, entend bien reprendre le comté aux prochaines élections provinciales.

A Lachenaie: Les contribuables pourront payer leurs taxes à la Caisse Populaire

Les contribuables de la ville de Lachenaie pourront dès la réception prochaine de leur facture de taxes municipales, payer cette dernière au guichet de la Caisse Pop de Lachenaie ou au secrétariat de la municipalité. Une entente entre les autorités de la Ville et de la Caisse a été paraphée dernièrement. Notons qu'aucun frais additionnel ne sera chargé aux contribuables. Les factures de taxes devront être payées dans un délai de trente jours suivant la date de facturation. Par la suite, les personnes devront acquitter leurs "dettes" au secrétariat.

A Mascouche: Attention au nouveau radar

Le conseil de ville de Maschouche a autorisé dernièrement l'achat d'un radar pour le conseil de police afin d'effectuer une meilleure surveillance de la circulation. Auparavant la Ville possédait un tel appareil, mais ce dernier est brisé... et les coûts de réparation sont trop eleves, donc un nouvel appareil. Automobilistes, respectez les normes de la circulation, si non gare à vous.

Au club Optimiste de Terrebonne: Souper de «famille»

C'est le 21 novembre dernier qu'avait lieu le souper "père, fille et garçon" du club optimiste de Terrebonne. A cette occasion plusieurs membres et leur famille s'étaient donnés rendez-vous.

A Terrebonne: Les «bibittes à boules» bientôt réglementées

Le conseil de la ville de Terrebonne adoptera bientôt (si ce n'est déjà fait) un règlement qui limitera l'accès des salles d'amusement aux personnes âgées de 18 ans et plus. Le conseil est unanime à dire que plusieurs mineurs prennent de plus en plus l'habilitude de fréquenter les salles d'amusement, dites "salles de bibittes à boules".

Des musiciens de Lachenaie connaissent la gloire

Le groupe "Surprise Band" dont deux des membres sont de Lachenaie, Henri Réjean, et Jean Fortin, ont été en nomination pour le meilleur groupe de musiciens canadiens de l'année dans le cadre du concours "Canadian & American record pool". C'est avec le fameux succès "Monter plus haut" qui est sur toutes les lèvres de notre jeunesse, que le groupe de chez-nous participera au concours qui se tiendra le 26 novembre lors d'une émission au réseau T.V.A. (canal 10 Montréal) entre 6h p.m. et 7h 30 p.m.

Les pompiers et policiers de Terrebonne sont félicités

Le conseil de ville de Terrebonne a tenu à rendre un hommage très spécial aux pompiers et policiers de cette ville pour le bon coup de main qu'ils ont donné lors du déménagement de tout le matériel et appareils du département de police et de la prévention des incendies dans les nouveaux locaux du boulevard des Seigneurs.

L'Union Nationale de l'Assomption forme un comité provisoire

L'Union Nationale du comté de l'Assomption a procédé mardi dernier à la formation d'un comité provisoire de réorganisation afin de planifier l'élection d'un nouveau comité exécutif qui se tiendra en février prochain. Plus de 15 personnes assistaient à cette réunion qui avait également pour but de diviser le comté en quatre régions stratégiques et de nommer des responsables pour la vente de cartes d'adhésion à l'UN de L'Assomption. Cette assemblée a eu lieu à St-Paul l'Ermite sous la direction de l'actuel président de l'Association, M. Henri-Paul Venne. On s'attend à plusieurs développements d'ici quelques semaines au sein de ce parti provincial, notamment dans la région de Repentigny qui regroupe plusieurs sympathisants unionistes. Selon le porte-parole de la réunion de mardi dernier, M. Henri-Paul Venne, président: "Il faut que le parti reprenne sa place dans le comté de l'Assomption afin de faire face aux autres formations politiques." Selon nos informations, cette dernière assemblée aura donné un nouveau souffle à la formation unioniste. De plus amples renseignements sont à venir.

Dépouillement d'arbre de Noël à Terrebonne

L'Association des Jeunes de Coeur de Terrebonne, ont le plaisir d'annoncer à la population de la région, qu'un dépouillement d'arbre de Noël se tiendra à Terrebonne. Ce dépouillement est pour les jeunes âgés de 1 à 10 ans. Le "Père-Noël" sera sur les lieux.

A Lachenaie: La convention des cols bleus est signée

Le syndicat des cols bleus de Lachenaie et l'administration de la Ville ont signé une première convention collective le 31 octobre dernier. Le maire Dupré suite à cette signature a déclaré que les employés seront plus motivés à donner un plein rendement à la suite de l'obtention de conditions de travail convenables, Il aura fallu sept rencontres entre les deux parties avant d'en arriver à une entente. Les négociations ont duré du mois de février 1977 à septembre 1977. Les cols bleus ont obtenu leur accréditation syndicale le 25 août dernier par le ministère du Travail. Ils font maintenant partie du Syndicat Canadien de la Fonction Publique, local 2009, notons que le syndicat compte cinq membres... et dire que dans des manufactures de plus de 100 employés, ces derniers ne peuvent recevoir d'accréditation syndicale... On aura tout vu ou presque.

Les ordures de Lachenaie

C'est la firme de Mascouche, Raymond Cadieux Inc. qui s'est vu renouvelée son mandat pour une autre année, pour la cueillette et la disposition des ordures ménagères. La nouvelle entente, semblable à celle de l'an der-

(suite à la page 41)

LES RENARDS DU NORD
ASSOCIATION SPORTIVE
LACHENAIE

Vous êtes invités à la

Danse Annuelle des Renards du Nord

Pour la clôture de la saison de Chasse et Pêche
Salle de l'Amicale des Vétérans
793 rue St-Louis, à Terrebonne (arrière de l'église)
Discothèque mobile. Permis de R.A.Q.

SAMEDI LE 26 NOVEMBRE 1977
Prix $3.00

ASSURANCE

- AUTOMOBILES
- MAISONS, LOGEMENTS (feu, vol)
- ASSURANCE-VIE
- ASSURANCE COMMERCIALE

Tél.: 474-4606



Jacques Brunet
Courtier d'assurances

Centre de location
R. Deslongchamps
et Fils
Nous louons:

SUMPOMPE
COMPRESSEUR A AIR POUR FUSIL A PEINTURER
BANC DE SCIE
SCIE A CIMENT
ROTO-CULTEUR ETENDEUR A GAZON
FLATTEUR A CIMENT
SABLEUSE ELECTRIQUE
SABLEUSE A PLANCHER
ETC...

557 St-Isidore
Ville des Laurentides 223-2537
Pour Montréal 588-2231

Lahaie & Hamel Auto Inc.
1150 des Seigneurs
Terrebonne
Tél.: 471-8425

AMC Jeep

LIQUIDATION VOITURE 1977

Description	Stock no.	Prix suggéré	Prix spécial	Plus remise en argent
Hornet Hatch Back	1336	5493	5218	150
Hornet H. Back "X"	1362	5721	5435	150
Hornet 4 p. Sedan	1338	4941	4694	150
Sportabout (Hornet familiale)	1420	5193	4934	150
Matador 2p. coupé	1342	6537	6211	150
Pacer 2 p. Sedan	1418	5324	5058	200
Pacer 2 p. Sedan	1417	5551	5274	200
Pacer 2 p. Sedan	1350	4980	4731	200
Pacer "X" 2 p. Sedan	1353	5722	5436	200
Pacer familiale	1410	5863	5570	200
Pacer familiale	1345	5938	5642	200

DEMONSTRATEUR 1977

Pacer 2 p. Sedan "DL"	1367	6084	5780	250
Pacer 2 p. Sedan "X"	1373	6292	5978	250
Pacer familiale	1344	5629	5348	250
Pacer familiale "DL"	1352	6203	5893	250
Matador coupé 2 p.	1306	6116	5811	250

(Cette offre est valable du 9 au 23 novembre inclusivement)

Si vous songez à faire l'acquisition d'une nouvelle voiture ou d'un petit camion: analysez l'opération de votre voiture et comparez avec une

Datsun

Neuve ou usagés, vous cherchez un bon prix?
VENEZ AU GARAGE DUMOULIN LTEE
A ST-FRANÇOIS DE LAVAL



EN SPECIAL:
Une Datsun neuve F-10 1977
2 portes, 4 vitesses, traction avant, dégivreur électrique arrière, pneus radiaux, etc...

EN SPECIAL: $3,595.00
TRANSPORT ET PREPARATION EN PLUS

DATSUN
Garage Dumoulin Limitee
Service hors-pair de 8h a.m. a 10h p.m.
Situe a cinq minutes du vieux pont de Terrebonne
8115 boul. Lévesque, St-François, Laval
Tél.: 326-0033

Invitation de «Marriage Encounter» de Terrebonne

Viens, on ira prendre le temps de s'aimer,
Il n'y aura ni les enfants, ni les copains,
Ni télévision, ni Montréal-Matin;
Juste nous deux pour s'aimer.
Viens, on ira prendre le temps de s'aimer.
Rappelle-toi il y a...ans
Parmi la foule on était perdu dans le temps,
Il n'y avait que nous deux à aimer.
On remarchera main dans la main
Les yeux fixés sur le même chemin
Que nous avions tous deux tracé.

Viens, on ira prendre le temps de s'aimer
De réfléchir, parler et écouter,
Prendre le temps de se retrouver
Juste nous deux pour mieux s'aimer.
Viens profitons de Marriage Encounter l'organisation qui nous aide à prendre le temps
Sans qu'il n'y ait un problème de gardienne ou d'argent,
Pour que nous puissions nous retrouver.
Viens, profitons de Marriage Encounter
L'organisation qui nous amène

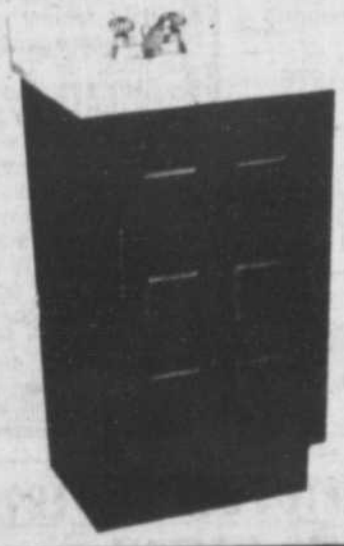
Sans ennui, sans migraine,
A vivre dans une atmosphère propice à renouer.
Si tu veux prendre le temps de t'arrêter et crois pouvoir être plus heureux demain, alors viens à la soirée d'information du 21 novembre prochain à 20 heures à l'Amicale des Vétérans au 793 St-Louis, Terrebonne (arrière de l'église).
Pour informations: Agathe et Jacques Desjardins, 471-9294.

Elections au club de l'Age d'Or de St-Roch l'Achigan

Vendredi, 11 novembre dernier, des élections avaient lieu pour la nomination des membres du comité exécutif du club d'Age d'Or de St-Roch l'Achigan; voici le nom et le titre des personnes élues:
- Présidente: Mme Armandine Mercier;
- Vice-présidente: Mme Emérentienne Trudel;
- Secrétaire: Mme Gabrielle Robillard;
- Trésorier: M. Edmond Bélanger;
- Directeurs: Mmes Marie-Jeanne Riopel, Béatrice Pellerin et M. Oliva Beauchamp.

Nous rappelons que les contributions sont payables jusqu'au 31 décembre à M. Edmond Bélanger, trésorier, ou à Mme G. Robillard, secrétaire, tous les jeudis à 13h 30 au sous-sol de l'église.
Bienvenue aux nouveaux membres!


PIECES D'AUTOS JACOB Enr.
TOUS GENRES DE PIECES D'AUTOS
OUTILS DE TOUS GENRES
3185 boul. St-Charles, Lachenaie
Tél.: 471-3842
SUPER SPECIAL: 20%
D'ESCOMPTE SUR LES PNEUS MICHELIN


SPECIALITE
LAVABO EN MARBRE
Tuyauterie P.A.R.
2894 boul. St-Charles, Lachenaie
471-2011

(suite de la page 40)

nier, prend effet le 1er janvier 1978. Le coût de l'enlèvement des ordures est évalué à $47,000., plus certains frais de voyages d'ordures à $7.50 l'unité. Donc Mesdames de Lachenaie, attention au surplus des sacs à ordures, sinon les taxes peuvent augmenter.

Pour $10,000, on passe le balai à Lachenaie

Lors de sa réunion du 7 novembre dernier, le conseil de Lachenaie a décidé de faire l'achat d'un balai mécanique "usagé" au coût de $10,000 mais avec une garantie d'un an. On dit que la balayeuse est en bon ordre mécanique.

L'évaluation à Lachenaie: On en revisera 26

Quelque 26 propriétaires-contribuables de Lachenaie seront entendus d'ici quelques semaines au sujet des plaintes déposées en rapport avec l'évaluation de leur propriété. Le bureau de revision sera présidé par Me Henri Duval auquel s'ajoute M. Luc Amireault secrétaire-trésorier de la ville de Lachenaie.

ZENITH®
CHROMACOLOR® II
«PENSEZ A VOS ACHATS DES FETES»
LA QUALITE DOIT Y ETRE POUR QUE LE NOM SOIT APPOSE

TELECOULEUR 26"
L'Avante 400 • SJ2535X
Avec télécommande Zoom Space Command 1000
Meuble ultra-moderne d'un style exclusif, laqué blanc coquille Bermudes brillant. Dessus plaqué bois de rose de Mayan. Le piédestal donne à l'appareil une silhouette surbaissée gracieuse et dégagée. L'écran est incliné pour donner un angle de vision différent mais bien naturel. Dimensions: H 29", L 32-1/2", P 21-7/8". Ajouter 1-1/2" à la profondeur pour le protecteur du col de la lampe-écran.
Aussi offert sans télécommande en modèle AVANTE 300 • J2534X
Aucun prix est donné par téléphone
BELISLE RADIO T.V. ENRG.
•VASTE CHOIX AU SOUS-SOL •PLAN DE FINANCEMENT SUR LES LIEUX
•INSTALLATION D'ANTENNES ET DE TOURS
TEL.: 588-2283 54 rue des Sulpiciens, L'Epiphanie

DATSUN
La clé de votre Datsun neuve vous attend chez DATSUN
Tél. 477-1444
AUTOMOBILES
ALEXANDER Inc.
VOITURES DE COURTOISIE

4100 CHEMIN GASCON, TERREBONNE Route 337, 1 mille au nord de la 640, Terrebonne
24 ans au service de la voiture économique
Heures d'affaires: POUR LE SERVICE Lundi: 8h a.m. à 5h 30 p.m. Mardi: 8h a.m. à 9h p.m. Mercredi, jeudi & vendredi: 8h a.m. à 5h p.m.
(ENCORE QUELQUES 77 NEUVES)


POUR LA VENTE
Lundi, mardi, mercredi & jeudi: de 9h a.m. à 9h p.m. Vendredi: 9h a.m. à 6h p.m.

Entre Nous

La consultation sur le Livre Vert est officiellement en marche dans notre région: la première étape vise les commissaires, tous les cadres des écoles et du centre administratif, de même que tous les membres du comité de parents qui consacreront leur journée du samedi, 26 novembre à cet effet.

*****

Un comité voit actuellement à l'organisation de cette journée du 26 novembre et on fera appel aux autres catégories de personnel, aux membres ces comités d'école et à la population en général lors d'étapes ultérieures.

******

Toutes les écoles de la Commission scolaire des Manoirs participeront à la préparation de la "semaine du civisme dans les autobus scolaires" qui se tiendra la semaine suivante, soit du 28 novembre au 2 décembre 1977.

*****

Le prochain numéro d'Education Québec présentera un reportage sur la région Laval-Laurentides-Lanaudière et on y retrouvera des textes sur la base de plein-air et des commentaires des nouvelles écoles de la Commission Scolaire des Manoirs. L'abonnement est gratuit et on n'a qu'à en faire la demande à: Education Québec, Ministère de l'Education, 1035, rue de Lachevrotière, Québec, P.Q. G1R 5A5



A quand le changement de ces phares pour un vrai système de feu de circulation à l'intersection de la route 25 et du boulevard Ste-Marie à Mascouche? (photo J. de L.)

(suite de la page 38)

S'il y a vol:
a) vous privez votre personnel d'équipement de travail.
b) vous diminuez temporairement votre revenu.
c) vous créez ainsi un climat de crainte et d'incertitude au sein de votre personnel, tout en vous attirant une publicité douteuse. De plus, vous serez victime de votre meilleur protecteur qui est votre compagnie d'assurance, par des majorations de primes ou autres.

A Mascouche: Agrandissement de la route 25



Des travaux d'agrandissement de la route 25, aux abords du boulevard Ste-Marie à Mascouche se déroulaient la semaine dernière. On peut imaginer que d'ores et déjà, des feux de cirulation seront installés à cet intersection meurtrière. C'est donc dire que les résidents de la région seront heureux d'apprendre la nouvelle. (photo J. de L.).

Déplacement au lieu de travail

Il y avait un total de 8.2 millions de navetteurs (personnes qui effectuent un trajet régulier pour se rendre au travail chaque jour) au Canada en novembre 1976. Près de la moitié (4.0 millions) étaient des conducteurs d'automobiles sans autres passagers, environ 0.6 million voyageaient en automobile avec un ou plusieurs passagers, tandis que 1.2 million étaient des passagers dans des automobiles. Un total de 1.3 million ou environ 16% des navetteurs se rendaient au travail par les transports en commun, tandis qu'environ 0.8 million ou 10% des navetteurs se rendaient au travail à pied.

Les navetteurs en automobile prenaient 19 minutes en moyenne pour franchir une distance moyenne de 8.0 milles, tandis que les usagers des systèmes de transport en commun franchissaient en mouenne 6.1 milles en 35 minutes.

F. BERUBE SERVICE ENRG.

Spécialités: Réfrigération, air climatisé. Vente & service de comptoir réfrigéré et appareil d'air climatisé, industriel, commercial, résidentiel, "Bowl Tank".

146 RUE NOTRE-DAME,

L'EPIPHANIE

TEL: 588-3709 - 2345

Bijouterie
La Clef d'Or Enrg.
22 rue Leblanc, l'Epiphanie
Tel:588-3222
Raymond Rivest, propriétaire

VENTE 4ième ANNIVERSAIRE
DU 24 AU 30 NOVEMBRE
VENEZ EN FOULE

SPECIAUX
15 % D'ESCOMPTE
SUR TOUS LES BIJOUX EN OR
20% D'ESCOMPTE SUR MONTRES:
BULOVA. NOVEX. VALANGIN

EN CADEAUX: UNE CROIX EN OR 10K.
AVEC TOUT ACHAT DE PLUS DE $50.00

Tout achats du 24 novembre au 24 décembre donnent droit à un coupon de participation au tirage d'une valeur de $150.00 en marchandises.

Le tirage se déroulera
le 24 décembre à midi.



•Utilisez notre plan de mise de côté pour Noël.

•A seulement un mois de Noël, c'est vraiment une aubaine. Profitez-en!

•Service de réparation sur place.

Nous acceptons la carte Master Charge

Nous perçons les oreilles

Beauté - Elégance

Rajeunissez votre cuisine

Evitez les intermédiaires,
faites affaire directement avec
l'entrepreneur et manufacturier



1500, Hansen
(par Chemin Gascon et rue Angora)

St-Louis-de Terrebonne

471-1276

LES CUISINES C.T.H.

Armoires de cuisine
Vanités - Dessus de comptoirs moulés
Une exclusivité de
Les Maisons Thermo-Canadiennes Inc.

«TON AUTO EST-ELLE PRETE POUR L'HIVER?»
...VIENS CHEZ DENIS AUTO ELECTRIC





ELECTRICITE ET MISE AU POINT — CARBURATION ET MECANIQUE
SERVICE DE FREINS
M. Denis Venne, prop.
2965 Boul. St-Charles,
Tel: 471-3081 — Lachenaie

A Terrebonne comme à Charlemagne, des «machines à boules» trop tentatrices...

Nous rendions compte, dans notre édition de la semaine dernière, qu'un groupe de citoyens de Charlemagne avait demandé à la ville de légiférer sur l'accès des moins de dix-huit ans aux centres d'amusements, ces salles, où l'on trouve toutes sortes de machines plus ou moins électroniques et qui n'acceptent de fonctionner, pour un temps très court, que moyennant la pièce de 25 cents réglementaire.

Hé bien la ville de Terrebonne vient de passer un avis de présentation de réglement afin justement de limiter l'accès de ces endroits aux dix-huit ans et plus. Si la population est d'accord, ce réglement, aura force de loi dans les prochaines semaines.

A St-Roch: Travaux d enfouissement des câbles téléphoniques



Des travaux d'enfouissement de câbles téléphoniques se déroulaient la semaine dernière entre la route qui mène de St-Roch à l'Epiphanie. C'est la firme BELL CANADA qui procède à ces travaux depuis plusieurs semaines dans toutes les régions de l'Assomption afin de placer les câbles téléphoniques sous-terre. Selon un contremaître qui se trouvait sur les lieux à St-Roch, il a déclaré à notre reporter que ces travaux permettraient aux câbles de ne plus subir les foudres des tempêtes. (photo J. de L.)

On attend la venue du manteau blanc



Comme par tout le Québec, la région de l'Epiphanie n'échappera pas à la venue de l'hiver. Sur cette photo on peut remarquer... avec quelle hâte, les champs attendent de se couvrir d'une douce couverture blanche... (mon oeil). (photo J. de L.)



Un cultivateur de l'Epiphanie prend ses dernières précautions avant l'hiver en remisant ses outils agricoles. (photo J. de L.)

LE PERE NOEL EST ARRIVE

VIENS ME VOIR:
Jeudi, vendredi et samedi aux Galeries de Terrebonne et obtient ta photo avec moi.



AU DELÀ DE LA PHOTO

EST LA

CENTRE PROFESSIONNEL DE KARATE



SUPER SPECIAL NOËL

C'est l'occasion idéal d'offrir un cadeau original que chacun saura apprécier.
Madame: Offrez à votre mari ou à votre enfant un abonnement de karaté, il en sera très fier.
Monsieur: Sachez que nous comptons plusieurs femmes à notre centre, pourquoi pas la votre.

REDUCTION FRACASSANTE

33-1/3% INSCRIPTION ANNUELLE

25% KIMONO JAPONAIS

CETTE OFFRE EST VALABLE POUR ADULTE SEULEMENT
DU 1ER AU 16 DEC. 1977 INCLUSIVEMENT
SOUS PRESENTATION DE CETTE ANNONCE

CENTRE PROFESSIONNEL DE KARATE
NORMAND BOURBONNAIS
172 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 585-4809

Zellers VENTE COLOSSALE

JAMAIS ENCORE... Zellers n'avait fait une telle vente monstre à travers le pays !

JAMAIS ENCORE... Un tel assortiment d'articles au rabais à tous les rayons !

JAMAIS ENCORE... Une telle explosion d'aubaines qui tombent pile !

JAMAIS ENCORE ÉGALÉE!

JAMAIS ENCORE... Autant d'articles en demande à de tels rabais !

JAMAIS ENCORE Autant d'aubaines de valeur à aucune de nos ventes ! et c'est grâce au pouvoir d'achat colossal de Zellers !

JAMAIS ENCORE... Mais c'est arrivé ! C'est tout de suite ! Et le gagnant, c'est VOUS... juste à la veille des Fêtes, en plus !

PAS D'ERREUR LES PRIX SONT LES PLUS BAS CHEZ ZELLER

"Nice 'n' Easy" de "Clairol"
Ord. 2.18
PRIX DE VENTE JAMAIS ÉGALÉ 1.77 CH.
Limite: 2 par client

Bas-culottes
Ord. 2 pour 88¢
PRIX DE VENTE JAMAIS ÉGALÉ 29¢ ch.
Limite: 6 par client

Phono-Stéréo
Caractéristiques: Feux psychédéliques. Sonorité stéréo MA/MF. Lecteur de 8 pistes. Tourne-disques automatique. Ébénisterie - simili-noyer, 32" long.
Ord. 379.95
PRIX DE VENTE JAMAIS ÉGALÉ 299.95

Bouilloire électrique "Jubilee"
PRIX DE VENTE JAMAIS ÉGALÉ 9.97 CH.

Combinaisons, denims et côtelés
Pour hommes, femmes et filles (7-14)
1/2 PRIX !

Sacs à main Choix de styles
Ord. 12.97 à 15.97
PRIX DE VENTE JAMAIS ÉGALÉ 9.97 CH.

Albums à photos électrostatiques
8 pages
Ord. 1.97
PRIX DE VENTE JAMAIS ÉGALÉ 1.49 CH.
Limite: 3 par client

Pastilles à la menthe
Ord. 2 pour 99¢
PRIX DE VENTE JAMAIS ÉGALÉ 2 POUR 88¢
Limite: 4 par client.

Caleçons et bikinis
Paq. de 7 Ord. 3.99
PRIX DE VENTE JAMAIS ÉGALÉ 2.97 LE PAQ.
Limite: 3 paq. par client

Briquet irremplissable de marque
Ord. 99¢ ch.
PRIX DE VENTE JAMAIS ÉGALÉ 77¢ CH.
Limite: 2 par client

Serviettes de bain
22" x 42" env.
Ord. 2 pour $7
PRIX DE VENTE JAMAIS ÉGALÉ 1.97 CH.

Peintures latex "Swing"
pour l'intérieur
Cont. 2 gall. ½
PRIX DE VENTE JAMAIS ÉGALÉ 9.97 LA BOÎTE

Vestes de ski pour hommes
Ord. 16.88 ch.
PRIX DE VENTE JAMAIS ÉGALÉ 12.88 CH.

Livres de la Librairie Dussault:
La Comtesse de Ségur
Martine
Ord. 2.25
PRIX DE VENTE JAMAIS ÉGALÉ 1.47 CH.

Papier de toilette
Paq. 4 rouleaux
PRIX DE VENTE JAMAIS ÉGALÉ 88¢ LE PAQ.
Limite: 4 par client

Poêle à frire 10½" "Bradford"
Ord. 29.97
PRIX DE VENTE JAMAIS ÉGALÉ 19.97 CH.

Gril à burgers "Presto"
PRIX DE VENTE JAMAIS ÉGALÉ 9.97 CH.

Chandails pour hommes
1/2 PRIX

Choix de robes (juniors et demoiselles)
1/3 SOUS LES PRIX COURANTS !

Vestes et pulls pour dames
Ord. jusqu'à 9.97
PRIX DE VENTE JAMAIS ÉGALÉ 5.97 CH.

Immense assortiment de jouets

2 exemples:		Prix de vente jamais égalé
"Six Million Dollar Man"	Ord. 12.99	9.97 CH.
"Station du "Six Million Dollar Man"	Ord. 18.99	14.97 CH.
"Maskatron"	Ord. 12.99	9.97 CH.
"Oscar Goldman"	Ord. 14.99	9.97 CH.
"Jamie Sommers"	Ord. 12.99	10.97 CH.
La résidence de "Jamie Sommers"	Ord. 18.99	17.97 CH.

La plupart de ces articles sont disponibles chez ou via les magasins Zellers

Magasinez tôt pour un meilleur choix. Quantités limitées

Zellers

PLACE REPENTIGNY
173 rue Notre-Dame REPENTIGNY

CARREFOUR DE LA POINTE
POINTE-AUX-TREMBLES

CHARGEX Master charge

Bonne table, bonne santé

Connaissez-vous les courges?

Les courges se divisent en deux catégories; les courges d'été et les courges d'hiver. Les courges d'hiver ont une écorce robuste, rugueuse et de couleur orangé ou vert foncé. Les variétés les plus connues sont les courges Acorn, Buttercup, Butternut, Turban et Hubbard.

Acorn - à l'aspect d'un gland petite, 5 à 8 pouces de long, cette courge est vert foncé qui tourne à l'orangé à l'entreposage. Son écorce est dure et mince et elle est côtelée. Sa chair est orange pâle avec une grande cavité remplie de graines.

Buttercup - elle ressemble à un gros muffin de 4 à 5 pouces de long par 6 à 8 pouces d'épaisseur. Sa pelure est vert foncé et dure avec quelques stries grises.

Butternut - cette courge ressemble à un cylindre. Elle mesure de 9 à 12 pouces de long. Son écorce est dure et lisse et elle est colorée d'un beige au jaune foncé.

Turban - elle a la forme d'un turban de 8 à 10 pouces de long par 12 pouces de largeur. Son écorce est dure, bosselée, de couleur orange. La partie supérieure est souvent verte.

Hubbard - elle a la forme d'une grosse poire allongée. Elle peut mesurer 9 à 12 pouces. Sa pelure est vert-bronze, orange-rouge ou gris-bleu; elle est dure, côtelée et bosselée. Sa chair est orange et elle est sucrée.

Quand sont-elles disponibles?

Les courges acorn et butternut sont disponibles toute l'année durant et d'autres le sont du mois d'août à décembre. A l'achat, rechercher une écorce dure, sans meurtrissures et lourde.

Entreposage

Elles se conservent sans se toucher l'une l'autre, dans une pièce bien aérée, sèche, à des températures variant de 10o à 14oC (50o - 55oF). Elles se conservent aussi sur le comptoir de cuisine de 1 à 4 semaines.

Valeur nutritive

Etant de couleur jaune foncé, c'est une excellente source de vitamines A et C. Les calories varient selon les espèces.

Mode de préparation

Tout d'abord bien laver les courges et couper en deux pour les petites courges et en portions individuelles pour les plus grosses. Epépiner et retirer les membranes ligneuses. On les cuit au four à 400oF, badigeonnées de margarine, assaisonnées de sel et poivre et couverte de papier aluminium durant 30 à 60 minutes tout dépendant de la grosseur. On découvre les 15 dernières minutes de cuisson.

Pour réduire en purée les courges cuites, on refroidit légèrement puis on retire la chair et on passe au blender ou au piloir. Assaisonner et badigeonner de margarine.

Congélation

Pour congeler, on coupe la chair en cubes, on la cuit dans l'eau bouillante, à couvert jusqu'à tendreté. On réduit en purée puis on refroidit très rapidement et on place la purée dans des contenants en laissant 1/2 pouce d'espace de tête. On peut aussi congeler les quartiers et demies courges cuites dans des sacs de polyéthylènes.

Louise Desaulniers
Diététiste



Du four à la table

La maison Royal Doulton, célèbre fabricant de porcelaine anglaise, a mis au point depuis quelques années une poterie élégante qui va du four à la table avec une élégance indéniable. Voici un de ses modèles "TANGIER" où un jeu de riches couleurs suggère un mosaïque mauresque dans sa subtile géométrie. Ce patron harmonisera tous les décors soit sur une nappe d'un bleu soutenu ou une toile bise naturelle sans oublier le blanc qui garde toujours sa traditionnelle popularité. Toutes les pièces du service peuvent être utilisées sans danger au four, au congélateur et peuvent passer aussi par le lave-vaisselle en toute sécurité.

Les Draperies Jean-Guy Cusson Inc.

Spécialiste de décoration intérieure

DEPOSITAIRE DES COUVRE-PLANCHERS ARMSTRONG

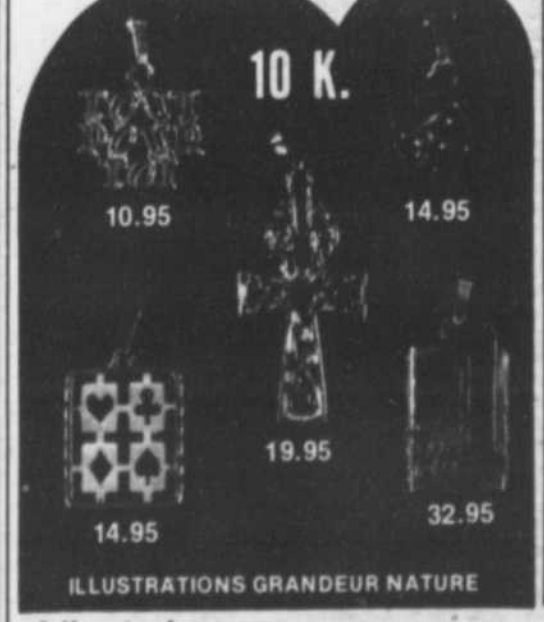
Tapis, draperies, tapisseries, rideaux, toiles, confection sur mesure.

SERVICE A DOMICILE

153 NOTRE-DAME, L'ASSOMPTION
589-3206

Évitez l'achalandage du temps des FÊTES!

10 K.



ILLUSTRATIONS GRANDEUR NATURE

bijouterie Lavigueur

8 SUCCURSALES POUR VOUS SERVIR

Place Longueuil, Longueuil	674-3290	Galeries Taschereau, Greenfield Park	672-9430
Place Rosemère, Rosemère	621-1484	Place Desormeaux, Longueuil	674-1307
Galeries Rive-Nord, Repentigny	581-9041	Place Jacques-Cartier, Longueuil	677-3686
409 est, rue Mont-Royal, Montréal	844-4886	Carrefour de La Pointe, P.A.T.	642-8933

UN LÉGER DÉPÔT RÉSERVERA LA MARCHANDISE DE VOTRE CHOIX!

CUIRS - CHOIX ET QUALITE



NOS VETEMENTS DE COUPES IMPECCABLES SONT CONFECTIONNES DE CUIR DE MOUTON IMPORTE, ULTRA FIN ET SOUPLE, SOIT LE CABRETTA ET L'ANGOLA

RESERVEZ MAINTENANT!
Vaste choix de vêtements de cuir et de garnitures de fourrure

MISE DE COTE

RETOUCHE COMPRISE

Votre spécialiste du cuir
581-4063

BOUTIQUE AU CUIR FIN

142C, NOTRE-DAME, REPENTIGNY
(Face au Centre d'Achat Place Repentigny)

UN NOM DONT LA VALEUR N'ATTEND PAS LE NOMBRE DES ANNEES

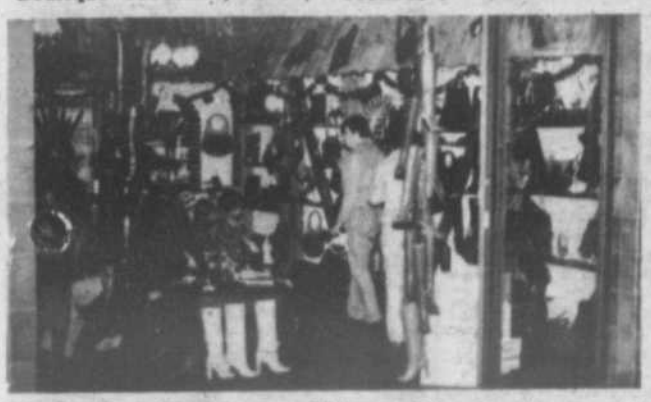
Boutique «Cordoue» et ses mannequins:un succès foudroyant

Mercredi dernier avait lieu à la "Disco chez Pierre" un grand défilé de mode avec les mannequins fournis par la "Boutique Cordoue", une nouvelle venue aux Galeries Rive Nord.

Une foule nombreuse évaluée à quelque 300 personnes, s'était déplacée pour la circonstance. L'endroit était rempli à craquer, le tout se déroulant au son d'une musique disco, très agréable.

Les présentations de la "Boutique Cordoue", bottes, chaussures et bourses, ont connu un succès retentissant, étant fortement applaudies par le public féminin pour leurs modèles exclusifs très originaux et avant-gardistes.

M. Jean Pierre Marleau, gérant général de la "Boutique Cordoue" en a profité pour tirer le billet gagnant portant le no. 15710 qui a valu à Mme Claude Veillette une paire de bottes d'une valeur de $110.00, gracieusetée de la "Boutique Cordoue".



La Boutique Cordoue aux Galeries Rive Nord, une petite boutique qui fera parler d'elle d'ici peu, grâce à son vaste choix et ses modèles exclusifs.



Jolis mannequins, musique disco, ambiance très agréable: voilà la recette du défilé de mode éblouissant organisé par la Boutique Cordoue.



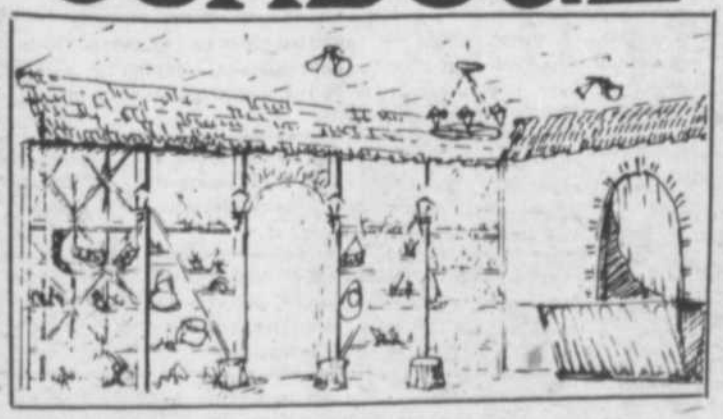
Un des magnifiques modèles de chaussures présenté à la "Disco Salon Chez Pierre".

SUCCES SUCCES SUCCES SUCCES

Vu le succès «éblouissant» de son dernier défilé la «Boutique Cordoue» se voit dans l'obligation de faire un autre défilé de mode, cette fois-ci à «La Grande Bouffe» le 6 décembre. Hatez-vous de réservez vos billets car ils s'envolent rapidement.

La Boutique Cordoue, où vous trouverez chaussures à votre pied.

BOUTIQUE CORDOUE CHAUSSURES



Les Galeries rive nord

100 BOUL. BRIEN, REPENTIGNY

585-0277

A DECOUPER VALEUR $5.00

BON D'ACHAT $5.00

VALABLE SUR BOTTES, BOURSES, CHAUSSURES POUR DAMES

- UN BON D'ACHAT PAR CLIENT SEULEMENT
- DOIT ETRE ECHANGER AVANT 25/12/77

BOUTIQUE CORDOUE (1977) LTEE

NOM .....

ADRESSE .....

TEL. .....

REMBOURSABLE EN MARCHANDISE $5.00

Marmitons

Pour commencer, honneur aux rois du sandwich - les adolescents!

4 gros saumonburgers à la mode du Pacifique

2 boîtes (7-3/4 oz/220 g chaque) de saumon de C.B.
1/2 tasse de fine chapelure
1/4 tasse d'oignon haché fin
2 oeufs légèrement battus
1/4 tasse de relish
1 cuil. à thé de jus de citron
Sel et poivre au goût
Chapelure fine et sèche pour enrober
2 cuil. à table de beurre ou margarine

Egoutter le saumon et l'écraser, y compris les arêtes. Bien mélanger aux autres ingrédients sauf la chapelure d'enrobage et le beurre. Façonner en 4 petits pâtés ronds. Enrober de chapelure. Fondre le beurre dans la poêle et faire dorer les pâtés 4-5 minutes de chaque côté. Placer dans 4 petits pains ronds et garnir de sauce tartare et laitue. Si désiré, ajouter une tranche de fromage.

Pour continuer, honneur au système métrique:

2 boîtes (220 g chaque) de saumon de C.B.
125 ml de fine chapelure
50 ml d'oignon haché fin
2 oeufs légèrement battus
50 ml de relish
5 ml de jus de citron
Sel et poivre au goût
Chapelure fine et sèche pour enrober
25 ml de beurre ou margarine

Et pour les "croulants"...

Tours montées Du Dimanche

4 club-sandwichs

Etage No 1
2 boîtes (7-3/4 oz/220 g chaque) de saumon de C.B.
Sel assaisonné au goût
1/4 tasse de céleri haché

Etage No 2
Laitue
Fines tranches de concombre
Fines tranches de tomate
Sel et poivre au goût
Mayonnaise

Etage No 3
Fromage mozzarella tranché
Oignon vert haché

16 tranches de pain, beurrées.

Ecraser le saumon dans son jus. Ajouter sel assaisonné et céleri. Tartiner 4 tranches de pain de cette préparation. Surmonter de 4 autres tranches et continuer les étages comme indiqué, terminant avec 4 tranches de pain. Couper en trois et assujettir avec des cure-dents.

Nouvel atout d'une partie de cartes...

Croque-Monsieur miniatures 16 bouchées

1 boîte (7-3/4 oz/220 g chaque) de saumon de C.B.
2 cuil. à table de concombre haché
1 cuil. à table d'oignon haché fin
Sel et poivre au goût
Mayonnaise
8 tranches de pain beurré (croûtes enlevées)
1 oeuf, bien battu
1/2 tasse de liquide (jus de saumon et lait)

Egoutter et émietter le saumon, réservant le jus. Le mélanger avec concombre et oignon. Saler et poivrer. Incorporer juste assez de mayonnaise pour humecter. Tartiner 4 tranches de pain et surmonter de 4 autres tranches. Dans un petit plat, verser l'oeuf et le liquide et tremper les sandwichs dans ce mélange. Faire dorer à la poêle dans un peu d'huile très chaude. Couper chaque sandwich en quartiers. Servir bien chaud.

Une note élégante lors d'un "shower"

Rosaces du bonheur

21 petits sandwichs roulés

1 boîte (7-3/4 oz/220 g) de saumon de C.B.
4 cuil. à table noix hachées
2 cuil. à table céleri haché
Sel et poivre
1/8 cuil. à thé muscade
2 cuil. à table mayonnaise
7 tranches de pain minces (croûtes enlevées)
Beurre
Olives noires
Tomates miniatures

Emietter le saumon dans son jus. Ajouter noix hachées, céleri, épices et mayonnaise. Bien mélanger. Aplatir le pain au rouleau (1 fois sur chaque tranche). Beurrer puis tartiner avec la préparation au saumon. Rouler et assujettir avec des cure-dents. Placer au réfrigérateur après avoir enveloppé dans une serviette légèrement humide. Couper en trois avant de servir, tenant chaque morceau avec un cure-dent sur lequel on pique une olive et une demi mini-tomate.

Des sandwichs de tous les jours qui sortent du quotidien... pris dans notre dossier "Tout le monde les aime!"

Garniture ève à la noix

Pour 3-4 sandwichs

1 boîte (7-3/4 oz/220 g) de saumon C.B.
1/4 tasse de pomme rouge hachée, non pelée
1/4 tasse de mayonnaise
1 cuil. à table de jus de citron
1/4 tasse de noix hachées

Egoutter et émietter le saumon. Ajouter les autres ingrédients dans l'ordre donné, mélangeant d'une main légère.

Grapille de Granola

Pour 3 sandwichs.

1 boîte (7-3/4 oz/220 g) de saumon de C.B.
Sel et poivre au goût
2 cuil. à table de granola aux noix
2 cuil. à table de raisins secs sans pépins
Mayonnaise pour humecter

Défaire le saumon dans son jus. Ajouter granola et raisins secs. Epicer au goût et humecter de mayonnaise.

Garniture vert-luron

4 sandwichs.

1 boîte (7-3/4 oz/220 g) de saumon de C.B.
1 oeuf dur, haché
1/2 tasse de céleri haché fin
2 cuil. à table de relish
1/4 cuil. à thé de sel
2 cuil. à table de mayonnaise

Défaire le saumon dans son jus. Ajouter les autres ingrédients. Mélanger légèrement à la fourchette.

Garniture amandine

Pour 6 sandwichs.

2 boîtes (7-3/4 oz/220 g chaque) de saumon de C.B.
1/4 tasse de céleri haché fin
1/4 tasse de poivron vert haché
3 cuil. à table d'amandes grillées hachées
1 tasse de fromage cheddar râpé
1/4 cuil. à thé de poivre
1/2 tasse de mayonnaise

Egoutter et émietter le saumon. Ajouter tous les autres

(suite à la page 49)

Nous servons
BANQUETS - MARIAGES - RÉCEPTIONS
de tous genres
BUFFET CHAUD ET FROID
Rôtisserie Bar-B-Q
de Repentigny inc.
625, boul. Iberville
Place Marseille
TEL.: 581-8431
M. ET MME NANTEL, PROP.

DÉPOSITAIRE
• BULOVA
• CARAVELLE
• ACCUTRON
• ACCUQUARTZ
• RODANIA
PLAN MISE DE COTE
NOUS PERCONS LES OREILLES
PRIX D'ESCOMPTE
BIJOUTERIE JEAN BOUCLIN
14 RUE ARCHAMBAULT
CHARLEMAGNE
581-5504

FAITES NETTOYER CHEZ
VIC
588-5566

CENTRE COUTURE REPENTIGNY ENR.
DOMESTIQUE 581-6405 INDUSTRIELLE
SPECIALISTE EN MACHINE A COUDRE
Vente et réparation
Location, de toutes marques
TOUT POUR L'ETUDIANTE OU LA PROFESSIONNELLE
AFFILAGE DE CISEAUX
MACHINES USAGEES! EN SPECIAL
Laveuse de tapis
BALAYEUSE
VENEZ NOUS VISITER
• MEUBLES
• BANCS
• CHAISES
• PIECES
• ACCESSOIRES
• CADEAUX
• AFFILAGE DE CISEAUX
• 300 ARTICLES DE COUTURE
G. BEAUCHESNE
PROP.
310 rue Notre-Dame, Repentigny

LE CAPRICORNE (du 22 décembre au 20 janvier)	Vous illuminez un beau décor. Votre choix s'avère intelligent. Certains propos vous inquiètent. Le bonheur n'est pas l'affaire d'un jour. Vous éprouvez une peine subite.
LE VERSEAU (du 21 janvier au 19 février)	Une personne a de drôles d'attitudes. Il faut débuter par le commencement. Ne modifiez pas vos opinions. Vous entreprenez une affaire peu ordinaire. Attention au panneau tout près.
LES POISSONS (du 20 février au 20 mars)	Vous avez beaucoup d'entrain. Vous faites une exception. On vous dissimule plusieurs choses. A force de gratter on trouve quelque chose. Les tâtonnements occasionnent toujours des retards.
LE BELIER (du 21 mars au 20 avril)	Vous frôlez une question sans la résoudre. Un individu est par trop chatouilleux. Quelqu'un se fait rabrouer royalement. Vous devez parcourir un chemin raboteux.
LE TAUREAU (du 21 avril au 20 mai)	Votre influence s'exerce de façon rationnelle. Un être est trop curieux. On vous envie dans l'entourage. L'autre sexe exige plus de détails. Vous dressez vos batteries convenablement.
LES GEMAUX (du 21 mai au 21 juin)	Quelqu'un se révèle fort sentimental. Une rencontre demeurera inoubliable. N'ayez dent contre personne. Les gens verbeux ne sont pas très appréciés. Une occasion est ravissante.
CANCER (du 22 juin au 22 juillet)	Un froid persiste un peu trop. Rien comme une vergogne bien entendue. Surveillez bien vos intérêts. Pas trop d'indépendance. Vous attrapez une balle au vol.
LE LION (du 23 juillet au 23 août)	Il est difficile de constater l'exactitude d'un fait. Vous démêlez bien le vrai du faux. Une chose s'explique sur le champ. Vous faites une belle trouvaille. On vous appelle.
LA VIERGE (du 24 août au 22 septembre)	Vous devez vous moquer d'un contretemps comme de l'an quarante. La constance apporte toujours de bons résultats. Ne remettez rien à demain. Vous apprenez une nouvelle équivoque.
LA BALANCE (du 23 septembre au 22 octobre)	La joie vous gagne. Vous pensez à quelqu'un de fort cher. Vous protestez de votre innocence. Pas de commentaires. Rien comme de planifier savamment.
LE SCORPION (du 23 octobre au 22 novembre)	Le vent souffle du bon côté. Petit train va loin. Votre objectif est bien défini. Rien ne peut vous immibiliser. Vous avez affaire à un rusé compère. Une nouvelle idée vous obsède.
LE SAGITAIRE (du 23 novembre au 21 décembre)	Vous savez sensibiliser le voisinage. Votre complaisance est plutôt excessive. Vous quittez un endroit avec regret. On sollicite votre appui. Une personne s'avère gênante.

Spécialités:
Draperies et valences, couvre-lits, stores, (tissu de haute qualité)
Tapisserie
Avant de faire vos achats
CONSULTEZ UN SPECIALISTE
En décoration
Tapis (100% nylon, laine Shag, etc.)
Service à domicile
Estimation gratuite
Création Maurice Décor
88 CURE MARTINEAU, REPENTIGNY
581-9294

(suite de la page 48)

ingrédients sauf la mayonnaise. Mélanger. Incorporer délicatement la mayonnaise.

Et, pour terminer, à la Scandinave... Les Tartines! Quand on aime manger chaud...

Délices dorées

8 tartines.

1 boîte (7-3/4 oz/220 g) de saumon de C.B.
4 oeufs cuits durs
Sel et poivre au goût
1 pincée de moutarde en poudre
1 cuil. à table d'oignon vert haché (tiges)
2 cuil. à table de beurre fondu
1 jaune d'oeuf
1/4 tasse de crème à fouetter
8 tranches de pain, grillées d'un côté

Défaire le saumon. Séparer les oeufs durs en jaunes et en blancs. Ecraser les jaunes et assaisonner de sel, poivre, moutarde et oignon vert. Leur incorporer le saumon, le beurre, le jaune d'oeuf (cru), la crème et les blancs des oeufs durs, hachés. Tartiner les côtés non grillés du pain. Saupoudrer de paprika. Faire dorer légèrement au gril. Garnir de persil. Servir chaude.

Délices fromagées

Pour 4 personnes.

1 boîte (7-3/4 oz/220 g) de saumon de C.B.
2 oeufs, légèrement battus
2 tasses de fromage cheddar râpé
1/4 cuil. à thé de sauce Worcestershire
Sel et poivre
1 cuil. à thé de farine
4 tranches de pain, grillées d'un seul côté
8 tranches fines de tomate

Ecraser le saumon dans son jus. Mettre de côté. Ajouter fromage, sauce, sel et poivre à l'oeuf battu. En fouettant, incorporer la farine. Beurrer le côté non grillé du pain et tartiner de saumon, puis de la préparation oeuf-fromage. Faire dorer et gonfler au gril (environ 5 minutes). Couper les tranches en deux en diagonale. Décorer de tomates et servir chaud.



DE BEAUX GROS SAUMONBURGERS... Les petits pains à la graine de sésame sont contents! Leur garniture les change enfin de l'ordinaire; elle est délicieuse et richement protéinée... elle est au saumon en conserve!

Si l'on préfère manger froid...

Tartinade saumon-avocat

1 boîte (7-3/4 oz/220 g) de saumon de C.B.
1 gros avocat, mûr
2 cuil. à table de jus de citron
1/4 cuil. à thé d'aneth
Sel
Mayonnaise

Ecraser le saumon dans son jus. Couper l'avocat en deux, sur le long. Peler et dénoyauter. Ecraser sa chair avec le jus de citron. Mélanger avec saumon et aneth. Saler. Ajouter juste assez de mayonnaise pour humecter. Utiliser cette préparation sur une variété de pains ou de biscuits. Décorer de tranches d'olives noires si désiré.

Tartinade piquante

1 boîte (7-3/4 oz/220 g) de saumon de C.B.
2 cuil. à table de sauce chili
2 oz de fromage crème
2 cuil. à table de céleri haché
Sel et poivre.

Défaire le saumon dans son jus. Ajouter les autres ingrédients. Bien mélanger. Faire refroidir la préparation avant d'en tartiner pain ou biscuits. Garnir de tranches de concombre si désiré.

les fleuristes universels

ATTENTION PROMOTION SPECIALE
Un magnifique cadeau sera remis à toutes les mamans dont les fleurs nous seront commandées à l'occasion d'une naissance.

810 boul. l'Ange-Gardien,
l'Assomption 589-5647

F. Trépanier Fourrures



•VENTE
•REPARATION
•CONFECTION SUR MESURE

581-1805

683 b, rue Notre-Dame, Repentigny

ZELLERS
GRANDE VENTE DE MANTEAUX

SUPERBE ASSORTIMENT DE MANTEAUX ET VESTES D'HIVER POUR FILLETTES, JEUNES FILLES, DEMOISELLES ET FEMMES.

20% À 33 1/3% DE RABAIS!
SUR LES PRIX RÉGULIERS.

MAGNIFIQUE CHOIX DE MANTEAUX, VESTES, MANTEAUX COURTS, VÊTEMENTS POUR L'HIVER, À PRIX ÉCONOMIQUES!
• TAILLES POUR FILLETTES 7-14
• TAILLES POUR JEUNES FILLES 7-15
• TAILLES POUR DEMOISELLES 8-18
• TAILLES POUR FEMMES 16½-24½



ÉPARGNEZ JUSQU'À $20

EN VENTE
JEUDI - SAMEDI
24 AU 26 NOVEMBRE

Zellers
REPENTIGNY SEULEMENT
173 Notre-Dame, Repentigny
Place Repentigny

CHARGEX

Richelieu SELECT

chez nous, on

JAVEL CONCENTRÉE

JAVEX
cont. 128 oz

95¢

BIFTECK DE RONDE

tranche entière
Coupe provenant de boeuf Canada Cat. A

1.28
lb

FARINE

ROBIN HOOD
sac 5 lb

79¢

PAMPLEMOUSSES BLANCS

DE FLORIDE
Grosseur 48

10/ 88¢

VOTRE ÉPICIER RICHELIEU-SÉLECT

s'entend bien

Richelieu SELECT

Notre boeuf mérite votre confiance

BOEUF MÉRITE

PORC HACHÉ
pour vos tourtières (produit décongelé)
.88 lb

BIFTECK OU ROTI
POINTE DE SURLONGE
Coupe provenant de boeuf Canada Cat. A
1.78 lb

SOC DE PORC
roulé, fumé 2/3 lb MÉRITE
1.69 lb

ROSBIF DE CROUPE
Silver 2/3 lb
Coupe provenant de boeuf Canada Cat. A
1.28 lb

BACON sans couenne MÉRITE 1 lb **1.29**

SAUCISSES fumées MÉRITE 1 lb **.79**

SAUCISSON bologne morceau 2 lb et plus MÉRITE lb **.65**

TOURTIÈRE MÉRITE 15 oz **1.08**

SAUCISSES porc/boeuf BOEUF MÉRITE lb **.83**

BOUDIN AU LAIT TAILLEFER lb **.69**

SALADE DE CHOUX TAILLEFER 32 oz **.89**

BOEUF FUMÉ Pastrami HER-PAK 6 oz **1.49**

SAUCISSON pepperoni HER-PAK 10 oz **1.29**

CRETONS LA BELLE FERMIÈRE 6 oz **.69**

TÊTE EN FROMAGE LA BELLE FERMIÈRE 10 oz **.85**

PÊCHES tranchées/moitiés
COCKTAIL aux fruits Canada Fantaisie DEL MONTE 19 oz **.59**

SAINDOUX Tenderflake MAPLE LEAF 16 oz **.57**

CHAMPIGNONS tranchés ou entiers RIVIERA bte 10 oz **.75**

BETTERAVES marinées HABITANT cont. 24 oz **.59**

CONFITURE fraises ou framboises HABITANT bocal 24 oz **1.19**

POUDRE pour gelée saveurs variées JELL-O bte 3 oz **.23**

CAFÉ MOULU régulier MAXWELL HOUSE sac 16 oz **3.69**

MARGARINE en quarts MONARCH pqt 3 lb **1.99**

FARINE ROBIN HOOD 20 lb **3.09**

MÉLANGE à croûte à tarte BRODIE XXX bte 18 oz **.59**

HUILE DE MAÏS pure MAZOLA cont. 32 oz **1.45**

SOUPE poulet & nouilles LIPTON pqt 2 env. **.39**

BISCUITS Tartes aux fraises DAVID 450 gr **.79**

JUS DE TOMATES
HEINZ
Canada Fantaisie bte 19 oz
.25

LAIT ÉVAPORÉ CARNATION bte 16 oz **.39**

CHOW CHOW rouge HABITANT cont. 24 oz **1.13**

FROMAGE Kraft tranches minces Singles pqt 1 lb **1.45**

POUDING EN COUPE saveurs variées DEL MONTE pqt 4 btes/5 oz **.89**

CERISES MARASQUIN rouges DALTON jarre 6 oz **.65**

CAFÉ INSTANTANÉ
MAXWELL HOUSE
bocal 10 oz
4.69

KOOL AID sucré saveurs variées bte 660 gr **1.69**

RIZ ASSORTI MINUTE bte 6 oz **.47**

GARNITURE à desserts DREAM WHIP bte 3 oz **.65**

PURÉE DE TOMATES HUNTS bte 5.5 oz **.31**

CÉRÉALES Croque nature rég. ou raisins-dattes QUAKER bte 32 oz **1.89**

BISCUITS Feuilles d'érable DAVID 680 gr **1.39**

BISCUITS Shortcake sablé HARNOIS 16 oz **.99**

GÂTEAUX assortis STUART bte fam. **.79**

FARINE de sarrasin MOULIN BLEU sac 2 lb **.97**

SAUCE Barbecue ou Hot Chicken ST-HUBERT env. **.29**

BOUILLON BOEUF Cordial BOVRIL 8 oz **1.64**

CHOCOLAT assortis CADBURY 4 tab. **.93**

RIZ MINUTE bte 12 oz **.69**

POUDING ET GARNITURE POUR TARTES saveurs variées JELL-O bte 3 oz **.35**

ALIMENTS EN PURÉE pour bébés abricots et autres GERBER cont. 4.5 oz **.23**

SIROP DE MAÏS CROWN BRAND cont. 3 lb **1.09**

DATTES sèches JAFFA pqt 16 oz **.99**

PAPILLOTTES ET TIRE STE-CATHERINE DAVID 250 gr **.69**, 450 gr **1.09**

CROUSTILLES DULAC sac 250 gr **.99**

MARGARINE MOLLE
MONARCH
cont. 1 lb
.75

LITIÈRE SANITAIRE SAULAR 4 kg **.99**

DÉTERSIF en poudre SUNLIGHT bte 10 lb **4.49**

ESSUIE-TOUT assortis SCOTTOWELS pqt 2 roul. **.99**

PAPIER DE TOILETTE blanc ou ass. COTTONELLE pqt 4 roul. **1.05**

NOURRITURE pour CHIENS GAINES MEAL 10 kg **5.83**

PRODUITS SURGELÉS

JUS D'ORANGE concentré MINUTE MAID 12 oz **.75**

DÎNERS CHINOIS Chow Mein et côtes de porc, Côtes de porc, Poulet ananas WONG WING 12 oz **1.09**

PÂTE À PAIN blé 2s, blanc 2s, RAYON SOLEIL sac 2 lb **.59**

TARTE AUX POMMES MRS SMITH 26 oz **.99**

SAVON DE TOILETTE assorties format régulier LUX 3 pains **.79**

DÉTERGENT liquide LUX cont. 32 oz **1.17**

NOURRITURE tendre pour chats saveurs variées DR. BALLARD'S 12 oz **.65**

JARDIN MÉRITE

FAITES LE TOUR DE MON JARDIN

POIRES ANJOU
Produit des É.-U.
Canada de Fantaisie
Grosseur 150
.33 lb

MAÏS EN ÉPIS Produit de Floride Canada no 1 **6/.89**

RAISINS ROUGES EMPEREUR Produit des É.-U. Canada no 1 lb **.49**

RUTABAGA Produit du Québec Canada no 1 lb **.09**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Prix en vigueur chez les marchands Richelieu et Sélect jusqu'au 26 novembre 1977

UN GARS DE CHEZ NOUS

Conseils chou-chou

Pour régaler vos invités, après une partie de cartes ou une soirée dansante, en leur présentant des saucisses enrobées faciles à faire. Couper 1/2 livre de saucisses en longueur, presque de bout en bout, et couper en trois. Insérer des languettes de fromage cheddar dans les saucisses. Garnir généreusement le fromage avec de la sauce barbecue ou du ketchup et envelopper dans une demi-tranche de bacon. Fixer avec un cure-dents. Placer sur le plateau du gril et faire cuire à four modéré (400' F.) pendant 15 minutes ou jusqu'à ce que le bacon soit cuit. Cette recette donne environ 1 1/2 douzaine de saucisses enrobées.

*****

Pour décoller les pages d'un livre demeurées collées les unes aux autres à cause de l'humidité, il suffit de placer votre livre à l'entrée du four à une distance permettant à la chaleur dégagée d'être continue mais peu intense. Au bout de quelques minutes, vos pages sans avoir jauni se décolleront comme par magie.

*****

Pour avoir chaud, frictionnez vos mains et vos pieds avec du jus de citron avant de vous coucher. C'est un remède efficace contre les engelures.

*****

Pour prolonger la durée de vos bougies, donnez-leur une couche de vernis transparent que vous laisserez sécher un jour ou deux avant de les allumer. La cire ne coulera plus et vos soirées en tête-à-tête ne s'éteigneront plus rapidement comme auparavant.

*****

Si vos yeux sont gonflés donnez-leur une douche d'eau froide. Vous pouvez également préparer une compresse de tilleul, ou de camomille, ou d'hamamélis, ou de thé infusé.

*****

Les pâtes alimentaires que l'on vient de cuire sont les meilleures au goût, mais les restes peuvent être conservés au réfrigérateur (pas plus de trois jours.)

HAUTE – LISSE

•COURS DEBUTANT EN JANVIER

•INSCRIPTION IMMEDIATE

•NOMBRE LIMITE

Mme Danielle Pelletier

581-8287

Aussi: Macramé I - II
Tissage "Flothé"

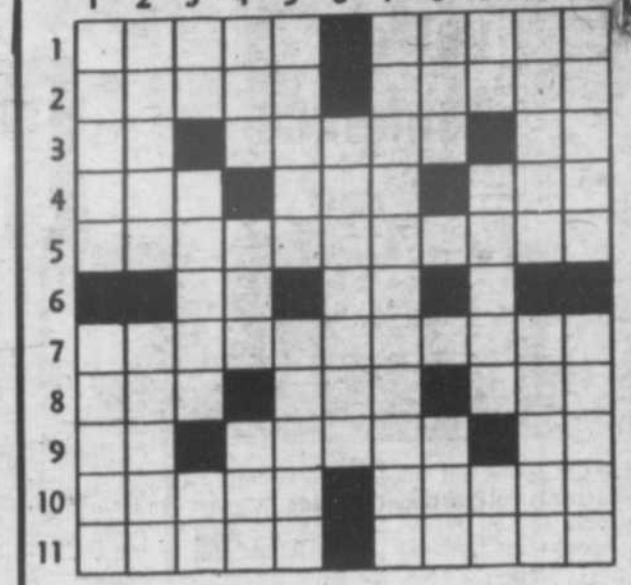




Utilisez nos annonces classées pour vendre

québécois

problème no: 121



HORIZONTALEMENT

1- Rend plus ardent.-- Existait.
2- Se couvre d'un vêtement.--Ne pas dire, cacher.
3- Route Rurale.-- Jeune élève, en peinture. -- Douze mois.
4- Et le reste.-- Partie tombante et flottante d'un vêtement. -- Du verbe "avoir"
5- En médecine, se dit d'un gonflement local, dû à une mauvaise circulation.
6- Doublée.-- Pronom personnel.
7- Profession du journaliste.
8- Article contracté.-- Nom des dignitaires orientaux musulmans.--Agent politique de Louis XV.
9- Lettre grecque.-- Ce que la morale prescrit de faire(pl). --Doublée.
10- Instrument peu précis, mais commode, pour mesurer le poids.-- Entière.
11- Intentas une action en justice.--Individus.

2- Chasteté féminine. -- Ouvertures pratiquées dans le devant d'une automobile.
3- Quatre.-- Vide.-- Saint.
4- Animal à corps mou.-- Pic des Pyrénées.--Gros serpent.
5- Lieu d'arrêt d'une troupe en marche. -- Dont la taille est de beaucoup inférieure à la taille moyenne (pl.)
6- Le moment où l'on passe.
7- Brillante, éclatante.
8- Ecorce du chêne.-- Dénué de jugement.
9- Possédal.-- Aromatise avec de l'anis.-- Patrie d'Abraham.
10- Se transporterait. --. Petite masse de terre détachée.
11- Abri portatif.-- Greffes.

VERTICALEMENT

1- Endroit où s'arrête un véhicule public --Aboie.



CARTES D'AFFAIRES

HOULE CHAUSSURES
R. HOULE, PROP.
Chaussures pour toute la famille
37, RUE DU COUVENT L'EPIPHANIE 588-2466

FERNAND THOUIN
ANTIQUAIRE
Achat - Vente - Restauration
243, Point du Jour Nord,
L'Assomption. Tél.: 589-3834.

L'ASSOMPTION 589-5505
RESIDENCE FUNERAIRE
EDGAR GUILBAULT,
AIR CLIMATISEE.
371 L'ANGE-GARDIEN, L'ASSOMPTION.
SUCCURSALE: LAVALTRIE, 586-1116.



Votre Fleuriste pour toutes occasions
427 NOTRE-DAME REPENTIGNY
581-2759

DUCHARME & LECOURS ENRG.
RENOVATION
CONSTRUCTION DE TOUT GENRE.
50, RUE BELLEFEUILLE, 581-2816 REPENTIGNY
27, RUE ADRIEN, 581-2537

3 COIFFEUSES A VOTRE DISPOSITION
SALON AMICAL
FRANCINE RIVEST, PROP.
UN VASTE ASSORTIMENT DE PERRUQUES ET DE PRODUITS POUR LA COIFFURE.
28, RUE DE L'EGLISE L'EPIPHANIE.
588-3344



Cheminée & Foyer
Pré-Fab enrg.
Tél.: 648-6681
VENTE REPARATION
Installation de Foyer et Cheminée pré-fabriqués
Spécialité: RESIDENCE DE 2 ANS ET PLUS
11880 boul. Riv. des Prairies, Mtl.
J. NERON 15 ans d'expérience à votre service





Roger Contré prop.
Je l'ai trouvé! Qui?
ROGER CONTRE Enrg.
581-9439
REPARATION
SECHEUSES - CUISINIERES
- LESSIVEUSES - CONGELATEURS -
LAVE VAISSELLE
- REFRIGERATEURS
- 5 ANS D'EXPERIENCE
- SERVICE A DOMICILE


PIERRE RIVEST


FRANCOIS LAVALLEE


PIERRE LACHANCE


ANDRE BINETTE

612 Notre-Dame Repentigny
La Seigneurie
581-9500
861-3171
PONTIAC BUICK

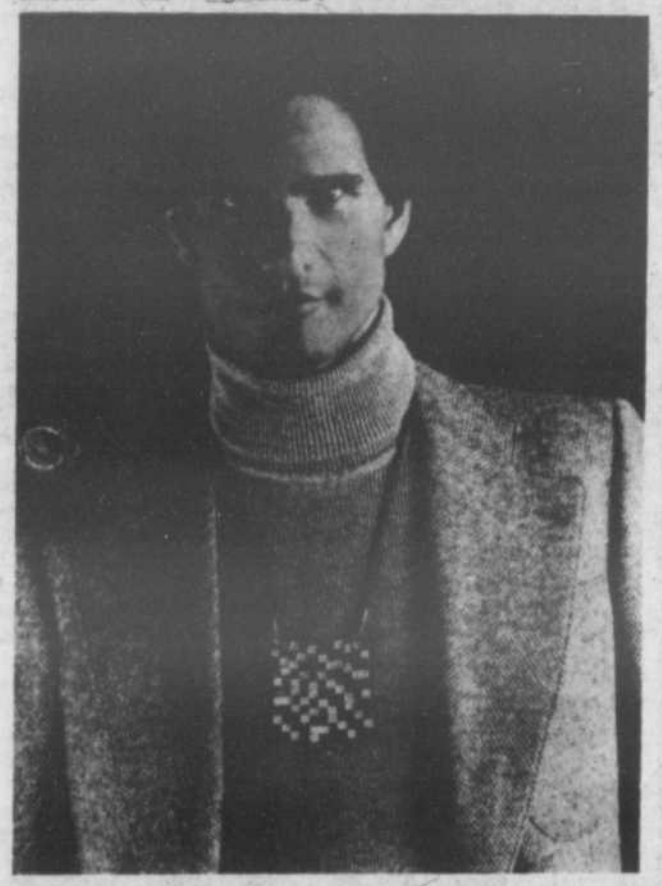
Mesures culinaires métriques

L'adoption de recettes culinaires métriques ne révolutionnera pas nos façons de préparer les repas En effet, nous continuerons toujours de mesurer la plupart des ingrédients d'après leur volume; la différence se situera au niveau des instruments de mesure.

Dans la cuisine métrique, le millilitre (mL) remplace l'once liquide à titre d'unité de mesure. Afin de pouvoir exécuter certaines recettes métriques, vous devez vous procurer des ensembles de mesures culinaires graduées en millilitres. Voici les mesures que vous devrez utiliser de façon régulière.

- une tasse à mesurer de 250 mL graduée à tous les 25 mL qui remplacera celle de 8 onces (il existe également des tasses de 500 mL et de 1000 mL);
- un ensemble de trois mesures pour les ingrédients secs (50 mL, 125 mL et 250 mL);
- un ensemble de cinq mesures pour les ingrédients secs ou liquides: 1 mL, 2 mL, 5 mL (remplace la cuillère à thé), 15 mL (remplace la cuillère à table) et 25 mL.

Ces mesures sont déjà en vente partout au Canada et seront celles utilisées dans la préparation de recettes aux Etats-Unis et au Canada.



Flexibilité est le mot qui décrit bien cette création gagnante du Diamonds-International Awards, signée Jun Okina pour Sakaguchi Co. du Japon. L'élément principal de ce collier pour homme est un carré en maille fait d'or et de diamants en pavé. Des lanières de cuir retiennent le carré qui peut être suspendu des deux coins tel qu'illustré, d'un seul coin ou même retenu au milieu pour donner un effet de drapé. Cette création est l'une des cinq créations japonaises gagnantes du Diamonds-International Awards.

Mise en garde

Au moment d'acheter ces nouvelles mesures, assurez-vous qu'il s'agit bien de celles mentionnées dans cet article car certaines mesures sur le marché, à l'heure actuelle, ne sont pas conformes au système métrique.

Bien que les ustensiles métriques ressemblent beaucoup aux ustensiles traditionnels, ils ne sont pas exactement équivalents. Pour assurer la réussite de vos recettes métriques, il est donc préférable d'utiliser des mesures culinaires conformes au système métrique.



PROMOTION «CRAMAR»

Invitation à venir rencontrer 2 professionnels & conseillers pour le choix de couleurs et application de la nouvelle teinture en gel. Des personnes qui sauront vous donner des conseils personnels.

1-2-3 décembre 77

JEUDI & VENDREDI DE 2H P.M. A 8H P.M.
SAMEDI DE 11H A.M. A 3H P.M.

Beauté-Déesse B.D.

155 Notre-Dame

PLACE REPENTIGNY
585-0995

DU NOUVEAU

Au 214 Notre-Dame, Repentigny

DEUX MAGASINS DANS UN

Un seul numéro de téléphone

585-4351

LA RUCHE

Epicerie complète d'aliments naturels et organiques avec les nouvelles propriétaires: Georgette Grenier, Cécilia Leblanc et Lucette Brochu... et

BOUTIQUE YOLANDE

Tissu à la verge, toujours avec Yolande Gilbert, conseillère. Venez profiter de nos nombreux spéciaux d'ouverture.

DITES LE A VOS AMIES!

Economisez sur votre garde-robe tout en étant la mieux habillée.

TISSU EXCLUSIF DERNIER CRI

POUR TOUTES LES OCCASIONS ET POUR TOUT LES BUDGETS

Ce coupon vaut $10.00

SUR ACHAT DE $40.00 OU PLUS DE TISSU A LA VERGE AU PRIX REGULIER FAIT AVANT LE 15 DECEMBRE 1977

Boutique Yolande Enrg. 585-4351

214 Notre-Dame, Repentigny

Un hiver dans les Laurentides

Au début du siècle, à l'heure où l'Amérique apprend à chausser des skis les plus exigeants commencent à loucher sur Laurentides. A peine 65 km au nord de Montréal, les plus vieilles montagnes du globe connaissent un long hiver et une qualité d'enneigement fort recherchée des skieurs: dès la mi-novembre et jusqu'à avril, il tombe environ 3 mètres d'une neige extra(poudreuse, granuleuse, glacée, fond dur ou sel), même à basse altitude.

Beaucoup d'Américains s'amènent chez nous. A l'époque où "le train du curé Labelle " met 11 heures à franchir les 135 km de Montréal à St-Jovite, les wheeler lance l'auberge Gray rock ; nous sommes en 1905 et la pension complète coute $1 par jour! En 1928, à Shawbridge, on met au point la première remontée mécanique: une vieille Ford, une poulie, un cable et un poteau. Puis en 1936, Joe Ryan, aidé par sa femme Mary, aménage les premières pistes du mont Tremblant; l'année suivante, après beaucoup de résistance, il inaugure le premier télé-siège en Amérique du Nord.

au royaume du ski

Aujourd'hui encore, le territoires ses Laurentides au nord de Montréal constitue la région de ski la plus importante et la mieux équipée à l'est du continent. On y trouve 35 stations de ski alpin, 340 pentes et 133 remontées. Une fabrication de neige artificielle, assurant des conditions idéales dès les premiers froids ce pendant toute la saison; de plus, onze stations permettent le ski en soitée. Paradis du skieur expérimenté, la région des Laurentides conclent tout aussi bien au débutant qui, dans presque tous les centres, peut bénéficier de cours offerts par des écoles de ski reconnues dont les professeurs sont membres de l'alliance canadienne des moniteurs de ski.

Ski de fond pour tous

Parallèlement à l'essor du ski alpin, les Laurentides ont connu des débuts hésitants du ski de fond, au Québec et au Canada, jusqu'à Québec et au Canada jusqu'à sa diffusion considérable au cours de la dernière decennie. Herman "Jack Rabbit " Smith - Johannen, un Norvégien venu s'installer chez nous en 1915, entreprenait en 1932 l'aménagement de la célèbre piste Maple Leaf (Shawbridge-Mt-Tremblant, 95,km), malheureusement tronquée aujourd'hui par le passage des autoroutes. Ses efforts ne furent pas vains cependant puisque, dans cette seule région des Laurentides, on compte maintenant 49 centres de ski de fons et 294 pistes totalisant 1,860 km.

Depuis quelques années, le gouvernement du Québec participe activement a la promotion de ce sport en invitant les gens à profiter gratuitement des pistes balisées et entretenues des parcs et réserves du Québec. Ainsi, le parc du Mont-Tremblant, à 140km de Montréal, tout près d'Oka, le parc Paul-Sauvé en offre 32 km.

Accès aux Laurentides

A moins d'une heure de Montréal par l'autoroute 15, les Laurentides demeurent l'endroit idéal pour prendre un bain d'air pur et se réconcilier avec l'hiver dans un cadre naturel saisissant de beauté.

Une autre façon original et reposante d'accéder à cette version optimiste de l'hiver: le train. A partir de novembre, outre son circuit régulier Montréal le vendredi soir et retour le dimanche, le "petit train du Nord " partira tous les samedis matins à destination des Laurentides et reviendra dans la métropole le soir même ; un service identique sera probablement mis sur pied tous les dimanches d'hiver. En effectuant des arrêts dans les principaux villages laurentiens, à l'aller comme au retour le train permettra aux skieurs de randonnée de pratiquer leur sport préféré dans un vaste réseau de sentiers, sans devoir retourner à leur point de départ La proximité des stations de ski donnera la possibilité aux adeptes de l'alpin d'emprunter le même moyen de transport. (Renseignements: Conseil régional de développement des Laurentides, Saint-Jérome (514) 436-31111).

les Laurentides destination plaisirs

Au Québec c'est bien connu l'hospitalité des gens n'a d'égale que leur joie de vivre. Après avoir dépensé son trop plein d'énergie sur les pentes, on passe d'inoubliables moments dans le confort et la gaieté des grands hôtels de villégiature ou la franche camaraderie des petites auberges.

Les plus fourbus se tiennent tranquillement au coin du feu disputent d'interminables parties d'échecs, découvrent le dernier succès cinématographique ou dégustent la fine cuisine du chef. D'autres, infatiguables, y vont de quelques pas de danse tours de patinoire, raquette, promenade en traineau prouesses au curling, et même s'accordent une baignade relaxante en piscine intérieur ou au sauna!

A qui la chance? Afin de rendre les sports d'hiver accessibles à tous les budgets, la plupart des stations proposent des tarifs forfaitaires comprenant gite, couvert, remontées mécaniques et, parfois, lecons de ski, pistes de ski de fond, et... après-ski. Avis aux intéressés!

AVANT DE PARTIR

Compétitions, festivals ou

(suite à la page 55)



Diane Sarault Bertrand

coiffeuse

de plus de 8 ans d'expérience,

avantageusement connue à Repentigny,

fait maintenant partie de notre équipe

«DIANE»

René Coiffure Enrg.

581-2990 *Place Repentigny*



Ne cherchez plus les aubaines, LA MANUFACTURE D'HABIT DE REPENTIGNY les a pour vous.

En super spécial

Jeans Liberté U.F.O.

GRANDEUR 26 A 36

2 pour $18.95

2 POUR 1

(Quantité limitée)

VESTONS SPORT, PANTALONS, SOULIERS, BAS, CRAVATES, CEINTURES, SOUS-VETEMENTS, IMPERMEABLES, HABITS DE BOUTIQUE

CUIR Court, 3/4, long A partir de $89.95

En super spécial Blouse pour femme valeur jusqu'à $22.95 En spécial pour $12.00

Pantalon pour femme en velours valeur jusqu'à $21.95 En spécial pour $14.95

ELLE COSTUME 2 A 4 PIECES A partir de $59.95

ON PEUT VOUS HABILLER DES PIEDS A LA TETE

HABITS POUR HOMMES 3 morceaux A partir de $79.95

BLOUSES - JUPES - PANTALONS - JEANS - JUMPERS - JUMP SUIT CHANDAIL, JUPE ET PALETOT DE CUIR

581-4160

CHARGEX

Galeries d'habit

Altération sur place, plan mise de côté.

MANUFACTURE D'HABITS

332 BOUL. NOTRE-DAME DES CHAMPS, REPENTIGNY,

Au pied du pont Charlemagne.

VASTE CHOIX D'ALBUMS DE TRICOT ET DE MACRAME



MME DENISE LAVOIE (PROP.)

581-3657

LA LAINIERE

582 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

CONCESSIONNAIRE:

PHILDAR

MACRAME, TAPISSERIE, ABAT JOUR, LAINE

AUSSI MACHINE A TRICOTER «SINGER»

Réservations pour les longues randonnées en ski de fond

Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche offre aux sportifs, la possibilité de participer à des excursions de longues randonnées en ski de fond.

Ces excursions auront lieu dans le parc des Laurentides, et les skieurs moyens partiront du Camp Mercier pour se rendre jusque dans la Forêt Montmorency; tandis que les skieurs expérimentés se rendront jusque dans la Vallée de la Jacques-Cartier.

Tous les intéressés peuvent réserver leur place à compter du 14 novembre 1977 à 09H:00, en téléphonant ou en écrivant à:

Accueil Mercier, Parc des Laurentides, Case Postale 10,000 Stoneham, Qué. Tél: (418-) 643-2464.

(suite de la page 54)

carnavals ont lieu chaque année dansla région des Laurentides; pour connaitre les lieux et les dates de ces événements sportifs et culturels, il suffit de consulter le répertoire saisonnier Ephémérides, publié par le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche Par ailleurs, les brochures ski de fond et raquette, Ski Québec et Hôtel du Québec fournissent tous les renseignements sur les stations de ski, leurs services et les facilités d'hébergement dans la région,On obtient toutes ces publications du Ministère en écrivant à Tourisme Québec, Québec, G1R 4Y3, ou en se rendant à l'une des sept salles permanentes d'accueil; 2, Place Ville-Marie Aéroport int. de Montréal à Mirabel.

Recommandé

La Tuque, la dernière ville que vous rencontrez lors de votre séjour dans la Mauricie renferme dans ses limites un restaurant où une ambiance chaleureuse, une cuisine excellente et sans prétention côtoient un service digne de mention. Tout ceci, vous le trouverez au restaurant du Motel des 9.

L'impression du menu est fort original. En plus, de rendre les visiteurs familiers aux deux compétitions les plus populaires de La Mauricie, soit la classique internationale de canots qui se déroule sur le parcours St-Maurice et les 24 heures de La Tuque, un marathon de nage mettant aux prises les meilleurs nageurs dans le lac St-Louis situé au milieu de la ville de La Tuque, on retrouve le parcours effectué à partir de Montréal pour se rendre dans cette municipalité. Repentigny s'y trouve donc indiqué au même titre que les villes et villages que nous avons dû traversés tout au long de ce périple de 163 milles.

Si votre estomac est creusé par la distance n'hésitez pas à vous arrêter à cet excellent restaurant.

Voyages Internationaux

Des statistiques préliminaires portant sur septembre indiquent que 3.1 millions de visiteurs provenant des Etats-Unis sont entrés au Canada en septembre, une baisse de seulement 0.3% sur septembre 1976. Les visiteurs en provenance de pays autres que les E.U. ont diminué de 5.8% à 162,000. Par contre, les Canadiens ont visité les Etats-Unis en plus grand nombre: 3.3 millions (4.0% de plus) et 170,000 dans tous les autres pays, une hausse de 14.1%.

Durant les trois mois d'été, juillet, août, septembre, 14.8 millions de non résidents sont entrés au Canada, une baisse de seulement 1.6% sur 1976, tandis que 13.6 millions de Canadiens sont allés dans d'autres pays une hausse de 6.4%.

Durant les neuf premiers mois de 1977, le Canada a reçu 27.7 millions de visiteurs, une baisse de 2.2%, tandis que 31.8 millions de Canadiens rentraient au Canada, une hausse de 7.6%'





Après une journée au grand air et un effort physique soutenu, il fait bon se détendre et refaire ses forces en prévision du lendemain. Dans les grands établissements hôteliers des Laurentides, on soigne ces précieux moments de l'après-ski. Ici on prendra l'apéro devant un bon feu de bois, là on surveillera la métamorphose du paysage sous les feux du soleil couchant.

Puis, dans la chaleureuse atmosphère de la salle à manger, hors-d'oeuvre, potages, grillades, fondues, tourtières, gibiers, fruits de mer, flambées, fromages et desserts caresseront les palais tandis que vins et liqueurs allumeront des étincelles aux yeux des gourmets.

Prélude à une bonne soirée, la table québécoise sait réchauffer les coeurs!



BOTTILLONS DOUBLES DE PRIX: $40.00
VERITABLE LAINE D'AGNEAU
COULEUR: CUIR BRIQUE
GRANDEURS: 8 A 12
MEMBRE: $32.00

NOUS VOUS EXPLIQUERONS AVEC PLAISIR LES AVANTAGES DE NOTRE CARTE DE MEMBRE

LE Bottier
* Spécialiste en ajustement
* Chaussures pour toute la famille.
Centre d'achats Place Repentigny 581-9260

Cliniques de vaccination

Avec la venue des temps froids, il est de plus en plus important de protéger vos enfants contre les maladies contagieuses.

Les vaccin contre la diphtérie, la coqueluche, le tétanos, la poliomyélite, la rougeole, la rubéole et les oreillons des dispensé gratuitement par le département de santé communautaire de Lanaudière.

Cette semaine, vous devez vous rendre:

-22 novembre: Repentigny, châlet Thifault, 457 Robillard;

-28 novembre: Mascouche Heights, Eglise Ste-Margaret; Terrebonne, hôtel de ville 10h 30 à 11h 30 et de 13h 30 à 15h;

-30 novembre: Charlemagne, sacristie, Lavaltrie, école J.-C. Chaussé.

Toutes ces cliniques se tiendront entre 14h et 16h sauf indications contraires.

Renouement conjugal

Invitation à tous les couples mariés qui désirent approfondir leur amour et améliorer leur communication. Tout mariage peut être améliorer, quelle que soit sa qualité.

Mardi, 29 novembre 1977, à 20 heures à l'Eglise St-Bibiane, 5600-12e avenue, Rosemont.

RENOUEMENT CONJUGAL (Marriage Encounter) vous offrira une soirée d' information Des témoignages seront donnés par des couples ayant vécu une fin de semaine de RENOUEMENT CONJUGAL. Cette nouvelle méthode de dialogue peut transformer n'importe quel mariage, qu'il soit en difficulté ou non.

Information : Après 17 hres. Gérard et Alice Morency 589-4947.

158 Notre-Dame. Repentigny
EN HAUT DE LA BOUTIQUE ROANE

AGENCE DE VOYAGES REPENTIGNY INC.
DETENTEUR DU NOUVEAU PERMIS
PERMIS: 13699087-1141

Carrefour de la Pointe, P.A.T., 642-0481



581-1901 581-0200


GERANTE Marie-France


Mme Réjeanne Martin


Jean Aloise

Certaines régions récoltent plus d'investissements par rapport à leur population

En 1972 et 1973, à peine 46,6% des investissements à travers le Québec ont été réalisés dans la région de Montréal, alors que 57% de la population s'y trouve concentrée.

Par opposition, la Côte Nord qui représente moins de 2% de la population du Québec récoltait une moisson d'abondance au niveau des investissements, soit 11,6% de tous les investissements à travers le Québec en 1972 et 14,1% en 1973.

Par rapport à l'ensemble de sa population, l'Est du Québec était également favorisé par les investisseurs. en fait, plus de 50% des investissements dans l'industrie primaire sont concentrés dans les régions de la Côte Nord et de l'Est du Québec.

Du point de vue des activités manufacturières, les régions du Saguenay / Lac St-Jean, de la Mauricie et des Bois-Francs, de la Côte Nord et de l'Abitibi-Témiscamingue, en recueillent plus par rapport à l'ensemble de la population.

Montréal prend sa revanche au niveau des investissements dans le commerce, la finance et les services commerciaux, et la région de Québec au niveau des investissements des gouvernements et des institutions.

C'est surtout l'Hydro qui emprunte sur le marché américain

L'Hydro-Québec contracte plus d'emprunts que le gouvernement du Québec ou ses municipalités.

En 1975, les emprunts de la Société de la couronne furent de $1,042 milliard et représentèrent le tiers de l'ensemble des emprunts réalisés par le gouvernement du Québec, les municipalités, les commissions scolaires, les universités et les CEGEPS.

Contrairement aux autres institutions, 62% des emprunts de l'Hydro-Québec furent réalisés sur le marché américain.

En 1975, l'ensemble du secteur public québécois a emprunté $3,2 milliards, soit une augmentation de 64% par rapport à 1974. De ce nombre, $1,9 milliard a été réalisé sur le marché canadien; $1,1 milliard sur le marché américain et à peine $136 millions sur les autres marchés.

Journée Philatélique

La Société Philatélique de Lanaudière organise, pour le 10 décembre prochain, au Cégep de Joliette, une journée d'information.

Un club philatélique est un groupe de personnes qui se rencontrent dans le but de partager leurs connaissances, leurs expériences, d'échanger leurs vieux timbres; c'est pourquoi la journée du 10 se veut une journée d'information, de participation et d'échange.

La philatélie c'est l'affaire de tous: jeunes, moins jeunes, vieux.

Des personnes ressources seront sur place avec leurs connaissances et leur expérience. Nous aurons aussi des films, des diapositives, et tout le matériel requis pour la philatélie.

Un programme est prévu de 9h à 4h p.m.

Dans un prochain communiqué, nous vous ferons connaître l'ordre du jour.

Donc le 10 prochain la région Lanaudière aura sa journée philatélique.

On t'attends!

Le comité organisateur
par Gaston Fleury

Cartes professionnelles

Les Ingénieurs Conseils
Leroux, Leroux, Nantel, Papin
Les Estimateurs professionnels
Leroux, Beaudry, Picard & Associés
110, Place Crémazie, suite 220 384-4220

GERARD LAROSE
INGENIEUR CONSEIL
ARPENTEUR GEOMETRE
487 rue Notre-Dame
REPENTIGNY 581-4846
J6A 2T6 rés: 722-3662

Lamothe Caza Gariépy Associés
15, rue Notre-Dame
Repentigny, Qué
J6A 2N8
(514) 581-8070
INGENIEURS CONSEILS
Génie municipal
Fondations et Charpente
Mécanique et Electricité

CENTRE MEDICAL IBERVILLE
43 boul. Industriel, Repentigny
581-9344
DR E. PARAS, MD.
Médecine générale
avec ou sans rendez-vous
du lundi au vendredi
5h p.m. à 9h p.m.

BERTRAND ALLARD B.A., LL.L.
REPENTIGNY
ST-PAUL L'ERMITE
L'ASSOMPTION
589 3133
NOTAIRE

CLOSSEY & GRAVEL
NOTAIRES
487, rue Notre-Dame,
Repentigny. 581-5720

Hébert, Durand, Raymond
Notaires
Centre légal de Repentigny
10 boul. Brien, Repentigny
581-7020

ME LOUISE LORTIE L.L.L., D.D.N.
184, boul. Iberville,
Repentigny. 581-0549
NOTAIRE

ME MARC MARTEL, L.L.L. D.D.N.
NOTAIRE
2 Place Yvon Plourde
Charlemagne
581-3142

Me YVAN PELLETIER LL.L
Notaire et Conseiller Juridique
45 boul. Industriel no 208
Repentigny
585-2670

GERARD BOURBONNIERE
OPTICIEN D'ORDONNANCE DIPLOME
Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi, 1h. p.m. à 9h. p.m
470 St-François, Repentigny 581-2356

NEREE SEGUIN
Opticien d'ordonnances
Prescriptions de lunettes
• LENTILLES CORNEENNES
• LENTILLES PROGRESSIVES
• LENTILLES ASPHERIQUES
(OPERE DE CATARACTES)
REPENTIGNY,
41 BOUL. INDUSTRIEL
581-0642
MONTREAL
1841 Sherbrooke est 524-6110

MICHEL BONIN
OPTOMETRISTE
520, Notre-Dame, Centre Médical, Repentigny.
581-7616

MICHEL GRANGER
OPTOMETRISTE
172, rue Notre-Dame, Repentigny, (2ème étage)
581-8700

SUR RENDEZ-VOUS S.V.P. TEL. 581-4400
Pierre P. Provost,
OPTOMÉTRISTE
155, RUE NOTRE-DAME (CENTRE D'ACHATS REPENTIGNY)

MICHEL ROUSSEAU
Optométriste
Centre Professionnel des Rives
2 Place Yvon Plourde Charlemagne
Bureau sur rendez-vous 581-2725
OUVERT
LUN. ET VEN.: 9H30 A 6H
MAR., MER., JEU.: 1H A 9H

R. VILLENEUVE
PODIATRE
HEURES DE VISITE
Lun. – Jeu. – Ven. 7 hres à 10h.30 p.m.
Lun – Mar. – Jeu. – Ven. 9h.30 à 4h.30
285, IBERVILLE RENDEZ-VOUS
REPENTIGNY 581-9703

la minute juridique... dans votre hebdo

Service public offert par le bureau d'aide juridique de votre région en collaboration avec votre hebdo.

le vol à l'étalage

Plusieurs personnes croient que le **vol à l'étalage** n'est pas une infraction grave.

Ces personnes sont dans l'erreur.

En effet, la loi ne fait aucune distinction entre un vol à l'étalage et les autres vols.

L'auteur d'un vol à l'étalage est passible d'une peine d'emprisonnement maximum de 2 ans si la valeur des objets volés ne dépasse pas $200.00 et de 10 ans si la valeur des objets volés excède $200.00.

De plus, souvenez-vous que si vous êtes reconnu coupable d'un vol à l'étalage, peu importe le montant impliqué, vous aurez un casier judiciaire.

Souvenez-vous que « piquer c'est voler! »

Vous pouvez obtenir gratuitement la brochure expliquant la loi de l'aide juridique et celle contenant les textes de « LA MINUTE JURIDIQUE » en écrivant au:

Service de l'information,
Commission des Services Juridiques,
2 Complexe Desjardins,
Tour de l'Est #1404, C.P. 123
Montréal.

NOUVEL AVOCAT DANS LA REGION



Me Serge Bertrand D.E.C.LLL.

Me Serge Bertrand est natif de l'Epiphanie, demeure actuellement à Joliette. Il est marié à Manon Gaudet de Joliette.

Il est bien connu dans la région pour avoir oeuvrer dans les loisirs et récréation à l'Epiphanie.

Il a fait ses études au Collège de l'Assomption et au CEGEP de Joliette. Il est détenteur d'une licence en droit de l'Université de Montréal et a terminé ses études au Barreau le 28 avril 1977.

Il travaille présentement au bureau Dupuis et Duval de Repentigny sis au 522 rue Notre-Dame à Repentigny pour Me Michel Duval.

Cartes professionnelles

Jacques HEBERT **Architecte**

184, rue Notre-Dame, Repentigny, Qué. J6A 2P9
Téléphone (514) 585-4045.

PIERRE LACAS
Arpenteur-géomètre
3100 boul. Mascouche, Mascouche
474-2426

PIERRE MAJOR ARCHITECTE
380 ouest, Notre-Dame, Montréal. Suite 201
Bureau de consultation: 184 Notre-Dame, Repentigny 581-4450

GOUR ASSURANCES INC.
A votre service depuis 1912
143, boul. L'Ange-Gardien
C.P. 343 L'Assomption 589-3432

CLEMENT PHILIBERT & FILS Ass. Ltée
Courtiers en Assurances
Bureau établi à L'Epiphanie depuis 1938
L'EPIPHANIE **588-5555**

PATENAUDE & MARTEL INC.
Courtiers d'assurances agréés
Tél. 585-4311
184, RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY, P.Q. J6A 2P9

JACQUES CYR, LL.L
PIERRE DESROCHERS, LL.L
AVOCATS LAWYERS **645-9259**
11920 est, rue Notre-Dame, suite 210, Pointe-aux-Trembles
HEURES D'AFFAIRES
9 à 5 du lundi au vendredi
7 à 9 du lundi au jeudi

DUPUIS & DUVAL
Avocats-Procureurs
Jacques Y. Dupuis, B.A.B.CL.
Michel Duval, B.A.LL.L.
Bureau: tous les jours: 9h a.m. à 5h p.m.
Soir: Sur rendez-vous seulement.
581-5050
522 Notre-Dame, Repentigny 581-2702

Me Pierre Imbault
Avocat
bureau tous les jours
585-2777 585-2778
mardi soir 7h 30 p.m.
577 Notre-Dame, Suite 250, Repentigny

Me Henri Duval
Avocat
581-1010
Lundi soir: 330, boul. l'Ange-Gardien, l'Assomption
589-5545. Rés.: 589-4629
577 Notre-Dame, Repentigny

FOREST & RENAUD
AVOCATS
155, rue Notre-Dame, Suite 3
Place Repentigny
Repentigny, P.Q.
Tél: (514) 581-3250
Heures de bureau
lundi au vendredi 9 hres à 17 hres
19 hres à 21 hres
Sauf le Vendredi soir

pierre j. gendron
AVOCAT
45 boulevard Industriel
Repentigny, Qué. Tél: 585-1250

CLAUDE SAVOIE
AVOCAT ET PROCUREUR
215, rue Notre-Dame, Suite 202
REPENTIGNY, Qué. J6A 2R4
585-2605

TRUDEL, FONTAINE, ROY & LAPORTE
AVOCATS
386 boul. Manseau, Joliette, J6E 3E1,
Bureau à l'Epiphanie
92 Des Sulpiciens (face au Collège)
588-2510
CLEMENT TRUDEL
ANDRE FONTAINE
ANDRE ROY
JEAN ROBERT LAPORTE
JOLIETTE: 753-7479-70
MONTREAL: 539-5559

GILLES THOUIN
AVOCAT
577 Notre-Dame
Suite 250
Repentigny
(Sur rendez-vous)
Bureau 585-2560

Sur rendez-vous Tél.: 585-1121
CENTRE CHIROPRATIQUE LE GARDEUR
Dr D. CARIGNAN, D.C.
Dr P. DES RUISSEAUX, D.C.
45, Boul. Industriel
Suite 212
Repentigny, Qué.

DR ROBERT M. VENDITTOLI
Chiropraticien
86, CHERRIER, REPENTIGNY.
581-9292

Marcoux, Adam, Gagnon & Associés
COMPTABLES AGREES
172 NOTRE-DAME, REPENTIGNY, QUEBEC, J6A 2P8
CHAMBRE 201
TELEPHONE: (514) 585-0872

HAREL, DROUIN, VILLENEUVE & ASSOCIES
COMPTABLES AGREES
REPENTIGNY 581-8654
MONTREAL 845-9253
522 Notre-Dame, Repentigny

LABELLE, RACICOT & ASSOCIES C.A.
Comptables agrées
Jean-R. Labelle, B.A., L.s.c., C.A.
Roger Racicot, L.s.c., C.A.
L'Assomption: 157, rue Saint-Joseph. Tél.: 589-5611
L'Epiphanie: 29 rue de l'Eglise. 588-2223 581-1331

215 Notre-Dame Repentigny 581-0749
ROBILLARD, DUMAS ET ASSOCIES,
Comptables agrées
Jacques Robillard, C.A.
Michel Dumas, L.S.C., C.A.

CHIRURGIEN DENTISTE
Dr. Michel Bernier
CENTRE PROFESSIONNEL ST-PAUL
555 Notre-Dame, St-Paul l'Ermite.
Sur rendez-vous: 581-2493

DR ROLAND DUCHARME DDS
Chirurgien-dentiste
2 Place Yvon Plourde, Charlemagne
Pour rendez-vous 581-1628

Clinique Dentaire
Dr Yves Messier 581-4190
Dr Clément Rivest 581-8120
Dr Jean-Guy Thériault 581-4342
CENTRE PROFESSIONNEL NOTRE-DAME
172, rue Notre-Dame, Repentigny

Bur. 581-0460 Sur rendez-vous
Dr Daniel Robin D.M.D.
Chirurgien-Dentiste
Clinique Médicale de Repentigny.
520 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

585-1582
Dr Guy Rostenne
CHIRURGIEN - DENTISTE
CLINIQUE MÉDICALE
370, RUE LACOMBE
ST-PAUL-L'ERMITE
BUR.: 8h.00 A.M. à 9h.00 P.M.

ANDRE BEAULIEU, D.D.
DENTUROLOGISTE
529, Notre-Dame, Repentigny
Sur rendez-vous 581-9226

ROBERT LAFERRIERE Bur. 589-3449
Dénturologiste Sur rendez-vous
171, Dorval, L'Assomption, Qué.

Luc Ricard, d.d.
DENTUROLOGISTE
SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
BUR.: 585-3515
RÉS.: 354-0640
Du lundi au vendredi de 10h a.m. à 9h p.m.
Samedi de 9h a.m. à 12h.
215 RUE NOTRE-DAME REPENTIGNY J6A 2R4

DENTUROLOGISTE
JEAN-NOEL SIMARD D.D.
215, NOTRE-DAME, REPENTIGNY
Heures d'affaires: Jours: Lundi, mardi, jeudi, vendredi de 9h a.m. à 5h p.m.
Soirs: Lundi, mardi, jeudi de 7h p.m. à 9h p.m.
Sur rendez-vous.
BUR: 585-3075, RES: 642-4206.

DR J.-P. FOREST
GYNECOLOGUE
516 boul. L'Ange-Gardien L'Assomption
Sur rendez-vous le mardi 589-4167

Sur nos rayons

Scènes d'autrefois

Texte d'Hector Grenon

Edmond-Joseph Massicotte est né à Montréal le 1er décembre 1875. Très jeune, il démontra un talent extraordinaire pour le dessin. A 16 ans, il s'inscrivait à l'Ecole des Arts et manufactures puis à la galerie des arts avec le professeur Dyonnet.

Ses compositions parurent dans des journaux et revues et illustrèrent de nombreux livres du terroir.

En 1923, douze des principaux tableaux de cet artiste furent réunis dans un album de grand luxe sous le titre: Nos Canadiens d'autrefois.

En guise d'introduction à cet ouvrage, Casimir Hébert de la Société historique de Montréal, écrivait: "Massicotte est certes consciencieux: il n'est rien dans les compostiions de cet album qu'il ait mis là de caprice ou d'imagination. Malgré sa mémoire prodigieuse des choses vues, il a tenu à contrôler tous les détails et dans ses excursions à la campagne à croquer d'après nature tout ce qu'il crû devoir un jour servir à son oeuvre; quand il n'a pas trouvé dans ses cartons le document qu'il voulait, il a consulté les anciens, les folkloristes, les musées, les bibliothèques et surtout son frère Edouard-Zotique, l'archiviste en chef de Montréal".

Edmond-J. Massicotte, Scènes d'autrefois reprend ces douze tableaux. Mais de nombreuses autres illustrations inédites de ce grand maître du dessin y ont été ajoutées et c'est Hector Grenon qui, avec tendresse et chaleur, commente les illustrations du livre.

M. Edmond-J. Massicotte s'éteignit le 1er mars 1929, laissant dans le deuil son épouse, Aldine Emond, et sa fille, Cécile, mais ses oeuvres continuent à vivre et sont des témoignages merveilleux de vieilles coutumes québécoises.

Edmond-J. Massicotte, scènes d'autrefois, est en vente partout au prix de $24.95.

Enfin du nouveau dans le monde de l'édition!

A une époque où sévit l,inflation et alors que le coût de la vie grimpe sans cesse atteignant des plafonds vertigineux restreignant chaque jour davantage le budget domestique, affectant ainsi le pouvoir d'achat de chacun, une nouvelle maison d'édition québécoise, Les Editions succès du jour inc. a voulu relever le défi de vous offrir un compagnon de chevet, indispenasble à toute heure du jour ou du soir et à la portée de toutoutes les bourses en créant et en mettant sur le marché le "MAGAZINE BEST-SELLER" qui contient, dans chaque numéro, un des plus grands succès de librairie, qu'il s'agisse d'auteurs francophones ou étrangers, traduits et adaptés en français.

Cette formule nouvelle du "best-seller" présenté en format magazine commode contient le texte intégral de chaque oeuvre avec des photos, dessins ou autres illustrations, vous apportera chaque mois, à prix populaire, des livres complets présentés de façon attrayante avec, en plus, une foule d'aubaines. le "MAGAZINE BEST-SELLER" vous procurera des heures et des heures de saine et agréable lecture, détente plaisante et enrichissante.

Et en plus, vous paierez ce magazine-livre en moyenne 50 pour cent meilleure marché qu'un livre de poche et quatre à cinq fois moins cher qu'une édition originale coutant au minimun de $10 à $15.



Les Editions Succès du Jour sont donc fières de mettre sur le marché, à partir de maintemant, leur "MAGAZINE BEST SELLER"dans de tres nombreux postes de vente grâce à un sercice de messagerie couvrant un vaste territoire au Québec et au Canada.

Cette initiative nouvelle dans le domaine de l'édition est aussi une grande première nord -américaine où une telle formule n'avait encore jamais vu le jour jusqu'à présent, formule qui s'est développée cependant, avec un rare bonheur, depuis quelques années à peine dans un seul pays d'Europe, en Allemagne de l'Ouest.

Raffin

LE PLUS GRAND CHOIX DE LIVRES DE LA REGION

CARTES DE SOUHAITS POUR TOUTES LES OCCASIONS

Le livre que vous cherchez, vous le trouverez à la...

Librairie Raffin

YVON DELISLE - HERVE OUELLET, co-props

GALERIES RIVE-NORD

Angle Autoroute 40 et boul. Brien 581-9892

Ciné Théâtre Royal — Ciné Théâtre Royal — Ciné Théâtre Royal

25-26-27-29 NOVEMBRE

Pour les couples qui ne sauraient vivre sans enfant. il y a une solution...

18 ANS Adultes



LA DONNEUSE

PORTEUSE DE LEUR ENFANT

avec WILLIAM ELROY · BARBARA LONGAR · Couleur

UN FILM GRANDIOSE POUR ADULTES

18 ANS Adultes

VOYAGE PANORAMIQUE DE L'AMOUR

1000 EMOTIONS A L'HEURE

"La scène d'amour dans les montagnes russes est extraordinaire" - The Post

CINE THEATRE ROYAL

75 Des Sulpiciens, L'Epiphanie

588-5522

Ciné Théâtre Royal — Ciné Théâtre Royal

SPECIAL RETRO

VEN-SAM A 7H P.M. DIM 12H 30

ADMISSION $1.49

Bruce Lee

DANS SON MEILLEUR FILM

Opération Dragon

DU 25NOVEMBRE AU 1ER DECEMBRE.

Un film drôle à vous faire sauter les épaules...

LANCER... FRAPPÉ... 14 ANS

VERSION FRANÇAISE DE

SLAP SHOT

Paul Newman



2ième film

DON ANGELO EST MORT.

HORAIRE: SUR SEMAINE ET SAMEDI 7H 30

DIMANCHE 1H 30

DIMANCHE 7H 30

CINEMA MARSEILLE

84 boul Industriel, Repentigny

24 HRES PAR JOUR

581-8160

AFIN DE DONNER UN MEILLEUR SERVICE A LA CLIENTELE ET DES FILMS PLUS RECENTS, NOUS CANCELLONS LES PAMPHLETS DISTRIBUES A CHAQUE MOIS

l'astronomie

Par Yves Pelletier

La Voie Lactée, notre galaxie

La structure de l'Univers est ainsi faite que les étoiles sont portées à se grouper ensemble, sous l'emprise de la loi de la gravitation. Ces groupements d'étoiles sont des galaxies.

Vue de profil, notre galaxie à la forme d'un disque dont le centre serait renflé , sa largeur totale étant de 90,000 années-lumières et son épaisseur maximum de 16,000 années-lumières.

De face, ce système se présente comme ayant une structure spiralée, semblable à celle d'un feu d'artifice tournant. Ce fait n'a été prouvé qu'assez récemment, grâce aux radio-télescopes, et rendu vraisemblable par la présence de nombreuses autres galaxies de même structure.

Mais quelle est la place du système solaire dans tout cela? Avant de répondre à cette question. disons d'abord que les astronomes ont délimité deux des bras de la structure spiralée de la galaxie, chacun étant large d' environ 2,50(années-lumières . Ces bras ont pour nom Orion et Persée. Le Soleil est situé sur la face interne du bras d'Orion, à 30,000 années-lumières du centre galactique et à 50 au-dessus de l'équateur, (toujours de la galaxie).

A part des étoiles, on rencontre dans toute galaxie des nuages gazeux et de poussières dont la grande nébuleuse d'Orion est un exemple typique. Certains de ces nuages sont formés par l'explosion d'une super-nova. comme la nébuleuse du crabe. L'explosion qui produisit ce nuage fut tellement brillante qu'en 1054, les astronomes chinois purent l'observer à l'oeil nu en plein jour!

Ce sont d'ailleurs des nuages de poussière opaques qui empêchent les télescopes optiques d'aller sonder le centre de la galaxie. Ce rôle revient aux radio- télescopiques qui nous apprennent que les régions centrales de la galaxie sont le siège d'une intense activité.A ce sujet intense activité. A ce sujet, une très récente théorie suggère, face aux observations de la galaxie en explosion, que ces systèmes "respirent" c'est -à-dire que les galaxies en explosion sont destinées à se reformer sous l'effet de la gravité. pour ensuite ré-exploser et ainsi de suite , ce cycle durant des milliards d'années d'une explosion à l'autre. Actuellement, suivant cette théorie , la Voie Lactée serait en train d'amasser de la matière en vue de sa prochaine explosion. De toutes façons , quand celle-ci se produira, la Terre sera morte depuis longtemps et le Soleil sera probablement sur le point d'en faire autant.

On trouve aussi dans la galaxie des amas d'étoiles, des "groupements dans le groupement". Les amas jeunes sont irréguliers et forment en vieillissant des amas globulaires, ainsi nommés à cause de leur forme sphérique. Un magnifique exemple d'amas irrégulier actuellement visible est celui des Pléiades visibles à l'oeil nu comme une Grande Ourse miniature. Aux jumelles, on voit bien les étoiles le composant.

Ceux qui ont des questions concernant l'astonomie , peuvent me les adresser à Yves Pelletier, Club d'Astronomie de Lavaltrie C.P. 328, Lavaltrie.

Cine Theatre Royal

A la demande générale

Retenu

pour une 2e semaine consécutive

DIMANCHE LE 27 NOVEMBRE

A 2H 30 P.M.

Spectacle sur scène

Admission $2.00

DANIEL MUSIC MACHINE

Et plusieurs chansons «d'Elvis Presley» et des «Beatles»

Cine Theatre Royal

NOUVEAU MUSICO-BAR — NOUVEAU BOB STEAK HOUSE

BOB STEAK HOUSE

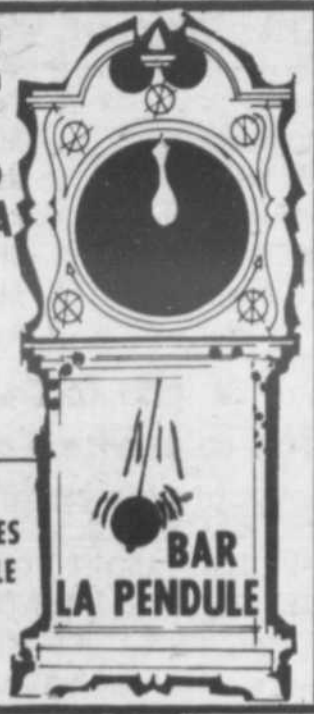


ON FETE LA «NOUVELLE SAISON» MAINTENANT, IL Y A MUSIQUE 5 SOIRS DU MERCREDI AU DIMANCHE

N'OUBLIEZ PAS LA CLOCHE QUAND ELLE SONNE C'EST UNE CONSOMMATION GRATUITE POUR TOUS (sauf mercredi)

MERCREDI C'EST LA SOIREE DES DAMES CONSOMMATIONS EN DOUBLE POUR VOUS MESDAMES

A VENIR: CONCOURS D'AMATEURS POUR INSCRIPTION TOUS LES SOIRS APRES 7H,AU BAR



485 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 581-5180

SALLE 1 Le cinéma est situé aux Galeries Rive Nord. Cartes de l'Age d'Or: $1.00.

25 NOVEMBRE AU 1ER DECEMBRE

LE CASSE-COU

sa moto crève l'écran... son audace lui permet d'échapper aux plus redoutables gangsters !

Evel Knievel



WARNER BROS A Warner Communications Company présente UNE PRODUCTION SHERRILL C. CORWIN "LE CASSE-COU" avec EVEL KNIEVEL · GENE KELLY LAUREN HUTTON · RED BUTTONS LESLIE NIELSEN · ERIC OLSON · CAMERON MITCHELL et avec ALBERT SALMI et MARJOE GORTNER dans le rôle de Jessie Produit par STAN HOUGH · Mise en scène de GORDON DOUGLAS Producteur exécutif SHERRILL C. CORWIN · Scénario de ANTONIO SANTILLAN et NORMAN KATKOV · Histoire de ANTONIO SANTILLAN TECHNICOLOR · PANAVISION · Distribué par WARNER COLUMBIA FILM

2e film



LA TRAHISON

DIRK BOGARDE · AVA GARDNER · BEKIM FEHMIU

TECHNICOLOR

CINÉMA 1 2

RIVE-NORD

ETUDIANTS 14-17 ANS $2.50 Avec carte d'identité et photo.

REPRESENTATIONS TOUS LES SOIRS A 7H 30 P.M.

DIMANCHE 1H 30 P.M.

100 BOUL. BRIEN, REPENTIGNY 585-4121 SALLE 2

18 ANS Adultes

avec ERIKA · JACK GATTEAU · CHANTAL SELLIER en COULEURS

À PLEINE BOUCHE

un paradis érotique en couleurs!

à la RECHERCHE de l'EXTASE

avec MICHELE D'AGRO · JEAN LOUIS VATTIER · SYLVIA DIAMIS · en Couleurs

3e film **Chaleur Profonde**

POUR ENFANTS Samedi 1h 30 p.m.

LE CASSE-COU

ENTREE $1.00

Précis d'information sur la nouvelle série «voiliers» des Postes Canadiennes

Hollywood a beau vanter l'ordinateur, c'est le voilier qui, de tous les objets inanimés, se rapproche le plus d'un être vivant. Ces fiers bâtiments font battre le coeur, malgré les rigueurs bien connues de la vie en mer. Il n'est donc pas étonnant que les tribulations, la splendeur et l'élégance qu'évoque la navigation à voile tiennent une place importante dans la tradition canadienne.

Au XIXe siècle, les trois-mâts goélettes américains pouvaient généralement transporter beaucoup de marchandises, mais à faible vitesse. Or il fallait des modèles plus rapides pour les besoins de la Première Guerre mondiale. Les constructeurs de la Nouvelle-Ecolle ont donc utilisé la coque d'une goélette de pêche moderne qu'ils ont gréée en trois-mâts à voiles auriques pour obtenir un modèle profilé. Pendant des années, ces bâtiments naviguèrent dans les eaux de l'Amérique du Sud, des Antilles et de la Méditerranée et firent du cabotage pour le commerce du sel, du poisson, du gypse, du bois, du sucre et de la mélasse. Les pertes parmi les centaines de trois-mâts étaient nombreuses; plusieurs d'entre eux disparaissaient même lors de leur voyage inaugural. Quelques-uns ont néanmoins survécu à l'usage intensif qu'on en a fait et aux voyages périlleux dans des eaux infestées de sous-marins en temps de guerre et ont même tenu bon jusqu'aux années quarante, bien qu'ils aient été faits de bois mou comme l'épinette.

Le "pinky", avec sa poupe étroite bien particulière, fut construit d'après le pinque, qui silonna la Méditerranée pendant des siècles et qui fut très utilisé au XVIIIe siècle dans la Mer du Nord et la Baltique. La goélette de pêche "pinky" fit son apparition vers 1815 et devint rapidement la favorite grâce à sa charge admise supérieure, son confort et sa navigabilité. Deux de ces bateaux furent parmi les quelques bateaux de pêche à sortir indemnes de la terrible tempête "American Gale" qui fit rage dans la baie des Chaleurs en octobre 1851. L'embarcation se prêtait particulièrement bien à la pêche au maquereau, car elle pouvait poursuivre les bancs de ces poissons lorsqu'ils nageaient au vent. Le "pinky" fut plus tard remplacé par les ancêtres du Bluenose.

Vers les années 1870, un dénommé Carmichael, de la côte de l'Atlantique, se rendit à Collingwood en Ontario. Il y commanda un navire gréé en ketch, à deux proues, bordé à clins, mesurant de vingt-cinq à trente-cinq pieds. Le Mackinaw, tel qu'on l'avait désigné, sut très vite conquérir les habitants de la Baie Georgienne, qui ne connaissaient pas encore ce genre d'embarcation, et fit même parler de lui dans les camps de pêche reculés des lacs Huron, Michigan, Supérieur et Winnipeg, et jusqu'à la Baie d'Hudson et sur les rives du fleuve Fraser. Un capitaine affirmait "qu'aucun autre bateau de la même catégorie ne pouvait rivaliser avec la navigabilité du Mackinaw lorsqu'il était bien manoeuvré". C'est peut-être pour cette raison qu'à l'époque les gens s'en servaient un peu comme d'une voiture familiale.

Les chantiers navals de Vancouver et de Victoria ont subvenu aux besoins urgents de la Première Guerre mondiale en construisant des cinq-mâts goélettes de 1,500 tonnes. Faits de bois et munis de moteurs diesel auxiliaires, ces mastodontes coûtaient environ $150,000 l'unité. Certains d'entre eux servaient au transport local du bois, tandis que d'autres étaient vendus à des pays étrangers dont l'Egypte et la Grèce. Le plus réputé de toute la catégorie fut sans doute le célèbre Malahat, surnommé le "roi des contrebandiers canadiens". Il augmenta les exportations en passant frauduleusement au moins 120,000 caisses d'alcool au sud chaque année, même lorsque les affaires marchaient au ralenti. Après la prohibition, le Malahat transporta du bois jusqu'à ce qu'il échoue, en 1944, pendant une tempête dans le nord du Pacifique.

Les dessins des quatre voiliers ont été réalisés par Tom Bjarnason selon le même principe que ceux de nos deux émissions précédentes. Dans ses lavis sur traits, M. Bjarnason a su saisir toute la grâce et l'élégance de ces navires fort utilisés et tirer un effet visuel agréable de leurs grêements et voilures. Depuis le petit Madkinaw jusqu'à l'imposant cinq-mâts goélette, ces navires témoignent du souci de l'esthétique et de l'élégance de leurs créateurs qui n'ont pas négligé pour autant le rendement et l'utilité.

LA GALERIE ARCHAMBAULT DU NOUVEAU
EXPOSITION DE PEINTRES QUEBECOIS



Léo Ayotte — Tex Lecor
Owen Chicoine — Alfred Laliberté
Wilfrid Corbeil — Narcisse Poirier
Albert Dumouchel — René Gagnon
Cécile Gamache — Gilles E. Gingras
Normand Hudon — Albert Rousseau
René Hébert — René Richard

en plus la Galerie offre un service d'encadrement de la plus haute qualité.

AU 2IEME PLANCHER VOUS TROUVEREZ UN TRES BEAU CHOIX DE PIECES D'ARTISANAT
Mar. mer. : 1h p.m. à 5h p.m.
Jeu.et vend: 1h p.m. à 9h p.m.
Sam. et dim.:10h am. à 5h p.m.
1303 rue Notre-Dame Lavaltrie
586-2202

Hotel Chapon Fin St-Sulpice



RTE 138 (anc. rte 2) St-Sulpice

KID STEAK HOUSE
ENTREE GRATUITE
EN VEDETTE...
VEN. SAM.
25 26 NOVEMBRE



Roger Miron,



DENISE ROUSSEL
Maître de cérémonie

Tom Pouce EN SPECTACLE
HEURES DE SPECTACLE:
10H 30 PM ET 12H 30 AM
DIMANCHE SEULEMENT
4H P.M.:
concours d'amateurs,

35 NOTRE-DAME, ST-PAUL L'ERMITE
581-3754

Le piano bar:



«LE SALON ROUGE»
Pierrette, jolie barmaid vous recevra avec le sourire.



EN VEDETTE:
LE TRIO «EXCEL»
DU JEUDI AU DIMANCHE
DE 8H P.M.
A LA FERMETURE



JEUDI SOIR: SOIREE DES DAMES
OU ELLES SERONT SERVIES GENEREUSEMENT
PAS DE FRAIS DE COUVERT, NI D'ENTREE

NOUVEAU «HOTEL VANNINI»
HOTEL VANNINI
16,403 BUREAU POINTES-AUX-TREMBLES
642-8100

SYSTEME DE SON ULTRA-MODERNE

NOUVEAU
SPORTIFS
VISIONNEZ VOS SPORTS FAVORIS SUR
ECRAN GEANT
DIMANCHE, 27 NOVEMBRE: «LA COUPE GREY»
NOUVEAU



Parlons musique

Jean De Gagné

Tel que mentionné il y a quelques semaines, nous parlerons aujourd'hui de pianos et de leur entretien. André Bouliane, un bon copain à moi, en plus d'être musicien hors pair est un technicien en pianos (Accordement et réparation) Eh bien, voyons ce qu'il a à nous dire à ce sujet.

Votre piano compte plus de 5,000 pièces assemblées avec précision, et de 200 cordes qui exercent une tension de plus de 36,000 livres, soit 18 tonnes. Il est donc nécessaire de garder chacune d'elle à sa propre tension afin de conserver la totalité et le bon ordre de votre piano.

Durant la première année, alors que le piano s'installe dans votre demeure, il sera nécessaire de faire vérifier l'accordement au moins trois fois, et même quatre pour les pianos qui sont neufs, ensuite deux fois l'an suffiront. La stabilité du chauffage et de l'humidité iront de paire avec l'accordement de votre piano.

Malgré que l'accordement ne peut jamais être garanti même par des experts, vous vous devez d'exiger que celui-ci le garde au "LA 440". Autrement, d'années en année, l'accordement se détériorera, et les coûts de réparation seront d'autant élevés que votre piano aura baissé de tonalité. Malgré son apparence, votre piano est un instrument très fragile.

Il estdonc préférable de placer votre piano contre un mur intérieur plutôt qu' un mur extérieur, et raisonnablement loin d'un radiateur ou d'une bouche d'air, y compris les fenêtres.

Les conditions idéales de de température seraient de 70 à 75 degrés Fahrenheit et une humidité relative allant de 45 à 50%.

Si votre sous-sol est trop humide, placez une lumière de 25 watts à l'intérieur de la partie inférieure de votre piano et faites-la fonctionner environ six heures par jour. Ce procédé simple évitera la corosion des cordes, le fendillement du bois, et de la table d'harmonie. En plus il gardera la droiture des pièces. N' oubliez pas que presque toutes les pièces de votre piano sont en bois. D'autre part le traitement anti-mite que les manufacturiers donnent aux matériaux de feutre, est essentiellement efficace.

Mais vous ne prendrez pas trop de soins, en y plaçant à l'intérieur sur un ou deux des côtés supérieurs, un produit commercial de naphtaline (anti-mite).

Bref, si vous avez des doutes sur les conditions de votre piano ainsi que sur le climat de votre maison, la prochaine fois que vous demanderez les services d'un accordeur ou d'un technicien en réparations, demandez-lui donc de vous indiquer l'emplacement et les soins nécessaires pour le bon fonctionnement de votre piano.

Finalement, il est très important que vous choisissiez votre accordeur. Trop de gens ne connaissent pas le fonctionnement d'un piano. Et trop de gens se font rouler lorsqu'ils font réparer leur piano. Les conséquences sont très décevantes. Le piano ne rend pas les services anticpés, et ne donne plus l'envie de jouer. Rendez votre piano agréable, prenez en soin pour qu' il puisse prendre soin de vous , et vous fasse passer des heures de relaxation et de plaisir inoubliable.

André Bouliane

Voilà un gars qui connaît son affaire. Alors André, mille fois merci pour tes commentaires très à propos, je suis persuadé que les lecteurs de L'Artisan ont apprécié ces conseils.

Merci. A la semaine prochaine.



Le mardi 29 novembre à 21h00, la télévision de Radio-Québec diffuse "Raison d'être", une production de l'Office National du Film. Réalisé par Yves Dion, ce film présente une femme de 29 ans "condamnée" à mourir du cancer et qui a accepté de vivre son drame personnel devant la caméra. Parallèlement, un homme également "condamné" s'entretient avec le réalisateur des conséquences néfastes engendrées par cette maladie. Face à la mort qui les guette, ils prennent conscience de la valeur de la vie, cherchant un sens à l'existence ou une "raison d'être" et envisagent positivement leur mort "comme une aventure". A ne pas manquer à la télévision de Radio-Québec, canal 17 Montréal.

GALIPEAU MUSIQUE
REPENTIGNY LTEE

FILIALE DE GAGESCO LTEE

ECOLE — MATERNELLE MUSICALE
INSTRUMENTS & ACCESSOIRES
MUSIQUE EN FEUILLE
ORGUES et PIANOS

Qui pense musique pense Galipeau

LES GALERIES RIVE NORD,
100 BOUL. BRIEN
585-0911

669 NOTRE-DAME
581-4050

CHANGEMENTS AU KENNEDY

Nous pouvons, maintenant annoncer officiellement que comme propriétaire de **HOTEL & MOTEL LE KENNEDY INC. 1968**, nous avons dû par la force des choses, reprendre possession de l'entreprise appelée par la clientèle **"LE KENNEDY"**.

Nous avons administré ce commerce durant au delà de six ans. De 1968 à 1975, et nous y avons mis beaucoup de nous-même pour en faire un endroit distingué, hospitalier et rempli de chaleur bien humaine.

C'est dans le même état d'esprit que nous avons repris l'administration du Kennedy depuis le 6 août dernier, et nous remercions notre nombreuse clientèle d'être revenue nous voir en aussi grand nombre.

Evidemment, ce fut une grosse tâche à accomplir que de reprendre ce commerce, et brièvement nous voulons par la présente vous faire part de nos intentions concernant l'orientation que nous voulons donner à ce commerce, orientation qui est déjà bien amorcée.

Salle à manger

Nous avons réinstallé la cuisine chinoise, et depuis notre réouverture, nous avons cherché à redonner à nos mets toute la délicatesse, la finesse et la saveur qu'ils avaient.

Pour ce faire, nous avons rappelé à notre service l'ancien chef cuisinier **ERIC** et son meilleur lieutenant **PEN**, tous deux de grands cuisiniers expérimentés.

Nous offrons également au menu, un choix varié de mets canadiens: Steaks, poulets, grillades etc., qui sont minutieusement préparés.

Nous présentons une excellente carte de vins à prix raisonnable, capable de répondre à tous les goûts et besoins.

Important:

Nous tenons à la qualité de nos mets et seuls des aliments de première qualité entrent dans leur composition. Tous nos mets sont faits dans notre cuisine ("Home-made").

Jamais, pour des motifs de concurrence, nous sacrifierons la qualité des mets que nous offrons à notre clientèle.

Buffet du dimanche:

A la demande de notre nombreuse clientèle, tous peuvent à nouveau déguster notre délicieux buffet chinois, tous les dimanches de 4h à 8h p.m.

Ce buffet est idéal pour les soupers de famille. Pour le rendre encore plus attrayant, sans en changer le prix, nous rajoutons deux autres services, de sorte que notre buffet comprendra un choix de 9 mets différents chaque dimanche.

Les enfants en bas de six ans seront Servis gratuitement. Le prix demeurera le même pour les enfants de 6 à 12 ans soit $3.00 du couvert. Les adultes paierons également le même prix qu'auparavant soir $5.75 du couvert.

Bar Salon

Nous avons commencé à bâtir une discothèque convenant à tous les goûts. Chaque semaine, nous recherchons les productions les plus populaires sur le marché. De la sorte, nous offrons une bonne audition de musique variée, de chansons les plus récentes, les plus en demande, sans pour autant négliger la musique ou chanson dite "retro".

Réceptions

Nous nous spécialisons dans la tenue de réceptions pour des groupes variant de 25 à 100 personnes. Depuis la reprise de possession, nous n'avons eu que des louanges concernant la qualité des repas et l'atmosphère vraiment extraordinaire que nous y mettons; qu'il s'agisse de célébration de mariage, noce d'argent, anniversaire de naissance, réunions de clubs sociaux, etc...

Le KENNEDY

AU KENNEDY la salle à manger est magnifiquement décorée et vous y recevez un accueil chaleureux et courtois.

Il y a danse tous les jeudi, vendredi et samedi soirs.

Les mets chinois sont réputés mais les steaks et poulets sont tout simplement délicieux.

AU KENNEDY tout respire la joie de vivre.

HOTEL
MOTEL
RESTAURANT
★★★

8 Notre-Dame Repentigny
581-4510

Rôle social

Nous avons pour politique de prêter gratuitement nos salles à tout organisme ou groupe social à but non lucratif. Le tout est fait sans discrimination, sans distinction de parti ou d'idéologie, pourvu que ce ne soit pas à caractère subversif.

Taverne:

Après enquête auprès de notre clientèle, nous avons décidé de ne pas transformer notre taverne en brasserie parce qu' un trop grand nombre de clients tiennent à l'atmosphère qui règne dans notre taverne, et nous ne voulons pas déplaire à cette clientèle qui nous est si précieuse.

Surprise:

Nous avons l'intention d'ouvrir prochainement une discothèque spécialisée en musique disco spécialement pour les jeunes de 18 ans et plus. Cette discothèque sera de bonne tenue et nous avons l'intention d'amuser sainement les jeunes qui la fréquenteront.

Livraison à domicile

Notre service de livraison à domicile demeure toujours très populaire et nous recommandons à nos clients qui le peuvent, de donner leur commande téléphonique dès 4 heures de l'après-midi, spécialement le dimanche. Ainsi le service sera encore meilleur.

En résumé, nous voulons vous laisser le message suivant: Le Kennedy veut plaire à tout le monde, et nous voulons que nos relations avec nos clients soient empreintes de bonne humeur et d'humanisme. Le Kennedy est heureux quand vous l'êtes et nous désirons que vous vous sentiez chez-vous au Kennedy.

Merci de votre encouragement et veuillez croire que nous cherchons par tous les moyens à perfectionner notre service et notre plus grande récompense est de vous voir heureux chez-nous comme nous le sommes avec vous.

BIENVENUE AU KENNEDY parce que le Kennedy c'est votre Kennedy.

HOTEL & MOTEL LE KENNEDY INC.
PAR JACQUES JOURDAIN, PROP.

LE PETIT DUC

Le Scorpion

Air climatisée

Super spectacle de Karaté

Jeudi soir le 24 novembre

LE GROUPE DES 13

Sous la direction de Claude Grisé

ENTREE GRATUITE

DIMANCHE SOIR LE 27 NOVEMBRE

«BAL MASQUE»

DU PLAISIR POUR TOUT LE MONDE

PRIX POUR LES MEILLEURS COSTUMES

ADMISSION $1.00

1111 BOUL. L'ANGE-GARDIEN NORD,

L'ASSOMPTION Pour renseignement: 589-3334

Plaisirs d'hiver au Canada

L'hiver au Canada est la saison des fêtes et de la joie et certainement pas celle de l'hivernation, si l'on se fie à la nouvelle production cinématographique de l'Office de tourisme du Canada **Plaisirs d'hiver au Canada**, un film touristique qui aura une diffusion mondiale.

Le film consiste en un panorama de soleil et de neige d'une demi-heure qui montre les Canadiens des Laurentides aux Rocheuses.

Plaisirs d'hiver au Canada couvre l'éventail complet des activités hivernales au Canada. En voyant ce film, on entend distinctement le frottement des balais sur une patinoire de curling, le craquement de la neige de pistes vierges sous les raquettes; on éprouve l'ivresse du ski, la joie des promenades en traîneau et du toboggan; on partage l'amusement d'une partie de pêche sur glace, l'excitation de la motoneige, le tout suivi, bien sûr, d'un bon verre devant un feu crépitant et d'un excellent repas dans les environs attrayants.

Le film regroupe quelque 120 productions touristiques et 20,000 épreuves du Programme du film touristique canadien, un projet cinématographique fédéral-provincial qui fonctionne depuis 25 ans. Grâce à ce programme, les films touristiques conçus pour attirer les touristes au Canada sont montrés à des auditoires du monde entier.

Plaisirs d'hiver au Canada sera diffusé au Canada, aux Etats-Unis, en Allemagne, en France, aux Pays-Bas, au Royaume-Uni, en Australie, au Japon et au Mexique. On évalue à plus de 500 millions le nombre de spectateurs éventuels de ce film pour un an.

Comme tous les films inscrits au Programme du film touristique canadien, le film en question est disponible au Canada, par le biais des services de prêt de l'Office national du film et de l'Office de tourisme du Canada aux Etats-Unis, et en faisant une demande aux bureaux régionaux de l'OTC situés dans les principaux centres urbains au pays, de même qu'en s'adressant aux services de prêt des bibliothèques, ainsi qu'ailleurs, en communiquant avec les bureaux de l'OTC à l'étranger.

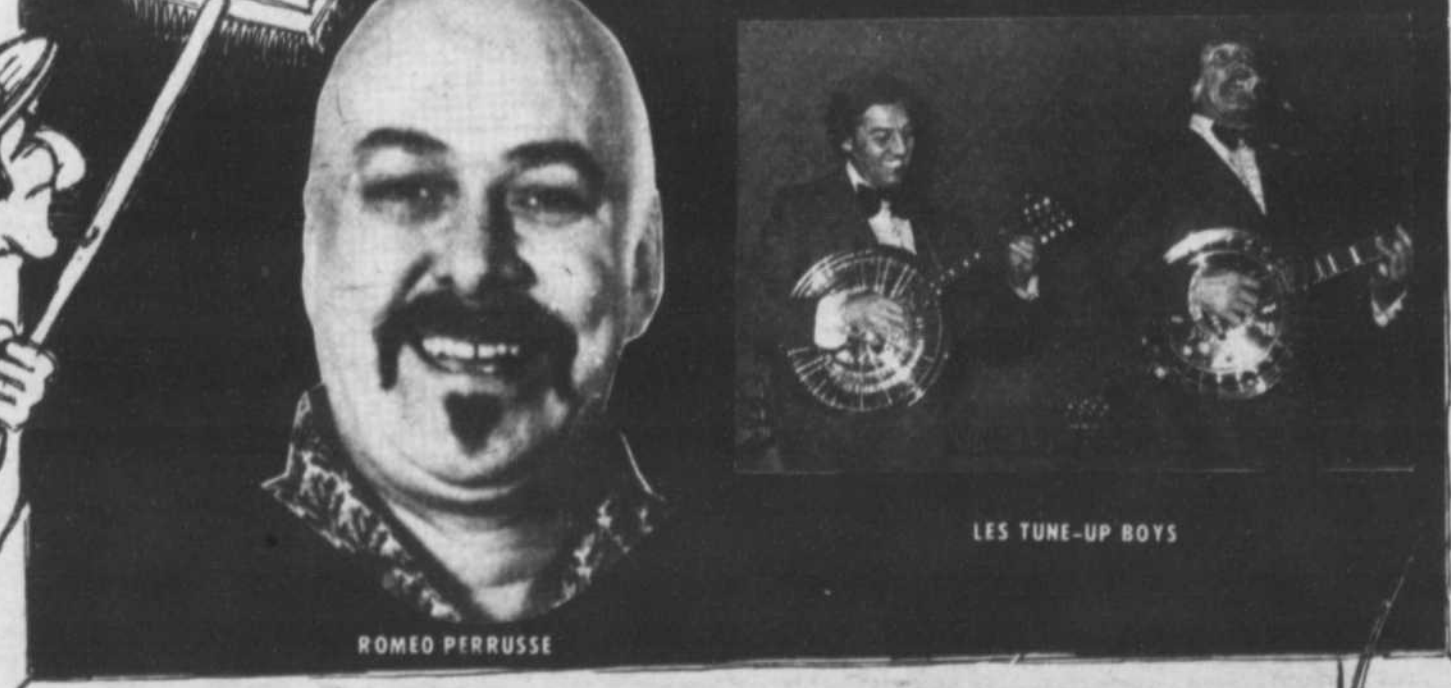
Pour de plus amples renseignements sur le film **Plaisirs d'hiver au Canada** ou sur le Canada destination de voyage, veuillez communiquer avec l'Office de tourisme du Canada, Ottawa, Canada K1A 0H6.



Le dimanche 27 novembre à 19h 30, Ciné... Plus, diffusé à la télévision de Radio-Québec, présente "Enquête sur un citoyen au-dessus de tout soupçon". Ce drame policier réalisé par Elio Petri, met en vedette Gian Maris Volonte, Florinda Bolkan et Gianni Santuccio. Durant ce film, le chef de la section des enquêtes criminelles de la police d'une ville italienne assassine sa maîtresse. Il accumule des indices susceptibles de l'inculper comme meurtrier, dans une sorte de défi à ses collègues. Alors que sa culpabilité semble évidente, il se persuade que ses supérieurs étoufferont l'affaire. A ne pas manquer à la télévision de Radio-Québec, canal 17 Montréal.

CLAUDE BLANCHARD PRESENTE LES 25-26-27 NOVEMBRE

1h 30 de comédie de gags de chansons sans arrêt un spectacle à ne pas rater avec:



ROMEO PERRUSSE

LES TUNE-UP BOYS

Heures des spectacles:
Vendredi: 10h - 12h 30
Samedi: 10h - 12h 30
Dimanche: 5h p.m. - 10h 30

hotel la cravate blanche

680, RUE NOTRE-DAME,
ST-SULPICE, QUÉBEC

TEL.: 589-5432

Sylvain
Dethioux
MAITRE PHOTOGRAPHE
60 D, Cherrier, Repentigny (coin Iberville)

SPECIAL 2e ANNIVERSAIRE
581-3630

SUPER «BOUM DES PRIX»

LES 13 ETOILES CHANCEUSES

UNE AUBAINE
Super 8 NIZO modèle S60
Valeur réelle $849.00
Grand spécial du patron
2e Anniversaire:
$349.95



Lentille allemande Carl-Zeiz, une véritable petite professionnelle.



KONICA EF avec Flash, 35 m/m automatique spécialement étudié pour madame.



Pour les amateurs du Ciné Super 8 Sonore
1 FOIS SEULEMENT OU 1ER ARRIVE:
Un ensemble Sonore Bell & Howell avec le tout dernier modèle: Super 8 Sonore, Modèle 1237 XL 7m/m-45m/m F 1.2 Zoom Macro.
Projecteur Sonore avec Mixage, enregistrement pour 8 ou Super 8 muet ou sonore.
Cadeau: Micro gun qui se place sur la caméra.

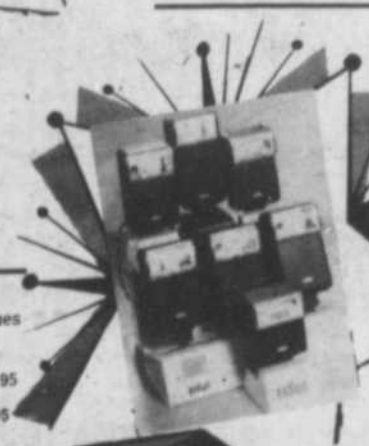


PROJECTEUR ROTOR HANIMEX
Possibilité de TIMER
Régulier: $143.95
Spécial 2e Anniversaire: $99.95

VOYEZ LE FESTIVAL BRAUN
Toute notre gamme de Flashs Electroniques jusqu'à épuisement du stock.

Modèle:	F 17B	23B	33BC	28BV
Régulier:	$22.95	$29.95	$49.95	$109.95
Prix Anniversaire:	$11.95	$15.95	$24.95	$59.95

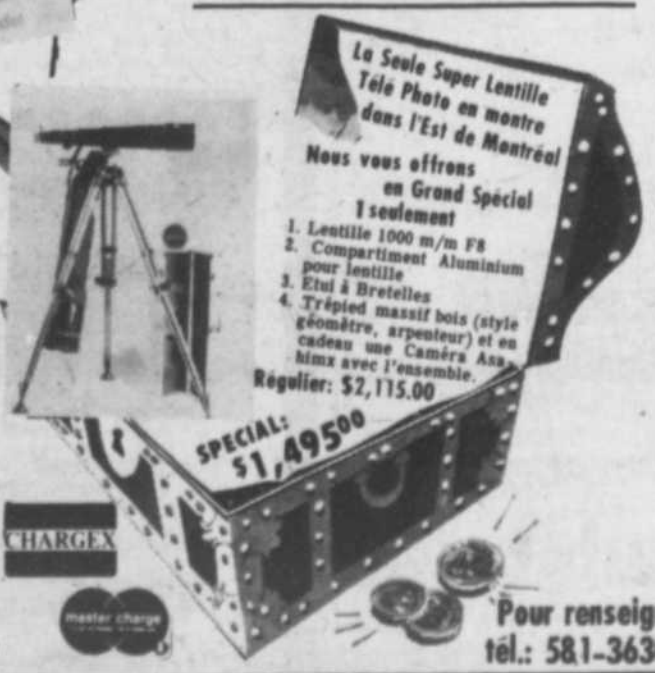
Ainsi que le rechargeable: 34VC
Régulier: $159.95
Prix Anniversaire: $94.95





Valeur réelle: $494.90
Prix 2e Anniversaire: $374.90

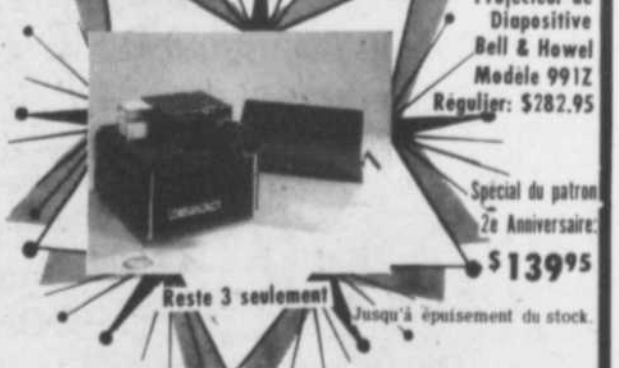
Vous allez à la chasse ou aimez les animaux sauvages en nature, alors voici la 600 m/m de Vivitar pour Konica seulement, incluant:
1 lentille démontable 600m/m
1 étui spécial
1 pare soleil
2 viseurs guide (fusil)
1er CADEAU: Adapteur Konica.
2e CADEAU: 1 trépied avec déclencheur.





La Réputée Lentille Vivitar 35-85 Vari Focusing Série I
VENDU
L'ensemble régulier serait $706.45
Vous ne payez que: $599.95

1er CADEAU: 1 caméra Konica TC Valeur: $288.00
2e CADEAU: 1 caméra Case Valeur $18.50



La formidable Zoom 100/300 m Close Focus (nouveau) de Vivitar - Modèle TX
1er CADEAU: Adapteur
2e CADEAU: Etui

Reste 2 seulement
Régulier: $516.00
Prix 2e Anniversaire: **$399.95**

Pour renseignements, tél.: 581-3630

UN VERITABLE PLACEMENT
CINE SUPER 8 NIZO-PROFESSIONNEL-MACRO

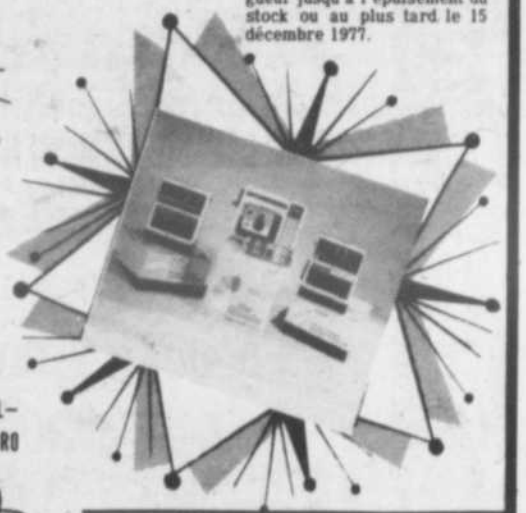


La ciné caméra ou tous les accessoires ne sont pas dans la valise mais sur la caméra. Faites traverser les murs, la nuit à midi, des fondus enchaînés.
Tout cela est possible et plus encore avec la Nizo Prof. Très compacte - Lentille Carl-Zeiz de Shneider (allemande) etc...

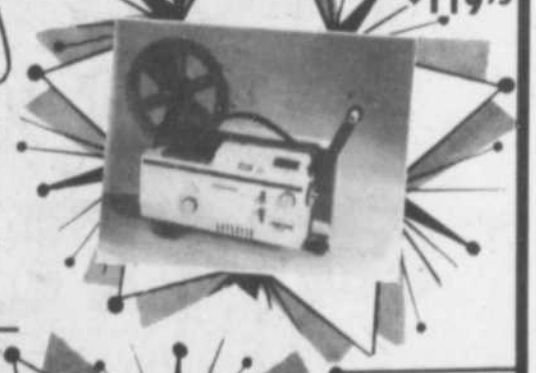
Toute la gamme des caméras instamatic Kodak, Hanimex, Vivitar, Mamiya, et plusieurs autres petits items facile à offrir et agréable à recevoir.



Pour de petits cadeaux nous avons toute la gamme de caméras Instamatic de Kodak.
Les caméras Instantanées:
EK 2 MANUELLE
EK 6 AVEC MOTEUR ELECTRIQUE
EK 4 MANUELLE
Tous ces prix restent en vigueur jusqu'à l'épuisement du stock ou au plus tard le 15 décembre 1977.



Régulier: $194.95 SUPER 8 HANIMEX
Projecteur de qualité vitesse réglable
Grand Spécial
2e Anniversaire:
$119.95



Projecteur de Diapositive Bell & Howel Modèle 991Z
Régulier: $282.95
Spécial du patron
2e Anniversaire:
$139.95
Reste 3 seulement
Jusqu'à épuisement du stock.

Les douze jours de Noël

Le Douzième jour de Noël
Mon vrai amour m'envoya
Douze seigneurs,
Onze dames,
Dix joueurs de flûte,
Neuf tambours battant gaiement,
Huit jolies laitières,
Sept, cygnes nageant,
Six oies pondant des oeufs,
Cinq anneaux d'or,
Quatre merles,
Trois poules françaises,
Deux colombes et
Une perdrix perchée sur un poirier.

Les Douze Jours de Noël - ce chant évocateur de bonne chère, de pudding de Noël, de marrons chauds et du parfum d'aiguilles de pin - était un jeu que les familles anglaises du temps de la reine Victoria jouaient au coin du feu avant d'enlever les décorations de Noël.

Les Victoriens se servaient de ce noël comme un jeu de société avant de manger des mince-pies et le Gâteau des Rois et de terminer la fête de Noël le douzième et dernier jour, celui de l'Epiphanie.

Le chant Les Douze Jours de Noël est accepté à présent comme faisant partie du canon des chants de Noël. Cependant, il remonte loin, bien loin, étant une parodie bénigne par des ménestrels français du XIIIe siècle pour se moquer de quelque chant solennel de leur époque.

Les douze cadeaux cités dans le noël font l'objet de l'émission spéciale de timbres de Noël qui sera lancée cette année par le Service des Postes. Ces timbtes seront mis en vente le 23 novembre.

Cette série comprendra un timbre au tarif de première classe de 9p et cinq au tarif de deuxième classe de 7p.

Ces nouveaux timbres de Noël sont l'oeuvre de David Gentleman, qui a également, dessiné les timbres de Noël de 1973 basés sur le chant du bon roi Wenceslas.

En ce qui concerne les Britanniques, le noël en question remonte à un manuscrit du XIIIe siècle conservé dans la bibliothèque de Trinity College, à Cambridge, et intitulé "Twelfth Day" (douzième jour).

Personne ne sait à quelle époque ce noël sortit d'une obscurité relative, mais en 1780, un petit livre d'enfants intitulé "Mirth Without Mischief" (Gaieté sans Malice), le publia comme une chanson populaire.

En tant que jeu de salon victorien, le noël Douze Jours comportait une épreuve de mémoire et de concentration. Les joueurs devaient donner un gage s'ils ne réussissaient pas à réciter les vers correctement et dans l'ordre voulu. Au fur et à mesure que le chant avançait, les efforts de mémoire et de concentration devenaient plus soutenus et les joueurs avaient quelque difficultés à éviter les gages.

Ce noël est connu en Grande-Bretagne, en France, au Canada français et en Amérique et des versions différentes contiennent une grande variété de cadeaux.

Des versions américaines offrent des taureaux mugissant, des ours bondissant, des lièvres courant, des loups hurlant et des cerfs courant.

D'autres versions comprennent des huîtres de Limerick, des "goldpinks" (chardonnerets), des éléphants gris, un hamadryas, a "papingo-eye" (paon) et une oie grise. Des "colly birds", soit, des merles, deviennent des "calling birds" (oiseaux appelants) ou "coloured birds" (oiseaux colorés).

Dans la version anglaise, la dame du noël recevrait éventuellement douze seigneurs sautant, vingt-deux dames dansant, trente cornemusiers, trente-six tambours, quarante laitières, quarante - deux cygnes nageant, quarante - deux oies pondant des oeufs, quarante anneaux d'or, trente - six merles, trente poules françaises, vingt-deux colombes et douze perdrix sur des poiriers. En tout, trois cent soixante-quatre cadeaux - un pour chaque jour de l'année sauf un... celui réservé au don de l'amour véritable.

Des écarts des paroles originales sont inévitables, mais l'esprit du chant subsiste. C'est l'esprit de Noël, de faire et de recevoir des dons et, ce faisant, de célébrer la plus grande fête du monde occidental.

Une enveloppe spéciale de premier jour et deux cachets à main décoratifs seront fournis par les Postes.

Les cachets à main seront apposés au Philatelic Bureau Edimbourg, et à Bethlehem, Llandilo, Dufed (Pays de Galles). Le cachet à main du Philatelic Bureau représentera deux poires, et celui de Bethlehem, une seule poire.

L'enveloppe spéciale sera en vente au Philatelic Bureau, Lothian House, 124 Lothian Road, Edinburgh, EH3 9BB.

Des cachets de présentation contenant la série de six timbres et coûtant 54p chacun seront en vente au Philatelic Bureau ainsi qu'à tous les bureaux de poste principaux à partir du 23 novembre.

Six cartes postales spéciales représentant chacune l'un des timbres de Noël seront mis en vente par les Postes.

Un aérogramme de Noël sera également en vente aux bureaux de poste au prix de 12p à partir du 16 novembre. Dessiné par Peter Gaule, le panneau décoratif représente un arbre de Noël couvert de décorations et de cadeaux et l'impression du timbre représente un rouge-gorge.

De la rencontre du fleché et du tissage

Du 29 novembre au ler décembre se produira, dans le cadre de la semaine de l'artisanat du CEGEP de Joliette, un événement de grand intérêt. Deux amants de l'artisanat de chez nous se rencontreront, échangeront durant les 3 jours durant lesquels se déroulera l'exposition.

Pierre Bélanger, très connu chez nous, spécialiste dans le fléché authentique et la teinture végétale aura son kiosque accolé à celui de Monsieur Maurice Ricard 84 ans, fondateur du Carrefour des artisants, exprésident du festival socioculturel de Lanaudière et tisserand de St-Michel des Saints. Ces deux personnages profiteront de cette occasion unique pour échanger leur idées entre eux et avec les visiteurs sur leurs techniques particulières.

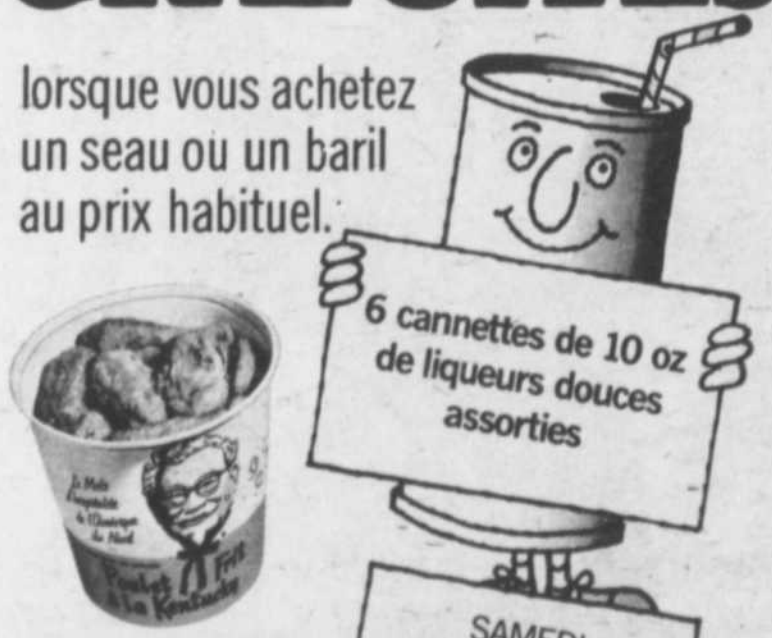
En plus, nous aurons l'occasion, d'accueillir d'autres artisants de notre région ainsi que des étudiants qui vous initieront aux différentes techniques artisanales. "Acolad" se joindra aux groupes d'artisanats pour donner une facette du travail qu'ils font en rééducation.

La semaine de l'artisanat se tiendra du 29 novembre au ler décembre, dans le hall d'entrée du Collège de Joliette de 10h à 20h.

CETTE FIN DE SEMAINE DE LA COUPE GREY

LIQUEURS DOUCES GRATUITES

lorsque vous achetez un seau ou un baril au prix habituel.



SAMEDI & DIMANCHE 26 & 27 NOVEMBRE SEULEMENT!

Poulet Frit à la Kentucky.

Colonel Sanders et ses aides le font "bon à s'en lécher les doigts".

La Villa du Poulet.

Plus de 100 magasins au Québec. Consultez l'annuaire téléphonique local pour trouver le comptoir le plus près de chez vous.

HOTEL MIAMI

JEUDI LE 24 NOVEMBRE

Pour célébrer les années artistiques de Gilles Letarte nous offrons un super gala avec plus de 30 artistiques invités telle que:

- CHATELAINE
- GILLES GIRARD
- CESARD
- CLAUDE BLANCHARD
- ROMEO PERRUSSE
- AINSI QUE PLUSIEURS AUTRES
- BIENVENUE A TOUS

Pour célébrer comme il se doit nous gardons Gilles Letarte pour toute la fin de semaine

en vedette

les 25–26–27 novembre

Chanteur - fantaisiste - comédien

orchestre: The Unity

385 St-Etienne l'Assomption

renseignements 589-4822



GILLES LETARTE

PAR MICHEL LAPOINTE

Tour du chapeau d'Alain Desjardins

Jocelyn Bergeron se retrouve dans un gain de 9 à 6 contre Ste-Thérèse



Alain Desrosiers a eu la distinction de marquer le but gagnant sur une pièce de jeu de toute beauté, alors qu'il a littéralement endormi la défensive adverse. (photo Michel Charron).

Les Olympiques de Repentigny n'ont pas perdu leur mauvaise habitude. En effet, tout comme ils l'avaient fait en début de saison, les hommes de Claude Lemay ont une fois de plus attendu les dernières minutes de jeu du match pour arracher une victoire de 9-6 Volants de Ste-Thérèse dimanche soir dernier devant quelques 380 partisans éparpillés dans les gradins du centre Olympia.

Tout comme il l'avait fait contre le Hochelaga quelques jours plus tôt, le trio formé des frères Desjardins et de Jocelyn Bergeron a pris la vedette avec cinq des neuf buts des Repentignois. Pour un, Alain y est allé de son deuxième tour du chapeau en autant de matchs; les deux autres buts étant l'oueuvre de Jocelyn Bergeron qui secouait ainsi sa léthargie au grand plaisir de son instructeur qui avait prévu la chose deux jours plus tôt.

"Je te l'avais bien dit vendredi, que Bergeron était à la veille d'éclater. Ce soir il m'a prouvé que mon affirmation n'avait rien de gratuit." Relatait un Claude Lemay visiblement heureux du succès obtenu par son jeune protégé.

Le principal intéressé arborait un large sourire dans le vestiaire des siens après la joute. "Aujourd'hui, je suis le gars le plus heureux du monde. Depuis que Claude m'a greffé aux deux Desjardins, tout marche sur des roulettes pour moi. Ce sont vraiment deux excellents joueurs de hockey." con[illegible] Jocelyn qui prenait bien sont temps pour revêtir ses habits de rue, voulant ainsi savourer chaque instant de ce triomphe personnel.

PMais il a une chose qu'il ne faut pas oublier; on a attendu pas mal tard avant de se réveiller, et ça aurait bien pu nous coûter la victoire. Quand on est entrés dans la chambre ce soir, les gars étaient sûrs que la victoire serait facile et c'est peut-être pour ça qu'on s'est laissés aller en troisième période. Ce n'est pas le temps de perdre bêtement des joutes, car Pointe-aux-Trembles n'est pas si loin que ça et on peut encore les rejoindre."

Le numéro 14 des Olympiques faisait certes preuve de réalisme en exprimant de telles choses, car après 40 minutes de jeu, son club détenait une avance; de 5-3.



Jocelyn Bergeron s'est retrouvé offensivement pour inscrire ses 6e et 7e buts de la campagne.

Mais ils ont vu les Volants rebondir au début du dervier vingt pour niveler le compte et ensuite prendre une acance de 6-5 avec seulement huit minutes à jouer dans le match. Heureusement pour les locaux, Jocelyn a trouvé le fond du filet une minute plus tard avant qu'Alain Desrosiers marque le but gagnant et que le vétéran Alain Desjardins complète son tour du chapeau avec les deux buts d'assurance.

Un autre qui n'avait pas trop apprécié de voir les Olympiques jouer avec le feu de la sorte, c'est l'instructeur Lemay. "On est revenu à nos anciennes habitudes, on joue nonchalant pendant un bout de temps pour ensuite exploser en fin de partie. Je ne sais pas si mes joueurs s'en rendent compte, mais si les Volants avaient ajouté un autre but alors que c'était 6-5, on aurait probablement pas eu la chance de revenir et de l'emporter." Mais le mentor repentignois oubliait le mauvais penchant des siens pour parler du trio de l'heure. "Encore une fois, Alain a prouvé à tous qu'il est un compteur de premier ordre; avec Daniel qui le seconde très bien et Jocelyn qui se remet à produire, il devient de plus en plus clair dans la tête des gens, que ce trio possède toutes les qualités pour réussir."

Alain Jacob, Claude Mc Intosh et Claude Dénommé ont complété le pointage pour les vainqueurs, pendant que Mario Gravel brillait de tous ses feux pour les perdants avec une performance de deux buts et trois passes. Les autres pointeurs. du Ste-Thérèse ont été Denis Marcoux avec un doublé, Alain Gauthier et Luc Castonguay.

Note

Pierre Villeneuve et Claude Dénommé, deux joueurs assez calme de nature, ont tour à tour jeter les gants à la fin du match. Le premier n'a aucune chance contre Bruno Bertrand un défenseur qui fait deux fois sa taille, tandis que Dénommé a appliqué un solide coup de poing qui a atteint la cible, avant de crouler sur la glace sans toute fois recevoir aucun coup de la part de Marc Lamoureux un autre défenseur à forte corpulence. Les deux petits repentignois s'en sont tirés dans les circonstance,s car même s'il a perdu son combat, Villeneuve ne portait aucune marque apparente après le match.

Cette semaine, les Olympiques sont sur les route. Mardi, ils seront à Vaudreuil pour disputer la victoire aux Voltigeurs de l'endroit, pour ensuite se rendre au centre Communautaire Rodrigue Gilbert pour rencontrer les Jets de Roger Picard et terminé leur périple dimanche à Lachine contre les nouveaux Rapides. C'est donc une semaine très chargée qui s'annonce pour les hommes de Claude Lemay.

Michel Lapointe



Alain Desjardins a porté à 28 son total de francs buts en y allant d'un tour du chapeau contre son club favori: les Volants de Ste-Thérèse. (photo Michel Charron).

Chasse-neige John Deere



Deux modèles pour tous les travaux de déneigement

Pourquoi vous meurtrir le dos et les mains cet hiver Avec un chasse-neige John Deere, le déneigement devient presqu'un plaisir Choix de deux modèles. Le chasse-neige de 7 chevaux dégage un passage de 26 pouces. Le modèle de 8 chevaux déblaie 32 pouces de large.

Les deux modèles offrent le principe à double effet, avec une vis sans fin de 16 pouces . . . cinq vitesses . . . et une marche-arrière. Un contact à clé évite toute utilisation sans surveillance.

Pour augmenter la sécurité, un dispositif d'interverrouillage de la vis sans fin évite le démarrage lorsque la vis sans fin, le collecteur et la turbine sont engagés. La commande d'embrayage à "homme mort" doit être maintenue pour que le chasse-neige fonctionne.

Pour plus de commodité, l'accélérateur, le sélecteur de vitesse et la commande de la vis sans fin sont montés sur une console au guidon.

Venez nous voir sans tarder pour un chasse-neige John Deere. Renseignez vous sur nos modalités de financement, notre service expérimenté et notre vaste inventaire de pièces de rechange.

Venez nous voir aujourd'hui pour un John Deere

ROBERT TURCOTTE Inc.

17 RUE ST-PAUL ST-PAUL L'ERMITE 585-2700



VENTE - PIECES - SERVICES

585-2700

Les commanditaires de l'A.H.M.C.

Les Citoyens de Charlemagne

Chaque joueur, membre de l'A.H.M.C., paie en début de saison, des frais d'inscription; or chaque citoyen de Charlemagne, par le biais du Conseil de Ville, contribue à défrayer en partie les coûts de location de glace à l'aréna de l'Assomption.

Cette année, nos jeunes joueurs pourront jouir également de l'aide que leur accorde ce même Conseil de Ville sous forme de patinoires: si l'une permettra d'améliorer le coup de patins, l'autre permettra aux instructeurs de tenir des pratiques.

Les hommes d'affaires de Charlemagne

Les chandails, que portent nos joueurs cette année, ont été gracieusement offerts par des hommes d'affaires de Charlemagne, sous le nom suivant: VENNE ET LAURIN, L.J. MESSIER, B.P. GOSSELIN, RENOVATION GOSSELIN' B.B. MACHINERIE, LE MARCHE LEBRUN. LE MARCHE QUINTAL, HILAIRE BROCHU et finalement LES POMPIERS DE CHARLEMAGNE. Certains chandails n'ont pas été utilisés cette année face à la clientèle changeante, eu égard à la taille des chapdails; il n'en demeure pas moins que de nouveaux chandails seront requis l'an prochain, pour remplacer quelques ensembles utilisés cette année.

La liste des hommes d'affaires appuyant l'A.H.M.C. se fait certes beaucoup plus longue, si l'on se réfère à tous ceux qui contribuent à l'achat du télé-couleur, remis au gagnant du tirage annuel; il se tiendra cette année, le 26 janvier 1978 à la Caisse Populaire; le public pourra y voir et le télé-couleur, et la liste des pourvoyeurs à l'achat.

Le grand public

Sous le contrôle de la direction, appuyée des instructeurs, nos jeunes joueurs sollicitent lors du tirage, le grand public: parents, voisins et amis ont l'occasion de coopérer à une bonne cause.

Il y en a bien sûr plusieurs, qui a titre plus ou moins officiel, contribuent directement à aider financièrement l'A.H.M.C.: nous tenons à remercier également M.Guy Bessette, directeur des loisirs de St-Paul l'Ermite, pour la brochure cédule remise à chaque joueur; de même, voulons-nous remercier tous ceux qui, après les matches, font profiter nos joueurs d'une boisson gazeuse.

Que ce soit le citoyen, l'homme d'affaire, ou le membre parfois anonyme du grand public, il nous apparaît certain que tous partagent ce même sentiment: à savoir qu'il est important que le jeune apporte à son jeu, un élément important, le travail.

A bientôt,

L'A.H.M.C.

Potins de l'ARLOL

Le Président de l'ARLOL M. Jean-Baptiste Deschênes et son épouse se rendront cette semaine en Jamaïque pour un court séjour. Nous leur souhaitons un bon voyage et un séjour agréable.

Durant l'absence du président, l'ARLOL sera sous responsabilité de la vice-présidente Mme Micheline Gélinas.

Toronto

Sylvain Deschênes se rendra en fin de semaine prochaine, avec l'équipe du Québec, à Toronto pour participer au tournoi invitation Ryerson Polytechnique Institut.

Activité-midi
J.-B. Meilleur

Les activités de lutte vont bon train. Nous vous invitons à continuer à être assidus. Nous félicitons les étudiants qui ont pris l'initiative de prendre part aux dernières rencontres sportives tenues dans la région. Nous espérons que d'autres membres s'ajouteront lors des prochaines rencontres.

Ligue de lutte Lanaudière

Voici les résultats des rencontres pour les deux premières semaines d'activités.

-Semaine du 6 nov. 1977.

-J.B.M. 5
-St-Damien 2
-Berthier 2
-St-Michel 5
-St-Damien 1
-Lanoraie 2
-Lanoraie 3
-Berthier 0

-Semaine au 13 nov. 1977

-Lanoraie 3
-Berthier
-St-Michel 4
-J.B.M. 3
-J.B.M. 3
St-Damien, remis
-Lanoraie 1
-St-Michel 3

-Résultat cumulatif,

-St-Michel des Saints 10;
-J.-B. Meilleur 11;
-Lanoraie 9;
-St-Damien 3;
-Berthier 2;

"dans l'est, chrysler... c'est nous autres"

Chrysler 1978 NEWPORT

Une voiture qui reste fidèle à sa renommée d'excellence technique



Dodge
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE SER

VINCENT Forgues AUTOMOBILES INC.

642-7411
15949 EST, RUE SHERBROOKE, POINTE-AUX-TREMBLES

Lutte Olympique à J.B. Meilleur

Les activités de lutte olympique ont débuté depuis une quinzaine de jours. Plusieurs nous ont demandé s'il y avait de la lutte cette année. Il y en a plus que jamais à tous les soirs de la semaine de 19h à 21h 30. à la salle de combat de la polyvalente.

Si tu es intéressé, que tu sois nouveau ou ancien, nous t'invitons à consulter les personnes responsables qui qui te donneront les informations qu'il te manquent pour te décider.

Nous comptons au cours de la semaine avoir l'heureuse surprise de retrouver les membres de l'équipe qui formaient le club J.B.M. avec toute la fierté que ces membres possédaient. Les lundis et jeudis les cours s'adressent aux 12 ans et moins mardi, mercredi, vendredi aux 13 ans et plus Informations: R. Hénault 581-0319.

Ligue de hockey Pyro «A»

Ste-Anne des Plaines et Tabagie 500 dans une classe à part

Les équipes de Ste-Anne des Plaines et de la Tabagie 500 de la ligue de hockey Pyro de Repentigny sont définitivement dans une classe à part. Encore une fois jeudi dernier, au centre Olympia de Repentigny, les deux équipes ont remporté des victoires par des pointages élevés. La Tabagie a battu Nick Pizzeria, toujours à la recherche d'une première victoire, par le compte de 7-4 tandis que Ste-Anne des Plaines l'emportait 9-3 contre Boeuf Mérite.

La Tabagie avait pris les devants 3-0 au début de la rencontre, mais le Nick Pizzeria a effectué une remontée pour égaliser les chances en début de deuxième période, mais la Tabagie scellait l'issue du match avec trois buts sans riposte au dernier tiers. Robert David a compté deux fois pour les gagnants, les autres allant à Jean-Claude Allard, Claude Lebuis, Pierre Vincent, Claude Therien et Yves Dupont. Pour les perdants, les compteurs ont été Robert Labrosse avec deux, Michel Fafard et Gilles Haas un chacun.

Dans la deuxième rencontre, on croyait à un revirement lorsqu'après 20 minutes de jeu, le Boeuf Mérite menait 3-0, mais il leur a été impossible de jouer Michel Rivest durant les deux dernières périodes pendant que les mésures de la ligue marquaient à neuf reprises par l'entremise de Gérald Gauvreau, Denis Forget et Robert Guénette à deux reprises chacun, et Normand Vézeau, Jacques Gratton et Denis Deslauriers . La réplique venait de René Labbé, deux, et Réjean Lefebvre.

Jeudi soir, le Boeuf Mérite rencontre la Tabagie 500 tandis que Nick Pizzeria et Ste-Anne des Plaines compléteront la soirée au centre Olympia.

Michel Lapointe

GUENETTE CAMPING ET SPORTS
16062 SHERBROOKE EST, P.A.T. 642-7180

Chez Guénette dans l'est

ça vaut le déplacement!

Traversez le pont

Préparez-vous pour l'hiver,

Service et réparation
Simplicity YARD-MAN

SKI DE FOND
SPECIAL $59.95
Ensemble complet

ATTENTION
NOUVEAU
SYSTEME D'ECHANGE
SUR BOTTINES DE SKI
ALPIN JUSQU'A
POINTURE 7 POUR ENFANTS

SKI ALPIN
SPECIAL $139.95
Débutant (ensemble complet)

BOTTINES:
DYNAFIT
MUNARI
CABER
LANGE

SKI ALPIN:
ATOMIC
HEAD
OLIN
ELAN
FISHER
AUTHIER
MARK IV
DINAMIQUE
ROSSIGNOL



Doublé pour Richard Rivest

Les frères Desjardins mènent les Olympiques à un gain de 10–3 sur Hochelaga



Même avec deux gardiens, les joueurs du Hochelaga n'int pu rien faire pour empêcher les frères Desjardins de trouver le fond du filet. (photo Michel Charron).



Le jeune Denis Guérette reçoit ici un trophée des mains du capitaine Daniel Desjardins pour sa performance de 9 buts et 5 passes lors des cinq dernières parties de son club les Ambassadeurs du pilote Léon Galizia. A ce jeune Atome, toutes nos félicitations et bon succès dans l'avenir. (photo Michel Charron).

On dira bien ce qu'on voudra, mais quand les frères Desjardins se mettent à jouer au hockey, il n'y a pas grand chose pour les arrêter. Encore une fois vendredi dernier, Alain et Daniel ont uni leurs efforts pour conduire les Olympiques à une victoire de 10-3 sur les Junior Hochelaga du nouvel instructeur Gilles Picard. Pour un, Alain y est allé d'un tour du chapeau pour consolider son avance en tête des compteurs de l'équipe et peut-être améliorer une quatrième position au classement des francs-tireurs de la Ligue Métro. Daniel pour sa part, a marqué un but en plus de récolter trois mentions d'assistance.

"J'aime ça jouer avec Alain on s'entend bien" confiait le numéro 9 des Olympiques après le match. "Ca parait peut-être pas, mais il est partout sur la glace. Vraiment, c'est tout un joueur de hockey". Puis l'aîné des deux poursuivait "Pour ma part, disons que je n'ai pas été chanceux. J'ai manqué des chances inouies, mais l'important, c'est qu'on ait gagné". Quand il dit qu'il n'a pas été chanceux, Daniel n'exagère rien. En effet, à la toute fin de la deuxième période, il s'est échappé pour déjouer le jeune Daniel Turgeon, mais a lancé sur le poteau. Fait assez cocasse, mais pas trop réjouissant pour le vétéran qui avait le vent dans les voiles lors de cette joute.

Un autre qui a brillé de tous ses feux, c'est le nouveau venu Richard Rivest. En plus d'etourdir ses adversaires avec des montées à l'emporte pièce, l'ancien porte-couleur des Cyclones de Joliette, a inscrit ses deux premiers buts devant la foule repentignoise lors du premier vingt. On aura beau dire toutes sortes de choses sur la façon de procéder de Georges Nivischiuck, cette fois-ci, on doit avouer que le coup de filet qu'il vient de réussir, en est tout un. Le jeune Joliettain rendra certainement de précieux services aux Repentignois cette année.

C'est également l'opinion du pilote Claude Lemay qui confiait: "L'arrivée de Richard ajoute plus de force à notre offensive. Elle me permet de mieux équilibrer mes trois lignes d'attaque". Par la suite, Claude soulignait le travail de deux de ses joueurs qui avaient connu un bon match, même si leur travail était passé inapperçu. "Pour un, Villeneuve, travaille comme un forçat depuis le début de la saison. Encore ce soir, Pierre a prouvé à tout le monde qu'il est peut-être petit de taille, mais grand de coeur. Pour ce qui est de Bergeron, il n'est vraiment pas chanceux. Il travaille avec acharnement, mais ne réussit pas à trouver le fond du filet; mais il ne faut pas s'en faire dans

(suite à la page 68)

LES SALONS Pier+Jean

COIFFURE POUR HOMME



SPECIALITE: TEINTURE, MODELING, TOUPET

SAMEDI PRENONS RENDEZ-VOUS
581-6640

679 Notre-Dame, Repentigny

NOUVEAU DEPOSITAIRE - NOUVEAU DEPOSITAIRE - NOUVEAU DEPOSITAIRE - NOUVEAU DEPOSITAIRE

BMR

BOIS • MATÉRIAUX • RÉNOVATION

UN P'TIT COUP DE PEINTURE ça rafraîchit!



La CROWN DIAMOND c'est une peinture de qualité.

*Ce prix est en vigueur pour le blanc seulement. Cette peinture peut être teintée dans une variété de tons pastel, moyennant un léger supplément

CHARLES GODFRIND INC.
1156 Bas L'Assomption Nord,
589-5544 589-4651

NOUVEAU DEPOSITAIRE - NOUVEAU DEPOSITAIRE - NOUVEAU DEPOSITAIRE - NOUVEAU DEPOSITAIRE

(suite de la page 67)

son cas, ce n'est qu'une question de temps avant qu'il sorte de sa léthargie".

Voyant que la victoire semblait à toute fin acquise, le mentor des Olympiques a décidé de donner une chance au jeune Michel Trépanier, gardien substitut, de faire ses preuves en le jetant dans la mêlée en troisième période. L'expérience a semblé plaire à Lemay, puisqu'il n'avait que des bons mots pour son jeune protégé après le match. "Michel était nerveux au début, mais c'est tout à fait normal. Il a très bien fait par la suite pour finir le match en beauté".

Outre les Desjardins et Rivest, les autres compteurs du Repentigny ont été Jacques Côté, Claude Mc Intosh, Pierre Villeneuve, et Alain Desrosiers. Roger Côté, Michel Martin et André Lapensée ont riposté pour le Hochelaga qui a dirigé 25 tirs en direction des buts adverses, pendant que les locaux mettaient Turgeon à l'épreuve 44 fois.

Notes

Même handicapé par une blessure au dos, Christian Allard n'a pas cessé un instant d'encourager ses coéquipiers du haut de la galerie de la presse. Le vétéran a encore une fois démontré qu'il est un excellent joueur d'équipe.

Roger Picard des Jets de Pointe-Aux-Trembles était un spectateur attentif au match opposant les Repentignois aux protégés de son frère Gilles. Au sujet du revers des siens quelques jours plus tôt face aux Patriotes de St-Eustache le sympathique instructeur confiait: "Mes joueurs ont connu un mauvais match, mais il ne faut pas trop leur en vouloir, car ils jouent présentement de l'excellent hockey".

L'instructeur Claude Lemay s'est apperçu que l'atmosphère du Centre Olympia est propice à une bonne grippe.

Michel Lapointe



Travailleurs inlassable, Richard Rivest en a étonné plus d'un à son premier match au Centre Olympia. Sa performance de deux buts luit a certes valu l'appui des partisans repentignois. (photo Michel Charron).



Quand Daniel Desjardins se met en marche de la sorte, l'adversaire n'a qu'à bien se ternir; car une erreur et c'est le but. (photo Michel Charron).

LHMR: du bon hockey à bon marché

Tout le monde se plaint que "la vie coûte cher". En bon amateur de hockey que vous êtes, vous avez sûrement assisté à un match du Canadien au Forum de Montréal au moins une fois, n'est-ce pas? VOous savez donc tout comme moi combien il faut payer le petit bout de carton (qu'on s'empresse de vous déchirer d'ailleurs dès que vous entrez; c'est insultant!) pour aller voir des joueurs que vous n'aurez jamais l'occasion de cotoyer; et puis, le Forum, "c'est pas à porte" comme certains disent!

Toujours en bon amateur, vous décidez tout bonnement de vous rendre à l'aréna de Repentigny pour voir si par hasard il se passerait quelque chose d'intéressant. Quelle n'est pas votre surprise de ne voir personne se précipiter sur vous pour vous vendre un petit billet! Vous prenez donc place, encore sous l'effet du choc. Mais peu à peu, l'intérêt vous gagne en voyant nos jeunes s'amuser et participer à leur sport favori. Tout à coup, vous reconnaissez votre garçon, VOTRE VEDETTE A VOUS et l'aréna de Repentigny se transforme en mini-Forum où évolu votre "Guy Lafleur junior". Vous avez vu du BON HOCKEY A BON MARCHE, à deux pas de chez vous.

Les résultats sont d'ailleurs là pour le prouver.

Chez nos plus jeunes, les Novices, dans la catégorie B les Notables ont arraché une victoire aux Nordiques et au compte de 1 à 0 et les Nobles l'on remporté 3 à 1 sur les Neptunes. Vendredi dernier, dans le C, les Neuvilles et les Norvégiens n'ont marqué aucun point tandis que les Nationaux l'emportaient sur les Normands 3 à 1 et que les Navigateurs blanchissaient les Nautilus 4 à 0.

Dans l'Atome B, Dimanche dernier, les Apollons ont baissé pavillon devant les Ambassadeurs au compte de 4 à 2, les Amiraux ont été blanchi 2 à 0 par les Aventuriers. Dans le C, les Astros ont gagné 3 à 1 aux dépends des Atomes tandis que les Acrobates blanchissaient les Atomiques 3 à 0.

Samedi dernier , chez nos Pee-Wee B, les Pirates et les Polaris se sont contentés d'un match nul en marquant chacun un point, les Patriotes ont été défaits de justesse 4 à 3 par les Panthères tandis que les Pingouins l'ont remporté 5 à 2 sur les Phénix. Dans le C, les Princes ont défait les Paons 7 à 1 et les Pinsons ont été blanchi 5 à 0 par les Perdrix.

Le lendemain, soit Dimanche, dans le Bantam B, les Béliers l'ont remporté 3 à 1 sur les Barons, les Braves ont fait de même sur les Bisons par un compte de 4 à 3 tandis que les Bruins, qui affrontaient les Basques, ont battu ces derniers au compte de 3 à 1. Dans le C, les Bateliers ont défait les Brizards 4 à 3 tandis que les Bioniques blanchissaient les Bourgeois 6 à 0.

Chez nos aînés du Midget, les Matadors ont défait les Marquis 3 à 1 et les Monarques ont été blan-

(suite a la page 70)

TOUR DE 30'
ROTATEUR AUTOMATIQUE
ANTENNE POUR T.V. COULEUR

UHF-VHF-FM
TEL QU'ILLUSTRE



SEULEMENT
$279.00
INSTALLATION COMPRISE

CHARGEX
master charge

1 an de garantie complète sur toute installation

bilodeau électronique enr.
. VENTE ET INSTALLATION
. REPARATION
. ENTRETIEN
581-0142

AVIS
A LA POPULATION DE REPENTIGNY
OUVERTURE
DU GARAGE FINA RIOS ET FILS



MECANIQUE GENERALE
653 Notre-Dame, Repentigny
(Face au Golden Palace)

ABRI D'HIVER DÉMONTABLE



• Revêtu d'un matériel polyéthylène «Canbrene»
• Laminé sur les deux côtés, de couleur rayée ou unie.
• Grandeur 10' x 20':
EN GRAND SPÉCIAL $350 (taxes incluses)

• NOUS LES FABRIQUONS SELON VOS BESOINS
• DEPUIS PLUS DE 25 ANS À VOTRE SERVICE.
Canevas Général Canvas Mfg. Cie Ltée
2177 rue Théodore
Montréal, P.Q.
Tél: 254-5336

IMPORTANT

CHEZ **C.D. SPORT ENR.** 425 BOUL. LACOMBE, ST-PAUL L'ERMITE **581-8826**

DE TOUT POUR LES SPORTIFS HOCKEY, CHASSE, PECHE, CAMPING, TENNIS, BASEBALL, GOLF

SPECIALISTE EN SKI DE FOND

CHOIX INCOMPARABLE:

• SKIS • VETEMENTS • BOTTES
• FIXATIONS • BATONS • CIRE • ETC

MARQUES:
KARHU • MUNARI • INUVICK • TREMBLANT
STRELA • VISU



NOUS POSONS AUSSI

FIXATIONS DE SKI ALPIN
ET AFFILAGE
•
EQUIPEMENT COMPLET
POUR LE HOCKEY ET BALLON-BALAI

SPECIAL
ENSEMBLE COMPLET

COMPRENANT
SKIS – BOTTES – FIXATIONS (POSEES)
BATONS

A partir de **$49.95**

PREPARATIONS DE SKIS

NETTOYAGE DE SKI DE FOND
• CIRAGE A CHAUD • GOUDRON
SPECIAL **$5.00**
JUSQU'AU 1ER DECEMBRE



GAMME COMPLETE
DE VETEMENTS
SKI ALPIN ET SKI DE FOND
MODELE 1978
PEDIGREE – AK
LAURENTIDE
TUQUES ET MITAINES
GANTS «GORDINI»



SPECIAL
PATINS
«DAOUST C.C.M.»
A partir de
$17.95
QUANTITES LIMITEES

GRAND TIRAGE

ENSEMBLE DE SKI DE FOND
(VALEUR $225.00 AVEC ACHAT)
23 DECEMBRE
DEMANDEZ VOS COUPONS A LA CAISSE

C.D. SPORT ENR.

425 boul. Lacombe, St-Paul l'Ermite
581-8826

(suite de la page 68)

chis par les Météors au compte de 2 à 0.

La fin de semaine a été quelque peu difficile pour nos inter-cité;

Nos équipes de la ligue Lanaudière se sont rendus à Joliette samedi dernier. L'Atome, le Pee-Wee et le Bantam se sont tous les trois inclinés devant leurs hôtes par des résultats respectifs de 3-2, 3-1, et 5-0.

Pendant ce temps, dans la ligue Bourassa, nos jeunes équipes recevaient le Montréal-Nord. Là encore, elles ont du baisser pavillon par des résultats de 10-1 dans l'Atome, 6-0 dans le Pee-Wee, 4-2 dans le Bantam et 3-2 dans le Midget.

Le lendemain, les équipes de la ligue Lanaudière recevaient le CSL qui dans la catégorie Atome a blanchi les nôtres 4 à 0. Le Pee-Wee a cependant tenu tête au CSL, forçant ce dernier à se contenter d'une nulle de 3 à 3 tandis que le Bantam vengeait ses petits frères en remportant une victoire de 2 à 1.

Pour terminer la fin de semaine, le Midget recevait Berthier. Les Repentignois ont uni leurs efforts pour l'emporter au compte de 2 à 1.

Diane Legault
Publiciste

Repentigny dans une léthargie

Charlemagne parti pour la gloire

Dimanche soir dernier avait lieu un autre programme double du circuit Boudreau. Dans le premier match, le l'Assomption habilement dirigé par Réal Vincent a défait le Repentigny au compte de 5-4. Serge Thériault a été l'étoile incontestée de la rencontre avec trois buts et une passe, pendant que François Martel complétait avec un doublé. Luc Lavallée, anciennement des Olympiques de Repentigny, a brillé de tous ses feux devant la cage Assomptionniste.

Le Repentigny moins opportuniste que son rival, a quand même lutté jusqu'à la fin. Pierre Ledoux, Alain Renaud, Gilles Chouinard et Jean-Claude Allard ont tour à tour trouver le fond du filet pour les perdants. L'officiel Claude Girard s'est vu dans l'obligation d'imposer pas moins de 12 punitions mineures lors du match.

Lors du deuxième match, le Charlemagne, dirigé par Jean Coutu avec trois buts et deux passes, a rejoint le Repentigny en tête du classement avec une victoire de 6-2 aux dépends du Lavaltrie. Robert Laurin, Daniel Caza et Marc Lebeau ont été les autres marqueurs du Charlemagne. Grant Cassin, ancien défenseur des Olympiques, a fait ses débuts avec le club des frères Caza.

Le club de Lavaltrie a continué sa période de recutement en s'appropriant les services de Bill Mc Intosh, Christian Valois, Roland Latour et de René Dazé, ancienne étoile des Jets de Pointe-Aux-Trembles. Fort de ces nouvelles trouvailles, le Lavaltrie a offert une opposition plus soutenue; mais Charlemagne les a vaincus avec deux buts dans les derniers instants du match. Jacques Robitaille et Christian Valois ont riposté pour les perdants.

La semaine prochaine, le Repentigny tentera de retrouver le chemin de la victoire en affrontant le Lavaltrie. L'Assomption et Charlemagne feront les frais du deuxième match.



Tout comme il l'avait fait lors de son passage dans la Ligue Métro, Jean Coutu connait beaucoup de succès contre les gardiens adverses.



Le gardien Luc Lavallée ne semble avoir rien perdu de son habilité devant le filet. En ce sympathique bonhomme, l'Assomption compte un compétiteur de classe.

Lutte Olympique

Des étudiants en éducation physique de l'Université du Québec à Montréal se rendront à la polyvalente J.B. Meilleur, mercredi le 23 novembre 77 en fin d'après-midi, pour assister à un cours de lutte donné en milieu scolaire à des étudiants de secondaire V.

Ces stagiaires auront l'occasion de voir et d'assister à l'enseignement de ce sport à l'intérieur d'un cours d'éducation physique.

Nous sommes heureux d'avoir été choisis pour cette occasion et nous espérons être en mesure de répondre aux aspirations de ceux qui s'intéressent à l'art de l'enseignement de ce sport de cette magnifique discipline sportive. Les stagiaires seront accompagnés de leur professeur M. Daniel Robin, pédagogue reconnu dans le monde entier, Champion du Monde en 67 et médaillé d'argent aux Jeux de Mexico en 1968.

Cet évènement aura lieu mercredi le 23 novembre à compter de 17h à la salle de combat du pavillon d'éducation physique de la polyvalente J.V. Meilleur avec la participation d'une vingtaine d'étudiants qui veulent bien se prêter à cette expérience ainsi que leur professeur Raymond Hénault.

nouveau
581-3830
RAPID-O RADIATEUR
ESTIMATION GRATUITE
RADIATEURS ET CHAUFFERETTES
REMIS A NEUF
REPARATION GENERALE
SERVICE ET LIVRAISON RAPIDE
23 boul. Clémenceau Repentigny
Coin Notre-Dame
PEINTURE
DEBOSSAGE
Inf.: Gaétan
VINCENT
AUTO BODY ENR.

REPENTIGNY KARATE CLUB
Etabli depuis 10 ans
Affilié à Chong Lee Tae Kwon Do
Directeur Technique 3ième Dan
GUY LABATT, ceinture noire
Instructeur Yvon Villeneuve, ceinture noire, (2e dan)
4 ceintures noires pour vous aider.
Cours pour débutants le 1er décembre 1977
Lundi, mardi, mercredi, jeudi, le soir.
Samedi matin.
Hommes, femmes et enfants
KARATE COREEN
581-7284
92 Notre-Dame, Repentigny

DISTRIBUTEUR D'HUILE A CHAUFFAGE
VENNE ET LAURIN INC.
•Assurances pièces
$21.99 par année
•Humidificateurs
•Chauffe-eau à l'huile
Livraison au compteur selon la méthode «DEGRE-JOUR»
94 Notre-Dame, Repentigny
(2ième étage)
581-0120

Vous cherchez quelque chose...
QUINCAILLERIE
THOUIN
l'a surement...
MODELES DISPONIBLES
5 C.V. 6 C.V. 8 C.V.
QUINCAILLERIE
Maurice Thouin Inc.
•Quincaillerie Générale
•Accessoires électriques G.E.
328, RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY 581-1270

Le 41ième tournoi régional de lutte olympique

C'est à St-Damien de Brandon qu'à débuté cette année le premier tournoi régional de la présente saison et le 41ème sanctionné par l'ARLOL depuis ses débuts il y a 5 ans. M. Jacques Lavallée entraîneur et président des Loisirs de cette municipalité a accueilli avec les membres de son comité, les 40 lutteurs qui se sont inscrits pour ce premier trounoi.

C'est avec un accueil chaleureux que la population présente ainsi que les dignitaires ont reçu les différentes délégations venant de St-Michel des Saints, de Lanoraie, Repentigny.

Les 40 lutteurs étaient repartis sur 8 catégories de poids et 3 catégories d'âge bien distinctes.

Les combats se sont déroulés au cours de la journée sous l'oeil attentif de 3 officiels et d'un personnel sous la responsabilité de Serge Mainville, responsable des officiels pour la présente année pour l'ARLOL.

Une équipe a d'une façon particulière, attiré l'attention au cours de cette journée: c'est l'équipe de St-Michel des Saints sous l'habile direction de Mario Goulet.

-Résultats individuels:

27.2Kg. Michel Grenier J.-B. Meilleur 1;
Michel Dagenais J.-B. Meilleur 2;
Stéphane Lafrenière St-Damien 3;
29.5 Kg. Sylvain Gadoury J.-B. Meilleur 1;
Martin Lavallée St-Damien 2;
Alain Lavallée, St-Damien 3;
34 Kg. Gilles Gravel J.B. Meilleur 1;
Guy Babin, J._B. Meilleur, 2;
Charles Lajoie, J.-B. Meilleur 3;

-Né 1962 à 1965:

40 Kg. Sylvain Bellerose, S.M.S. 1;
Stéphane Morin, St-Damien 2;
Marco Van-Sterthern, C.L.O.L. 3;
47.7 Kg. Guy Gilbert, S.M.S. 1
Serge Dessureault, S.M.S. 2;
Hubert Marcil, S.M.S. 3;
55 Kg. Christian Lavallée St-Damien 1;
Sylvain Hervieux, C.L.O.L. 2;
Mario Lefrançois, St-Damien 3;
59 Kg. Daniel Couture, St-Damien 1;
Gilles Sénécal, S.M.S. 2;
François Sénécal, S.M.S. 3;

-Résultats par équipe moyenne:

-J.B.M. 52	4
-St-Damien 48	4
-St-Michel 41	3.7
-C.L.O.L. 15	3.7

Les 6 premiers lutteurs au classement obtiennent des points attribués de la façon suivante: chaque première position 6 points:
2ème position 5 points;
3ème position 4 points;
4ème position 3 points;
5ème position 2 points;
6ème position 1 point
De façon à être le plus juste possible pour chacune des équipes. Le total de points accumulés est divisé par le nombre de participants. Ceci a pour but de permettre aux équipes moins nombreuses d'avoir une chance de rivaliser au classement par équipe.

M. Guy Baril, maire de St-Damien, ainsi que M. Laverdure, conseiller responsable des loisirs, se sont prêtés, après quelques mots du Maire, à la remise des certificats en compagnie de Mme Mariette Lavallée directeur à l'ARLOL et responsable de l'appariement pour ce tournoi.

L'ÉLEVAGE

On compte au-delà de 30,000 éleveurs au Québec. Le potentiel de pollution que représente le rejet de résidus dans les cours d'eau est équivalent à celui d'une population de 35 millions de personnes, soit près de 6 fois la population du Québec. C'est ce qui a décidé les Services de protection de l'environnement du Québec, en 1974, à fixer les règles du jeu dans ce domaine.

VENTE D'INVENTAIRE

FOYER D'ACIER
A partir de
$129.00
(Jusqu'à écoulement)



aussi Franklin 26" et 30"
100% fonte et cheminée pré-fabriquée
Escompte Spécial



Poêles canadiens
A partir de
$59.00
(Jusqu'à écoulement)

Cheminée et foyer Pré-Fab. Enr.
11880 boul. Rivières des Prairies
Montréal 648-6681

Clinique de SKI de fond
ORGANISEE PAR
SKI QUEBEC
AVEC LA PARTICIPATION DE
A. ROY Sports



LE 28 NOVEMBRE 1977
A 8 HEURES P.M.

AU SOUS-SOL
DE L'EGLISE
ST-ENFANT-JESUS
(angle Notre-Dame et Boul.
St-Jean Baptiste à P.A.T.)

ENTREE GRATUITE

SUJETS: FARTAGE
CHOIX DE SKIS
TECHNIQUE DE BASE

MINI DEFILE DE MODE
DES VETEMENTS
"WHITE STAG ET PEDIGREE"
offert par la maison
A. ROY Sports

McDonald's DES CHARMANTES HOTESSES McDonald's
Oui, c'est pour eux! VOUS SERVIRONT LES BREUVAGES Oui, c'est pour eux!

5 PRIX A GAGNER

1er Prix: Ensemble ski alpin "Pedigree" (vêtements)
2ième Prix: Ensemble ski de fond "Pedigree" (vêtements)
3ième Prix: Ensemble ski de fond "White Stag" (vêtements)
4ième Prix: Ensemble ski 'Kharu Touring - Baton Tonkin - fixations Pinso - Bottes Kaufman
5 ième Prix: Ensemble de ski Norvik Polymoon - Baton Tonkin - fixations Pinso - Bottes Avalanche

POUR RESERVATIONS:
645-1071 OU 645-1831
BIENVENUE A TOUS.

Ligue Astro

Jean–Pierre Morin étourdit le Nick Pizzeria

Lors du premier match, le Cercle Sabrevois a remporté sa sixième victoire, en sept rencontres cette saison , en prenant la mesure du Médicus au compte de 10-3. Gilles Turcotte et Roger Lafrance ont dirigé l'attaque des vainqueurs,avec respectivement 4 buts 2 passes et 3 buts 1 passes. Du côté du Médicus, Michel Supino, Jean Luc Poirier, et Luc Croteau ont trouvé le fond du filet. La défensive du Sabrevois a joué un match impeccable.

Dans la deuxième rencontre le Manue-vie. inspiré par la brillante tenue de son gardien de but, a disputé par la brillante tenue de son meilleur match de la saison pour battre le Nick Pizzéria au compte de 8-6. Jean -Pierre Morin a été la vedette incontestée de la joute avec six buts, les autres allant à Michel Lacombe et Robert Lafond. La réplique des perdants est venue de Gilbert Duquette avec un tour du chapeau, Michel Sauvageau (2) et Réjean St-Pierre. Pour la première fois de la saison, le gardien du Nick Pizzeria a connu des moments de faiblesse.

Ligue Le Gardeur

La Grange se retrouve.. La Ripaille s'incline une première fois

Dans la première partie, le Vallée chauffage a infligé un premier revers aux représentants de la Ripaille au compte de 7-4. Pour le Vallée, Yvan Jolicoeur a continué son beau travail avec trois buts et une passe. Les autres buts ont été marqués par René Beaupré, André Boucher et Guy Lagacé. Le nouveau venu Yves Carignan a déjoué Gerry Ménard de la Ripaille. Alain Laplante a également bien fait avec trois mentions d'assistance.

Il appert que le gardien Gerry Ménard anticipait la fin du match avec beaucoup d'impatience; à mesure que le match progressait, Gerry devenait de plus en plus bougonneux.

Daniel Vallée est redevenu le mauvaix garnement du circuit avec douze minutes de punitions. Semble-t-il qu'il est devenu allergique aux officiels cette saison.

Les équipiers de la Grange, inspirés par la brillante tenue de leur gardien Yvon Charland, ont finalement uni leurs efforts pour prendre la mesure du Dumontier au compte de 9-1. Michel Brunelle a dirigé l'attaque des vainqueurs avec deux buts et trois passes. Réjean Lefort s'est également illustré avec une soirée de deux buts et deux passes, les autres allant à Paul Diamond, Jean-Yves Sarrazin, Michel Caty, Pierre Lecours (le Guy Lefleur des pauvres) et Gerry Rivard. Lucien Croteau a évité le blanchissage avec un but en deuxième période.

Il semble que les gros clubs ne veulent plus entendre parler d'échange suite à leurs défaites; ça prend vraiment pas grand chose pour contenter tout le monde.

La semaine prochaine, la Ripaille visite la Grange à 9h et à 10h 30, Dumontier rencontre le Vallée.

Ligue des Gentils hommes

Performance de six points pour Michel Beaudry

Le club Portage Auto Parts de l'optimiste Claude Jobin, a enfin savouré sa deuxième victoire de la saison grâce au brio de Michel Beaudry qui a connu une soirée de quatre buts et deux passes. Luc Verrette (2), Jacques Labelle, Jacques St-Jean et François Martel ont complété le pointage de 9-5 sur ' Roulottes Gagnon. Claude Jobin a joué un excellent match à la ligne bleue et Michel Turgeon s'est retrouvé devant les filets. Yves Archambault a brillé pour les perdants avec deux buts.

Le club Arboit a augmenté son avance en tête du classement, en battant le Sonic 7-5. Jacques Riopel, René Sigouin et Normand Laforest ont marqué chacun deux buts, l'autre allant à Jean-Denis Gaudet. André Rivest a mené l'attaque des perdants avec trois buts, Yves Cormier et Ronald Mailhot ont complété.

Parmi les bons gars du circuit qui n'ont pas encore visité le banc des punitions, citons Michel Corbin, Réal Goyette, Normand Laforest, Yvon St-Jean et Gilles Aloise. Chez les équipes , Arboit domine avec une priorité de cinq points sur Sonic et les Roulottes Gagnon.

Ligue des Gentilshommes

Truc du chapeau pour Jean–Denis Gaudet

Le club Arboit a conservé son avance de cinq points en tête du circuit en battant les Roulottes Gagnon 6-3. Lors de ce match, une violente bagarre a éclaté entre Jean Vincent et Gilles Aloise qui a entrainé l'expulsion des deux protagonistes et du gardien Jean-Marie Morin qui a été le troisième homme dans la bataille. Normand Beauregard a terminé la joute dans les filets et le club des Roulottes Gagnon a logé un protêt prétextant que ce dernier n'avais pas le droit de se servir d'un bâton et d'une mitaine de gardien de but. Une droite accidentelle de Jean Vincent a flatté le museau de l'officiel Boulay.

Jean-Denis Gaudet a mené l'attaque des siens avec trois buts en plus de frapper le poteau à trois reprises. Richard Bonenfant (2) et Jacques Riopel ont complété le pointage, tandis que Rosaire Martel, Adélard Aubé et Réal Goyette ripostaient pour les perdants.

Dans l'autre joute, deux buts de Yves Cormier ont mené le Sonic à un gain de 6-3 sur le Portage Auto Parts. André Gingras, Jacques Mireault, Ronald Mailhot et Yvon St-Jean ont complété le pointage. Pour les perdants, les marqueurs ont été Normand Bazinet, Michel Beaudry et Jacques St-Jean. Du travail en sperpective pour le comité de discipline.

Normand Beauregrad a alloué deux buts en deux lancers pour une moyenne astronomique non publiable.

Normand Roch

Paul Audy
LOCATION PEPINE



Installation fosses septiques

Spécialités: Entrée d'eau, égouts, excavation résidentiel, commercial, industriel, déblaiement de neige.
429 Notre-Dame, St-Paul l'Ermite
581-0164 581-5156

REGAL Jøtul SELKIRK
SPECIAL
INSTALLATION GRATUITE



CHAUFFAGE DENIS VALLEE & FILS INC.
995, Notre-Dame, Repentigny. 581-4360

NOUS LIQUIDONS NOS USAGES

#	ANNEE	MARQUE	MODELE
5-372	76	Métr 500	4 portes
6-323	74	Ford	Torino 2 HT
6-383	74	Montego	2 HT
6-384	76	Lincoln	Town car 4 p.
6-388	73	Monte Carlo	2 HT
6-392	72	Comet	GT-2P
6-404	73	Marquis	4 portes
6-409	76	Cougar	XR-7
6-427	74	Marquis	BRH-4
7-126	73	Capri	CPE
7-132	74	Cougar	XR-7
7-164	75	Grand Marquis	2 HT
7-186	75	Marquis	2 HT
7-202	74	Lincoln	Cont. 4
7-222	73	Buick	Centurion
7-240	72	Cougar	2 HT
7-241	75	Dodge	Coronet 2 HT
7-246	72	Comet	2 portes
7-276	76	Monte Carlo	Landau 2 HT
7-301	74	Toyota	Corrola 1600-STJ
7-341	72	Météor	R500-2HT
B-111	75	Météor	R500-2HT

A NE PAS MANQUER
Spécial Lincoln
4 portes 1974
$2500.00

1 seul endroit
PAQUETTE
AUTOMOBILE LTEE
684 boul. l'Ange-Gardien
L'ASSOMPTION 589–5666

Le coin de la Hupp

André Dumulong et Jean Martel, deux complices contre les Sabres

Ballon-Balai

Les Pétroleuses de l'Assomption ont blanchi St-Roch 1-0 sur un but de Martine Tourangeau. Lavaltrie a battu St-Côme 2-0 sur des buts de Diane Ostiguy et Lina Beauparlant. Chez les hommes, Lavaltrie a battu St-Sulpice 2-1 grâce à des filets de Jean-Claude Lanteigne et Gaétan Bourdelais. Richard Plouffe a marqué un but des perdants. Les 3D blanchi la Brasserie Bon Vivant 3-0; Richard Massé a brillé avec deux buts et André Désy a complété le pointage.

Hockey

Les Sabres et les Bruins ont annulé 3-3; Robert Faucher Bazinet et Serge Lefebvre ont compté pour les Bruins , tandis que René Ducharme, André Breault et Gaétan Ricard ont enfilé les buts des Sabres. Richard Lefebvre et Robert Faucher se sont affronté à quelques occasions et le premier a passé une partie de la soirée sur le banc des punitions. André Dumulong a sauvé le match pour les siens en allant chercher une rondelle derrière Jean Martel pour la geler sous ce dernier; inutile de dire que le marqueur en cette occasion Jean-Guy Duchesneau a crié au vol et avec raison, malheureusement pour lui, les arbitres étaient trop loin. Pauvres Sabres. André "Wellie" Gignac, le vieux défenseur des Bruins a récolté une passe en se risquant à traverser sa propre ligne bleue.

Normand Roch

Date de la partie Expos–Blue Jays reportée au jeudi, 29 juin

La date de la rencontre hors-concours entre les Expos de Montréal et les Blue Jays de Toronto au Stade Olympique a été reportée au jeudi, 29 juin, à 19h 35.

Cette partie hors-concours sera la première d'une série de rencontres annuelles entre les Expos et les Blue Hays dont les profits provenant de la vente des billets seront versés au développement du baseball amateur au Canada.

En 1979, les deux équipes en viendront aux prises au Stade de l'Exposition de Toronto et la présentation des matches lors des années subséquentes alternera entre Montréal et Toronto.

Cette partie annuelle aura pour enjeu le trophée perpétuel Lester B. Pearson.

Trois associations de baseball amateur profiteront de ces rencontres annuelles. La Fédération de baseball amateur du Québec et la Fédération du baseball amateur de l'Ontario recevront chacun 35% des recettes et le dernier 30% sera remis à la Fédération du baseball amateur du Canada.

La partie de 1978 avait été portée à l'affiche pour jeudi, 11 mai, à Montréal, mais la date a dû être changée au 29 juin à cause d'un conflit dans le calendrier régulier des deux équipes.

Les détails de la mise en vente des billets pour cette partie du 29 juin seront annoncés à une date ultérieure.

Attention amateurs de hockey mineur

Vendredi soir le 25 novembre à l'aréna de l'Assomption vous pourrez voir évoluer trois(3) équipes de BOSTON, ETATS - UNIS, dans les catégories ATOME AA - PEE-WEE AA et BANTAM AA contre les équipes de l'Immaculée Conception à 17:00 heures (5PM), 18:00 heures (6PM) et 19:00 heures (7PM) et dimahche matin, le 27 novembre les trois (3) mêmes équipes de Boston renconteront les équipes C.S.L. de même catégories à 8:00 heures (8AM), 9:00 heures (9AM) et 10:00 heures (10AM).

Vous êtes tous cordialement invités à venir supporter nos jeunes.

(L'A.H.M.C. pour le C.S.L.)

A L'Assomption

Yvon Goyette, Francine Goyette et Lise Martel vainqueurs du rallye

Un grand total de 23 participants ont répondu à l'invitation des organisateurs Lionel Martel et Yvon Jarry; le trio formé de Yvon Goyette, Francine Goyette et Lise Martel a remporté les grands honneurs. En deuxième place on retrouve Réjean Allard, et Hélène Ouimet de St-Roch. Richard Lefebvre, Jeannine Martel, Ginette Jussaume ont pris la troisième place tandis que l'équipe de Gilles Raymond terminait quatrième. Merci à tous les participants.

Normand Roch..

SOUFFLEUSE
REPARATIONS
Marine Illimitée (1962)
468 rue Claude, Repentigny
581–2846

SPECIAUX DU MOIS jusqu'au 17 dec.
Coffre-fort invisible
(A l'épreuve du feu)
Rég.: $13.95
Spécial
$10.95



Système d'alarme pour auto & camion Rég.: $69.95
Spécial
$54.95
(Installation non comprise)





SERRURIER ABL
VENTE & SERVICE RESIDENTIEL ET COMMERCIAL
316A Notre-Dame, Repentigny
581-8128

L'AUBAINE DES AUBAINES
REMORQUE DODGE 1974
D 300
EQUIPEMENT: V8, 318, transmission 4 vitesses «Hitch» Holmes 440, re-volts, roues de soutient (Dolly) bloc de sécurité, chaine pour l'hiver, clignotent double, phare à brume, etc... Seulement 10,000 milles.
Neuf valeur de $14,000.00



SPECIAL POUR $8,995.00
Vous partez avec

Dodge CHRYSLER Camions Dodge VENTE SERVICE
MARSOLAIS
AUTOMOBILES MARSOLAIS (1977) LTEE
646 BOUL L'ANGE-GARDIEN L'ASSOMPTION
589-5631

LIQUIDATION DE DEMONSTRATEURS
aucune offre raisonnable n'est refusé

En grand spécial
station wagon 1977
Town & Country
MEME GARANTIE QU'UN NEUF
6,000 milles, tout équipé, air climatisé, etc...
$8295.00



New Yorker 1977
2 portes, tout équipé, etc...
$8695.00

Plusieurs autres modèles démonstrateurs 1977 en «stock» telle que:
2 Monaco, 3 Chrysler, 1 Charger 1 Aspen

Dodge CHRYSLER Camions Dodge VENTE SERVICE
MARSOLAIS
AUTOMOBILES MARSOLAIS (1977) LTEE
646 BOUL L'ANGE-GARDIEN L'ASSOMPTION
589-5631

J'ai rencontré un des jeunes espoirs du soccer européen



José Paivo, jeune espoir du soccer et qui fera peut-être bientôt partie de l'équipe "Cosmos" de New-York, lors d'un match d'entraînement, l'été dernier.

La semaine dernière, j'ai eu la chance de pouvoir rencontrer le jeune et talentueux José PAIVO, le célèbre joueur de soccer d'origine portugaise, alors qu'il était de passage dans notre ville.

Le jeune avant - centre droite qui a fait ses premières armes dans l'équipe junior BELFICA m'a confié qu'il était en pourparlers avec les "Cosmos" de New-York, qui ont récemment accueilli dans leur rang le fameux Pelé, ce dieu du Soccer. L'équipe New-Yorkaise aurait fait à José Paivo des propositions très intéressantes, sur tous les plans, mais José est également sollicité par deux des meilleures équipes européennes - dont il a préféré pour l'instant taire les noms - toutes aussi désireuses l'une que l'autre de s'attacher ce joueur de classe internationale et dont le nom commence à être aussi connu sur le vieux continent que celui d'un Guy Lafleur chez nous.

"Je dois partir prochainement, pour les Etats-Unis, m'a-t-il dit, afin de rencontrer les dirigeants du "Cosmos" mais entre les U.S.A. et l'Europe, je crois que c'est encore au Canada que je préfèrerais vivre!".

Dommage pour nous qu'il n'existe pas ici d'équipe à sa mesure... Oui, dommage pour le soccer canadien.

Calendrier local des Expos en 1978

Les Expos de Montréal présenteront 81 parties réparties sur 79 programmes au Stade Olympique en 1978, a fait savoir la direction de l'équipe.

Le calendrier local de la dixième saison des Expos dans la ligue Nationale comprend deux programmes doubles au mois de juillet. Ils auront lieu dimanche, 2 juillet, à 13h 35 contre St-Louis et mercredi, 19 juillet à 18h 05 contre Atlanta.

La saison locale se mettra en branle vendredi, 14 avril, à 14h 15 alors que les Mets de New York seront les visiteurs. Avant d'entreprendre les activités à domicile, les Expos disputeront leur première partie en 1978 au Stade Shea de New York, contre les Mets vendredi, 7 avril.

Les Expos présenteront neuf rencontres au Stade Olympique en avril, 17 en mai; 14 en juin; 14 en juillet (12 programmes); 15 en août et 12 en septembre.

Les heures du début des parties demeurent les mêmes que l'an passé, c'est-à-dire, 19h 35 pour les rencontres en soirée, 14h 15 pour les parties en matinée; 13h 35 pour les programmes doubles en matinée et 18h 05 pour les programmes doubles en soirée.

Les Expos évolueront à Montréal lors de treize fins de semaine du calendrier régulier qui s'étend du 6 avril au 1er octobre. Sept des 13 parties présentées le samedi et toutes les rencontres disputées le dimanche auront lieu en matinée.

Les Expos seront à domicile lors de deux fêtes nationales, soit lundi, le 22 mai (fête de Dollard) contre Pittsburgh et samedi, 1er juillet (fête du Canada) contre St-Louis.

RESUME DU CALENDRIER LOCAL DE 1978
81 parties -
79 programmes

Avril, 9 parties, 9 programmes; Mai 17 parties, 17 programmes; Juin, 14 parties, 14 programmes; Juillet, 14 parties, 12 programmes; Août, 15 parties, 15 programmes; Septembre, 12 parties, 12 programmes.

Programmes doubles

Dim., 2 juillet vs St-Louis, 13h 35; Mer., 19 juillet vs Atlanta, 18h 05.

Journées fériées

Lun., 22 mai (fête de Dollard) vs Pittsburgh, 14h 15; Sam., 1er juillet (fête du Canada) vs St-Louis, 14h 15.

Heures des parties

Journée inaugurale et partie simple en matinée et le dimanche, 14h 15; Partie en soirée, 19h 35; Programme double en matinée, 13h 35; Programme double en soirée, 18h 05.

Répartition des parties

Partir inaugurale et parties en matinée, 27; Parties en soirée, 54.

253,869 permis pour la chasse au petit gibier ont été émis en 1976 et 1977

Quelque 253 869 permis pour la chasse au petit gibier ont été émis pour la période s'étendant du 1er avril 1976 au 31 mars 1977 dans les neuf principales régions du Québec.

C'est ce que révèlent de récentes statistiques compilées par le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

Sur ce nombre, 250 ,911 permis ont été émis pour les résidants et 2,958 pour les non-résidants.

Par ailleurs, 23,516 permis ont été émis au cours de la même période pour le piégeage du lièvre. Comme on le sait, un permis distinct a été mis en vigueur au cours de 1976 à l'intention des sportifs qui traquent le lièvre au moyen de collets, afin de connaître le nombre exact d'adeptes de cette méthode de chasse.

Au chapitre du nombre de permis émis par région, Montréal vient en tête avec 80,523 permis vendus suivie de la région de Québec avec 54,496 permis et finalement de la Gaspésie avec 26,915 permis.

En ce qui a trait à l'augmentation du nombre de permis vendus, les statistiques révèlent qu'au cours de l'exercice financier 1975-1976 les quelques 2,500 dépositaires au Québec ont vendu 242,488 permis ; pour l'exercice 1976-1977, ils ont vendu environ 253,869 permis, soit 11,381 permis de plus ou 4,6% d'augmentation par rapport au dernier exer-

(suite à la page 76)

Firestone

VENTE DE MORDANTS SNOW CHAMPION

$27.90 A78/13

VENTE

AVEC FLANC BLANC

DIM	PRIX COURANT	PRIX SPÉCIAL
A78/13	$29.90	$27.90
B78/13	29.95	27.95
B78/14	29.95	27.95
C78/14	29.95	27.95
D78/14	30.95	28.95
E78/14	31.95	29.40
F78/14	32.10	29.95
G78/14	34.95	32.25
H78/14	37.50	34.95
F78/15	32.10	29.95
G78/15	34.95	32.25
H78/15	37.50	34.95

AVEC FLANCS NOIRS: $3 DE MOINS

Voici la solidité du Mordant jointe à l'économie. Carcasse quatre plis en polyester. Fabrication "triple force" pour plus de protection des flancs et contre la séparation de la carcasse et de la semelle. Semelle de Mordant, à forte adhérence.

SPÉCIAL POUR COMPACTES: TOWN & COUNTRY POLYESTER

DIM	PRIX
560/15	$23.75
600/12	25.00
520/10	21.75
550/12	23.20
600/13	23.95
650/13	24.90
695/14	25.75

AVEC FLANCS NOIRS, MONTAGE COMPRIS

FAITES VITE: LA VENTE PREND FIN LE 15 NOV. 1977

VOICI D'AUTRES OFFRES FIRESTONE SENSATIONNELLES

DES MORDANTS: Town & Country SUP-R-BELT

$42.80 E78/14 AVEC FLANC BLANC

FLANC BLANC

MONTAGE COMPRIS

DIM.	PRIX	DIM.	PRIX
F78/14	$44.20	H78/15	$51.85
G78/14	47.95	J78/15	57.90
H78/14	51.50	L78/15	60.50

AVEC FLANCS NOIRS: $3 DE MOINS

DES MORDANTS: Town & Country RADIAUX

$52.30 BR78/13 AVEC FLANC BLANC

FLANC BLANC

MONTAGE COMPRIS

DES MORDANTS: RECHAPÉS Town & Country

2 POUR $36.90 A78/13 B78/13

DIM	PRIX
A78/13 B78/13 E78/14	2 POUR $36.90
F78/14-15 G78/14-15 H78/14-15	2 POUR $39.90
	2 POUR $42.90

MONTAGE COMPRIS

TRACTION ALL SEASON POUR FOURGONNETTES ET VÉHICULES DE CAMPING

$38.95 670/15 6 PLIS

DIM.	PLIS	PRIX
670/15	6	$38.95
650/16	6	42.95
700/15	6	44.95
700/16	6	48.95
750/16	8	58.95
670/15	TUB	42.95

POUR FOURGONNETTES ET VÉHICULES DE CAMPING

OFFRE SPÉCIALE Firestone SIÈGE THERMO

• ÉPAISSE GARNITURE INTÉRIEURE REFLÉTANT LA CHALEUR DU CORPS • ÉLÉGANT TISSU ÉCOSSAIS

$3.19 ARTICLE COMPARABLE $5.49

PRIME AVEC CET ARTICLE COUPONS D'ENTRETIEN D'UNE VALEUR DE PLUS DE $50

OFFRE SPÉCIALE Firestone GRAISSAGE

COMPREND: Graissage, Huile (4 pintes), Filtre à huile, Main-d'oeuvre

$8.88 LA PLUPART DES VOITURES AVEC CE COUPON

DATE D'EXPIRATION 30 NOV. 1977

Firestone ENTRETIEN DU SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT

$17.95 AVEC CE COUPON

DATE D'EXPIRATION DU COUPON: 31 DÉC. 1977

OFFRE SPÉCIALE Firestone CÂBLES POUR BATTERIE D'APPOINT

• 6 pieds de long • Fils de cuivre ne s'emmêlant pas • Résistants à la corrosion

$3.59 ARTICLE COMPARABLE $6.99

PRIME AVEC CET ARTICLE COUPONS D'ENTRETIEN D'UNE VALEUR DE PLUS DE $50

Magasins Firestone

164 Notre-Dame REPENTIGNY 581-5150

1400 boul. St-Jean Baptiste POINTE-AUX-TREMBLES 645-4541

$500. DE RABAIS

SUR TOUS LES MODÈLES 1977 EN INVENTAIRE

CETTE SEMAINE SEULEMENT

1978 MODÈLE 510: LIVRAISON IMMÉDIATE

CONTRAT DE LOCATION DISPONIBLE

SPORTRUCK 36 MOIS $113. par mois seulement

LE PLUS GROS CONCESSIONNAIRE DATSUN AU QUÉBEC

12305, SHERBROOKE EST, MTL 645-1611

MICOR AUTO INC

DATSUN

Loin | Lee | QUE JEANS

LIBERTE · QUE JEANS · SANTANA · GWG · boogie

PLACE REPENTIGNY

QUEBEC UNISEX

581-5398

155 RUE NOTRE-DAME — PRES DU PONT LE GARDEUR

JEANS ASSORTIS REG JUSQU'A 24.95 **5.95**

LE SEUL VRAI MAGASIN FAMILIAL DE JEANS

CORDUROY PANTALONS DERNIER CRI GR 26-36 REG 24.95 **12.00**

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

JEANS POUR ENFANTS LEE-LIBERTE-ED ALAIN-ETC REG JUSQU'A 19.95 **9.95**

LE SEUL VRAI MAGASIN FAMILIAL DE JEANS

SALOPETTES CORDUROY POUR ENFANTS 15.00 OU 2 PAIRES **25.00**

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

JEANS NOIR AVEC RUNNING SHOE REG 24.95 **14.95**

DECOUPER ECONOMISER DECOUPER ECONOMISER

REMISE DE $3.00

AVEC TOUT ACHAT DE $15.00 ET PLUS SUR TOUTE LA MARCHANDISE REGULIERE SEULEMENT

SUR PRESENTATION DE CE COUPON

1 SEUL COUPON PAR CLIENT

CE COUPON EST EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 26 NOVEMBRE SEULEMENT

ROADRUNNER · Lee · T-JEANS · GWG · JUST JEANS · boogie

Wrangler — Satisfaction garantie ou argent remis — Wrangler

(suite de la page 74)

cice financier.

La chasse au petit gibier est autorisée de la mi-septembre à la fin avril compte tenu des zones, des espèces et des limites de possession qui diffèrent d'une région a l'autre. A cette fin, on doit toujours consulter attentivement "Le résumé des règlements de la chasse sportive, édition 1977" avant de participer à une excursion de chasse. Cette publication est distribuée gratuitement par le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche et est disponible chez la plupart des marchands d'articles de sport de la province ainsi que dans toutes les salles permanentes d'accueil du ministère.

Deux nouvelles armes prohibées

Le ministre de la Justice, Ron Basford, vient d'annoncer aujourd'hui que deux armes ont été mises sur la liste des armes prohibées. Il s'agit, d'une part, d'un fouet en acier appelé "Kiyoga Baton" ou "Steel Cobra", et ses variétés, et qui est déclenché manuellement, et, d'autre part, d'un objet appelé "Morning Star", qui consiste en une boule de métal hérissée de pointes et reliée par une chaîne à un manche en bois.

De dire M. Basford, "Des armes aussi brutales que le Baton Kiyoga ou le Morning Star pourraient être importées légalement et prohibition comme celle-ci".

Le Baton Kiyoga est vendu par une maison new-yorkaise de vente sur catalogue et certains magazines l'annoncent comme une arme de défense personnelle capable "de faire trépigner de douleur celui qui vous attaque, ou de l'assommer".

Le fouet ou serpentin d'acier mesure 19 centimètres en position repliée et 43 centimètres en détente. Il est actionné par un simple mouvement brusque du poignet et son extrémité est armée d'une tête de frappe de fort calibre. Une publicité destinée aux enseignants et professeurs le présente aussi comme une "baguette de tableau noir, rétractable".

On ne sait pas au juste combien de ces armes ont été vendues à des résidents du Canada. C'est grâce à des fonctionnaires des Douanes et de l'Accise que le ministre de la Justice a appris l'existence de ce commerce postal et a pu amorcer la procédure d'interdiction.

L'arme qu'on appelle communément "Morning Star" (l'étoile du matin), une boule de métal hérissée de pointes et reliée à un manche en bois par une chaîne, a elle aussi été déclarée arme prohibée. On la désigne aussi sous le nom de "masse d'armes". Classée comme arme offensive en juin 1977 suivant le numéro tarifaire 99220-1, l'importation en est depuis lors frappée de saisie.

Elle consiste en une boule de fonte pesant trois livres qu'on a reliée à un long manche en bois d'environ 45 centimètres de longueurs par une chaîne longue de 25 centimètres.

Cette arme dite "étoile du matin" est calquée sur un modèle suisse de fléau d'armes qui remonte au seizième siècle. De fabrication assez grossière, elle se défait facilement à l'usage et peut donc blesser l'utilisateur.

"Nous sommes redevables aux Douanes et à l'Accise, ainsi qu'aux autorités policières, de pouvoir ainsi faire bloquer l'entrée d'articles uniquement destinés à causer mort et blessures", a déclaré M. Basford.

La possession d'une arme prohibée est une infraction réprimée par le Code criminel, de même que le fait d'acheter, vendre, donner en troc, prêter, transférer ou livrer une telle arme.

Une déclaration de culpabilité prononcée à l'égard d'infractions semblables rend passible d'un emprisonnement pouvant aller jusqu'à cinq ans.





Vous êtes pas tannés de voyager comme des sardines?

Vous êtes pas tannés de faire boire un dinausaure?

Contentez-vous ! La Rabbit de Volkswagen

La Rabbit peut recevoir confortablement 4 adultes et elle a encore de la place pour leurs bagages.

La Rabbit se conduit aussi facilement, elle se gare sans difficultés et elle est économique. Avec 72 km/gal. sur route (45 milles au gallon), les dépenses en essence deviennent beaucoup moins lourdes.

Alors agissez. Les Rabbit 78 sont arrivées.



Résultats des essais effectués selon les méthodes approuvées par Transport Canada et avec boîte de vitesses manuelle. La consommation effective varie en fonction du type de conduite et de l'état de la route, de l'équipement facultatif et de l'état de la voiture.

André RIVEST Auto

VENTE - SERVICE - REPARATIONS

839 Notre-Dame REPENTIGNY 585-1700

Club Cycliste de Repentigny

Le nouveau Club Cycliste de Repentigny "roule" peut-être en douceur par les temps qui "courent, mais sous la direction dynamique de son Président Yves Chaurette, il s'organise, planifie ses activités et à même déterminé ses objectifs.

Dans un premier temps, le Club a voulu se donner une image qui correspond à ses aspirations par un "sigle" qui se veut le reflet d'un sport qui peut et doit être pratiquer par tout le monde, sans compter qu'il s'agit d'un excellent moyen de maintenir une bonne condition physique.

En effet, qui n'a pas fait de bicyclette, voire même en "10 vitesses".

L'objectif principal du Club Cycliste de Repentigny est la PARTICIPATION au cycliste sous différntes formes, à savoir:

-le cycliste de randonnée;
-le cyclotourisme
-le cyclisme de compétition;
-le cyclisme de ville "piste cyclable";

Le Club Cycliste de Repentigny mettra bientôt en vente ses cartes de membres et tous ceux et celles qui se joindront au Club pourront faire partie de l'un ou l'autre des éléments qui leur conviennent. Même si c'est la saison d'hiver qui s'en vient, il faut convenir que ce n'est pas nécessairement la meilleure saison pour faire du cyclisme mais c'est définitivement le meilleur temps pour ORGANISER la prochaine saison. Et c'est en s'organisant le mieux possible que le Club Cycliste de Repentigny entend répondre aux besoins de ses membres et de tous les adeptes du cyclisme.

La direction du Club Cycliste de Repentigny

L'organisation du Club Cycliste de Repentigny est assurée par la participation active de diverses personnes qui ont accepté diverses responsabilités au sein de l'organisme, et ce, afin de permettre principalement à tous les adeptes de ce sport de pouvoir se regrouper et de participer à des activités diverses.

Le Président du Club est Monsieur Yves Chaurette, le Vice-Président Monsieur Yvon Goulet, la secrétaire-trésorière Madame Monique S. Fournier, les directeurs sont MM. Roger Lemire, Claude Côté, Michel Ricard, Maurice Ouellette, Jacques Fournier; d'autres personnes viendront éventuellement compléter les cadres des divers comités.

Toutes les personnes intéressées à faire partie du Club doit communiquer avec le Service des Loisirs de la ville de Repentigny (581-88 85) ou en s'adressant à tout autre membre de la Direction du Club Cycliste de Repentigny.



VILLE DE L'ASSOMPTION

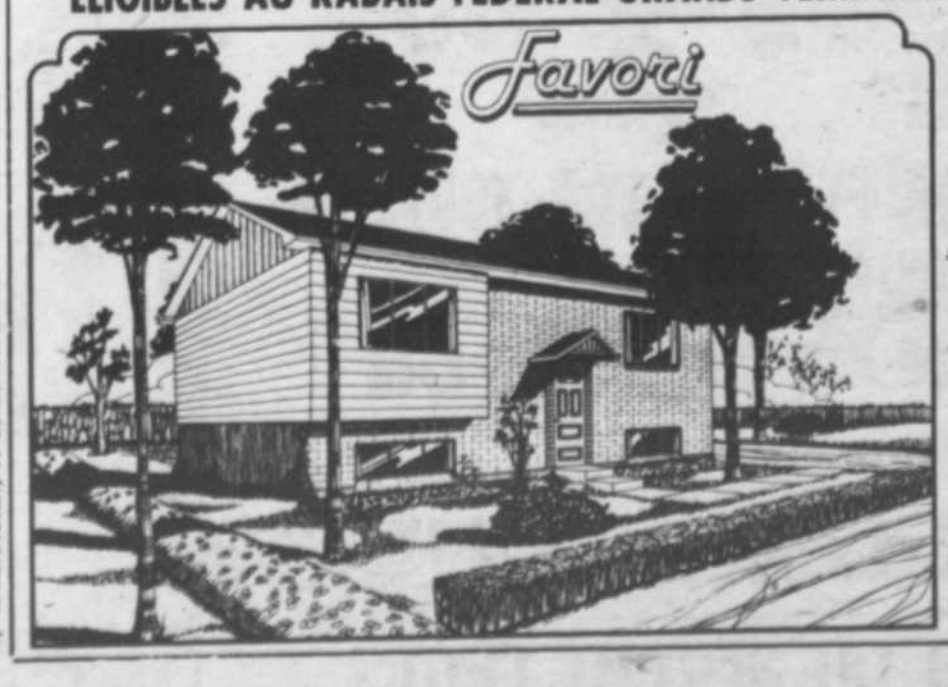
QUARTIER SUD-OUEST

NOUVEAU PROJET DOMICILIAIRE

Vous offre 4 modèles de bungalows, construction sur place.

$33,500^{00} OCCUPATION IMMEDIATE

ELIGIBLES AU RABAIS FEDERAL GRANDS TERRAINS COMPRIS



Bureau:
10 Michel, l'Assomption
C.P. 1417 J0K 1G0
Adjacant à la Montée St-Gérard

CALIMAR INC.

589-5995

La réponse à vos problèmes est peut-être au coin de la rue. Prenez une marche et allez voir!

PARTICIPACTION

Marchez. Dès aujourd'hui.

Club cycliste Repentigny

Venez rouler avec nous au vélodrome olympique le 30 novembre prochain

Même s'il n'en est qu'à ses cliste:, le nouveau club Cycliste de Repentigny, sous la présidence de Monsieur Yves Chaurette, y va en grand!

En effet, grâce à la collaboration du Service des Loisirs de la Ville de Repentigny et de MM. Jean Lafleur et René Cyr de la Régie des Installations Olympiques, le Club Cycliste de Repentigny invite toutes les personnes intéressées à faire l'essai en piste du Vélodrome Olympique et à se joindre au groupe du Club, mercredi le 30 novembre de 19h 30 à 21h 30.

Il est à noter que les bicyclettes utilisées sur la piste du vélodrome seront prêtées grâcieusement par la RIO à cette occasion, de même qu'un moniteur de la Fédération Cycliste du Québec sera sur place pour donner tous les renseignements nécessaires pour rouler en piste.

Afin de coordonner le transport au Vélodrome, on demande à tous ceux et celles qui désirent se rendre au Vélodrome Olympique le 30 novembre , de communiquer avec le Service des Loisirs (581-8885) afin d'organiser les départs vers 18h 45.

Nous croyons qu'il s'agit là , d'une excellente occasion pour le "commun des mortels" et tous les cyclistes en devenir, de pouvoir ainsi faire l'essai de la plus belle installation cycliste au monde et qui a servi pour les dernières compétitions cyclistes olympiques.

Il est entendu que pour les "néophytes" de ce sport en piste, il s'agira d'une véritable aventure, qui permettra ainsi de reconnaître toute la dextérité de ces grands coureurs en piste qui filent à des vitesses incroyables. Nous vous invitons donc à vivre cette expérience avec nous au Vélodrome Olympique mercredi le 30 novembre prochain, en vous inscrivant au Service des Loisirs dès maintenant (581-8885) le tout est gratuit, et rappelez-vous que les Installations Olympiques c'est à "nous autres" alors, pourquoi ne pas s'en servir! C'est le Club Cycliste de Repentigny qui vous y convie en collaboration avec le Service des Loisirs de notre Ville et les dirigeants de la RIO.

ÉCOLOGIE AU VOLANT

En automobile, évitez de jeter sacs, cigarettes, papiers-mouchoirs et débris divers dans la rue ou sur les routes. Les Services de protection de l'environnement du Québec vous recommandent plutôt de vous munir d'une poubelle ou de sacs à déchets. En effet, ce type de pollution dégrade à la fois le paysage, l'environnement... et celui qui le pratique.

CARNETS D'HISTOIRE NATURELLE

PRÉSENTÉS PAR: LE MUSÉE NATIONAL DES SCIENCES NATURELLES.OTTAWA — Musées nationaux Canada



LES FOYERS Dragon inc.

155 Notre-Dame
Place Repentigny
du 14 nov. au 3 dec. 77

L'électricité c'est bien beau mais quand ça manque, c'est pas chaud



GARANTIE 20 ANS
APPROUVE PAR ULC

- 100 modèles différents
- Tous les matériaux en pierre et briques naturelles
- Garantis sans fumée
- Revalorisé votre maison
- Installation complète par des experts
- Sécurité, efficacité totales
- Confort assuré durant les pannes d'électricité.

Coût: une fraction du coût d'un foyer conventionnel

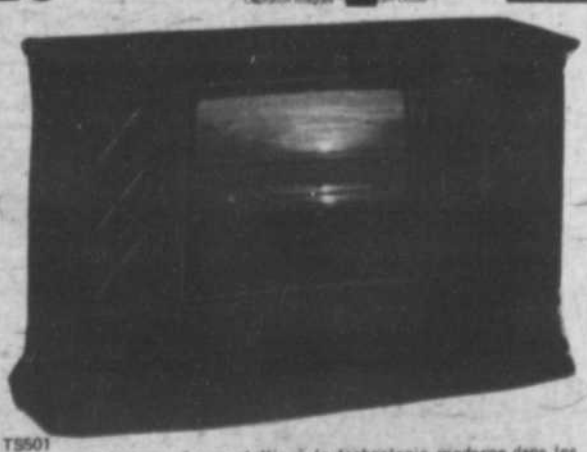
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER AU CONSOMMATEUR

Foyer à bois s'adaptant à n'importe quelle pièce
729-9800

POUR RENSEIGNEMENTS
Les Foyers Dragons Inc.
Casier Postal 68
Saint-Eustache, Québec
J7R 4K5
Nom:.....
Adresse:.....
Tél.:.....

• STAX • NIKKO • PIONNER • ROGERS • LUXMAN •

26" NOUVEAU Luminar 1.



TS501
La beauté méditerranéenne s'allie à la technologie moderne dans les lignes classiques de cet élégant télécouleur 26 po. L'impeccable qualité d'Hitachi se retrouve dans le nouveau châssis Luminar I, la télécommande le syntonisateur unique, les roulettes et l'autoréglage des couleurs et des fréquences. Luminar 1.

SPECIAL

FERNAND THOUIN DISTRIBUTEUR EST EN VILLE

Stéréo AM-FM Hitachi



Ainsi que tourne-disque avec chargeur automatique

Reproducteur 8 pistes 2 boîtes de son SS 84 de grande qualité

Avec platine d'enregistrement reproduction 8 pistes.

SPECIAL L'ENSEMBLE $299.00

1 récepteur NAD
modèle 160

45W RMS par canal. 1 table tournante Lenco modèle L82 de luxe automatique, 2 haut-parleurs série 2 Carnaval.



SPECIAL
$769.00

243 POINTE DU JOUR NORD,
L'ASSOMPTION
589-3834

• STAX • NIKKO • PIONNER • ROGERS • ZENITH • SHARP

• ROGERS • LUXMAN •

Les petites annonces

TARIF

Une insertion de 15 mots ou moins: $3.00
Chaque mot additionnel: 0.10
Titre spécial: 0.75 du mot de plus
Annonce encadrée: 0.50 de plus
Encadrement double: $1.00 de plus

3 FACONS DE COMMANDER:

1) A notre bureau
2) Par la poste: 142 A Notre-Dame, Repentigny
3) Chez nos dépositaires

HEURE DE TOMBEE: LUNDI MIDI
A NOTRE BUREAU
DIMANCHE
CHEZ NOS DEPOSITAIRES

PAYABLES D'AVANCE
on ne prend pas d'annonce par téléphone

à vendre

Maison à vendre à l'Assomption style Canadien, 5 pièces, foyer, chauffage électrique, terrain 90 x 110, construction récente, libre immédiatement. Téléphonez après 5h à 589-5137 pas d'agent. (j.n.o.)

Maison style espagnol, extérieur en brique, abri d'auto, patio couvert, sur terrain 60' x 120' à Repentigny. Entrée double asphaltée; à l'intérieur 5-1/2 au rez de chaussée, chauffage radiant, sous-sol semi fini, foyer, et mur de brique dans salle de famille. Prix $54,000.00. Pas d'agent. Pour rendez-vous 585-0202 après 5h p.m. (9-16-23)

L'Assomption: Maison neuve, construction 1977, particulier, $31,500. 581-6306. (16-23)

Maison toute neuve, 5 pièces, terrain boisé de 29,695 pi. car., située à St-Lin. S'adresser à la Caisse Populaire de St-Lin. Tél.: 439-3615. (16-23)

L'Assomption: Bungalow 29 x 40, sous-sol fini, chauffage central, piscine extérieur, 589-4332, 255-8854. (16-23-30)

Lachenaie: Bungalow 5-1/2, $38,000. avec arrangements, raison transfert, particulier 585-3079. (23-30-7-14)

St-Paul l'Ermite: Bungalow 40 x 24, terrain 60 x 100, piscine, 5 pièces. Rue Villandré, 585-0632 le soir. $38,500. pas d'agent. (9-16-23)

St-Gérard Magella: Maison style canadien, garage, foyer, porte-patio, sous-sol fini, terrain 10,000 pi. car. 588-5963. Bon prix. (16-23)

St-Paul L'Ermite

Aubaine. Bungalow 3 chambres, chauffage électrique, grand terrain. Vente rapide. Jean Daigneault 585-1476 Desrosiers Courtier. (23)

Charlemagne: Duplex aluminium 169 Notre-Dame un logement et local commercial. Taxes $650.00. Prix: $35,000.00. Après 6h, 585-0737. (23)

Grand bungalow pierre et brique, sous-sol fini, terrain résidentiel et commercial. Aubaine. Après 5h 581-4258. (23 nov. au 14 déc.)

St-Sulpice, près église, bungalow 5-1/2 brique aluminium, style québécois, sous-sol isolé avec gyproc, murs extérieur, plancher chêne, armoire bois franc. $32,500. 589-3728. (23 nov. au 7 déc.)

Mascouche: Bungalow neuf 5-1/2 pièces, $400. de taxes, $31,000. 477-0597. (23 nov. au 14 déc.)

Repentigny: Rue Bord de l'Eau, très beau bungalow 6-1/2 avec sous-sol luxueux, terrain de 11,258 p.c., comptant de $10,000 environ. Inf.: J.L. Thibault 254-4591. Le Permanent, courtier. (23)

Client intéressé à un petit bungalow, duplex dans la région de Repentigny, St-Paul l'Ermite ou Charlemagne. Appeler Raymond Faust, courtier en immeubles 1-514-887-2880 (23)

Repentigny: Bungalow brique, terrain 65 x 95, logement 3-1/2 meublé, $40,000. Inf. 581-0571. (23-30-7-14)

St-Paul l'Ermite: Bungalow 5 pièces, 3 chambres à coucher, sous-sol semi fini avec base de foyer, 2ième toilette avec vanité. Terrain clôturé & gazonné. Faite une offre, Normand Flanegan, 661-9030, 585-1256 Montréal Trust Courtier. (23)

Lavaltrie: Centre du village, terrasse Boisé cadastré 60 x 135, service municipal. S'adresser à 101 rue Ostiguy, 586-1761, 586-1275. (23)

Avis aux constructeurs
Repentigny: Terrains avec services prêts à construire. G. Lavoie 585-2350.
IMMEUBLES DEUX MILLE INC.
(j.n.o.)

Terrains près de la régionale. Termes disponibles. Jean-Guy Martin 322-5020. (9-16-23-30)

Repentigny: Terrain boisé, résidentiel et commercial, près du boul. Brien et l'Assomption, 581-4580. (23-30)

Lavaltrie: Avis aux constructeurs, terrains boisés avec ou sans service 50 ¢ le pied carré. Gilles Thouin 585-2350.
IMMEUBLES DEUX MILLE INC. (23)

Repentigny: Terrains boisés ou non avec ou sans service prêts à construire, prix à discuter. R. Beaucage, Courtier, 581-7910. (16-23)

Mascouche Heights: Magnifique terrain tout boisé, 73,000 pi. ca. (2 arpents). Laisserais aller $15,000. 581-4970. (16-23)

Entrepôt 40 x 50 sur terrain 100 x 40, situé dans la ville de l'Assomption, 589-5057. (16-23)

St-Jacques: Ferme de 80 arpents avec bâtisses, érablière, sol fertile et favorable à la culture sarclée. 1-514-887-2186. (9 nov. au 7 déc.)

A prix très spécial, set de cuisine Canadien, 589-5640. (j.n.o.)

Mobilier de chambre à coucher 6 morceaux, presque neuf. style méditerranien "Vallières". $650. 471-6737. (j.n.o.)

Cause départ salon provincial français, tables marbre, lampes, salle à manger canadien, salon colonial, stéréo, buffet colonial, 384-8701. (j.n.o.)

Divan et chaise. Couvre siége d'auto pour Plymouth Satellite, 585-4520. (23)

Fournaise à air chaud plus accessoires, et réservoir d'huile 200 gallons le tout $100. 581-7454. (23)

Orgue en bois naturel, accord 60 boutons, 1 clavier électrique. Aubaine, 581-6424. (23)

Fournaise à l'huile Bélanger 35,000 BTU cabinet de luxe 1 an d'usage, prix $110.00, 585-0276. (23)

Réfrigérateur et poêle usagés, en bon état, 581-5744. (23)

Très beaux meubles anciens, bons prix, 581-4627. (23)

Stéréo combiné AM-FM marque Symphonic, base aluminium, haut-parleurs détachable, 581-8287. (23)

Poêle à bois Bélanger Emaillé saumon, 6 ronds avec fourneau et réchaud, $300. 589-4187. (23)

Orgue Godwin modèle SC-44 à vendre original $5,000. laisserait moitié prix, 2 ans d'usage. Aussi meubles antiques, 581-3924. (23)

Set à dîner 9 morceaux plus 50 ans noyer solide de Victoriaville, $1,000. 581-4038. (23)

Set de chambre en bon état, 581-0097. (23)

Fournaise à l'huile B.S.A. 68 avec pièces, prix à discuter, 585-0136. (23)

Télévision portative 21 pouces avec table, parfaite condition, $75.00, 581-8203. (23)

Bureau 6 tiroirs 6' x 18" très propre $35. Divan-lit tout en bois 2 coussins laisserait à $25. 2 portes intérieures $10. chacune, 581-4055 après 4h 30. (23)

Meuble en pin pouvant servir de vaissellier ou bibliothèque, étagère, armoire 20" x 60", garde robe 2 portes, 589-5367. (23)

Spécial: Secrétaire antique, bureau deprofesseurs, pupitre d'élèves, table de travail, meubles usagés, antiquités, etc... 589-4966. (16-23)

Dodge Démon 1971, 6 cylindres automatique, servo direction, très propre, radio, excellente mécanique, freins complètement neufs, prêt pour l'hiver, $700.00, 581-2424. (23)

Dodge Coronet 1975, $2,000.00, 581-9171 jour seulement. (23-30)

Camaro 1975, 350 automatique, radio AM-FM, pneus radiaux. Prix: $3,650. Après 5h 581-2269. (23)

Cadillac 1974 Sedan de ville d'élégance, bonne condition, $3,500. particulier, 585-3079. (23)

Météor Rideau 500, 1973, 2 portes hardtop, tout équipé, bijoux, aubaine, parfaite condition, $1,450. 645-7068. (23)

Ford 1972 pneus neufs Mag Whell, $500. 581-5979. (23)

Dodge Dart Sport 1973, moteur 318 transmission automatique à chercher, bonne condition et très économique, inf. 5h à 7h 585-0802, 581-0467. (23)

Pick-up Chevrolet 1974, 8 cylindres, transmission manuelle, mécanique A-1, pneus neufs, 471-3639. (23)

Corvette 1975 tout équipé, $7,000. 585-3561. (23)

Buick Lesabre 1974, 66,000 milles, 2 portes, hardtop, bonne condition, $2,200. 581-6723. (23)

Camion 3/4 tonne 1952 parfait ordre, équipé avec campeur Volvo 1425, 1972, impeccable. Faut voir, 588-5293. (23)

Chevrolet 1977 vert, 18,000 milles, prix $4,500. en très bonne condition. Après 6h, 581-2729. (23-30)

Monté Carlo 1976, gris, 40,000 milles, $3,000. seulement. Amortisseurs (shocks) et pneux à changer. Après 6h, 581-2729. (23-30)

Chevrolet 1977 vert, 12,000 milles, prix $4,800. en très bonne condition. Après 6h, 581-2729. (23-30)

Aubaine: Oldsmobile Station 1972 custom cruiser 455, bonne condition, $950. 581-0028. (23-30)

Mustang II 1976, rouge, standard, 4 cylindres, coupé hardtop, 1,900 milles, très propre, bonne condition, femme propriétaire, $3,200. Doit vendre immédiatement. Entre 4h et 7h 581-3034. (23-30)

Mazda 1971 (1600) bonne mécanique, bons pneus ou pour pièces; machine à écrire Royal; set salon rouge - noir espagnol, 581-0372. (23)

Dodge Dart 75 moteur 318, 33,000 milles, 4 vitesses, noir intérieur blanc, siéges baquets, 4 pneux radiaux, AM-FM, 581-9336. (23)

Oldsmobile 98 parfaite condition, air climatisé, vitres & siéges électriques, 4 freins neufs, 4 pneus neufs, peinture neuve du printemps, 589-4650. (j.n.o.)

Toyota Celica GT 1974, 5 vitesses, excellente condition, système d'échappement neuf, Mise au point. $2,100. 581-4460. (23)

Aubaine Honda CV, CC 1976, trailer double 2 snow Jet 71-72, après 6h, 581-3592. (23)

Thunderbird 77, 8,000 milles, prix à discuter, après 4h, 585-1199. (23-30)

Renault 15, 1975, vert jade, 23,000 milles, radio AM-FM, 4 haut-parleurs, excellente condition, très propre. Cause départ. 585-2707 après 5h. (23)

Bobcat 74 très propre, meilleure offre acceptée. 589-4285 après 5h 30. (23)

Renault 5, 1977, bas millage $3,500. 585-0632 le soir. (9-16-23)

Camion bonne condition. Demander Normand, 581-0471. (23-30)

Si tu penses que tu as un problème avec l'ALCOOL peut-être que nous pouvons t'AIDER
589-6600

TRUST GÉNÉRAL

St-Paul l'Ermite
Restaurant salle à manger, très bien situé, immense stationnement, clientèle établie contrats de buffet avec divers clubs sociaux. Très bon chiffres d'affaires.

Rue Ricard, St-Paul l'Ermite
Bungalow de 3 ch. à coucher, sous-sol fini avec foyer, patio à l'extérieur terrassement fait, entièrement clôturé. Décoration intérieure en bois grange, partie des antiquités peut être inclus dans la vente.

126 rue Villandré, St-Paul l'Ermite
Jolie maison de 4 ch. à coucher, sous-sol fini avec salle de jeu de 12 X 40. Tapis mur à mur, terrassement fait avec piscine hors terre, patio, cabanon décoration extraordinaire. A moins de $40,000.00

190 Archambault, l'Assomption
Garage de mécanique générale, inventaire complet, situé au centre ville, versement initial minime, financement en 48 heures. . Faites votre offre.

Rue Nicole à St-Paul l'Ermite
Splendide maison de 3 ch. à coucher, tapis mur à mur, sous-sol fini avec foyer. Terrassement entièrement fait. Vous aimerez la décoration de style moderne et espagnol qui donne une atmosphère spéciale.

L'Assomption
Dépanneur licencié existant depuis plus de 20 ans, très bon chiffre d'affaire , versement initial minime, situé près du centre-ville.

111, St-Hubert , L'Assomption
Bungalow de 4 ch. à coucher, cuisine de style provincial français, sous-sol fini, vendu partiellement meublé, pouvant accomoder 4 pensionnaires, piscine hors-terre, garage. Prix très bas.

SPECIAL
PRIX REDUIT

1381 l'Assomption-Nord, l'Assomption.
Spacieuse maison canadienne, de 6 ch. à coucher, salon , cuisine, chauffage central, immense terrain de 20,000 pi. ca. au prix de $24,000.00

1480 l'Assomption - Nord, l'Assomption
Ferme de 159 arpents à vendre, partie de 10.5 arpents longeant la rivière l'Assomption. Idéal pour projet de construction. Site unique, très bon placement.

953 Allard, l'Assomption
Bungalow de 3 ch. à coucher, garage au sous-sol chauffé, terrassement fait, terrain de 6,900 pi. ca. dans quartier neuf en expansion mais très tranquille.

377 Ste-Etienne, L'Assomption
4 duplex dans la partie historique de l'Assomption, tous loués avec baux rapporte $4,440.00 par année. Prix: Faites votre offre.



MARIO PAYETTE
SERVICE DE COURTAGE IMMOBILIER
3770 BOUL. LANGELIER MONTREAL,
QUEBEC H1N 3A6
Tél. 254-4566
Res. 585-3781

AMEUBLEMENTS ANDREA
2615 ST-CHARLES
LACHENAIE
471-4163
SPECIALITES
- MATELAS-MEUBLES NON PEINTS
- TISSUS A LA VERGE ET A LA LIVRE
- Directement du fabricant

A VENDRE

1087.- REPENTIGNY
Boul. l'Assomption bungalow de 8-1/2 pièces, s/s avec foyer naturel, piscine creusée. 759-0639.
2194.- ST-VIATEUR
Restaurant, truck stop, terrain de 175' x 145'. $11,500. 759-0639.
2804.- BERTHIERVILLE
Fermette, maison de campagne avec garage et poulailler près de l'autoroute de Berthier. Très propre. 759-0639.
4129-1.- ST-ALPHONSE
Lac Cloutier, chalet hiver été avec foyer, bord de l'eau. Grand terrain boisé. 759-0639.
4129-2.- ST-ALPHONSE
Lac Cloutier, chalet hiver été, bord de l'eau, beau terrain. 759-0639.
4181.- STE-MELANIE
2 chalets hiver été, montagne. 759-0639.
4193.- ST-FAUSTIN
Chalet, résidence été hiver. Un bijoux. Une aubaine. 759-0639.
4202.- STE-MELANIE
Chalet suisse de 5-1/2 pièces, hiver été. $16,000.00. 759-0639.

M. GERARD ROBERT
Tél.: 759-0639

LA CAISSE D'ETABLISSEMENT DE JOLIETTE
368, CHEMIN DES PRAIRIES, JOLIETTE.
588-4252
Ligne directe: 759-3131
sur semaine seulement
COURTIER PERMIS NO: 12547

Datsun 1972, très bonne condition, 58,000 milles. $800.00. Information 589-4966. (16-23)

Roulotte neuve 1976 PMC 24 pi., genre de bureau, pas de roues; aussi d'autres roulottes de différentes longueurs, 585-0162. (23)

Ski Roule 1973, RTX440, très bonne condition, peu de millage, prix $500. 589-4387 après 5h. (23-30)

John-Deere 440, liguide fiyer 1977, $1,600. demander Michel, 589-5139 après 5h. (23-30)

Ski-Doo Bombardier 1976, 2 cylindres comme neuf, toile attache plus garde inclus, 581-9036 après 6h. (23)

Ski-doo 1974 Olympique 300, 16 forces usure 2 saisons, ordre parfait. 588-3329. (23)

Motoneige Artic Cat, 588-3068. (23-30-7)

Tempo: Abri d'auto. Evitez pellelage, entrée de garage ou déneigement d'auto. Garanti 1 an, [illegible]6959. (23)

Abri d'auto démontable presque neuf. Bain sauna portatif. Mobilier cuisine. Repasseuse électrique avec contrôle au genoux, 589-5051. (23)

Bottines de ski alpin très propre, grandeur 5, servi 4 fois, $15.00. Téléphonez après 5h 30, 581-5642. (23)

Bottines de ski alpin Lange, pointure 10-1/2. Raichle pointure 7 excellente condition. Prix $45.00 chacune, 585-0276. (23)

2 paires patins Bauer suprême pointure 5 et 6 $12.00 ch. Train électrique $30. 581-0106. (23)

Equipement de ski alpin en bon état, 589-5191, 589-4136. (23)

Chaloupe aluminium 14 pi. avec moteur Mercury 10 forces, rames, réservoir en très bon état, vendrais aussi séparément, 581-3529. (23)

Bicycle d'exercice CCM presque neuf payé $100. demande $75. 581-1074. (23)

Chaîne stéréophonique Panasonic de 60 watts; récepteur avec track 8 pistes et 4 pistes ainsi que table-tournante Radex et enceintes accoustiques. Le tout pour $250.; vente à domicile sur démonstration tout arrangement verbal peut-être considéré entre le vendeur et l'acheteur. Appelez 589-4365 demandez Daniel. (23)

Tapis oriental laine 9' x 12', sous-tapis compris, neuf à moitié prix. Tél. 585-3927. (16-23)

Poussette, siège d'auto, parc, pour bébé; lavabo cuisine avec robinets; lavabo salle à lavage, 581-0580. (23)

Manteau rat musqué naturel, très propre, grandeur 7-8. 581-5449. (23)

Balance vêtements: Belle blouses, chandails en laine, jeans, etc... Fermeture de magasin, 581-1241. (23-30)

Cape maternité laine beige 2 mois d'usure, gr. 8-10 ans, prix $50.00. 581-5396. (23)

Manteau vert dame collet vison $30; paletot suède garçon doublé molleton $15; habit karaté 581-0204. (23)

Pantalon de ski Pedigree 32 dernier modèle. Bottine de ski Munari 6, 581-7308. (23)

Vêtements de maternité pantalons, blouses, robe longue pour hiver et printemps, grandeurs 12 ans, 588-3002. (23)

2 manteaux de fourrure 1 chat sauvage, 1 pattes de vison très bon état, grandeur 12 ans. Après 5h, 585-1954. (23)

Pantalon ski Pedigree neuf dernier modèle, 14 ans, et bottine Lange 8. Excellente condition. 581-2507. (23

A bas prix: Matelas neufs et sommiers toutes les grandeurs aussi meubles de toutes sortes. NOUVEAU laveuse - sécheuse Speed Queen, lave-vaisselle Waste-King, poêle, réfrigérateur Léonard. S'adresser 230 Lanoue, Repentigny. 581-3583. (j.n.o.)

Obtenez gratuitement maquillage valeur $15.00 Lady Finelle, Meilleurs produits à base d'eau non parfumé. 1780 Notre-Dame, St-Sulpice. 589-5842. (23)

Joli serin jaune et noir, cage et pied au prix coûtant, 581-0471. (23-30)

Les professionnels de l'immeuble vous offrent



1- CHARLEMAGNE
5 pièces avec sous-sol semi-fini, construction 1973, beau terrain. Lave-vaisselle, tour TV. MLS, Sylvie Caron 585-4001.



2- MASCOUCHE
Luxueux bungalow situé près du golf sur grand terrain boisé, sous-sol fini, foyer dans salon. MLS, Michel Fontaine, 585-4001.



3-REPENTIGNY
Luxueux bungalow armoires en chêne, ch[illegible] électrique, porte-pa[illegible] terrain 11054 pi. ca. MLS Sylvie Caron 585-4001.

VENDU



4- REPENTIGNY
Luxueux bungalow avec sous-sol fini, foyer, salle à dîner, four, poêle, lave-vaisselle encastrés, piscine creusée, abri d'auto, terrain paysagé. Secteur de choix. MLS, Serge Aubut 585-4001.



5- REPENTIGNY
Grand bungalow construit en 1976, 6 pièces, salle à dîner, armoires en chêne dans cuisine, sortie foyer au sous-sol. Grand terrain, haie cèdre. MLS, Michel Lachapelle 585-4001.



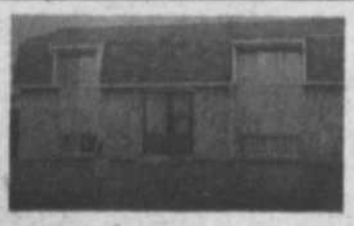
6- BANLIEUE-EST
Bungalow 1974, chauffage électrique, sous-sol fini, hypothèque 9-1/2%. $38,500. Gilles Lachapelle 585-4001.



7- REPENTIGNY
Joli bungalow, sous-sol fini, foyer, terrain 8,433 pi. ca. paysagé avec beaucoup d'arbres matures, piscine creusée. Secteur résidentiel. Sylvie Caron 585-4001.



8- TERREBONNE
Joli bungalow, 9 pièces, sous-sol fini, foyer terrain paysagé. Près école, dépanneur et centre d'achats. MLS, Serge Aubut 585-4001.



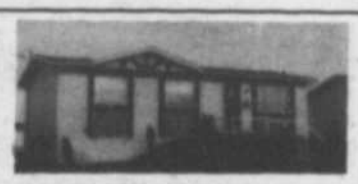
9- $35,900.
Bungalow, banlieue-est construction 1975, chauffage électrique, lave-vaisselle, antenne TV. Gilles Lachapelle 585-4001.



10- REPENTIGNY
Bungalow construction 1976 avec sous-sol fini, foyer en brique, piscine, grand terrain clôturé. MLS, Michel Lachapelle 585-4001.



11- MASCOUCHE
Luxueux bungalow, décoration unique, foyer dans salle familiale semi-finie, piscine, armoires en chêne dans cuisine. Taxes: $517./année tout compris. $37,900. MLS, Michel Fontaine 585-4001.



12- REPENTIGNY
Bungalow construction 1976, chauffage électrique, armoires en chêne dans cuisine. Tapis mur à mur dans salon. Cuisine et chambre à coucher maitresse, sous-sol semi fini. $39,500. Exclusif Michel Lachapelle 585-4001.

13- $32,500.

Bungalow construction 1976, chauffage électrique, piscine, galerie-patio, secteur boisé. MLS, Michel Lachapelle 585-4001.

14- ST-SULPICE

Grand duplex avec garage double sur terrain de 20,000 pi. ca. avec piscine. MLS, Michel Lachapelle 585-4001.

15- MAISON MOBILE LAVALTRIE

Maison mobile 1976, 5 pièces avec terrain 100 x 120. MLS, Gilles Lachapelle 585-4001.

16- MASCOUCHE

Bungalow, construction récente avec sous-sol presque fini, piscine. Terrain clôturé, cabanon. $34,500. MLS, Serbe Aubut 585-4001.

M. LACHAPELLE
COURTIERS en IMMEUBLES INC.
585-4001

LISTE DES DEPOSITAIRES D'ANNONCES DE

L'ARTISAN

REPENTIGNY
L'ARTISAN
142A, NOTRE-DAME
PHARMACIE CHEVALIER
522 NOTRE-DAME

ST-PAUL L'ERMITE
DAMPHOUSE ECONOPRIX
429 BOUL. LACOMBE
GERALD FORTIER
32 RUE CHERRIER

ST-SULPICE
VARIETES AU CYGNE BLANC
971 NOTRE-DAME

LAVALTRIE
TABAGIE LE DEPANNEUR
1401 RUE NOTRE-DAME

L'ASSOMPTION
L'ASSOMPTION 5-10-15
378 L'ANGE-GARDIEN

L'ASS. PAROISSE
DEPANNEUR M.C. DUBOIS
1139 BOUL. L'ANGE-GARDIEN NORD

ST-GERARD MAGELLA
André Pion
9 DUCHESNE
DOMAINE OUELLET

L'EPIPHANIE
REST. AUX TROIS ETOILES
143 NOTRE-DAME

LACHENAIE
CLAUDE DEPANNEUR
[illegible]VISSONNETTE
[illegible]AGIE MELANIE
1727 ST-CHARLES

MASCOUCHE
DEPANNEUR CENTRAL
2698 STE-MARIE
VARIETE GRANDE ALLEE
1255 GRANDE ALLEE

TERREBONNE
PHARMACIE YVES MATHIEU
900 PLACE DES SEIGNEURS

LAURENTIDES
VARIETES ST-LIN
491 ST-ISIDORE

Bois de foyer sec de première qualité, 12" x 16" érable et hêtre ou 100% érable. Livraison 223-3360. Livrons ou venir chercher vous-mêmes. (28 sept. au 28 déc.)

Bois de foyer 24 x 16, érable 100%, $30.00. Erable et hêtre $28.00. Bouleau $26.00. Coupé de juin 77, 581-7346. (9-16-23)

Bois de chauffage mélangé de 12" à 16" de long à venir chercher vous-mêmes, $12. la corde de 4 x 8, 588-5990. (23)

Bois de foyer sec. Tracteur Ford hydraulique, 1946, Léonard Lachance, 589-5142. (23-30)

Bois de poêle et table de ping-pong, 589-4155. (23)

Berger allemand 6 semaines, 1 femelle blanche, 1 an. 589-4030. (23)

Chiots (3) "Doberman" 3 mois. Génératrice Homelite 2,250 watts, 18 amps. Après 6h, 754-2124. (23)

ANIMAUX DOMESTIQUES, Colliès. St-Bernards, Labradors, Epagneuls, Airedales, Selter, Irlandais, Bergers Anglais, Weimaraners, Samoyedes, Caniches, Poméraniens (enregistrés). Claude Pilon, 1620 Notre-Dame, St-Sulpice, 589-3928 (depuis 1927). (j.n.o.)

Centre d'Education Canine Enrg. obéissance, défense, attaque chiens dressée à vendre, 721-1569, 581-4558. (23-30-7)

Chiots Colliès de qualité, sable et blanc ou trois couleurs avec enregistrement et garanti de 12 mois disponible ou réservation. Elevage Normand Boulay, 215 Presqu'île, St-Paul l'Ermite, 585-1575 après 6h. (2-9-16-2

à louer

Repentigny, boul. Industriel 4 pièces, chauffage électrique, tapis mur à mur. Libre immédiatement, $180. par mois 581-4480(jour). (j.n.o.)

Repentigny boul. Iberville, 5 pièces chauffage électrique Libre 1er novembre $185. par mois, 581-4480 (jour) (j.n.o.)

Logement 4-1/2 pièces, occupation immédiate. 581-5750. (j.n.o.)

Appartement 3 1/2 neuf, bord de l'eau Lachenaie, chauffé, éclairé, eau fourni, sous-sol , foyer naturel. 471-4757. (2 au 23 nov)

Logement à louer 3-1/2 pièces. Communiquez à 581-2017, soir 585-2947. (j.n.o.)

Repentigny: 2 mois gratuit, 2-1/2 et 3-1/2 à partir de $140. à $170. meublé ou non. Visite de 9h à 9h, 235 Notre-Dame, 581-0672, voir concierge apt. 101. (9-16-23-30)

Repentigny: Appartement 3-1/2 propre, chauffé, rez-de-chaussé, 585-4208. (9-16-23)

Logement 4-1/2 bonne condition, $160.00, $165.00 et $170.00. 581-7337 à Repentigny. (9-16-23-30)

Sous-sol non meublé, 5 pièces , électricité et chauffage inclus. 589-4332, 255-8854. (16-23-30)

L'Epiphanie bungalow, 3 chambres chauffage électrique, installation, laveuse sécheuse, 1er décembre $175. 588-5087, 585-1344. (16-23)

4 1/2 occupation immédiate, novembre, décembre gratuits, peinture récente, cable vision , piscine, eau chaude fournie, 581-8288. (16-23)

Logements chauffés à compter de $150. s'adresser 581-7177, 585-1287, 581-6304. (j.n.o.)

St-Paul l'Ermite, bachelor meublé $115.00 par mois. Tél: 581-6132. (16-23-30-7)

Repentigny près Centre d'Achats, 4-1/2 taxe d'eau payée, chauffage électrique, installations laveuse, sécheuse, stationnement avec prise de courant, 2 mois gratuits, 581-3683. (23-30-7)

3-1/2 chauffé, éclairé, tapis mur à mur, rue Notre-Dame, Repentigny, 581-2593. (23)

Logement 3-1/2, bonne condition, chauffage électrique, entrée laveuse $90.00 par mois. 976-B Notre-Dame, 585-1845, 585-2659. (23)

Repentigny, bungalow neuf 5-1/2 app. $325.00 par mois, non chauffé, 354-1219. (23-30)

L'Assomption, logis 5-1/2 pièces, moderne, entrées laveuse - sécheuse. 589-4155. (23-30)

L'Epiphanie: Cottage semi-détaché, neuf 3 chambres, chauffage électrique, $275. 588-5858. (23 nov. au 7 déc.)

3-1/2 meublé ou non, neuf à 9 Place Yvon Plourde, Charlemagne. (23)

Logement à louer coin Notre-Dame et 24e PAT, 3-1/2 près autobus et centre d'achats, 581-1469. (23)

L'Assomption: Maison unifamiliale, quartier résidentiel, construction de 2 ans, 3 chambres à coucher, salle de lavage et couture, etc... Sous-sol quasi-fini, disponible immédiatement, meublée en partie ou non. 589-3471. (23)

Logement 3-1/2 apt. à louer. S'adresser à 581-3184. (23)

Logement à louer 5-1/2 pièces, 589-3600 après 5h le soir à l'Assomption. (23-30)

Logements à louer 5-1/2, $142.00 589-3234 l'Assomption. (23)

Repentigny, 48 St-Laurent, 4-1/2 modernes, chauffage électrique, 1er et 2e étage. 581-4580. (23-30)

St-Paul l'Ermite: Chambres à louer, confortables. Entrée privée, stationnement déneigé. 585-1785. (23-30)

Repentigny, chambre et pension, cuisine canadienne, lavage, Bord de l'eau $35. par semaine, aussi personne , retraité, 580 Notre-Dame. (16-23)

Grande chambre, ameublement neuf, entrée privée, $20. par semaine, St-Gérard près l'Assomption, route 343, 589-6551. (23)

Repentigny près de Place Marseille, chambre avec sallu de bain privée, 581-5849. (23)

Repentigny, espace commercial et bureau, occupation immédiate. 581-4580. (23-30)

local à louer, s'adresser à 589-6844. (16-23)

Bureaux à louer. Nouveau Centre commercial - "Place des Rives", Charlemagne. Espaces neufs, air climatisé, de 400 à 3,800 pi. car. Disponibles, 1er septembre 1977. Les Entreprises Repentigny Inc., Courtier. Informations: Jean G. Lalonde, 581-0220. (j.n.o.)

Studio 17x25 éclairé, chauffé, douche toilette etc. près du parc, 40 Des Erables, Repentigny, entrée privée, 581-4564. (2 au 23 nov)

Repentigny, 499 Notre-Dame, espace commercial ou bureau, aussi à même résidence. 581-4580. (23-30)

Nouveau Centre Commercial "Place des Rives", Charlemagne. Espaces neufs, de 900 à 2,400 pi. car., Les Entreprises Repentigny Inc., Courtier. Informations: Jean G. Lalonde, 581-0220. (j.n.o.)

Chalet, saison, nord de Joliette, 3 chambres à coucher, chauffage électrique, ski à proximité, 254-0157. Après 5h. (23-30)

on demande

Esthéticiennes, masseuses et monitrices dans salon de culture physique avec expérience. Bon salaire. Très bons avantages de travail. Téléphonez 585-2230 demandez Liliane. (j.n.o.)

Gens mariés pour travail à temps partiel 581-1880 (9nov au 30)

Dame à temps partiel, 3 soirs $100. pour rendez-vous, tél: 642-0457.(2 au 30 nov)

Femmes, hommes demandés. Recherchons personnes (femmes et hommes) désireuses de se tailler une carrière intéressante et rémunératrice dans le domaine de l'immobilier avec une compagnie dynamique, en pleine expansion, qui est établie dans la région depuis 20 ans. Nous offrons un entraînement professionnel complet, un travail d'équipe, une ambiance des plus agréables, un édifice fonctionnel et moderne. Pour obtenir plus amples informations, veuillez communiquer avec: Jean G. Lalonde, E.A.,C.P.M., A.A.C.I. **Les Entreprises Repentigny Inc. Courtier en Immeuble, 184 Notre-Dame, Repentigny, Qué. J6A 2P9 Tél: 581-0220.** (j.n.o.)

Lady Finelle demande consultante en beauté, temps partiel, pas d'expérience, Liette Martin. (16-23)

586-2423

2 INSTRUCTEURS

De ski alpin membre de l'AMSC pour travail à Rawdon, 471-8260. (23-30)

Vendeur d'expérience pour le vêtement pour hommes à temps partiel demandé pour les fins de semaines. S'adresser à M. Laforest entre 9h a.m. et 6h p.m., 332 boul. Notre-Dame des Champs, Repentigny. (23)

Travail à temps partiel pour gens mariés désirant travailler ensemble, 581-8978. (23)

Hommes ou femmes demandés pour travaux de conciergerie dans la ville de Repentigny. Expérience de préférence. S'adresser à 273-4368. (16-23)

Rendre service à des gens de votre quartier tout en restant vous-même ... voilà comment "Avon" vous permet de gagner de l'argent de plus. Liste de clientes disponibles, composez 581-3436. (23)

Jeune fille bilingue 20 - 30 ans. Pour répondre au téléphone. Position permanente, 581-2660. (23)

Besoin d'un surplus pour Noël, temps partiel, auto nécessaire, 581-2661. (23)

Travail temps plein, auto nécessaire, 581-2661. (23)

Serveuse et Barmaid et aide cuisinier demander avec expérience. S'adresser 415 boul. Lacombe, St-Paul l'Ermite, 581-9991. (23)

Voulez-vous faire beaucoup d'argent en travaillant dans un territoire libre à Repentigny, Lavaltrie, St-Paul l'Ermite, l'Assomption. Appelez Mme Ferland, 581-4393 après 5h. (23-30-7)

RAYMOND FAUST

COURTIER PERMIS 18604

achat-vente-échange
terre-maison- camp
INDUSTRIEL COMMERCIAL
Lanoraie 887-2880

A VENDRE

LAVALTRIE: 26' x 32', bien isolée, cause maladie, près de fleuve.
ST-BARTHELEMY: Cottage 28' x 32', belle apparence, grand terrain. Prix discutable.
NOTRE-DAME-DE-LOURDES: Maison à terminer, érables, garage, prix raisonnable.
NOTRE-DAME-DE-LOURDES: Maison 28' x 44', terrain de 200' x 400', piscine, très beau, garage chauffé avec porte double, shed arrière, très propre.
LANORAIE: Maison 3-1/2 pièces, terrain de 64' x 187', près de l'eau.
CONTRE-COEUR: Très grande maison moderne de 11-1/2 pièces 50' x 45', avec terrain de 200' x 400', à voir. Face au fleuve, accepterait un commerce tel que dépanneur, bar-salon, brasserie.
NOTRE-DAME-DE-LOURDES: Maison style ancien avec tour, 7-1/2 pièces, cachet conservé, très propre, accepterait un bungalow à Repentigny ou les environs.

LANORAIE: 8 logements, modernes, chauffage central, briques, échange acceptée.
MONTREAL: 8 logements incluant 2 commerces.
ST-DAMIEN: 2 logements, 3e logement possible, d'une bonne grandeur, avantageux pour constructeur.
LAVALTRIE: 4 logements modernes, foyer, fleuve, très propre.
L'ASSOMPTION: Duplex moderne, deux logements de 5-1/2 pièces, 3e logement possible au sous-sol, extérieur brique, terrain de 68' x 115'.

ST-DAMIEN: Construction non terminée, 24' x 24', terrain de 125' x 125', intéressant.
LANORAIE: Maison à terminer, 24' x 30', terrain de 90' x 125', financement assuré, offre raisonnable acceptée.
ST-GABRIEL: Maison 30' x 32', garage 12' x 24', réparation récentes.
LANORAIE: Rang St-François, beau bungalow avec grand terrain sablonneux.
LANORAIE: Bungalow, garage arrière, 100' x 400', arbres, avantageux pour bricoleur, soudeur, mécanicien et autres encore.
LANORAIE: Bungalow neuf, carport, fleuve, terrain de 200' x 160'.
LANORAIE: Maison 9-1/2 pièces, 30' x 30', 2 étages, garage, foyer, terrain de 22,800 pieds.
CONTRE-COEUR: Belle maison moderne, 11-1/2 pièces, 50'x 45', avec grand terrain de 200' x 400', à voir. Près du fleuve, échange accepté.
BERTHIERVILLE: Bungalow, garage, terrain de 100' x 150'.

LANORAIE: Canadienne, rivière, digue, pins, érables.
LANORAIE: Maison québécoise neuve de tous genres disponibles actuellement.
ST-DAMIEN: Maison 28' x 44', terrain de 200' x 150', lac privé, extérieur non terminé.

NOTRE-DAME-DE-LOURDES: 12' x 44', meublée pour le bien bancaire.
STE-MELANIE: 14' x 52', avec foyer, terrain de 350' x 100', beaux arbres.

DOMAINE DES 4 H: 5-1/2 pièces, hiver - été, très bien, piscine et parc public en avant de la maison.

DOMAINE DES 4 H: 5-1/2 pièces, très propre, $1,800. comptant, assumation d'hypothèque.

STE-MARTHE SUR LE LAC: Bar-salon, 10 chambres, garage, très bon chiffre d'affaires, bon revenu. Echange pour un commerce d'excavation accepté.
JOLIETTE: Epicerie licenciée, bon chiffre d'affaires, équipement, 2 logements au 2e étage, garage.
ILE AUX NOIX: Restaurant, 32' x 58', construit en 1977 licencié, très bon revenus, cause décès, de l'épouse.
LANORAIE: 15 arpents, sortie de l'autoroute 40, avantageux pour restaurant, garage avec pompes à gaz.
ST-MICHEL DES SAINTS: 172 arpents, camping, 90 prises, camping électricité rendue.
STE-CLEOPHAS: Garage 40' x 60', résidence incluse si désirée, balance de prix de vente acceptée.
LAVALTRIE: Restaurant, bar-salon, buffet, bonne rentabilité.
NOTRE-DAME-DE-LOURDES: Bar-laitier, hot-dog et frites
ST-CALIXTE: Bar-laitier, mini-putt, 28,000 pieds carrés à l'entrée du village.
LANORAIE: Motel, restaurant, piscine, fleuve.
ROUSSE POINTE: New York State, Restaurant 40' x 40', licencié, très bien situé, 14 chambres au 2e étage, garage 15' x 15', achalandage cause décès, échange accepté contre un bungalow.
ST-PAUL DE JOLIETTE: Edifice commercial, 32' x 48', terrain de 7-1/2 arpents, entrepôt, maison. Peut-être utilisé comme clinique, édifice à bureau ou restaurant.
CO. BERTHIER: Bar-salon, fleuve, buffet, réception, résidence si désiré.
ST-GABRIEL: Restaurant, bar-salon, chambre au 2e étage, bon chiffre d'affaires.

ST-DAMIEN: 550' x 330', longeant la rivière, place tranquille.
CRABTREE: 100' x 285', léger comptant, intérêt 9%.
ST-GABRIEL: Domaine Bruneau, lac Maskinongé, 100' x 100'.
LAVALTRIE: 200' x 350', 400' x 250', rivière, etc...
LANORAIE: 140' x 160', cadastré et picté.
LANORAIE: 100' x 160', eau naturelle, fleuve.
ST-DAMIEN: 200' x 300', face à la rivière, $6,800.
ST-AMBROISE: 200' x 470', avec ou sans boisé, prêt à construire.
BERTHIERVILLE: 5 arpents, près du fleuve.
LANORAIE: Tout genre de terrains.
ST-BARTHELEMY: 210' x 650', arbres, ruisseau, rochers.
ST-VIATEUR: 20 arpents, 1000 pieds sur la route.
BERTHIER: 40 arpents avec boisé.
BERTHIER: 100' x 100', maison mobile seulement, 12' x 68'.
LAVALTRIE: Plusieurs terrains dans le village avec services.
LAVALTRIE: 350' x 275', avec boisé et rivière.
CHERTSEY: 58,600 pieds carrés, arbres, 150' du lac, prêt à bâtir.

ST-PAUL: 84 arpents, route 342.
BERTHIER: 300 arpents, île, fleuve.
LANORAIE: 24 arpents, boisé, isolé.
ST-EDMOND: 75 arpents, boisé, ruisseau.
BERTHIER: 75 arpents, face au fleuve.
ST-DAMIEN: 75 arpents, montagne, 5 arpents de façade, bouleaux érables, prix d'automne $11,800.00.

ST-FELIX DE VALOIS: Etable neuve, 80 arpents, étable neuve conçue pour l'élevage de veaux et convertible en maternité pour truie.
BERTHIER: 90 arpents, maison victorienne, tracteur, approximité du fleuve.
CHERTSEY: 230 arpe**VENDU**, rivière, plusieurs chemins.
ST-FELIX DE VALOIS: 200 arpents, maison, érables, étable, machinerie, flexibilité sur le prix.
ST-PAUL: 132 arpents, machinerie, animaux, silo horizontal, ferme de valeur.
ST-FELIX DE VALOIS: Maison, 6 bâtisses, 4 arpents de terre, avec ou sans machinerie.

FAUST toujours **FAUST**
500 Chemin Joliette, Lanoraie
Co. Berthier. 1-514-887-2880

A.E. LePAGE
IMMEUBLES WESTMOUNT REALTIES

LACHENAIE
Bungalow, 5 pièces, terrain vaste, cour clôturé, sous-sol isolé.
GILLES PEPIN 725-9183, 585-3319.

ST-PAUL L'ERMITE
Aubaine: Bungalow, sous-sol complètement fini, foyer, brique, salle familiale, atmosphère colonial, très belle propriété, une chance unique.
GILLES PEPIN 725-9183, 585-3319.

VAUCLUSE
Cottage 8 pièces, 5 c.c., chauffage électrique, terrain 155 x 180. Intérieur chaleureux, foyer Franklin, beaucoup d'espace de rangement. Taxes $175.00. Faites une offre.
GILLES PEPIN 725-9183, 585-3319.

A.E. LePAGE
IMMEUBLES WESTMOUNT REALTIES

REPENTIGNY
Bungalow pierre brique, salle familiale, foyer, armoires de chêne, cabanon, piscine creusée, terrain 90 x 110 très paysagé, abri pour auto. 725-9183, 581-0664.

L'ASSOMPTION
Bungalow 5-1/2 pièces, sous-sol complètement fini. 725-9183, 581-0664.

ST-PAUL L'ERMITE
Bungalow brique alum., 5 pièces, chauf. élect., porte patio, plancher parquetterie, terrain 68 x 90. 725-9183, 581-0664.

CHARLEMAGNE
Bungalow 5 pièces 25 x 40, terrain 60 x 100, piscine creusée béton 34 x 17, cabanon, 725-9183, 581-0664.

LISE LACAS
581-0664 725-9183

Expanding Canadian Oil Compagny needs dependable person who can work without supervision. Earn $14,000 per year plus bonus. Contact customers around Repentigny We train. Write A.H. Dick, Pres., Southwestern Petroleum, Brampton, Ont. L6T 2J6. (23)

Personnes intéressées pour une épicerie et un dépanneur j'aurais quelques acheteurs sérieux. Raymond Faust, courtier, 1-514-887-2880. (23)

Achèterais vieux meubles, vaisselles et bibelots. Appelez Mme Grothé 581-6607. (2 au 30 nov)

Offre de services

Faites réparer vos meubles antiques pour qu'ils aient plus de valeur Ben Refinition Enr. 19J rang St-Charles, St-Roch l'Achigan, 588-3172. (16nov au 28déc)

Femme irait faire ménage dans maison privée, 1 fois la semaine et grand ménage 581-6546. (16-23-30-7)

Salon canin, toilettage professionnel sur rendez-vous. S'adresser à Lucie Ouellette, 585-0668. (26 oct. au 4 janv.)

Dame expérience garderait jeune bébé, le jour, bons soins; 581-8203. (23)

Plâtrier, prendrais réparation, plâtre, joint gyproc et finition en Décor Lite, stucco etc. R. Gagnier, 581-1093. (16-23)

Ferais dessus de comptoir de cuisine en arborite et céramique. 581-3978. (23-30)

Mercèdes disco-mobile ou orchestre, musique tout genre, 474-2773, 474-2102. (23)

Garderais enfants 0 à 5 ans chez-moi, St-Paul l'Ermite. 585-2327. (23-30)

Garderais enfants 2 ans et plus à la journée ou à la semaine près école Nelligan, 581-3202. (23)

NORMAND
Lavage de Vitres Enrg.
commercial,
résidentiel
585-0621

Des Lauzon de conduite



c C. Desrochers
Instructeur
Tout le monde le fait, FAITES LE DONC!
CETTE SEMAINE
$99.
POUR TOUT LE MONDE
APPELEZ MAINTENANT:
585- 1854

Chiens

Profitez de vos journées de congès, confiez votre chien à une garderie. Pension Canine Normand Boulay, 215 Presqu'Ile,St-Paul l'Ermite après 6 heures. (26 oct. au 14 déc)

Réparations

Y. Martel Construction, construction et réparation résidentiel et commercial maison à vendre. 581-2508 (j.n.o)

divers

Voulez-vous connaître votre avenir? Astrologie, cartomancie sur rendez-vous, 581-3157. (23)

Chien perdu dans le rang du Golf, l'Assomption. Airdale environ 2 pi. de hauteur frisé, dos noir et pattes tan, répond au nom de Tranquille, récompense. 589-5156, 321-4759. (23)

Cours de peinture à l'huile antique. Pour renseignements et inscriptions, 581-4329. (23)

Petit chien perdu mini fox noir avec taches blanches sur le ventre, répond au nom de Sophie, récompense. $50.00. 581-4244. (23-30)

Maigrir un problème
Plus maintenant. Pour inf. 581-1522. (23)

La meilleure façon de prendre soin de votre corps? Utilisez votre tête!

A VENDRE
Projet Domiciliaire J.P. Construction
•COTTAGE •PETITE CANADIENNE
•BUNGALOW •ET AUTRE MODELE
Bureau: 581-4832 581-9182 351-7705

R. Beaucage



COURTIER EN IMMEUBLES
581-7910

DES ROSIERS
MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLES



REPENTIGNY
Pour vente rapide. Secteur de choix, grand 5 pcs. pierre et aluminium, plus sous-sol avec bachelor et salle de séjour à demi-terminée. Terrain paysagé et clôturé. Taxes minimes. Comptant $4,000.

LISE D. FERLAND 581-3790

VOS ARMES À FEU, DE BONNES AMIES, MAIS...

VOS ARMES À FEU, DE BONNES AMIES, MAIS...

VOS ARMES À FEU, DE BONNES AMIES, MAIS...

Q. Les campagnes de sécurité concernant les armes à feu sont-elles efficaces?

R: Oui. Le nombre d'accidents diminue. Mais attention; il y a eu 63 accidents avec des armes à feu en 1975 et 56 en 1976.

Q. Il s'agit là d'accidents de chasse?

R. En 1976, 10 des accidents ont eu lieu hors de la chasse.

Q. Est-ce que ces accidents ont surtout fait des chasseurs comme victimes?

R. Dans le cas des accidents hors de la chasse, on retrouve de tout jeunes enfants qui se sont amusés avec des munitions tout comme des chasseurs.

Q: Quelles sont les principales précautions à prendre pour éviter les accidents avec des armes à feu?

R: La prudence sous toutes ses formes. Il faut d'abord respecter les lois: notamment en ce qui concerne le transport des armes dans des véhicules. Il faut aussi prendre des précautions en arrivant à la maison ou au chalet et ensuite au moment du remisage des armes à la maison.

Q: Que doit-on faire en arrivant à la maison?

R. S'assurer une fois de plus que l'arme est bien déchargée (ce qui doit être fait dès la fin d'une chasse, sur le terrain même).

Q. Le nettoyage est-il important?

R. Bien sûr. Il faut procéder au nettoyage le plus tôt possible, avec des instruments appropriés. Une arme bien nettoyée donnera de meilleurs résultats la prochaine fois que vous aurez l'occasion de vous en servir.

Q: Où doit-on ranger ses armes?

R. Il faut les rendre inaccessibles aux enfants. On peut utiliser un étui fermant à clef, placé dans un endroit sûr, ou encore, un ratelier (rack) fermé à clef.

Q: Faut-il placer les munitions dans un autre endroit?

R. Toujours! Si un enfant ou une personne non autorisée réussit à mettre la main sur votre arme, le danger sera grandement diminué si on ne peut se procurer les munitions en même temps.

Q: Y a-t-il des règles concernant l'entreposage des munitions?

R: Oui. il faut les placer dans un endroit frais, sec, et encore plus important: hors de la portée des enfants.

Q: Y a-t-il du danger à ce que des enfants s'emparent des munitions?

R: Chaque année, on déplore des accidents causés parce qu'un enfant a pu se procurer une balle et la faire exploser en utilisant un caillou, un marteau ou d'autres instruments du genre.

Q: Y a-t-il d'autres précautions à prendre concernant les armes à feu?

R: Plusieurs. Par exemple, il est très important de faire examiner par un armurier compétent les armes que vous pourriez recevoir en cadeau ou en héritage. Elles peuvent avoir des défauts que seul un expert peut déceler avant qu'un accident ne se produise.

Q: Est-il dangereux de pratiquer son tir?

R: Au cours de 1976, deux accidents se sont produits au cours d'exercices de tir. Il faut donc prendre toutes les précautions nécessaires: ne jamais faire ces exercices près de la maison, s'assurer qu'il n'y ait aucune personne ou animal dans les environs, etc.

(suite à la page 82)

LOGEMENTS NEUFS A LOUER
BOIS OU BETON
(Meublés si désiré)
DISPONIBLE IMMEDIATEMENT
5-1/2, 4-1/2, 3-1/2, 2-1/2
2 MOIS GRATUIT
SECTEUR REPENTIGNY - CHARLEMAGNE

A louer — Espace commercial et bureau de professionnel

Sur semaine: **581-9180** Fins de semaine: **581-6961**

DES ROSIERS



L'EPIPHANIE
Maison style suisse, 6 grandes pièces, sous-sol complètement fini, foyer. Grand terrain 130 x 300. Taxes annuelles $109. MLS, Jean Daigneault, 354-2950, 585-1476.



P.A.T.
Dorchester, propriété commerciale plus 2 logements. Revenu $9,540. Propriété en parfaite condition. MLS, Michel Cormier 354-2950, 581-8016.



A 15 MINUTES
Du Pont Pie IX, bungalow 5 pièces, sous-sol fini. Piscine creusée. Vente rapide. On demande $43,500. MLS, Pauline Labranche, 354-2950, 255-5426.



REPENTIGNY
Bungalow style Ranch 5 pièces, plafond cathédrale, sous-sol aménagé, foyer. Grand terrain clôturé. Comptant $6,000. MLS, Lili Daigle, 354-2950.



REPENTIGNY
Bungalow brique, aluminium, construction 1976. Grand terrain, près écoles. Négociable. MLS, Michel Cormier, 354-2950, 326-7392.

MASCOUCHE
Bungalow détaché, 3 chambres, extérieur frais peinturé. Terrain 5,500 p.c. clôturé. Prix négociable $31,500. Occupation juillet 78. MLS, Ginette Leblanc 354-2950, 581-6041.

POINTE-AUX-TREMBLES
Cottage semi-détaché, 4 chambres, chauffage électrique, sous-sol semi fini, faites vite. MLS, Mance Lapierre 354-2950.

REPENTIGNY
Luxueux bungalow 5 pièces, sous-sol fini, foyer naturel, magnifique terrain, piscine creusée 20 x 40, faites offre. MLS, Nicole Tremblay, 354-2950, 323-8665.

TERREBONNE
Bungalow détaché, très propre, atelier au sous-sol, salle lavage, $45,000. MLS, Christiane Rubbiani, 354-2950, 527-6444.

REPENTIGNY
Propriétaire transféré, bungalow brique aluminium, 1974. Grand terrain, 5 pièces, impeccable, près toutes commodités. Prix $38,000. EXC, Lise D. Ferland, 354-2950, 581-3790.

ST-ROCH
2 logements, terrain 2 arpents, dans le village. Vraiment intéressant. MLS, Michel Trudeau, 354-2950, 581-6426.

TERRE
Repentigny, 63 arpents près école régionale. Prix $3,900. l'arpent. Termes faciles. EXC, Lise D. Ferland, 354-2950, 581-3790.

Le Maître Courtier
7075 est Beaubien
354-2950

ECONOMISEZ L'ENERGIE
*Faites réparer ou ajuster vos portes aluminium.
*Réparons également fenêtres, vitres, moustiquaires.
ESTIMATION GRATUITE
OUVRAGE GARANTI
D.S. ALUMINIUM ENR.
581-6484

La campagne «Ici c'est le ski de fond 1977-1978» est lancée!

Lors d'une conférence de presse tenue à Montréal le 15 novembre dernier, Ski-Québec et la Banque Provinciale ont procédé au lancement de la campagne "Ici, c'est le ski de fond 1977-1978". M. Pierre Johnson, président de Ski - Québec et M. Gilles Roch, vice-président et directeur général de la Banque Provinciale ont alors lancé officiellement ce vaste programme destiné à promouvoir le ski de fond dans la belle province.

Les Québécois pourront donc bénéficier, pour la deuxième année consécutive, de la fructueuse association "Ski - Québec / Banque Provinciale" dans le domaine du ski de fond.

"La Banque Provinciale, a déclaré M. Roch, est heureuse d'apporter son appui à Ski-Québec sachant l'effort déployé par cet orgânisme pour structurer, animer et améliorer le ski de fond au Québec".

Le programme , tel que présenté par M. Johnson et M. Réal Tardif, directeur des relations publiques à la Banque, comporte plusieurs éléments intéressants et instructifs:

Cliniques d'information:
Quelque 50 jours-cliniques seront donnés dans plusieurs centre d'achats par Bernard Ouellette, bien connu dans le monde du ski de fond. Ces cliniques ont pour but de renseigner le public sur des question telles que: comment choisir son équipement, quels sont les principaux mouvements de base, où pratiquer le ski de fond, comment appliquer le fartage, la sécurité en ski de fond, etc...

Panneaux indicateurs:
Quant aux amateurs qui fréquentent les centres, ils pourront consulter les panneaux indicateurs qui y seront installés. Ils y trouveront des renseignements simples, mais essentiels comme les conditions de température, le fart du jour, les pistes disponibles et heures de fermeture de celles-ci, etc...

Randonnées populaires:
Les skieurs pourront également profiter de six (6) randonnées populaires organisées dans différentes régions dès le mois de s'adressent au public en général et visent à favoriser une participation active de toute la famille.

Programme de l'élite:
Quant à l'élite, elle sera encouragée de plusieurs façons : bourses, mini-bus pour ses déplacements, etc... Notre équipe québécoise bénéficiera donc de conditions qui faciliteront sa participation aux compétitions. De plus, Ski - Québec tiendra des stages de formation dont le but est de stimuler l'intérêt des meilleurs espoirs juniors et de les guider dans leur carrière sportive.

"Il est aisé de constater, a conclue. M. Johnson, que Ski-Québec et la Banque Provinciale ont à coeur la promotion du ski de fond au Québec et ne craignent pas d'y mettre tous les efforts et ce, pour le plus grand bien du Québec et des québécois."

(suite de la page 81)

Q: Croyez-vous que les cours de sécurité sur le maniement des armes à feu soient vraiment nécessaires?

R: Ils sont essentiels. Depuis leur institution, le nombre des accidents a diminué. Cependant, seuls, ils ne suffisent pas. Il faut toujours exercer la plus grande prudence, soit en chassant, soit en nettoyant ses armes, soit en regard de leur accessibilité aux enfants. Une arme à feu peut être une bonne amie, pour le chasseur, mais... il n'y a pas de chance à prendre!

D.G.C.G.

DÉCHETS SAUVAGES

En trois semaines, sur l'autoroute 20, entre Montréal et Cacouana, on a ramassé plus de 350 tonnes de déchets. La loi de la qualité de l'environnement prévoit une amende de $200 à ceux qui ne respectent pas l'article 66 stipulant que «nul ne peut déposer des déchets dans un endroit autre qu'un lieu d'entreposage ou une usine de traitement des déchets...»

Les feux de forêt diminuent en septembre

Un mois de septembre pluvieux a entraîné une baisse remarquable des feux de forêt pour ce mois, selon les statistiques dévoilées par le Service canadien des forêts du ministère des Pêches et de l'Environnement.

Un total de 220 feux de forêt ont dévasté 18,600 hectares (46,000 acres) en septembre au Canada. Comparativement, 1,420 feux ont ravagé 161,000 hectares (398,000 acres) en septembre 1976, alors que la moyenne de la dernière décennie pour ce même mois est de 702 feux et 48,000 hectares (119,000 acres).

Cette année, du mois d'avril au mois de septembre inclusivement, 8,592 feux ont ravagé 1,019,000 hectares (2,518,000 acres) de forêt; en 1976, ces chiffres s'élevaient à 9,637 feux et 1,554,000 hectares (3,842,000 acres) comparativement à 8,343 feux et 1,085,000 hectares (2,681,000 acres) pour la même période au cours de la dernière décennie.

Ces statistiques sont compilées mensuellement d'avril à octobre par l'Institut de recherche sur les feux de forêt (Ottawa) du ministère des Pêches et de l'Environnement.

Pourquoi les stages à Cuba?

Profitant de la période des questions à l'Assemblée nationale, M. Camil Samson, a demandé au Ministre de l'Education s'il était au courant de la récente résolution no 64, adoptée le 17 octobre dernier, par le Syndicat des Professeurs du Québec Métropolitain, à l'effet que le Syndicat participe au stage de formation à Cuba dans le cadre du projet élaboré par les centrales syndicales et que le coût, à 85%, soit défrayé par le Syndicat, démontre que certains enseignants vont parfaire leur éducation à Cuba, en vue de préparer la prochaine grève au Québec.

Le Député de Rouyn-Noranda, a demandé au Ministre en quoi ce genre de stage à Cuba peut apporter une amélioration de l'enseignement dans le Québec Métropolitain.

M. Samson a mentionné que selon la teneur de la résolution no 66, que c'est un certain M. Jean-Pierre Auclair qui sera délégué à Cuba pour ces stages spéciaux et que selon certaines informations, il ne s'agirait pas du même monsieur qui aurait eu beaucoup de choses à faire lors de la dernière grève des enseignants.

Le Chef du Ralliement Créditiste a demandé au Ministre, si ce stage de M. Auclair n'aurait pas quelque chose à faire dans son éducation pour la prochaine grève qu'ils sont en train de préparer.

ERRATUM

Dans l'annonce du 16/11/77
les prix auraient dû se lire
Pour:

Derrière de boeuf, rouge A-1, env. 325 lbs — $1.33

Demi-boeuf rouge A-1, env. 160 lbs. — $1.05

Salaison Repentigny
390 Notre-Dame, Repentigny

3-1/2 - 4-1/2
meublé ou non,
2 mois gratuits
20 Jean-Talon, Repentigny
568 boul. Iberville,
581-2017 soir: 585-2947

LOCAL COMMERCIAL
Logement 4-1/2,
s'adresser
667 Notre-Dame, Repentigny
581-5750

GRAND MENAGE
PAR NOS MAITRES NETTOYEURS
PRIX D'AMIS: 10¢ PI.CA.
SUR TAPIS
A LA VAPEUR ET A SEC:
TAPIS - CARPETTES - DIVANS - DRAPERIES
NOUVEAU
Maintenance: Vitres, plafonds & murs
Peinture, tapisserie
Travail garanti par nos spécialistes. Séchage 1h à 3h tapis, 15 minutes draperies.
LOCATION:
$15.00 - 24H
SUPERIEURE
A toutes machines sur le marché.



Livraison et démonstration.
SPECIAUX: POUR LES COMMERCES
NETTOYAGE MAGIQUE
A LA VAPEUR ENR.
253-3357 - 581-1986

LOGEMENTS A LOUER
1 MOIS GRATUIT
•LOCATION IMMEDIATE
•PISCINE EXTERIEURE
(coin Iberville et Laurier)
514 Richôme
Entreprises Canabec Inc. 581-1041

CAISSIERE DEMANDEE
TEMPS PARTIEL
avec expérience
de caisse ou de banque
s'adresser à
Caisse Populaire St-Paul L'Ermite à:
M. Jean-Paul Gagnier
ass. gérant
581-0680

REPENTIGNY
ATELIER D'USINAGE DE L'EST INC.
VENTE ET SERVICE DE SOUFFLEUSES



Ariens
SERVICE SUR TOUTES MARQUES
1185 EST, NOTRE-DAME, REPENTIGNY 581-9220

DEMANDE D'EMPLOI
La Caisse Populaire de l'Assomption
A BESOIN DE 2 COMMIS
Exigences: Avoir compléter des études secondaires. Etre intéressé (e) à travailler dans le domaine coopératif . Avoir le respect de la discipline établie. Etre prêt(e) à respecter l'aspect confidentiel des informations ou renseignements portés à sa connaissance.
Les intéressés (es) doivent se présenter à la Caisse Populaire de l'Assomption et s'adresser à Madame Michelle Labrosse ou Mademoiselle Diane Jobin.

Producteurs laitiers qui devez réduire votre production de lait

Lisez bien ce qui suit!

Plusieurs producteurs laitiers québécois ayant déjà dépassé la quantité de lait qui leur est possible de produire ou étant sur le point de le faire, il est urgent de prendre dès maintenant des décisions qui permettront de contrer cette situation. Voilà prouquoi le Comité des bovins laitiers du Conseil des productions animales du Québec (CPAQ) conscient de l'impact de ces décisions sur l'efficacité de production de chaque vache à moyen et à long terme, a élaboré des recommandations pertinentes quant à la régie des troupeaux laitiers durant cette période de restriction de production.

Les producteurs laitiers qui ont ou auront à faire face à de telles restrictions de production, doivent par ailleurs réaliser qu'ils gèrent une entreprise de production, doivent par ailleurs réaliser qu'ils gèrent une entreprise de production à long terme et qu'ils doivent éviter toute décision arbitraire ou irréfléchie risquant d'affecter plus ou moins gravement la santé de leur troupeau. Les quelques recommandations qui suivent concernant la sélection, l'alimentation et l'utilisation optimale des surplus de lait à la ferme ont pour but de les aider à tirer le meilleur parti possible de la situation qui prévaut actuellement dans l'industrie laitière québécoise.

1. La sélection des vaches

L'efficacité d'une entreprise laitière dépend du rendement par vache: il est donc logique de penser que l'élimination des plus faibles productrices contribuera à hausser le niveau d'efficacité . Voilà pourquoi il est tellement important d'adhérer à un programme de contrôle laitier et d'utiliser les informations qu'il fournit afin de déterminer la production exacte par vache, d'éliminer les sujets indésirables et d'alimenter les productrices en fonction de leurs besoins réels.

En effets, tous les programmes de contrôle laitier ont pour but de favoriser une meilleure sélection en fournissant un "indice ou "classement" pour chacune des vaches du troupeau ainsi que des données sur la production journalière et cumulative. Lors de la sélection, les producteurs laitiers doivent également accorder une attention particulière à certains autres facteurs tels que les troubles du pis, de membres, de santé et de reproduction qui diminuent l'efficacité des vaches moyennes et contribuent à hausser les coûts de production.

2. Alimenter en fonction de la courbe de lactation, particulièrement pendant les 150 à 180 premiers jours de lactation

Une bonne connaissance de la courbe de lactation permet au producteur laitier de prendre les décisions appropriées concernant l'alimentation individuelle de chacune des vaches de son troupeau. Le tableau suivant, tiré du rapport annuel du PARLQ-Régulier, illustre bien l'évolution d'une lactation normale: 50% de la production totale est obtenue au cours des quatre premiers mois de lactation et 71% après six mois.

1-mois 12.5% de la production totale par mois.
2-mois 13.1%; 3-mois 12.6%
4-mois 11.8%; 5-mois 11.0%
6-mois 10.0%; 7-mois 8.9%
8-mois 7.8%; 9 mois 6.5%
10-mois 5.8% de la production totale par mois.
1-mois 12.5% de la production totale cumulatif;
2-mois 25.6%; 3-mois 38.2%
4-mois 50.0%; 5-mois 61.0%
6-mois 71.0%; 7-mois 79,9%
8 mois 87.7%; 9-mois 94.2%
10 mois 100% de la production totale cumulatif.

Compte tenu de l'évolution d'une courbe de production normale, il est essentiel de bien nourrir la vache au cours des cinq premiers mois de lactation. Le but de cette mesure: ne pas nuire à la santé de la vache tout en évitant d'allonger l'intervalle entre les vêlages à cause de problèmes de conception dus à un déséquilibre alimentaire. A partir du sixième mois par contre, on pourra procéder à une coupure d'alimentation qui entraînera une diminution substantielle de production mais n'affectera pas la santé de l'animal. Dans certains cas cependant, cette coupure d'alimentation pourra provoquer un tarissement plus précoce.

Considérant la longue période sèche qui résultera de cette coupure d'alimentation, il faudra toutefois faire très attention pour balancer la ration de base afin de prévenir les déficiences. On devra également surveiller de très près l'embonpoint qui se manifeste souvent au cours de la période sèche si l'on veut éviter certains problèmes qui pourraient résulter lors d'un prochain vêlage. Un conseil: étant donné la grande valeur énergétique de l'ensilage de maïs, il faudra limiter la quantité donnée aux vaches taries.

3. Alimenter en fonction de la reproduction

Comme la vache est accouplée au cours des premiers mois de la lactation, il faut lui donner une alimentation équilibrée au cours de cette période si l'on veut obtenir un haut niveau de fertilité et des vêlages réguliers dans l'avenir.

Cependant, si un producteur laitier se voyait forcé de diminuer la quantité des concentrés donnée à ses vaches, il devrait commencer par celles qui en sont à la fin de leur lactation. Dans une telle situation, on peut supposer que de bons fourrages pourraient suffire à fournir la majorité des éléments nutritifs nécessaires à ce stade de la lactation. Les vaches consommant peu ou pas de moulée, devraient quant à elles, recevoir un mélanger de minéraux vitaminés.

4. L'utilisation optimale du lait à la ferme

Une autre solution qui s'offre aux producteurs laitiers qui doivent faire face à des surplus de lait consiste à produire des veaux de lait. L'étude du marché et de la rentabilité de cette production s'impose donc étant donné que les producteurs laitiers doivent recherche une plus-value pour la quantité de lait qui dépasse le quota qui leur est alloué.

Pour établir cette plus-value, il est essentiel de déterminer le coût comparatif du lait en utilisant le prix actuel du veau. En effet, on considère qu'un veau vendu au poids de 200 livres devrait avoir consommé entre 1000 et 1200 livres de lait environ. A condition que le prix du veau se maintienne entre $0.50 et $0.65 la livre au poids vif, on peut supposer que le lait ainsi utilisé rapportera entre $5.00 et $7.50 les cent livres.

Servir du lait entier aux génisses d'élevage constitue également un moyen pour utiliser les surplus de lait. Dans certains cas, en effet, le fait de retarder le sevrage à l'âge de 10 ou 12 semaines, en limitant cependant la quantité de lait à un maximum de 10 livres par jour afin de favoriser la consommation de fourrages, contribue aussi à é-

(suite à la page 84)

Labrecque, Chaises et tables Locations
- Table ronde 60" de diamètre
- Table droite 30" x 8' de long
- Chaises de bois pliantes et empilables

25 rue Daniel, Charlemagne
Rés.: 581-5015

FAIRE-PART
Carte de remerciement. Carte de sympathie
S. BILODEAU 581-8659

THEGA
CONSTRUCTION ENRG.
RENOVATION GENERALE MENUISERIE
294, Laberge, Repentigny. 581-4925
3477, De Lorimier, Montréal. 526-6385 (soir)

LECLERC REPARATIONS Enrg.
REPARATION - VENTE - SERVICE
MACHINES A LAVER - SECHEUSES - POELES ELECTRIQUES
SERVICE A DOMICILE
581-0700
master charge
CHARGEX

SYLVESTRE
Electrique Enrg.
Installations et réparations
Industriel - Commercial - Résidentiel
Spécialité chauffage électronique
Estimation gratuite.
LAVALTRIE 586-2244
SERVICE 24HRES 7 JOURS
836-2315

VARIETES AU CYGNE BLANC

Vente d'articles de tous genres tels que:
Ensemble de ski de fond, de pêche, jouets, montres Timex, tabac, cigarettes, liqueurs.
Dépositaire de Loto-Québec et des films Limocolor
971 Notre-Dame, St-Sulpice 589-4579

REPARATION DE TOUS GENRES
VOTRE SOUFFLEUSE A BESOIN D'UNE MISE AU POINT POUR L'HIVER CONSULTEZ-NOUS

PRIX SPECIAUX SUR VENTE DE TONDEUSES, TRACTEURS ET SOUFFLEUSES A NEIGE




Centre de LOCATION DE L'EST
231 rue Notre-Dame, Repentigny
(coin Bonaventure)
581-2462

GN SERVICE INC.
ETABLIE DEPUIS 1960
NETTOYAGE DE TAPIS & DIVAN A LA VAPEUR

"Allons chercher et livrons"
LAVAGE DE VITRES, MURS & PLAFONDS
SATISFACTION GARANTIE
ESTIMATION PAR TELEPHONE
499 BEAUCHAMPS, ST-PAUL L'ERMITE
581-1466

La correspondance scolaire vue par un québécois

Voici quelques jalons concernant la correspondance scolaire. Nous n'ignorons pas qu'elle peut se faire d'une autre façon, selon l'initiative et l'imagination de l'enseignant et de la classe concernée, mais vous trouverez ici quelques idées venant d'un enseignant qui a fait l'expérience d'une telle correspondance avec une classe française.

La première démarche peut consister en une lettre collective par laquelle la classe exprime ses goûts et ses aspirations.

La réponse peut comporter une description la plus détaillée possible des membres de la classe et peut se faire à l'aide d'un tableau comportant des symboles et noms des élèves. Cela permet de jumeler les élèves d'une classe à l'autre, en tenant compte des différentes affinités. A partir du moment où l'élève trouve un correspondant ayant des goûts similaires, la stimulation prend forme.

Ainsi la correspondance peut se continuer à deux niveaux: collectif et personnel... Elle se base sur des recherches ou centres d'intérêts choisis par les élèves. A partir d'une liste de sujets on retient ceux qui sont le plus susceptible d'intéresser les correspondants et de répondre à leurs interrogations.

A l'élémentaire comme au secondaire, ces sujets touchent l'étude du milieu, l'école, le quartier, la ville, les moyens de transport, la mode, les appareils ménagers, la nutrition, etc..., les métiers, les genres de vie et l'habitation. Cela nous amène par ailleurs à parler de l'histoire, des événements passés et présents. L'enfant apprend à observer son propre milieu et à s'appliquer à sa recherche afin de trouver la meilleure manière et la façon la plus précise et la plus claire pour faire connaître un aspect de son pays.

Tout le travail est fait par les élèves stimulés et guidés par l'enseignant, aussi ce dernier doit-il être très motivé et croire en ce projet pour pouvoir motiver l'élève lui-même.

L'enseignant doit intégrer la correspondance à son enseignement et dès qu'une réponse arrive, s'y intéresser, l'étudier et en discuter avec ses étudiants pour qu'ensuite il veille à ce que la réponse ne tarde pas à se faire: c'est ce qui permet de soutenir l'intérêt de cette correspondance.

Yvon Grenier
Enseignant québécois

Emploi, gains et durée du travail

Les premières estimations de l'emploi pour l'ensemble des industries du Canada ne montrent aucune variation de juillet à août. Toutes les divisions de l'activité économique ont légèrement progressé à l'exception de la construction et des services où l'on a observé des baisses, et des manufactures qui n'ont pas varié. Le Québec et les régions de l'Atlantique et des Prairies ont connu des hausses alors que l'Ontario subissait des pertes et que la Colombie-Britannique n'accusait aucun changement.

Les gains hebdomadaires moyens au niveau de l'ensemble des industries du Canada se sont haussés de 0.6% en août. A l'exception du forestage, toutes les divisions de l'activité économique ont progressé. A l'échelle régionale, il n'y a que la Colombie-Britannique avec une baisse, qui n'a pas participé à la hausse générale.

Le nombre moyen d'heures hebdomadaires travaillées s'est accru dans les manufactures et la construction mais s'est abaissé dans les mines (y compris le broyage).

Les gains horaires moyens se sont élevés dans les mines (y compris le broyage) et les manufactures mais ont diminué dans la construction.

Ententes sur les soins de physiothérapie et d'ergothérapie

La Commission des accidents du travail vient de conclure les deux premières d'une série d'ententes en vue d'assurer à ses bénéficiaires les soins de physiothérapie et d'ergothérapie sur une base externe dans les centres hospitaliers du réseau public.

La première a été signée avec l'Institut de réadaptation de Montréal, qui s'engage à admettre un minimum de 20 patients par jour, la seconde avec l'Hôpital St-Luc de Montréal, qui offrira les mêmes services à 50 patients. Dans les deux cas, les ententes sont valables pour deux ans et peuvent être reconduites. Elles entrent en vigueur le 1er décembre.

De plus les services qu'elles garantissent peuvent aussi s'appliquer aux bénéficiaires des autres lois qu'administre la C.A.T., la Loi de l'indemnisation des victimes d'actes criminels en particulier.

Ces ententes découlent d'une résolution de la Commission qui tient à ce que ses bénéficiaires reçoivent dans les établissements du réseau hospitalier public exclusivement leurs soins de physiothérapie et d'ergothérapie Continuant l'oeuvre de son réputé fondateur, le docteur Gustave Gingras, l'Institut demeure un important centre de formation de physiatres et de physiothérapeutes. Bien équipé, son personnel est d'une haute compétence.

De son côté, l'Hôpital St-Luc offre de nombreux avantages, en particulier à cause de sa situation géographique, de la qualité de ses soins et du nombre de physiatres qui y pratiquent.

(suite de la page 83)

liminer une partie des surplus.

Les producteurs laitiers aux prises avec une production de lait supérieure au quota qui leur est alloué devront choisir parmi les moyens ci-haut mentionnés, ceux qui leur conviennent le mieux et qui ne risquent pas de désorganiser leur troupeau au cours des années à venir.

En résumé, voici ce qu'il faut retenir. Une bonne sélection s'appuyant sur les données d'un contrôle laitier, constitue une première amorce de solution. Par ailleurs, le producteur devrait aussi songer à utiliser de façon optimale les surplus laitiers à la ferme. Cependant, avant de réduire l'alimentation de ses vaches, il devra tenir compte du fait que plus de 71% de la production d'une vache s'obtient au cours des six premiers mois de lactation. De plus, puisque la vache laitière est généralement saillie au cours du deuxième ou troisième mois de lactation, le producteur laitier doit accorder une importance capitale à l'alimentation au cours de cette période.

Producteurs laitiers, pour contrer les effets néfastes de la conjoncture actuelle, il vous faut agir avec célébrité et bon sens. Il y va de votre intérêt!

SABLAGE
J. & C. DUCLOS
pose - plancher - bois franc marqueterie
- finition de polyuréthane
Tapis - Tuile - «Cushion Floor»
581-3828

Dupras Électrique Enrg.
REPARATION
DE MOTEURS ELECTRIQUES
ET POMPES DE TOUTES MARQUES
ET DE TOUTES GROSSEURS
110V, 220V, 550V
226, Notre-Dame-des-Champs,
Repentigny, Qué.
585-1666

COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

LA (LES) PERSONNE(S) CI-APRES MENTIONNEE(S) A (ONT) DEMANDE LE(S) PERMIS SUIVANT(S):

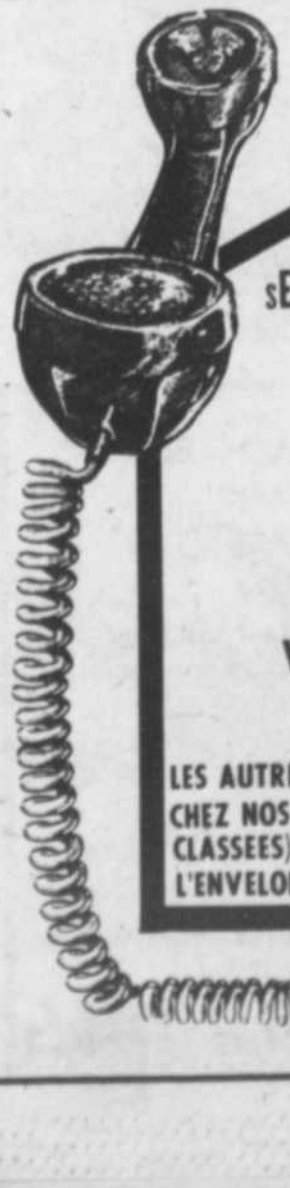
NOM	ADRESSE	CATEGORIE
BEAUDRY, Robert "ENTREPRISES BEAU SOIR INC."	1733-35, boul. St-Charles Lachenaie	1 Epicerie (Suite à une vente)

Afin d'être valide, tout objection à cette (ces) demande(s) doit être faite par écrit, dûment motivée et assermentée dans les 15 jours du présent avis au:

SECRETAIRE GENERAL

Case Postale 200, Place d'Armes, Montréal P.Q.

G. Ménard
Installation,
tapis, prélart, tuile:
Travail garanti
585-2733 581-7929



SERVICE TELEPHONIQUE
Sur un simple appel téléphonique
L'ARTISAN
JOURNAL REGIONAL
prend vos annonces classées.
Pour vous prévaloir de ce service,
VOUS DEVEZ POSSEDER UNE CARTE CHARGEX master charge
581-5120, 581-3236
LES AUTRES PERSONNES SONT PRIEES DE PROCEDER DE LA FAÇON SUIVANTE: CHEZ NOS DEPOSITAIRES (LISTE COMPLETE DANS LES PAGES D'ANNONCES CLASSEES). PAR LA POSTE, EN INCLUANT SON PAIEMENT DANS L'ENVELOPPE. A NOTRE BUREAU, 142A, NOTRE-DAME, REPENTIGNY

L'école secondaire
Saint-Sacrement
de Terrebonne

Institution privée pour garçons et filles (sec. I à V) vous prie de noter que les candidats à l'admission en secondaire I doivent passer des examens et que ces examens ont lieu le samedi à 9h aux dates suivantes:

Samedi, le 10 décembre 1977: 9h a.m.
Samedi, le 17 décembre 1977: 9h a.m.
Samedi, le 7 janvier 1978: 9h a.m.
Samedi, le 14 janvier 1978: 9h a.m.
Samedi, le 21 janvier 1978: 9h a.m.

Le candidat choisit lui-même sa date.

Avant de le presenter à l'examen, les parents du candidat doivent téléphonser à l'école (471-6615) pour enregistrer leur enfant.

Renseignements additionnels concernant le règlement sur le placement dans l'industrie de la construction

Le règlement relatif au placement des salariés dans l'industrie de la construction s'inscrit dans une politique des services de main-d'oeuvre élaborée par l'O.C.Q. et ayant pour principal objectif de régulariser le marché du travail dans l'industrie de la construction. Ses grandes lignes sont:

- Le mise en place d'un nouveau système de placement;
- La reconnaissance des vrais travailleurs de la construction;
- La préférence d'embauche régionale.

Un nouveau système de placement

Le Règlement relatif au placement des salariés dans l'industrie de la construction prévoit que les bureaux de placement syndicaux seront remplacés par des agences de placement syndicales, contrôlées par l'Office de la construction du Québec.

De plus, les agences de placement devront obtenir une licence annuelle délivrée par l'O.C.Q. et respecter l'ordre prioritaire de placement prévu au Règlement. Elles sont soumises à un Code d'éthique ainsi qu'aux autres conditions préalables à l'obtention d'une licence. L'O.C.Q. pourra en tout temps annuler, révoquer ou refuser de renouveler leur licence. Dans ce cas, l'O.C.Q. motivera sa décision par écrit.

Le Règlement prévoit également que l'employeur aura la possibilité de faire appel aux services d'une agence de placement syndicale reconnue par l'O.C.Q. ou d'embaucher sa main-d'oeuvre directement. De plus, l'employeur pourra se prévaloir d'un service additionnel offert par l'O.C.Q., qui lui référera sur demande, le nom de salariés disponibles aptes à remplir l'emploi offert. Ce service sera rendu possible grâce à un recensement de tous les salariés de la construction que l'O.C.Q. entreprendra dans quelques mois, et à l'obligation qu'ont les employeurs d'y rapporter la disponibilité des salariés.

Reconnaissance des vrais travailleurs de la construction

Le Règlement prévoit un mécanisme servant à identifier les vrais travailleurs de la construction, au moyen d'un certificat de classification. L'Office de la construction du Québec délivrera ces certificats de classification qui seront obligatoires pour tous les salariés de la construction, à compter du 1er juillet 1978, entraînant automatiquement l'abolition du permis de travail.

Les salariés ayant travaillé plus de 1,000 heures dans l'industrie de la construction au cours de la période de référence formeront le bassin A et recevront un certificat de classification A. Les salariés ayant travaillé plus de 500 heures mais moins de 1,000 heures dans l'industrie de la construction au cours de la période de référence formeront le bassin B et recevront un certificat de classification B.

Considérant la constitution des bassins A et B, il apparaît clairement que le but du Règlement n'est pas de fermer l'entrée dans l'industrie de la construction, mais d'assurer d'abord une place aux vrais travailleurs de la construction. C'est ainsi que des exceptions au nombre d'heures requises sont prévues pour les travailleurs âgés de 50 ans ou plus, et les apprentis. De plus, les finissants des écoles de métier obtiendront la possibilité de travailler dans l'industrie à condition de répondre à certaines exigences énoncées au Règlement.

Cependant, la question des finissants devra être réglée d'une manière définitive dans le cadre de l'élaboration d'une politique de formation et de qualification professionnelles de la main-d'oeuvre à laquelle l'O.C.Q. est prêt à collaborer avec le ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre pour le secteur de la construction.

Dans le cas des salariés non spécialisés, la délivrance par l'Office de la construction du Québec d'un certificat de classification, constitue le moyen de reconnaître à ces salariés les mêmes droits que ceux accordés aux autres groupes de salariés de l'industrie de la construction.

Préférence d'embauche régionale

Le Règlement prévoit qu'une priorité est accordée aux salariés domiciliés dans la région où les travaux relatifs à l'emploi offert sont exécutés.

Toutefois, cette règle s'assortit d'exceptions nécessaires. Une des exceptions consiste à permettre à un employeur d'utiliser partout au Québec ses salariés permanents, alors qu'une autre permet à un employeur de déplacer d'une région à l'autre les salariés affectés à des travaux qui s'étendent sur plus d'une région.

De la même façon, une région particulière comme la Baie James verra ses autochtones privilégiés au moment de l'embauche et du placement.

Participation du ministère des Transports au programme de stimulation de l'économie et de soutien de l'emploi

Avec la création d'environ 7,600 emplois (2,500 hommes/année) et des investissements de $27,8 millions, le ministère des Transports participe au programme de stimulation de l'économie québécoise et de soutien de l'emploi en réalisant un plan d'action composé de six points.

Ces nouveaux emplois mobiliseront particulièrement des menuisiers, ferrailleurs, professionnels de la construction, opérateurs de machinerie lourde, journaliers, peintres en bâtiments, etc.

Déjà dans quelques semaines, les premiers éléments de ce programme seront mis en oeuvre. On érigera entre autres plusieurs ponts et viaducs dans l'axe du prolongement de l'autoroute de la Rive-Nord (40) entre Donnacona et Trois-Rivières.

Par ailleurs, on construira deux nouveaux quais de part et d'autre de la rivière Saguenay pour remplacer les installations existantes qui sont désuètes et souvent en réparation, causant de nombreux contretemps aux citoyens de cette région.

En outre, plusieurs bâtiments du ministère situés dans toutes les régions du Québec feront l'objet de travaux d'isolation afin d'économiser l'énergie.

Pour compléter ce programme, au cours du printemps, les autres éléments seront mis en oeuvre. Il s'agit de travaux spéciaux d'entretien, de l'accélération de travaux d'amélioration de chemins ruraux généralement sur gravier et du versement de subventions aux municipalités pour l'entretien ou la réparation de ponts situés sur leur territoire.

Les travaux de construction de ponts et de débarcadères visent particulièrement les régions de Québec, Trois-Rivières, Montréal, l'outaouais et la Côte-Nord.

Cependant, les autres éléments du programme de stimulation économique reliés aux routes et aux bâtiments entretenus par le ministère des Transports ont une envergure qui s'étend à l'ensemble du Québec en raison de leur grande diversité.

La Caisse Populaire de l'Assomption

330 BOUL. L'ANGE GARDIEN — L'ASSOMPTION (CTÉ DE L'ASSOMPTION) QUÉ.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Pour la démoliton de 3 bâtiment sis aux nos civiques: 312, Boul. l'Ange-Gardien; 192, rue St-Joseph et 194, rue St-Joseph à l'Assomption.

Les entrepreneurs peuvent venir chercher les documents entre 10h et 3h p.m. au bureau de la Caisse Populaire de l'Assomption `a compter de jeudi, le 17 novembre 1977.

La Date d'entrée des soumissions sera le 29 novembre 1977 à 8h p.m. au bureau de la Caisse populaire de l'Assomption.

Roger Turgeon, gérant

La Caisse Populaire Le Gardeur

AVIS DE CONVOCATION

A tous les membres de la Caisse Populaire Le Gardeur. Prenez avis que l'assemblée générale annuelle des membres de la Caisse Populaire Le Gardeur, aura lieu mercredi, le 30 novembre 1977, à 20h 30 minutes au sous-sol de l'Eglise Notre-Dame - des - Champs, 187, boulevard Iberville, Repentigny, Québec.

A cette assemblée générale, les administrateurs, les commissaires de crédit et les conseillers de surveillance, rendront compte de leur administration.

Egalement vous aurez à procéder à la modification de l'article 84 du règlement de régie interne concernant les prêts.

Vous êtes requis d'assister à cette assemblée sans autre avis.

Bernard Martin, Secrétaire.

182, Boul. Iberville, Repentigny,
Qué. J6A 1Y8
Tél.: 581-0060

Le ministre Landry dévoile un plan de stimulation de l'économie

Le ministre d'Etat au Développement économique, M. Bernard Landry, a dévoilé le contenu du programe de stimulation de l'économie et de soutient de l'emploi (PSESE) touchant les travaux gouvernementaux.

Les précisions apportées par le ministre concernant dix activités inscrites à ce programme. Il s'agit de;

Entretien et réparation d'édifices publics.
Travaux municipaux.
Travaux sylvicoles
Equipement s récréatifs
Equipements culturels
Equipement sociaux
Travaux de rétention eaux
Voiries forestières
Travaux miniers
Travaux routiers et d'infrastructure de tranport.

C'est à l'occasion d'une séance d'information qui réunissait certains de ses collègues du conseil des ministres que M. Landry a précisé que la mise précisé que la mine en oeuvre immédiate de ces projets nécessitera une contribution du gouvernement de $144,400,000dont$36,500,000 seront injecté d'ici le 31 mars prochain. La réalisation de tous ces travaux gouvernementaux s'échelonne, cependant, jusqu'au 31 mars 1979.

Rappelons que le PSESE, tel que l'a indiqué le Premier ministre, M,René Lévesque, le 21 octobre dernier, entraînera des dépenses additionnelles de la part du gouvernement du Québec de $65, 000,000 d'ici le 31 mars 1978 et d'environ $190,000,000 pour l'année 1978-1979. Les détails de la répartion de ces sommes seront dévoilés dans le budget supplémentaire que le ministre des Finances présentera à l'Assemblée nationale aujourd'hui.

Il faut noter que plusieurs des projets contenus dans le programme de stimulation de l'économie et de soutien de l'emploi sont entièrement nouveaux, tandis que d'autres sont accélérés.

Les principaux ministère
Les principaux ministères appelés à contribuer au chapitre des travaux gouvernementaux sont:

- Le ministère des Travaux publics
- Le ministère des Affaires municipales
- le ministère des Terres et Forêst
- le ministère des Richesses naturelles
- le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche
- le ministère des Affaires culturelles
- le ministère des Affaires sociales
- le ministère des Transports
- le ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre.

De plus, le ministère d'Etat au Développement économique a manifesté son optimisme concernant l'accueil du PSESE: "L'enthousiasme démontré par plusieurs agents socio - économiques depuis que ce programme a été rendu public nous encourage." Dans cette perspective, M. Landry a fait appel à la collaboration de tous les agents socio-économiques du Québec afin qu'ils contribuent aux efforts amorcés par le gouvernement en lançant eux-mêmes des initiatives visant les mêmes objectifs.

Rappelant le contexte économique difficile que tous les gouvernements des pays occidentaux doivent confronter, M. Landry a soutenu que les initiatives prises par le gouvernement du Québec témoignent d'une nouvelle approche en vue d'atténuer l'impact d'une situation économique dégradée. "Ce n'est

(suite à la page 87)

TOWN OF L'ASSOMPTION

Province of Quebec

TO THE RATEPAYERS OF THE AFORESAID MUNICIPALITY

PUBLIC NOTICE

IS HEREBY GIVEN by the undersigned Town Clerk of the aforesaid Municipality, THAT:

The valuation roll of the Town of l'Assomption, for the year of 1978, as prepared by Les Estimateurs Professionnels Leroux, Beaudry, Picard & Associés Inc., duly appointed as assessors, has been deposited at my office at the Town Hall, on the 15th day of November, 1977.

Public Notice is also given that the said valuation roll, remains opened in my office at the Town Hall, for examination by any interested party, and that all complaints thereon must be deposited before the first day of May 1978.

Given at l'Assomption, this 16th day of Novembre 1977.

Marius Savoie,
Town Clerk

VILLE DE L'ASSOMPTION

Province de Québec

AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITE

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, greffier de la susdite municipalité, QUE:

Le rôle d'évaluation de la Ville de l'Assomption, pour Revision 1978, tel que préparé par Messieurs les Estimateurs Professionnels, Leroux, Beaudry, Picard & Associés Inc., dûment nommés estimateurs, a été déposé à mon bureau à l'Hôtel de Ville, le 15ième jour de Novembre, 1977.

Avis Public est aussi donné que ledit rôle d'évaluation, Revision 1978, est actuellement déposé à mon Bureau de l'Hôtel de Ville, et que tout intéressé peut en prendre connaissance et que toute plainte doit être déposée avant le premier Mai 1978.

Donné à l'Assomption, ce 16ième jour de novembre 1977.

Marius Savoie,
Greffier.

AVIS
DE CONVOCATION

ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE

DE LA

CAISSE POPULAIRE MEILLEUR

DATE: Samedi le 3 décembre 1977

ENDROIT: école Louis-Fréchette
835 rue Fréchette,
Repentigny

HEURES: 7h30 pm.

ORDRE DU JOUR

1- Ouverture de l'assemblée;
2- Convocation;
3- Lecture et adoption de l'ordre du jour;
4- Message du président;
5- Lecture et adoption du procès-verbal de la dernière assemblée générale annuelle;
6- Présentation et études des rapports annuels:
   a) Rapport du Conseil d'administration;
   b) Rapport du Conseil de surveillance;
   c) Rapport de la Commission de crédit;
7- Approbation des rapports présentés;
8- Maximum des parts au capital social;
9- Limite sur prêts personnels pouvant être consentis à un membre;
10- Fréquence des réunions du Conseil de surveillance;
11- Pouvoir d'emprunt de la caisse;
12- Elections: A) Conseil d'administration
    B) Commission de crédit
    C) Conseil de surveillance
13- Voeux, questions diverses;
14- Allocution des invités. Tirage de prix de présence.
15- Levée de l'assemblée.

CETTE ASSEMBLEE SERA SUIVIE D'UNE SOIREE DANSANTE

CET AVIS EST DONNE PAR ORDRE DU CONSEIL ADMINISTRATIF A REPENTIGNY CE 10e JOUR DE NOVEMBRE 1977

BIENVENUE.

VILLE DE REPENTIGNY

Province de Québec

AVIS PUBLIC

DEPOT DU ROLE D'EVALUATION

Avis public, est par la présente, donné que conformément à l'article 23 de la Loi de l'Evaluation Foncière le rôle d'évaluation de la Ville de Repentigny a été déposé et que toute personne intéressée peut en prendre connaissance en se présentant à l'Hôtel de Ville, 435 boul. Iberville à Repentigny, aux heures de bureau.

Avis est également donné que sur réception du compte de taxes en mars 1978 des plaintes pourront alors être reçues au bureau du greffier au plus tard le 1er mai 1978 soit 60 jours après l'envoi des comptes de taxes, sauf exemption qui pourrait être accordée par la Commission Municipale du Québec en vertu de l'article 25 de la même Loi.

Veuillez vous gouverner en conséquence.

Jean Fafard,
Greffier.

Travaux publics Canada / Public Works Canada

Appel d'Offres

Des soumissions cachetées, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à l'Administrateur régional des Services financiers et administratifs, Région du Québec, ministère des Travaux publics, 18e étage, 2001, rue Université, Montréal (Québec) H3A 1K3 et portant sur l'enveloppe la désignation et le numéro de l'entreprise, seront reçues jusqu'à 15h, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans, 18e étage 2001, rue Université, Montréal (Québec) H3A 1K3.

SERVICE

Appel d'offres no 77M-384P
Nettoyage intérieur en entretien du terrain
Bureau de poste
999, rue Forest
SAINT-SULPICE (Québec)
On peut consulter les documents de soumission aux bureaux de poste suivants: Saint-Sulpice, L'Assomption, l'Epiphanie, Lavaltrie et Repentigny (Québec).
Date limite: Le mardi 13 décembre 1977
Dépôt: aucun

INSTRUCTIONS

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées de la garantie déterminée aux documents de soumission.
Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

D.B. Norwood
Administrateur régional des Services financiers et administratifs, Région du Québec

Protection de l'environnement

De quels instruments le Québec dispose-t-il?

(par Claude Grégoire).

QUÉBEC — La pollution étant devenue l'un des problèmes les plus préoccupants de l'heure, le Québec se doit de se donner des instruments adéquats pour la combattre.

C'est pourquoi les Services de protection de l'environnement prendront de plus en plus d'importance jusqu'à être transformés, dans un proche avenir, en un véritable ministère, seul responsable des ressources eau et terre en plus de l'environnement général. Certaines directions du ministère des Richesses naturelles et du ministère des Terres et Forêts seront, en effet, récupérées par les SPE.

De plus, aux directions générales de l'Environnement urbain, de l'Environnement industriel et de la Recherche et planification, vient de s'ajouter la direction générale de la [illegible]ure.

Le Québec comblera ainsi un retard appréciable sur la plupart des pays occidentaux et même sur la majorité des provinces canadiennes.

Créés par la loi de la qualité de l'environnement, adoptée en 1972, les SPE ont comme mandat de protéger les ressources eau, air et sol. En 1976, l'organisme gouvernemental avait comme priorité d'élaborer la réglementation nécessaire concernant les rejets dans l'environnement.

Dans le secteur industriel, on a donc porté une attention accrue au contrôle des industries de pâtes et papiers, des raffineries de pétrole, de l'amiante, des carrières et des sablières et des carcasses de véhicules-automobiles.

Le problème est de taille si l'on songe, par exemple, que les sept raffineries de pétrole rejettent à elles seules plus de 12,000 tonnes de contaminants dans le fleuve chaque année et que, dans un autre domaine, plus de 200,000 carcasses s'ajoutent chaque année à celles contenues dans les cimetières d'autos.

Dans le cadre du programme des lacs, on a intensifié, en 1976, les activités de conservation et de protection des rives ainsi que d'assainissement des eaux.

Une «conscience écologique»

Dans son discours inaugural de la présente session, le premier ministre René Lévesque a expliqué que les SPE auront dorénavant la mission «d'aider tous les Québécois à acquérir ce qu'on pourrait appeler une conscience sociale à l'égard de leurs milieux de vie, avec le goût de les protéger et de les défendre sévèrement contre toute agression».

«Pour en arriver à cet objectif, poursuivait M. Lévesque, on mettra sur pied dans les plus brefs délais un réseau de groupes de citoyens prêts à animer un programme de participation à cette défense de la qualité du milieu».

Dans l'optique de la participation des citoyens, le ministre Léger mettait récemment à la disposition du public des formulaires d'affidavit permettant de dénoncer les pollueurs.

Les structures

Les SPE ont été créés à la suite du regroupement de la direction générale de l'Hygiène du milieu (Affaires sociales), de la Régie des eaux et de la direction générale des Équipements en eau (Affaires municipales).

Dans une conférence qu'il prononçait l'automne dernier, le Dr Jacques Giguère, directeur général de la Recherche et de la planification, a bien décrit les structures et le fonctionnement des SPE.

Il a d'abord rappelé que, malgré les efforts déployés des régies précédentes, c'était encore, lors de la création de l'organisme en 1972, «l'âge d'or de la pollution».

«Depuis deux ou trois ans, la situation a énormément changé, même si nous sommes loin des objectifs à atteindre» avait toutefois ajouté M. Giguère.

Les SPE ne constituent pas encore un ministère officiellement mais en forment un, en pratique, puisqu'ils fonctionnent de façon autonome et relèvent directement d'un ministre délégué à l'Environnement: M. Marcel Léger.

L'environnement industriel

L'une des trois directions générales des SPE est celle de l'Environnement industriel qui se divise en trois directions: Qualité de l'air, Hygiène industrielle et Eaux usées et déchets industriels. Les principales activités de la première direction consistent à installer et opérer des postes d'échantillonnage de l'air ambiant. Le contrôle des sources de pollution se fait à la suite de plaintes soumises par des municipalités, des groupes ou individus.

La direction de l'Hygiène industrielle se préoccupe de la santé des travailleurs par l'étude et le contrôle des facteurs susceptibles de causer des maladies ou certaines nuisances en milieu de travail. Le bruit communautaire et la radio-protection concernent également cette direction.

La troisième direction s'occupe de la disposition des eaux usées et des déchets industriels. Ce secteur est vaste, les eaux usées représentant le pourcentage le plus élevé de pollution. En plus de faire l'inventaire des sources de pollution, on y étudie également les projets d'assainissement des eaux usées soumis aux SPE.

Rares sont les industries qui peuvent échapper à la surveillance gouvernementale puisque la réglementation s'étend progressivement à tous les secteurs.

L'environnement urbain

Contrairement à ce que laisse entendre son appellation, la direction générale de l'Environnement urbain ne limite pas ses activités aux agglomérations urbaines. Elle intervient aussi auprès des communautés rurales en autant qu'il ne s'agit pas de projets individuels. Les préoccupations de cette direction générale incluent les équipements en eau, le contrôle de l'eau potable et des eaux usées et la gestion des déchets.

La direction des Équipements en eau doit approuver les systèmes d'aqueduc et d'égout ainsi que la construction d'usines d'épuration et de filtration comme la loi l'exige.

Quant aux spécialistes du Contrôle des eaux potables et des eaux usées, ils inspectent les usines de filtration et celles d'épuration en plus de prendre des échantillons dans le but de vérifier la qualité de l'eau des réseaux d'aqueduc ou des puits.

Il existe actuellement 325 usines d'épuration au Québec, environ 125 usines de filtration et 2,000 réseaux d'aqueduc.

Recherches et planification

La troisième direction générale, celle de la Recherche et de la planification, oriente et développe les politiques et les programmes d'ensemble des SPE. Elle se composait, jusqu'à récemment, de trois directions.

L'équipe de la direction Orientation et développement qui assure la coordination et l'intégration des politiques et des programmes à court et à long terme dans les différents services, vient d'être rattachée au Cabinet du directeur des SPE.

La direction Connaissance du milieu, de son côté, a pour mandat de connaître les caractéristiques physiques, chimiques, biologiques et bactériologiques des lacs et des rivières et de repérer les causes de pollution. Cette direction se charge également des études d'impact sur l'environnement quand un nouveau projet, susceptible d'avoir des effets sur cet environnement, est annoncé.

Les laboratoires sont également rattachés à cette direction générale et travaillent évidemment en collaboration avec les autres directions des SPE.

Entre autres, les usines et les laboratoires de la Cité des Jeunes de Vaudreuil sont sous la responsabilité de cette direction. Il s'agit d'une usine-école où l'on exécute les principaux traitements des eaux usées et de l'eau potable.

Les SPE et le public

Aux trois directions générales mentionnées, il faut ajouter la direction des Services en territoire qui assure la présence des SPE dans chaque région du Québec. Cette direction oeuvre dans deux principaux secteurs: celui du génie sanitaire et celui des inspections.

Les 110 inspecteurs sont répartis à travers le territoire et doivent répondre chaque année à quelque 70,000 plaintes et appels de la part de la population.

De plus, un organisme relié aux SPE a pour rôle d'entendre les requêtes et suggestions des individus et des groupes: il s'agit du Conseil consultatif de l'environnement. Ce dernier peut aussi entreprendre toute étude à la demande du ministre.

Le dernier budget du Québec prévoit pour l'exercice financier 1977-78 une somme de $20.6 millions pour les SPE et une augmentation du nombre d'employés de 69 ce qui portera le total à 580 personnes.

Ainsi, même si les SPE sont encore très loin des objectifs à atteindre, ils ont de sérieuses raisons de demeurer optimistes, car une sensibilisation presqu'unanime existe maintenant au Québec en regard des problèmes de l'environnement.



(suite de la page 86)

L'Offre de monnaie et son impact

pas [illegible] situation économique canadienne redressée ou encore moins une situation québécoise améliorée qui modifiera quoique ce soit à la conjoncture internationale. Tout au moins aurons-nous réalisé un effort pour lutter contre cette tendance."

Outre les travaux gouvernementaux, le PSESE contient quatre autres volets comprenant dix-sept activités. Les informations pertinentes à leur sujet seront dévoilées à l'occasion de séances d'information ultérieures.

De nombreuses familles pensent qu'elles ont des difficultés économiques en raison d'un manque d'argent, cependant l'une des préoccupations nationales est exactement le contraire: trop d'argent a été mis en circulation entraînant ainsi la baisse du pouvoir d'achat du dollar.

Le programme d'offensive contre l'inflation du gouvernement a pour but, en partie, de limiter l'augmentation de monnaie en circulation et, à long terme, cette mesure devrait aider les familles qui, présentement, pensent ne pas avoir assez d'argent.

Cet état de fait peut provoquer des confusions mais voici un exemple de son fonctionnement.

Pour comprendre de quelle manière les prix sont liés à l'offre de monnaie, il est plus facile de considérer un seul produit qui, dans ce cas, peut être appelé "article".

Si 100 articles sont produits chaque mois et 100 dollars sont mis en circulation dans l'économie chaque mois, le prix de chaque article est de (100 articles à $1 chacun - $100.).

Cependant, si le nombre d'articles, disponibles double alors que l'offre de monnaie demeure inchangée, le prix baissera à 50 cents par article (200 articles à 50 cents chacun - $100.).

D'autre part, si le montant de monnaie double pour atteindre $200 alors que le nombre d'articles reste de 100, le prix par article devra augmenter à $2 (100 articles à $2 chacun - $200.).

Trop d'argent en circulation dans l'économie sans une augmentation correspondante de la production de biens et services provoque une augmentation des prix et diminue le pouvoir d'achat du dollar.

Pour lutter contre l'inflation, un des éléments essentiels consiste à ne pas mettre trop de monnaie en circulation par rapport à la production totale.

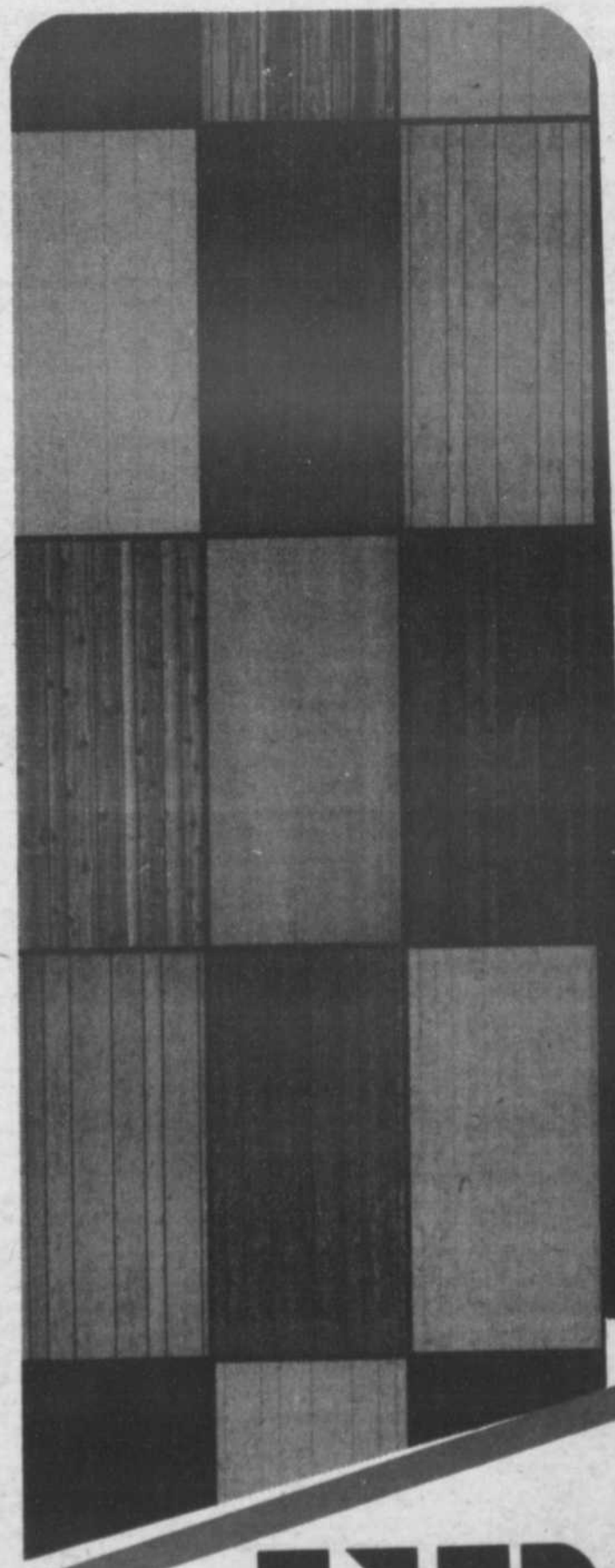
Dans le cadre du Programme anti-inflationniste, le gouvernement fédéral a réduit le taux d'accroissement de l'offre de monnaie.

L'augmentation de l'offre de monnaie entre 1974 et 1975 était de 13,8% alors que l'augmentation entre 1975 et 1976 était de 8%, ce taux pour les huit premiers mois de 1977 était de 7.5%.

C'EST L'TEMPS D'Y VOIR!

Très beau choix de préfini en inventaire...

EXEMPLES:



BANANE
$4.69
la feuille



CÈDRE HOLIDAY
$4.49
la feuille

ORME CARNAVAL
$4.49
la feuille

FRIGON
matériaux ltée

Deux magasins pour mieux vous servir

723 boul. l'Ange-Gardien
l'Assomption
589-5691

11850 Sherbrooke est
Pointe-aux-Trembles
645-2256